SERAN ACCIONISTAS DE LA CIA. DE TELEFONOS SUS CLIENTES

El Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso, presentará para la firma de S. E. el Presidente de la República, un decreto por el cual designa una Comisión formada por el Ministro de la Corte Suprema, don Pedro Silva Fernández, que la presidirá; por el señor Gustavo Lira, Director General de Servicios Eléctricos, y señor Julio Pistelli, Director General de Impuestos Internos, en representación del Fisco, y de los señores Luis Gutiérrez Alliende, presidente de la Compañía de Teléfonos de Chile, y Pedro A. del Valle, en representación de dicha Compañía, que tendría por misión efectuar los estudios legales, técnicos, económicos y financieros, e informar en el plazo de tres meses sobre la posibilidad de que la actual y la futura clientela de la Compañía puedan incorporarse como accionistas de ella.

Especialmente, esta Comisión deberá considerar los siguientes puntos:
1) Aportes voluntarios que a título de nuevas accio-

(A la página 2. columna 1)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno, algo nuboso.
EDICION DE 22 PAGINAS

LA NACION

SABADO 17 DE MARZO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO $ 3.-

Requisarán Refinería de Azúcar de Viña

SE ESTUDIARA NACIONALIZACION DE LA INDUSTRIA



FIESTA DE LA VENDIMIA EN TALCA.— En Talca, tierra de nobles caldos y de extensos viñedos, se celebra hoy la tradicional fiesta de la vendimia, cuya emoción y hondo significado traduce en el grabado María Rosa Gálvez, bella vendimiadora de ...Maipo. El Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller, presidirá la ceremonia inaugural en representación del Gobierno. El programa se iniciará a mediodía, con la recepción a las autoridades en el Estadio Fiscal, concurso de catadura de vinos, exposición de frutos y vinos, almuerzo oficial y Gran Coupage. En la tarde habrá presentación de destreza criolla a caballo y ...tura. La bendición de los frutos, y lectura del edicto de iniciación de las faenas darán comienzo a la vendimia. Ya de noche, rubricará esta fiesta una alegoría de la vid, con participación del ballet. (Foto de FELIX NIETO).

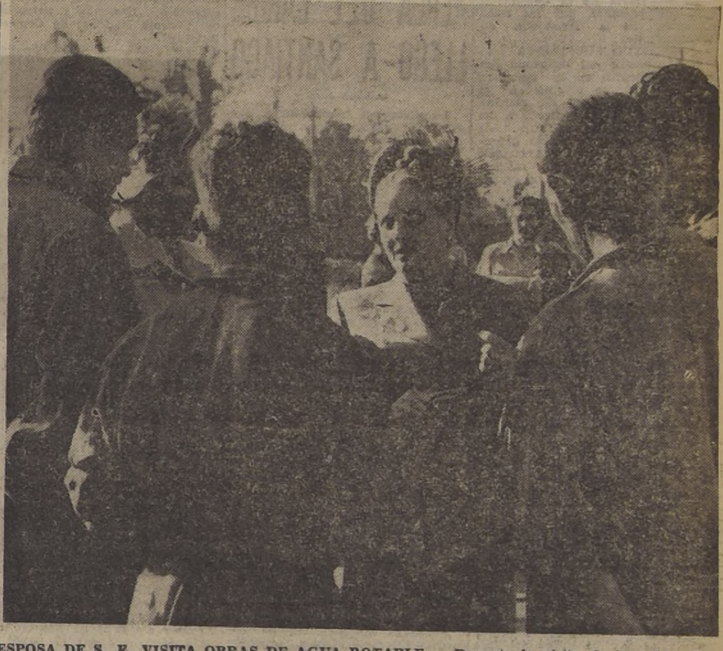
Gobierno ordenó investigar sus negocios y sociedades filiales

HUELGA ILEGAL FUE DE ACUERDO CON LA EMPRESA

El Gabinete no autorizó además alza del arroz

El Consejo de Gabinete acordó ayer requisar la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, cuyo personal de empleados y obreros, coludido con sus patrones, se encuentra en huelga ilegal para obtener, por ese medio, un alza de salarios sobre la base de un alza del precio. Un jefe militar se hará cargo del establecimiento. Se importará azúcar refinada para evitar la escasez del artículo y se investigarán los negocios de la Refinería y de sus filiales, especialmente de la INVASA, y si el resultado de esa investigación lo aconseja, se considerará la nacionalización de la industria, sobre la base de un proyecto presentado a la Cámara, en 1937, por los entonces diputados señores Gabriel González Videla, Pedro Enrique Alfonso y Humberto Alvarez. Además de este enérgico acuerdo, que ayer causó sensación en todos los círculos, el Consejo de Ministros resolvió invertir cuarenta millones de pesos en auxiliar a los damnificados por la plaga del tizón de la papa, y veinte millones para dar trabajo, en obras públicas, a los obreros que queden cesantes en esas labores agrícolas, aparte de otras medidas como la importación de semillas y facilidades de crédito para los agricultores de la zona amagada. Se acordaron, igualmente, facilidades para los productores de arroz, a fin de que no se alce el precio de ese producto. En cuanto a la solución de la huelga del carbón, S. E., después de felicitar al Ministro del Trabajo por su acertada participación en el arreglo alcanzado, dejó constancia que toda alza de salarios conseguida sobre la base de alza de precios de los productos, repercute finalmente en alza del costo de la vida, perjudicando a todos los consumidores y, por lo tanto, a los propios obreros. En este sentido pidió a los partidos de Gobierno que hagan presente a sus bases este doble juego que está siendo estimulado y aprovechado por el comunismo, para exasperar a la opinión pública. A continua-

(A la página 2, columna 6)



ESPOSA DE S. E. VISITA OBRAS DE AGUA POTABLE.— Durante la visita de la señora Rosa Markmann de González Videla, a Quinta Bella, donde el Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad realiza trabajos con el objeto de abastecer de agua potable a un populoso sector de la parte norte de la ciudad. Acompañan a la señora de González Videla, algunos obreros con los cuales cambia ideas acerca de las obras que allí se realizan.

Pasaje rebajado para escolares

Desde el 26 del presente regirá nuevamente el pasaje escolar, de acuerdo con una resolución adoptada por la Dirección General de Transporte y Tránsito Público, y que fué acatada por los empresarios de microbuses, después de una reunión celebrada por representantes de ese organismo y del Sindicato.

Esta decisión constituye un nuevo triunfo de LA NACION en su permanente campaña tendiente a obtener facilidades para los estudiantes en la movilización.

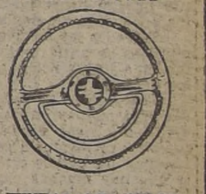
En la reunión en que se decidió esta franquicia, estuvo presente el delegado del Ministerio de Educación, señor Rolando Coloma. Los estudiantes podrán viajar con tarifa rebajada, previa presentación de un carnet que otorgará el Sindicato de Dueños de Autobuses. Este beneficio alcanza a los alumnos primarios, secundarios y universitarios, quienes pagarán un peso en microbuses. Los carnets serán entregados a partir de la fecha arriba indicada, de 9.30 a 13 horas, y de 15 a 19, en Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1948, 2.o piso. Mientras se confeccionan los carnets bastará a los escolares identificarse con su uniforme o con sus libros. La tarifa de un peso regirá todos los días hábiles de 7 a 19 horas. Durante este año, y con el objeto de dar mayores facilidades al estudiantado, ha sido suprimido el sistema de bono escolar usado anteriormente.

MARCELO MALBEC SERA ASCENDIDO

El Jefe del Departamento de Navegación y Transporte, capitán de fragata don Marcelo Malbec, será ascendido a capitán de navío, según el decreto recibido en la Secretaría del Senado.

FABRICA DE CARTERAS Y ARTICULOS NYLON "Lily"

Gran Novedad



FUNDAS DE NYLON CARRUGADO, en todo color, para volantes.

PRECIO RECLAME:

$ 70.—

VICUÑA MACKENNA 824
CASI ESQ. DIEZ DE JULIO

...ANDES TRIUNFOS ...LARRAGUIBEL Y ...MARY SERRA

...ENOS AIRES, 16. (U. ...— En la disputa del ...curso Hípico internacional, con la participación ...jinetes chilenos, brasileños y argentinos, la chilena María Serra se clasificó primera con el caballo "Van Dick", y segunda ...el caballo "Lautaro", ...ando tercera la argentina Agnes Louis, con el ...llo "Jaguar".

...la prueba para ca...ros, con cinco saltos ...ple bandera, se clasificó en primer lugar el capitán Alberto Larraguibel, ...Chile, con el caballo ...pe", segundo el argentino Rafael Deyherald, ...ercero el mayor brasileño ...oy Meneses.

No será modificado el precio del trigo

Presidido por el Ministro de Agricultura, don Fernando Moller, celebró sesión el Consejo del Instituto de Economía Agrícola. Entre otras materias, se ocupó de las siguientes:

IMPORTACION DE TRIGO.— El señor Ministro de Agricultura dió cuenta al Consejo del buen resultado de sus gestiones en Argentina, para traer al país el trigo necesario para atender al normal abastecimiento del consumo. Hizo presente, que hasta el momento se ha comprometido una primera cuota de 30.000 toneladas, para embarque en abril, y que está también a punto de cerrarse otra negociación, por 40.000 toneladas del cereal. Las conversaciones continúan y se espera lograr obtener todo el trigo que el país necesita para un normal abastecimiento.

EL PRECIO DEL TRIGO NO SERA MODIFICADO. — El Consejo acordó declarar, por unanimidad, que no será modificado por ningún motivo el precio del trigo, vigente para la presente cosecha. El Instituto adoptará todas las medidas que fueren menester para hacer respetar el precio oficial.

HARINA ARGENTINA.— Se tomó conocimiento de que se ha cerrado negocio por una partida de harina argentina ascendente a 3.000 toneladas, que llegará a Valparaíso en los primeros días de abril próximo, en el vapor "Río Dulce".

CALCULO ESTIMATIVO DE LA COSECHA DE TRIGO. — El Consejo tomó conocimiento del segundo cálculo estimativo de la cosecha de trigo del presente año, según el cual ésta ascendería a 9.810.606 quintales métricos.

D. LUIS SUBERCASEAUX, EMBAJADOR EN ESPAÑA

En la Cancillería se informó oficialmente ayer que el Gobierno de España declaró persona grata al señor Luis Subercaseaux Errázuriz, para que sea acreditado como Embajador de Chile en Madrid.

El señor Subercaseaux, actual Embajador en el Vaticano, es un distinguido diplomático de carrera, que ha desempeñado numerosos e importantes cargos en nuestro servicio exterior, entre ellos el de Embajador en Lima.

VAN A CONFERENCIA DE RADIODIFUSION

Por avión de la Panair do Brasil partieron ayer a Sao Paulo los señores Jorge Quinteros Tricot y Julio Menadier Carrasco, vicepresidente y secretario de la Asociación de Radiodifusoras de Chile, quienes concurren como delegados de la Radiodifusión chilena, a la Conferencia de Radiodifusión que se inaugura el próximo lunes en esa ciudad y en la cual se congregarán dirigentes de la Radiodifusión de toda América.

FLOTILLA ANTARTICA HACIA PUNTA ARENAS

La quinta expedición antártica al mando del Comodoro don Diego Munita, navega actualmente en dirección a Punta Arenas. La flotilla debe llegar entre hoy y mañana al puerto mencionado, según se informó en la Subsecretaría de Marina.

...tación de Servicio
De Soto
Especialidad en ...móviles y Camiones "DE SOTO"
...demás productos de CHRYSLER CORPORATION
...vados y Engrases
...HERNAN PEREIRA MONTES
...no 87 — Fono 65642

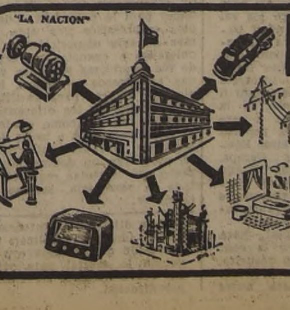
ESCUELA DE SECRETARIAS
COMERCIALES O ADMINISTRATIVAS
DE LA
UNIVERSIDAD DE CHILE
REQUISITO DE INGRESO: QUINTO AÑO DE HDES
Horario de clases: 8.30 a 13 o de 19 a 21.30 horas.
MATRICULA E INFORMES: Casa Central Universitaria. 2.o piso — Oficina N.o 1.
FONO 69949 — De 10 a 13 y de 15 a 20 horas.



a TODA EUROPA
2 vuelos semanales a LISBOA, MADRID, FRANCFORT, ZURICH, GINEBRA, LONDRES, PARIS, ROMA y AMSTERDAM
con más CONFORT
● Lujosos Douglas DC-6
● Atención tradicional de K.L.M.
INFORMES Y PASAJES: Su Agencia de Turismo o K.L.M. Agustinas 711
Fonos 32604 y 33133
LA PRIMERA LINEA AEREA DEL MUNDO DESDE 1919
KLM
COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE AVIACION

INICIARON LAS CLASES
LICEO INTEGRAL N.o 3 - NOCTURNO
Y
LICEO INTEGRAL N.o 7 - VESPERTINO
DE LA
UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER
N.o 3 — V. MACKENNA 1004 — De 20 a 23 horas.
N.o 7 — STO. DOMINGO 4506 — Q. Normal — De 19 a 21.30 horas.
MATRICULA E INFORMES: Carrera 86 — Fono 88477, y en los propios locales de los Liceos.

HP
Hostería Providencia
LA MEJOR COCINA EN EL MAS DISTINGUIDO AMBIENTE
PIDA LA RICA LANGOSTA A LA AMERICANA
Noches inolvidables al compás de BERNARDO LACASSIA y su conjunto.
HOSTERIA PROVIDENCIA
Providencia 1590
FONO 46291



"LA NACION"
INSTITUTO POLITECNICO
QUE FUNCIONA EN LA ESCUELA DE INGENIERIA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE
CURSOS TECNICOS VESPERTINOS
Mecánica de automóviles — Mecánica general — Radio — Electricidad — Construcción — Dibujo técnico — Instalaciones sanitarias.
MATRICULA UNICAMENTE.— En la Escuela de Ingeniería, Beauchef. N.o 850, teléfono 93071, de 6 a 8 P. M. diariamente.
CONDICIONES DE INGRESO: 6.o año primario.

TRES DIPUTADOS EN COMITIVA DEL CANCILLER WALKER

Para concurrir, conjuntamente con el Ministro de Relaciones Exteriores, don Horacio Walker Larraín, a la Reunión de Consulta que se iniciará en Washington el 26 del mes en curso, el Gobierno ha designado a las siguientes personas: diputados señores Julio Durán Neuman, Julián Echavarry Elorza y Vasco Valdebenito García; Walter Müller Hess y el Director del Departamento de Política Comercial del Ministerio de Relaciones Exteriores, don Fernando Illanes Benítez. El diputado señor Echavarry se encuentra en Nueva York y se trasladará a Washington con el objeto indicado.

Formarán también parte de la delegación el Embajador de Chile en Estados Unidos, don Félix Nieto del Río; don Alberto Baltra Cortés, don Oscar Schnacke Vergara, el Ministro Consejero de la Embajada en Washington, don Mario Rodríguez Altamirano; don Roberto Vergara Herrera, el vicealmirante señor Immanuel Holger; el General don Walton Ojeda Riegraf y el Comandante de escuadrilla don Humberto Contreras Fuentes, todos los cuales se encuentran actualmente en Estados Unidos de América.

La secretaría de la delegación será desempeñada por los funcionarios de la Embajada en Washington.

ACTITUD SOCIALISTA

La inclusión del diputado señor Valdebenito en la comitiva del Canciller, se originó en el ofrecimiento que en ese sentido hizo ayer S. E. a la directiva del Partido Socialista de Chile. Los dirigentes de ese partido expresaron a S. E. que aun cuando estaban en la oposición, estimaban que en este caso se trataba de la defensa de los intereses nacionales y en ese sentido no podría haber diferencias de política interna. En consecuencia, aceptaron el ofrecimiento y propusieron el nombre del señor Valdebenito.

ACTO EN MEMORIA DE DON JOAQUIN CABEZAS

En un acto solemne se inaugura hoy, a las 11.30 horas, en el Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile, un busto conmemorativo de quien fuera el primer director de esta Escuela Universitaria, señor Joaquín Cabezas García, fallecido hace tres años.

En esta ocasión hablarán la señora Matilde Guichard, ex profesora del Instituto; el señor Fidel Zavala, presidente de la Asociación de Profesores de Educación Física, y el Alcalde de Ñuñoa, señor José María Narbona.

IRAN A LA HUELGA MIL OBREROS CARBONIFEROS

Mil obreros que trabajan en la mina carbonífera "Victoria" de Lebu, votaron ayer la huelga legal. Según se nos informó en el Ministerio del Trabajo, el movimiento se iniciará el 22 del mes en curso.

Anoche, el Ministro del Trabajo, señor Serani, impartió instrucciones al Inspector Provincial del Trabajo de Concepción para que busque una fórmula de avenimiento entre ambas partes y evitar así el paro en dicha industria.



SE CUMPLIERON DOS AÑOS DE SU MUERTE.— Es la fotografía de don Julio Cordero Bustamante, el brillante periodista que hace dos años falleció. En esta casa, que fué su hogar periodístico, se conserva vivo el recuerdo de su ingenio, de su talento y de su bondadoso don de gentes.

JEFE DE LA ZONA AEREA DEL CARIBE LLEGO A SANTIAGO

Luciendo sus numerosos distintivos y condecoraciones, el Brigadier General Emil Charles Kiel, Jefe de la Zona Aérea del Caribe, recibió ayer a los periodistas en el Hotel Carrera, poco después de llegar a Los Cerrillos, en donde respondió a todas las preguntas que no entrañaban importancia estratégica, y a las otras, las recibió simplemente con un amable y sencillo "I could not answer" (No podría responder).

Nacido en Manitowoc, Wisconsin, en 1895, el General Kiel ha desempeñado importantes tareas, sobresaliendo sobre todo por sus actuaciones en la Air Corps Tactical School, Army War College y en la Eigth Air Force con base en Londres y en donde se desempeñó como Jefe de Administración de ese Cuerpo.

"Sería para nosotros relativamente fácil — dijo — defender el Canal de Panamá en el caso de un ataque, pero siempre que contáramos con la ayuda oportuna de las Fuerzas Aéreas de los países americanos".

El Brigadier Kiel se mostró admirado de lo que él llamó "notable progreso de la aviación de todos los países sudamericanos. Me ha llamado más que nada la atención — expresó — la buena formación de los pilotos y su extraordinaria pericia. Nada tiene que envidiar a los mejores de mi país o de Inglaterra".

Sobre el tipo de máquina que podría acercarse al ideal, se excusó de formular una respuesta concreta, pero "un bombardero liviano con bastante artillería sería lo más conveniente".

El General Kiel visitará hoy la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", en El Bosque y otras instalaciones militares.

Serán accionistas...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

nes puedan hacer posibles futuros clientes de la Compañía en el caso de ampliación o extensión de servicios; y

2) Todas las medidas necesarias para dar al nuevo capital las garantías suficientes, como también la representación e intervención adecuadas en la administración de los negocios de la Compañía.

El resultado de estos estudios posibilitará a la Compañía para mejorar y ampliar sus actuales servicios y extenderlos a nuevas zonas del territorio nacional, cuyo progreso los reclama con extrema urgencia, pues hay en la actualidad un déficit cercano a los 50.000 teléfonos, aparte que hay muchas ciudades y poblaciones que no cuentan con servicio local, y las líneas de larga distancia en muchas partes se encuentran saturadas por el tráfico creciente de llamadas.

Estima el Ministro que es preferible que el producido de las alzas debe invertirse directamente en obras de ampliación y extensión y que las sumas que por concepto de ellas deban pagar los usuarios, les sean reconocidas como aporte de capital mediante acciones que recibirían por las sumas correspondientes. Así, de este modo, los intereses de estos capitales no significarían en modo alguno dinero que tenga que remesarse al extranjero, sino que quedará en el país con el subsiguiente ahorro de divisas.

De esta manera se produciría ininterrumpidamente un aumento de capital nacional aportado, y los suscriptores de la Compañía se irían transformando en codueños de la Empresa, interesados directamente en mantenerla en un plano de crecimiento y eficacia en sus servicios y obteniendo dividendos por sus aportes.

Este decreto ha sido redactado después de considerar los estudios que hiciera esta misma Comisión sobre Reforma del actual Contrato Concesión.

NUEVA PLANTA DE NEUMATICOS EVITARA INFLACION DE PRECIOS EN EL BRASIL

El Ministro de Hacienda de Brasil, señor Horacio Lafer, ha firmado recientemente el decreto que autoriza la instalación en ese país de una nueva planta de neumáticos, con el objeto de incrementar la producción nacional de esos artículos, combatiendo así la inflación de los precios en el mercado brasileño.

La nueva fábrica de neumáticos será construída en el Estado de Río de Janeiro por la GENERAL TIRE & RUBBER CO., poderosa organización cauchera mundial, que aquí en Chile está asociada a INSA para la fabricación de los neumáticos GENERAL INSA.

Motor principal de esta nueva industria ha sido un gran amigo de Chile, Mr. Clarence O. Perkins, que hace algunos años contribuyó especialmente a la fundación de INSA y a quien el Gobierno de Chile condecoró el año pasado con la Orden al Mérito en atención a sus servicios al país y a las relaciones entre nuestro pueblo y el de Estados Unidos.

Presidente de Pneus GENERAL, S. A., es el prominente hombre de negocios brasileño, señor Ernesto Fontes, y el cargo de vicepresidente ejecutivo y gerente general serán desempeñados por Mr. Clarence O. Perkins. La nueva planta de la GENERAL TIRE en Brasil tendrá una producción de 200,000 neumáticos el primer año.

RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA
ALAMEDA 982 TEL: 80474
RELOJES SUIZOS, las mejores marcas. Especialidad en RELOJES PULSERAS, FANTASIAS EN GENERAL
Recibimos toda clase de composturas garantizadas por técnico europeo. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. SIN RECARGO
SOLICITE UN CREDITO
"LA NACION"

Chile, escenario de un acontecimiento continental

MENSAJE A LA NU

El mensaje de Chile a las Naciones Unidas, que destacará también en un stand especial, es el siguiente:

"Más allá de las palabras y de las frases diplomáticas, hombres de todas las razas y de todos los credos se han reunido en esta capital en un abrazo indestructible.

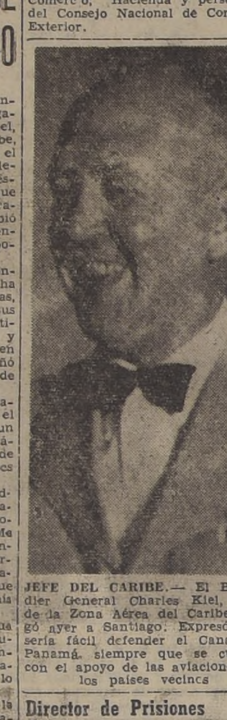
A ellos, guardadores de los sagrados derechos de Libertad, Igualdad y Fraternidad.

A ellos, faro y guía de los principios democráticos, Chile les rinde el homenaje de su afecto y de su gratitud, por haber sido elegido para servir de marco a sus fundamentales decisiones".

FORMARAN PARTE DEL COMITE COORDINADOR

Representantes del Ministerio de Hacienda ante el Comité Coordinador de las Relaciones Comerciales con el Exterior, fueron designados ayer los señores Rafael Agustín Gumucio, Subsecretario de Hacienda, y el Jefe de Aduanas, señor Mario Puelma.

La formación de este Comité fué patrocinada por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Horacio Walker, y lo integrarán altos funcionarios de los Ministerios de Relaciones Exteriores, Economía y Comercio, Hacienda y personeros del Consejo Nacional de Comercio Exterior.



JEFE DEL CARIBE.— El Brigadier General Charles Kiel, Jefe de la Zona Aérea del Caribe llegó ayer a Santiago. Expresó que sería fácil defender el Canal de Panamá, siempre que se cuente con el apoyo de las aviaciones de los países vecinos

Director de Prisiones dice que no entorpeció labor de la Justicia

"No he impedido la entrada de la prensa al recinto donde se efectuaron los fusilamientos de Mardones y Ferrada", expresó el Director General de Prisiones en una declaración entregada ayer a la prensa y en la que explica su actuación en las incidencias que se produjeron en torno a la ejecución de los mencionados reos, en Lautaro.

El informe es extenso y en él el señor Olavarría analiza cada una de sus actuaciones. En respuesta a la acusación de que habría entorpecido la labor de la justicia, expresa que no se encontraba en Lautaro durante el curso del proceso y que no conoce al Juez señor Poldeolr. Dice que no emitió orden alguna que pudiera interpretarse como entorpecedora de la acción de la justicia y que en ningún momento impuso que el fusilamiento se efectuara en la Cárcel de Lautaro.

Especifica que él mismo pidió al Ministro de Justicia que no se restringiera la entrada a la prensa, como se hizo en el fusilamiento de Caldera. Finaliza su exposición lamentando que se haya atacado a los funcionarios que se han comportado lealmente y con disciplina frente a sus superiores, y agrega que ha pedido al Ministro de Justicia que entregue al veredicto de la Corte Suprema una decisión sobre su conducta.

Operarán a alumna herida del Liceo 4

El martes próximo operarán a María Rosa González Lattes, una de las cuatro heridas más graves en el accidente del Liceo N.o 4 de Niñas. El Ministro de Educación, don Bernardo Leighton, acompañado de su secretario Edmundo Hernández, visitó en la tarde de ayer a las cuatro jóvenes para imponerse de su estado. Las enfermas han experimentado una ligera mejoría dentro de la gravedad en que se encuentran. El Ministro Leighton prometió transladar a Santiago a la madre de la alumna González, señora Nais Lattes de González, que trabaja como profesora primaria en una Escuela de Quillota, alejada de sus hijos y de su hogar.

Municipalidad pedirá pronta resolución de compra de trolebuses

La Municipalidad tratará en la próxima sesión ordinaria el problema del tránsito, y en especial, lo relacionado con la tramitación para la adquisición de nuevos trolebuses. En una encuesta realizada ayer por LA NACION entre los regidores, hubo unanimidad para apreciar la demora en resolver en este problema como inaceptable, y que lesiona gravemente los intereses de la ciudad. En la reunión del martes harán uso de la palabra para referirse a esta materia, los regidores señores Wenceslao Morales, Jaime Egaña, Juan Martínez Camps, Enrique Olmedo, doña Elena Doll de Díaz y Manuel Fernández, es decir, personeros de todos los partidos representados en la Corporación.

El Gobierno comunal hará presente al Ejecutivo la conveniencia de que sea resuelta, en forma definitiva, la compra de los trolebuses, antes de que dificultades internacionales impidan realizar esta operación que reclama con urgencia la capital para vitalizar sus deficientes servicios de movilización.



Don Ernesto Merino Segura, Ministro de Vías y Obras Públicas, quien hablará en el acto inaugural.

Robaron documentos a delegados rusos en el barrio alto

Un muchacho de 19 años es, en estos momentos, causa de grave preocupación para la delegación soviética ante las Naciones Unidas. Se trata de Carlos Aqueveque, de oficio encerador, que trabajaba en una elegante residencia de la calle Rafael Cañas 1987, donde residían, de paso, los personeros rusos Vladimir Terentieff y Joseph Lawitan. Aprovechando que, durante la azarosa sesión del CESNU, en que se plantearon candentes asuntos relativos a la URSS, los rusos estaban sumamente ocupados, Aqueveque entró a su departamento, llevándose tres ternos, cinco botellas de whisky y un portadocumentos.

Formulada la denuncia, inmediatamente se puso en campaña el activo Comisario de Investigaciones de Ñuñoa, Edmundo Pick, logrando establecer la identidad del ladrón, aunque hasta ahora no ha sido habido. Demostrando inquietud, el señor Terentieff expresó a la policía que lo único importante para ellos era el portadocumentos. Según se supo por una conversación que los soviéticos sostuvieron en presencia de los detectives, en la carpeta se guardaban los originales y las copias de dos importantes ponencias que debía presentar Rusia en la sesión final del Consejo Económico y Social de la NU. También contenía una cartilla de clave. Seguramente el muchacho, que es analfabeto, sin conceder importancia alguna a los papeles, los haya destruído o botado, vendiendo en seguida la ropa y el licor.

ESTUDIAN GOCE Y USO DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA

La Comisión que estudia el alza del precio del azúcar solicitada por la Refinería de Viña del Mar, no evacuará por el momento su informe en vista de la resolución adoptada ayer por el Consejo de Ministros que ordenó la requisición de esa empresa y el estudio de sus negocios subsidiarios.

—"Después, en conocimiento de los nuevos antecedentes que se obtendrán, debido a la medida adoptada por el Consejo de Ministros, estará la Comisión en condiciones de evacuar un informe completo",— declaró el Ministro de Economía y Comercio, señor Claro Velasco.

EL MODUS OPERANDI

Por otra parte, el señor Claro Velasco, recibió en las últimas horas de la tarde de ayer al Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani, acompañado del Secretario-abogado de la Presidencia de la República, señor Oscar Kolbach, estudiándose en esta entrevista el "modus operandi", del acuerdo que ordena requisar la Refinería de Azúcar de Viña del Mar.

—"Estudiamos el procedimiento que emplearemos para el goce y uso de esa empresa"— dijo a la salida de la reunión el Ministro del Trabajo, señor Serani.

La medida deberá ser puesta en práctica por el Comisariato General de Subsistencias y Precios, el que dictará la resolución correspondiente.

SANCIONARAN LA NO COLOCACION DE LOS LETREROS EN MICROS

"Los vehículos de la movilización colectiva particular de Santiago, llevarán en la parte frontal superior del parabrisas, un letrero removible, con indicación del recorrido, de 1.80 mt. por 0.20 centímetros. Los rótulos indicadores del recorrido serán de color negro sobre fondo crema".

Esta resolución fué adoptada ayer por la Dirección General de Transporte y Tránsito Público, y representa la definitiva liquidación del absurdo sistema de numeración que ese mismo organismo había autorizado en los microbuses, y que ha sido motivo de confusión e innumerables molestias para el público. Cabe hacer presente que la Municipalidad decretó una resolución similar, estableciendo enérgicas sanciones contra los infractores.

La ausencia de rótulos visibles y de indicaciones precisas de recorridos, ha transformado el servicio de autobuses de Santiago en un exasperante factor de incomodidad para la población. Los propios empresarios han sido víctimas de esta disposición al verse obligados a ensuciar los cristales de los parabrisas y de las ventanas con toscos letreros a tiza y pintura blanca, para facilitar la identificción de los diferentes recorridos. Es así como centenares de estos vehículos, a pesar de haber sido pintados uniformemente, presentan un desagradable aspecto con leyendas repartidas por toda la carrocería, incluso sobre el motor.

Extraordinaria resonancia está llamada a obtener la Exposición de FF. CC., Industria y Comercio

Están ya prácticamente terminados los trabajos que han venido realizándose en el local de la Exposición Internacional de Ferrocarriles, Industria y Comercio, situado al costado oriente del Estadio Nacional, para inaugurar este torneo el miércoles de la próxima semana.

El recinto destinado a la Exposición abarca una superficie de varias hectáreas, en la cual se han levantado construcciones que presentan un aspecto de gran atracción. Se destacan entre ellas numerosos stands que han sido contratados por importantes firmas comerciales e industriales, además de otros destinados a ofrecer gratos motivos de esparcimiento al público que acuda a visitar el torneo.

LA INAUGURACION

El acto inaugural de la Exposición se efectuará el 21 del presente, en una ceremonia que será prestigiada con la concurrencia del Primer Mandatario de la nación, Excmo. señor Gabriel González Videla. Asistirán también algunos Ministros de Estado, representantes del Cuerpo Diplomático, delegados ante el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas y otras personalidades.

Como acto preliminar de la inauguración, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, bendecirá el gran pórtico que representa una alegoría al progreso industrial de Chile. A continuación los representantes de las naciones extranjeras representadas ante el Consejo de la NU, cortarán las cintas que simbolizan a sus respectivos países, y en seguida pronunciará un discurso el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, don Ernesto Merino Segura, quien hablará en representación del Gobierno de Chile. Harán también uso de la palabra el presidente del Consejo Económico y Social de la NU, don Hernán Santa Cruz, y uno de los delegados extranjeros ante la misma asamblea.

COMIDA A LA CHILENA

Terminada la ceremonia inaugural, el comité organizador de la Exposición ofrecerá una comida de 700 cubiertos, la que se efectuará en el Rancho Chileno, que se ha levantado en la avenida central de la Exposición.

Esta fiesta tendrá un sabor típicamente nacional. Se servirá en ella un menú formado por guisos criollos, y será amenizada por un programa de bailes araucanos, por un concierto de cuatro orquestas y de bandas militares y por un numeroso conjunto de artistas nacionales, que desarrollarán un programa de música folklórica.

EL HOMENAJE A LA NU

Como homenaje a las Naciones Unidas, cuyo Consejo Económico y Social se está celebrando en Santiago, se ha levantado a la entrada de la Exposición un artístico stand, en cuya portada lucirá la inscripción que destacamos en párrafo aparte.

Habrá también otro stand de hermosa presentación, que simbolizará el reconocimiento de los delegados de la NU por las atenciones que han recibido sus representantes en esta asamblea internacional.

Aclaran información sobre el equipaje de don Hernán Santa Cruz

Con motivo de haber aparecido en el Diario "La Epoca", una información en que se ataca al Embajador de Chile ante la NU, señor Hernán Santa Cruz, por haber retirado su equipaje, el señor Aquiles Paredes González, Administrador Interino de la Aduana de Santiago, ha dirigido la siguiente carta al Director de ese rotativo:

"En referencia a una publicación aparecida en el diario de su digna dirección, de fecha 15 del presente, relativa a la entrega del equipaje del Embajador de Chile ante la NU, señor Hernán Santa Cruz, el Administrador infrascrito debe aclarar algunos conceptos contenidos en ella.

La Contraloría General de la República, al rechazar el decreto liberatorio, por estimar que los fundamentos en él señalados no se ajustan a la realidad al decir "A SU REGRESO DEFINITIVO AL PAIS", pues en verdad son sus familiares los que regresan definitivamente, no quiere significar en forma alguna una prohibición absoluta para que el equipaje respectivo sea retirado de la Aduana.

El trámite de desaduanamiento es total y absolutamente independiente, en este caso, de la extensión de derechos, de tal modo que, haciendo uso de las facultades que me competen, autoricé la entrega de los bultos del señor Santa Cruz previa apertura, desde luego, de todos ellos y aforo de su contenido.

Aún más, esta Administración, después de efectuado el avalúo de las especies, consistentes en efectos de uso personal y menaje de casa, todo usado, excepto un refrigerador, exigió el depósito, como garantía, del total de los gravámenes, garantía que en caso de no cursarse el decreto referido se hará efectiva ingresándola a renta.

No habría podido esta Aduana retener los bultos del señor Santa Cruz, por una razón lógica y humana, puesto que se trataba de lo necesario para su casa ya que la familia del señor Embajador regresa definitivamente al país, aparte de estar el Fisco, como he dicho, debidamente garantido en cuanto a los derechos.

Como queda demostrado, en este caso se ha procedido conforme al trámite de rigor, cumpliendo con las disposiciones legales y reglamentarias actualmente en vigencia y en esta virtud no ha existido "RETIRO ILEGAL" del equipaje en cuestión.

Dado que al través de la publicación de mi referencia podría estimar el público que nuestro Servicio ha procedido atropellando la Ley y el Reglamento con el ánimo de favorecer, en desmedro del interés fiscal, al señor Santa Cruz, agradeceré a Ud. se sirva tener a bien publicar esta nota, con el objeto de dejar en claro que no ha existido "ILEGALIDAD" en lo obrado, como lo dice la publicación del día 15, publicación que en el fondo alude a la Aduana en forma poco conveniente".



El Cardenal Arzobispo, Mons. José María Caro, bendecirá el pórtico de la Exposición.

REQUISARAN...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

ción ofrecemos la versión oficial del Consejo:

Presidido por S. E. el Presidente de la República, y con asistencia de todos los señores Ministros de Estado, se reunió ayer el Consejo de Gabinete, desde las 10 hasta las 13.40 horas.

FELICITACION AL M. DEL TRABAJO Y CONSECUENCIAS DE UN ALZA DE SALARIOS

S. E., antes de entrar al objeto del Consejo, cual era de ocuparse de los problemas que crean al abastecimiento de artículos de primera necesidad, la epidemia del "tizón" de la papa en la zona austral, y la deficiencia de la cosecha del arroz, dijo que quería felicitar al señor Ministro del Trabajo, por la intervención que le había cabido, tan acertada y eficiente, en la solución de la huelga de los obreros del carbón. Agregó S. E. que, si bien esta solución era satisfactoria, por cuanto ponía término a un conflicto legal, cuya persistencia perjudicaba nuestra economía, estaba en el deber de señalar que, para poder satisfacer las peticiones de los obreros, de mejoramiento de salarios, había sido necesario alzar el precio del carbón, lo que indudablemente, iba a repercutir más adelante en otras alzas, que, en último término, vienen a recaer sobre los consumidores y sobre los propios obreros, cuyos salarios han sido mejorados. Expresó S. E. que él sería incansable en señalar la gravedad que tiene la posición en que se colocan sectores de la extrema izquierda en impulsar pliegos de peticiones con aumentos de salarios y reivindicaciones exageradas cuando saben perfectamente que ellos van a originar alzas en los precios de los productos, que se traducen necesariamente en encarecimientos del costo de vida, y es precisamente esto lo que aprovecha la demagogia del Partido Comunista, y de quienes sirven sus intereses para exasperar a la opinión pública, culpabilizando después al Gobierno, en circunstancias que las alzas que se producen no son sino que la consecuencia de aquellas a que obligan los mejoramientos exagerados de salarios.

S. E. expresó que los Partidos de Gobierno deberían hacer llegar a sus bases, especialmente a los Departamentos Sindicales, este doble juego en que se encuentran empeñados estos elementos anti.democráticos.

REQUISICION DE LA REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA

A continuación el Consejo se ocupó también de la huelga ilegal producida en la Compañía Refinería de Azúcar de Viña del Mar, en la cual los empleados y obreros, por este medio, pretenden obtener aumentos que exceden del 40 o|o sobre sus actuales salarios.

Después de un extenso debate, en que se dieron a conocer los antecedentes de esta huelga, la forma como ella se ha generado y desarrollado y las informaciones que sobre el particular tiene el Gobierno, el Consejo de Gabinete adoptó la siguiente resolución:

"Teniendo conocimiento el Gobierno de que el Sindicato de Empleados y Obreros de la Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar, que se ha declarado en huelga ilegal, aparece coludido con sus patrones, para obtener por este medio un aumento de salarios sobre la base de un alza de los precios que gravitaría sobre todos los consumidores, el Gobierno acuerda:

1.o— Requisar, con el objeto de ponerla en marcha, la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, designando un Jefe Militar para que asuma la dirección de su funcionamiento;

2.o— Importar azúcar refinada con el objeto de evitar la escasez de este artículo en el mercado;

3.o— Designar una Comisión, presidida por el Superintendente de Sociedades Anónimas y el Director de Impuestos Internos, para que realice una investigación en los negocios de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar y de sus sociedades filiales, entre las cuales se cuenta la "INVASA" (Industrias Varias, Soc. Anónimas) y

4.o— Si los resultados de esta investigación así lo aconsejaren, el Gobierno considerará la nacionalización de la Refinería de Azúcar, tomando como base de discusión el proyecto presentado a la Cámara en 1937 por los entonces diputados González Videla, Alfonso y Alvarez".

AYUDA A DAMNIFICADOS POR EL TIZON DE LA PAPA

Entrando a las materias de la tabla, S. E. invitó a pasar a la Sala del Consejo al señor Vicepresidente de la Caja de Crédito Agrario, al Subsecretario de Agricultura, al Intendente de Chiloé, al Director del Servicio Social del Trabajo, y al Ingeniero Agrónomo de la Dirección General de Agricultura, señor Tartakowsky.

El Consejo se ocupó detenidamente de la plaga producida en las siembras de papas de las provincias de Chiloé y Llanquihue, llamada "tizón", y oyó las exposiciones que sobre sus graves consecuencias hicieron el Subsecretario de Agricultura, el Intendente de Chiloé, señor Benavides; el Director General del Servicio Social del Trabajo, señor Alfredo Larraín, y el Ingeniero señor Tartakowsky.

Después de un extenso debate, en que participaron S. E., los señores Ministros de Agricultura, de Economía, de Relaciones, de Tierras, de Obras Públicas y el vicepresidente de la Caja de Crédito Agrario, el Consejo adoptó los siguientes acuerdos:

1.o— Poner a disposición del Servicio Social del Trabajo la suma de cuarenta millones de pesos, con el objeto que se hagan préstamos directos de auxilio, de alimentos y vestuarios a los pobladores de la región afectada por esta catástrofe agrícola, préstamos que se otorgarán hasta el mes de diciembre próximo y que serán otorgados a largo plazo y sin intereses.

2.o— Girar la suma de diez millones para con fondos de que actualmente dispone el Ministerio de Obras Públicas, reunir la suma de veinte millones de pesos a objeto de promover trabajos de caminos y otros que den ocupación a los obreros que queden cesantes de las labores agrícolas.

3.o— Disponer que la Armada Nacional facilite las barcazas para la movilización de los elementos necesarios con que se atenderá a la provincia de Chiloé.

4.o— La Caja de Crédito Agrario prorrogará los vencimientos de los créditos que ha otorgado a los agricultores de Chiloé y Llanquihue afectados por esta catástrofe.

5.o— La misma institución otorgará créditos nuevos a los agricultores de esa zona, con el objeto que puedan proseguir sus cultivos de papas u otros de reemplazo.

6.o— Parte de estos créditos que otorgue la Caja Agraria, se destinarán al fomento de la ganadería menor.

7.o— Proponer al Instituto de Economía Agrícola la importación de seis mil toneladas de semillas de papas. Cuatro mil toneladas de estas semillas se destinarán a su multiplicación por las Estaciones Genéticas y por los agricultores de la zona austral, que lo harían bajo la dirección control de los Servicios Agronómicos. Las otras dos mil toneladas serán vendidas como semillas a los agricultores sembradores de papas de la zona central y norte.

Para los efectos de la adquisición de las 6.000 toneladas de semillas, el Gobierno obtendrá del Banco Central facilite los recursos al Instituto de Economía Agrícola.

La Caja de Crédito Agrario facilitará a los agricultores del Centro y Norte del país créditos especiales y preferentes para que éstos puedan adquirir las semillas importadas.

En cuanto a los detalles sobre la forma cómo se hará las siembra y control de las cuatro mil toneladas que se importarán para la zona austral, ellos serán determinados por el Ministerio de Agricultura, una vez que lleguen los técnicos de la FAO que solicitó el Gobierno y que harán los estudios correspondientes con los técnicos chilenos.

NO SE ACEPTA ALZA DEL PRECIO DEL ARROZ

S. E. informó al Consejo, de la reunión que había tenido con los productores de arroz y, posteriormente a ella, con los gerentes generales de las Instituciones Bancarias del país, a objeto de que faciliten créditos frescos a esos agricultores y les otorguen facilidades para los créditos ya obtenidos. Igualmente, expresó que ha obtenido de la Caja de Crédito Agrario que otorgue idénticas facilidades a los sembradores de arroz.

El Consejo trató a continuación extensamente la petición de los arroceros sobre fijación de precios para el arroz. Sobre este particular, expresó S. E. que en la reunión tenida con los agricultores antes citados, les manifestó que el Gobierno no podía aceptar un alza en el precio del arroz como compensación de la mala cosecha de este año, pues ella es una contingencia natural en sus actividades, pero que no tenía inconveniente en revisar los precios actuales del arroz, previa una revisión de los costos, que fué acordada por el Consejo.

Finalmente, S. E. pidió al señor Ministro de Hacienda obtuviese del Banco Central se acelerase la entrega de mayores recursos a la Caja de Crédito Agrario, que fué dispuesta por una ley reciente".

HOMENAJE DE LAS NACIONES UNIDAS

El stand de las Naciones Unidas, que estará situado a la entrada del torneo, lucirá la siguiente inscripción:

"A CHILE.— Las Naciones Unidas rinden homenaje al pueblo de Chile, agradecen su hospitalidad y se congratulan de estar representadas dentro de esta muestra del esfuerzo y la pujanza de su raza.

NACIONES UNIDAS".

Preparan desmanes en la elección de Concepción, mañana

El Excmo. señor Gabriel González reunió ayer tarde al Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso, al comandante en jefe del Ejército, general don Rafael Fernández Reyes, al comandante en jefe de la Armada, vicealmirante don Carlos Torres Hevia y al delegado del Ejército en los Ferrocarriles, general don Silvestre Urízar, y les manifestó que el Gobierno tiene antecedentes que le permiten saber que mañana domingo, los elementos de extrema izquierda se aprestan a cometer toda clase de desmanes en la provincia de Concepción, con el objeto de pertubar el acto eleccionario, como lo han hecho últimamente en San Bernardo y otros puntos.

Agregó S. E., que en vista de estos antecedentes, los responsabilizaba del mantenimiento del orden público, para lo cual podían adoptar todas las medidas que estimasen necesarias a fin de impedir la comisión de esos desmanes.

ACUERDO CO[...] NO AFECTAR[...] EDUCACION [...]

"El Convenio Edu[...] crito con Estado[...] ha menoscabado [...] su texto, ni en [...] independencia de [...] cación o la digni[...] país" declaró ayer [...] don Bernardo Lei[...] a los acuerdos to[...] tituciones de [...] maestros, que [...] abiertamente co[...] venio. El Ministro [...] tensa declaración [...] la prensa, [...] Convenio no est[...] reformar la ense[...] tro país, sino a [...] cooperativas limi[...] ladas por el Minis[...] cación. El Minist[...] la labor cooperati[...] a la rama profe[...] da por Escuelas T[...] titutos Comercial[...] Industriales, y que [...] directivo estará [...] integrado por [...] y norteamericano[...]

Actualmente se [...] do el Convenio, [...] las conversacion[...] con los represent[...] mericanos, quienes [...] primeros interesa[...] toda falsa interpr[...] fines del Convenio [...] mecanismo conc[...] realización. Final[...] nistro recordó qu[...] feliz experiencia [...] educacional chil[...] ricana, cual es la [...] Renovados, cuyo [...] tante ser una [...] en marcha, ha [...] por profesores ch[...] discutida capacid[...]

Forlini
SERIEDAD EFICIENCIA Y ECONOMIA

EXPRESION DE GRA[...]

Damos [...] sinceros ag[...] a todas la[...] se dignaro[...] los restos d[...] rida madre[...] abuelita, seño[...] DOMINGA GUICH[...] ELISSALT[...] Sepultada ayer, en el [...] rio General. Familia Quir[...]

IN MEMORIAM

Con [...] plirse un a[...] cimiento de [...] olvidable [...] MARIA [...] VERG[...] Se oficiará una mis[...] no descanso de su al[...] domingo 18 de marz[...] ras, en el Seminario d[...] nardo, (Eyzaguirre es[...] fonso). Sus pa[...]

DEFUNCION

Ha dejad[...] nuestro q[...] RAUL [...] BEC[...] Sus resto[...] tados hoy, [...] una misa que se c[...] eterno descanso de [...] 9.30 horas, en la C[...] menterio General.

DEFUNCION

Ha [...] querida [...] mana, señor[...] SOFIA [...] vda. de [...] Sus rest[...] tados hoy, en el C[...] neral, partiendo el [...] la Capilla del Hosp[...] a las 11 horas.

DEFUNCION

Tenemos [...] to de co[...] llecimiento [...] querido esp[...] don MARCOS VILLAGRA[...] Sus restos serán [...] ñana domingo, a la[...] en el Cementerio G[...] tiendo el cortejo [...] habitación, Avda. S[...] 1984. Lucila Ríos Morales e hijos

DEFUNCION

Ayer [...] existir [...] e inolvidab[...] dre, señora ANGELA [...] Hoy, a las 10.30 ho[...] clará una misa en [...] Hosp'tal Salvador, d[...] drá el cortejo hacia [...] rio General, a las 1[...]

EXPRESION DE GR[...]

Damos [...] ros agrad[...] das nuest[...] familiare[...] ron acomp[...] funerales de [...] rido deudo, don JOSE DANERI [...]

¡Funera[...] tambi[...] "La Cent[...] San Anton[...] Tel. 325[...]

Países del área soviética se oponen a que se investigue en ellos el trabajo forzado



CNICO EN PEDAGOGIA RADIAL.— Franklin Dunham, es-ialista en radiotelefonía y Jefe de Radio del Departamento de ...cación Americana, visitó ayer los servicios de Radio y Cine ...cativos del Ministerio de Educación. María Teresa Femenías, ...e de los Servicios, le dió a conocer los avances efectuados por ...a repartición. El señor Dunham manifestó que el Departa-...to de Estado Americano, tiene el propósito de intensificar la ...da que se presta a los países latinoamericanos en el aspecto ...tural, intercambiando grabaciones, películas y asistencia cultu-... Expresó finalmente que el Departamento de Estado, por in-...medio de su sección Radio aportará todos los medios de que ...pone, para cooperar en la labor que realiza el Ministerio de Educación.

A ESPOSA DE S. E. ...SITO AYER OBRAS ...E AGUA POTABLE

...yer tuvo lugar una significati-... ceremonia en el predio de ...ta Bella que ocupa una ex-...ión de 27 hectáreas, donde la ...dación Viviendas de Emergen-... construirá una ciudad-jardín ...dos mil casas, con motivo de ...inauguración de dos pozos de ...profundos que abastecerán a ...población.

...Instituto Interamericano y ...Servicios de Salubridad han ...stado su colaboración técnica ...la realización de esta obra ...ejecuta la Fundación.

...tos terrenos fueron cedidos a ...Fundación por las Municipali-...es de Las Condes, Santiago y ...idencia.

...agua surgente de cada pozo ...gurado ayer es de 66 litros ...segundo, alcanza para el con-...o de una población de 22.000 ...onas. Como aquella pobla-... está contemplada sólo para ...0 personas, el excedente se-...destinado para grifos, riegos y ...necesidades complementa-...

...sistieron a esta ceremonia la ...denta de la Fundación, seño-... Rosa Markmann de González ...la directora-secretaria, se-... Adriana Darech de Verga-... los arquitectos, señores Al-... Marmentini y Diego Mesa; ...rector del Instituto Interame-...o, Dr. Teodoro Gandy; el ...presidente de la Corporación ...Fomento de la Producción, se-... Germán Picó Cañas; el director general de Calubridad, Dr. ...ceno Romero; el Alcalde de ...ñoa, y varios funcionarios de ...rio y servicios afines.

DELEGADOS DE LA NU A FIESTA DE LA VENDIMIA

Un paseo a la Fiesta de la Vendimia de Talca y la presentación extraordinaria del Cuadro Verde de Carabineros, son los números especiales de festejos preparados hoy en honor de los delegados del Consejo Económico y Social de la NU. La Corporación Vitivinícola de Chile invitó a los destacados huéspedes extranjeros a la tradicional fiesta campesina de Talca. Omnibus especiales trasladarán a los invitados a las 8 de la mañana, regresando a la capital a las 22 horas.

CARRERA EN EL CLUB HIPICO

Los festejos en honor de los delegados continuarán mañana con una carrera clásica en el Club Hípico que lleva el nombre de "Naciones Unidas". El martes, habrá un espectáculo de ballet y música clásica en el Teatro Municipal, organizado por el Instituto de Extensión Musical. El miércoles, el Rotary Club, que celebra sus 27 años de vida, ha invitado especialmente a los delegados a un gran banquete que se realizará en los salones de Gath y Chaves.

DELEGADOS A CONGRESO DE TECNICOS DENTALES

Hoy deben llegar a Los Cerrillos los primeros delegados extranjeros al Segundo Congreso Latinoamericano de Técnicos Dentales, torneo que se efectuará durante los días 22, 23, 24 y 25 en nuestra capital.

En este primer grupo vienen delegados del Paraguay, Uruguay y Argentina. En el aeropuerto serán recibidos por dirigentes de la Asociación de Técnicos de Laboratorio Dental de Chile, entidad que ha tenido a su cargo la organización del Congreso, torneo que, a su vez, es auspiciado por la Confederación Latinoamericana de Técnicos Dentales.

Para el lunes está anunciada la llegada de otro grupo de delegados, especialmente de Cuba y Perú, países que concurren también con numerosos representantes.



Nuevas acusaciones contra la URSS se materializaron ayer

"Hay por lo menos diez millones de personas condenadas a trabajo forzado en la Unión Soviética"— sostuvo ayer ante el Consejo Económico de la NU el delegado de Chile, señor Enrique Berstein. Y agregó: "Cualquiera que sea la cifra exacta, acusaría a la URSS de poser el título poco envidiable de mayor propietario de esclavos del mundo".

Verdadera conmoción causaron en el seno del Consejo las palabras del representante de nuestro país. El testimonio de muchos seres que vivieron el drama de los campos de concentración soviéticos —en su mayoría antiguos comunistas— dió patético realismo a la exposición del señor Berstein.

Añadió el personero chileno que el bloque soviético rechazaba las imputaciones occidentales, calificándolas, caprichosamente, de infamias y calumnias, más, se negaba a permitir que se investigase dentro de su territorio, la exactitud de los cargos.

"Quien nada tiene que ocultar, no tiene porque temer a la investigación"— dijo el señor Berstein, revelando que, mientras 37 naciones están dispuestas a permitir que una comisión visite e indague en sus territorios, la Unión Soviética, Polonia, Checoeslovaquia, Bielorrusia e Irak, se negaban sistemáticamente a ello.

EXISTENCIA LEGAL

Analizó el representante chileno los códigos soviéticos, demostrando que el Penal reconoce, expresamente, la existencia de los campos de trabajo forzado, declarando el mismo texto que la pena de privación de la libertad y la reclusión consiguiente en esos campos, puede ser aplicada, no sólo por los tribunales, sino que también, por cualquier órgano administrativo, mediante el empleo de un simple decreto.

Citó artículos de esos códigos que prueban que, lo mismo se castiga a los culpables, que a los inocentes, como es el caso de miembros de las familias de militares que hayan huido al extranjero. El señor Berstein habló en la sesión de la tarde. Lo hizo después del señor Katz-Suchy que estaba inscrito en primer lugar.

UN FLAGELO HITLERISTA

En la mañana intervinieron sobre el tema 13, "Trabajo forzado en los Estados miembros y medios para abolirlo, los representantes de Bélgica, Filipinas, Checoeslovaquia, Perú, México y Pakistán, señores Francois-Xavoer van der Straten-Waillet, Reys, Jiri Nosek, Alberto Wagner de Reyna, Gilberto Loyo y A. K. Brohi, respectivamente. Dijo el señor Straten Waillet que el debate planteado era el más doloroso de los que haya tocado abrir al Consejo Económico. Señaló que el trabajo forzado era un flagelo igual al que ya se conociera bajo el hitlerismo, y que amenazaba con extenderse ahora a todo el mundo.

—"Es un problema que afecta a la conciencia de la humanidad. No tiene nada que ver con dos ideologías en choque y debe remediarse cualquiera que sea el campo en que aparezca. Silenciarlo, desacreditaría a las Naciones Unidas a los ojos de todos los hombres. Apoyó la formación de una comisión investigadora, analizando las dos existentes: una, británico-norteamericana, que propone la creación de un comité poco numeroso de expertos y figuras de gran prestigio internacional, y otra, soviética, que sugiere una comisión investigadora amplia formada por unos 110 o 115 dirigentes sindicales de varios países, que debería investigar las condiciones de empleo, seguridad social y otras relativas al trabajo en los países acerca de los cuales se haya denunciado la existencia de condiciones inhumanas.

CIFRA ATERRADORA

El delegado filipino, señor Reys, señaló que la cifra de seres humanos sometidos a trabajo forzado en la URSS, (más de 10.000.000) es sobrecogedora, recalcando que representaba el doble de la población chilena.

Declaró que la iniciativa soviética en favor de una investigación no era práctica y apoyó, por lo tanto, la anglo-norteamericana, advirtiendo que Filipinas estaba llana a permitir toda indagación que sobre el particular quisiese hacerse en su territorio.

El señor Nosek, de Checoeslovaquia, sostuvo que las acusaciones lanzadas a la URSS eran simples calumnias y acusó a la Federación Norteamericana del Trabajo, que impulsó los cargos en contra de la Unión Soviética como instrumento del Departamento de Estado de Estados Unidos. Agregó algunos antecedentes que, según su opinión, revelaban la existencia de trabajo impuesto en los países capitalistas, en tanto hacía alarde de las paradisíacas condiciones en que viven los obreros en Checoeslovaquia y en la URSS.

El representante peruano, señor Wagner de Reyna, enjuició los dos proyectos de investigación, opinando, a la postre que el anglo-norteamericano es viable y de fácil ejecución, en tanto la ponencia soviética prejuzga sobre lo que el comité propuesto está llamado a investigar. Adhirió al primero.

VENTAJAS PRACTICAS

Las siguientes ventajas de la indicación occidental destacó el delegado de México, Dr. Loyo: 1) Está de acuerdo con la Carta de las Naciones Unidas; 2) Incluye medidas que garantizan la imparcialidad y la eficacia de la investigación; y 3) Garantiza que la investigación se realizará sin limitación geográfica. Añadió que debe realizarse en todo el mundo, sin excepciones, pues en caso contrario México no la aprobaría. Relató cómo su Gobierno puso fin a un caso de explotación de unos 800 indios guatemaltecos en el sur de México actuando en cooperación con el Gobierno de Guatemala. Dijo que si alguien denunciara casos de trabajo forzado en México, el Gobierno de su país daría las gracias y tomaría, de inmediato, medidas para remediar el mal



HOMBRES DE NEGOCIOS. — Por "El Interamericano" de la Panagra llegó ayer procedente de Buenos Aires, el señor John Scott, Vicepresidente de operaciones para Ultramar de The National Cash Register, acompañado de los señores C. L. Keency, director de desarrollo del producto; y del Gerente para Latino-América, señor Eliseo C. Miró. El señor Scott estudiará la aplicación de los sistemas de control mecánico "National".

SEVERO ESTUDIO SOBRE LA COMPRA DE TROLEBUSES

—"La opinión pública debe conocer todo lo relacionado con la adquisición de trolebuses. Esta operación será sometida al más severo estudio por personas especialmente calificadas. Sólo se autorizará la compra de estos vehículos una vez que su financiamiento haya sido aceptado"— declaró anoche el Ministro de Hacienda, señor Raúl Yrarrázaval, refiriéndose a la posible adquisición de más de cuatrocientos trolebuses para los servicios de locomoción de Santiago, Valparaíso y Concepción.

Agregó el señor Yrarrázaval "que tratándose de una operación de esta magnitud, los organismos oficiales extremarán el cuidado en el estudio de los antecedentes de acuerdo con las normas generales, y muy especialmente en este caso en que S. E. el Presidente de la República ha dado especiales instrucciones al respecto".

SOBRE ADQUISICION DEL EDIFICIO DEL LICEO DE NIÑAS N.o 4

"Es efectivo que la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales no era partidaria de la adquisición de la propiedad, en que actualmente funciona el Liceo de Niñas N.o 4" —dijo anoche el Ministro de Economía y Comercio, señor Benjamín Claro Velasco, refiriéndose a unas declaraciones formuladas por el Gerente de esa Sociedad, señor Julio Ripamonti.

"Aconsejé la compra de ese edificio en 1943, época en que desempeñé el cargo de Ministro de Educación. El Liceo, en ese entonces, estaba amenazado de desalojo y pese a todos los esfuerzos que se hicieron, fue imposible encontrar en el sector un local adecuado para instalar el Liceo. En esta situación, tanto el Consejo de Padres de Familias como la Directora y Profesorado del Liceo, insistieron ante el Ministro en la conveniencia de su adquisición, la que fué recomendada por el Departamento Técnico del Ministerio".

Finalmente, expresó el señor Claro Velasco:

"El Ministro, aunque no es técnico en esta materia, no habría insistido en su petición si el señor Gerente le hubiera dicho que el edificio amenazaba ruina. En todo caso han pasado ocho años desde la compra y la Sociedad que debe velar por su patrimonio debió haber hecho revisar periódicamente el edificio para cerciorarse de sus condiciones de seguridad.

La Sociedad ha hecho un buen negocio, ya que el predio ha aumentado considerablemente de valor, propiedad que se compró con la intención de construir un edificio moderno".

DR. FERNANDEZ NAVAS, SECRETARIO INTERINO DE LA U. DE CHILE

El Secretario General de la Universidad de Chile, Sr. Enrique Marshall que se ha acogido a la jubilación, ha sido reemplazado interinamente por derecho propio, por el doctor Eulalio Fernández Navas, Secretario de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria que es el más antiguo de los funcionarios que desempeñan este cargo.

CASAS PIDEN MAESTROS EN LA POBLACION RIOS

Casas de la Población Juan Antonio Ríos proyectan adquirir los profesores. Con este motivo se entrevistaron ayer con el Ministro, don Bernardo Leighton, a quien solicitaron su apoyo para el logro de sus aspiraciones. El lunes, el Ministro, junto con un comité de profesores, celebrará una reunión con el Vicepresidente de la Caja de la Habitación, don José Pistono, para tratar este asunto que interesa a los maestros.

El Ministro anunció a la prensa que está estudiando, asimismo, un vasto plan de bienestar de alumnos y profesores. De los trescientos millones extraordinarios que se destinarán para locales escolares, se proyecta destinar una suma determinada para construir casas de reposo, tanto para los alumnos como para los profesores.

EL EMBAJADOR DE MEXICO ES DECANO DE DIPLOMATICOS

Cuarenta y siete años de actividad ininterrumpida en el servicio exterior de su patria, tiene el Licenciado don Mariano Armendáriz del Castillo, nuevo Embajador de México en Chile. Con ese casi medio siglo de actuación es, naturalmente, el decano de los diplomáticos mexicanos. Ha representado a su país en prácticamente todos los países del mundo occidental, pues los únicos pueblos que no conoce son los del extremo oriente. Ahora viene desde Colombia y, según nos dijo ayer, aceptó la Embajada en Chile, a pesar de sus justificados derechos a jubilar, por su deseo de conocer nuestro país.

UNA LINEA DE NAVEGACION

El distinguido diplomático se excusó de hacer declaraciones sobre sus propósitos al frente de la misión mexicana en Santiago, hasta que presente sus cartas credenciales a S. E. el Presidente de la República. Sin embargo, durante la cordial conversación, conocimos su opinión acerca de la necesidad de establecer una línea de navegación que una los puertos chilenos y mexicanos. Si los barcos chilenos que actualmente llegan a Panamá, pudieran alcanzar a los puertos de México, podría iniciarse una corriente de intercambio comercial que favorecería a ambos países.

NOTICIARIO GREMIAL

SINDICATO TEXTIL DE SEDAS.— Cita a reunión para mañana, a las 11 horas, en su nuevo local social, Huérfanos N.o 1549.

FEDERACION PROVINCIAL MUTUALISTA.— El 31 del presente ofrecerá una manifestación en honor de la prensa santiaguina, en reconocimiento a la cooperación que se le ha prestado para la difusión de sus postulados mutualistas.

SOC. UNION MINISTERIAL. Mañana de 9 a 16 horas procederá a elegir su nueva mesa directiva.

CENTRO "MOISES CASTILLO".— En una asamblea que realizará mañana, a las 11 horas, en Emilio Vaisse 530, efectuará la elección del nuevo directorio.

JUNTA DE VECINOS POBL. "MAGALLANES".— Cita a los compradores de sitios a una reunión para mañana, a las 10 horas, en Bascuñán 1026.

NOTICIAS DIVERSAS

ESCUELA MIXTA NOCTURNA PARA ADULTOS. — Esta Escuela está destinada para la enseñanza de las especialidades técnicas de sastrería y modas. A ella pueden ingresar las personas jóvenes y adultas de ambos sexos. Completarán la enseñanza ramos de tecnología del oficio.

La matrícula está abierta y se atiende diariamente de 19 a 21 horas, en el local de la misma Escuela, ubicada en Sierra Bella 1141.

LA JUNTA DE VECINOS DE LA POBLACION "PATRICIO GOMEZ" cita a una importante asamblea general que se llevará a efecto mañana a las 10.30 horas. En esta oportunidad se harán presente los señores abogados de la población, quienes darán a conocer a los pobladores interesantes novedades del pleito Arriagada con Sepúlveda. Se encarece la asistencia. Local de la reunión: sitio 48.

UNIVERSIDAD POPULAR DE ÑUÑOA. — Está abierta la matrícula para los siguientes cursos: castellano, instrucción cívica, aritmética, dactilografía, redacción comercial, mecánica de automóviles, modas y peluquería. Se atenderá de lunes a viernes, de 19 a 21 horas, en la Escuela N.o 48, ubicada frente a la Plaza de Ñuñoa. Las clases comenzarán el lunes 2 de abril próximo.

LA SECCION SANTIAGO DE LA UNION DE PROFESORES DE CHILE, cita al profesorado a una concentración que se efectuará hoy a las 11.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Se dará cuenta del estado de la campaña económica del profesorado.

FUE ENVIADA AL INGENIERO DE LA PROVINCIA de Llanquihue, por la Dirección General de Obras Públicas, la cantidad de $ 200.000 para que lleve a cabo los trabajos de construcción de un puente colgante sobre el río Hualaihué, en la región sur-cordillerana de aquella provincia.

EL MINISTRO DE EDUCACION, don Bernardo Leighton se dirigirá hoy a Los Angeles por motivos particulares. Regresará el lunes a la capital.

DESTINACIONES EN LA FUERZA AEREA

Nuevo Director de los Servicios de la Fuerza Aérea fué designado ayer el general de brigada aérea, don Jorge Gana Eastman, que desempeñaba el cargo de Director de Aeronáutica.

El comandante de Grupo don Tomás Ibacache, fué designado Director de Aeronáutica. Desempeña anteriormente el puesto de Jefe de la Misión Aérea de Chile en los Estados Unidos.

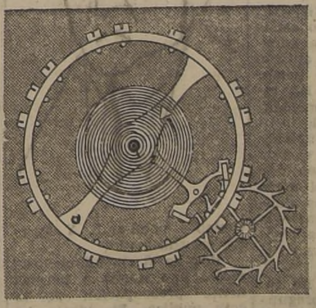
Finalmente, el comandante de Grupo, don Armando Ortiz Ramírez pasará al Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, dejando de ser Director de los Servicios.



En un país que progresa a ojos vista, el tiempo es realmente oro. Incluso para las mujeres que, aparte de ser elegantes y bonitas, tienen que ser puntuales. Por eso, para ellas es una necesidad imperiosa un Reloj Suizo con *áncora de rubíes,* preciso y precioso . . . Hablando de su Reloj Suizo, María Félix, la lindísima estrella del cine mexicano, dice que . . . "es una preciosa joya que me dice con precisión la hora."

"Estoy orgullosa de mi Reloj Suizo"

—dice **MARÍA FÉLIX**



Este es el corazón de su Reloj Suizo. El tic-tac de sus latidos (400.000 al día) se produce al chocar los rubíes del áncora con los dientes de la rueda de áncora . . . Sólo los relojeros suizos, que cortan y pulen con meticulosa perfección esos rubíes, son capaces de colocarlos en la posición exacta para asegurar horas exactas.



La maravillosa exactitud de un Reloj Suizo con *áncora de rubíes*, es el resultado de siglos de tradición relojera y del insaciable afán de perfeccionamiento de los relojeros suizos. Suiza provee al mundo, no sólo de los mejores relojes del mundo, sino de maravillas como los relojes-calendarios, cronógrafos, cronómetros, etc.



¡Sólo los joyeros venden joyas de calidad! . . . El Reloj Suizo con *áncora de rubíes* es una joya de precisión. Y sólo los joyeros de prestigio los venden. Ellos son su garantía, porque únicamente los joyeros son los que saben cómo ajustar, limpiar, aceitar y reparar esa joya: su Reloj Suizo con *áncora de rubíes.*

El Reloj Suizo con áncora de rubíes es sinónimo de calidad

LOS FABRICANTES DE RELOJES DE SUIZA

LA NACION — AÑO XXXV — N.o 12.155

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D. Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA. Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y. Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile. SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.084.—; seis meses, $ 548.—; tres meses, $ 280.— Valor del ejemplar del día: Los domingos, lunes y festivos, $ 4.— Los demás días de la semana, $ 3.—. Ejemplares atrasados: $ 5 y $ 6 respectivamente.

Santiago de Chile, sábado 17 de marzo de 1951.

INTERVENCION EN LA REFINERIA DE AZUCAR

El acuerdo tomado ayer por el Consejo de Gabinete en el sentido de nombrar un interventor que se haga cargo de la marcha de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, es una resolución que tiene todas las características de una definición clara y precisa de la política futura que seguirá el Gobierno frente a los conflictos en que intereses particulares se enfrentan con las conveniencias generales y perturban la marcha normal de la vida del país.

Hasta ahora, estos conflictos se abordaban a través de largas negociaciones con los grupos directamente interesados en los problemas así planteados, desconociéndose u olvidándose por completo las necesidades y la situación de la masa general de la población.

Un número apreciable de alzas de sueldos y salarios, como asimismo la totalidad de los aumentos de precios, tarifas y cánones, se han aceptado oficialmente oyendo exclusivamente a los beneficiarios de tales reajustes. De este modo, las soluciones alcanzadas han carecido de ecuanimidad, ya que sólo se consideraron determinados intereses, que, por lo común, difieren de los de la colectividad.

En el conflicto del azúcar, el Gobierno ha resuelto obrar en su calidad de representante y defensor de las conveniencias generales y de los intereses superiores del conjunto de la población. El interventor en la industria y su comisión asesora investigarán los negocios de la empresa misma y de sus sociedades filiales; verán si ellos son llevados en forma que contempla el interés nacional; verificarán la posibilidad de mejoras que signifiquen ventajas generales, y, al mismo tiempo, estudiarán si las reclamaciones de obreros y de empleados con respecto a mayores emolumentos pueden atenderse con los medios de que se dispone.

Dentro de los conceptos modernos de convivencia colectiva no es posible que se siga pensando en la intangibilidad de derechos que, ejercidos sin coordinación con las necesidades del común de la ciudadanía, perjudican al conjunto. La libertad de empresa y, también, las libertades sindicales —sean de patrones, de obreros o de empleados— deben guardar una correlación estrecha y coordinada con el bienestar de la masa de la población. De otro modo, la marcha de la nación se transforma en una lucha de apetitos, emprendida por grupos, que lleva al caos y a la disolución.

La Constitución Política, al hablar de libertades reguladas por estos principios, consagra esta necesidad de intervención gubernativa, que no es sino el cumplimiento de un deber ineludible de los hombres en que la ciudadanía ha delegado su representación y, por lo tanto, la defensa de sus derechos.

La intervención en la Refinería de Azúcar de Viña marca, pues, la superación de una etapa de equivocadas concepciones en la política gubernativa. Indica que nos adentramos por el camino de la correcta consideración de todos los intereses en juego en cada problema, poniendo la mayor atención en la conveniencia general, que debe primar por sobre todo particularismo.

No es posible predecir qué conclusiones se obtendrán de la labor del interventor y de su comisión asesora. Pero, de todas maneras, el país debe estar seguro de que se obtendrá un conocimiento cabal de la situación, que permitirá resolver sin sujeción a las informaciones que siempre, tendiendo a la protección de un interés privado, dan a conocer sólo los que se sienten directamente afectados.

Esta es la importancia que tiene este acuerdo, cuya aplicación a otros conflictos, sin duda, producirá benéficos resultados.

Notas del Día

WHISKY Y NO VODKA

La Cortina de Hierro está creando una psicología especial. El secreto y el misterio ya no envuelven sólo a los países de la extensísima área de predominio soviético, sino que sus personajes mismos se rodean de un halo impenetrable. Es como si cada uno de ellos dispusiera de una "cortinita de hierro" para su uso particular. De ahí esa impresión de hermetismo, de incomunicabilidad, que dejan en quienes inútilmente pretenden penetrar en su oculto mundo interior.

Por eso es necesario aprovechar los recursos más indirectos y peregrinos para saber algo de ellos a ciencia cierta. Para averiguar lo que no quieren dejar traslucir, no resta otra posibilidad que escudriñar en las fuentes más curiosas. Por ejemplo, algo de sus vidas íntimas puede saberse por las especies que recientemente fuéronles substraídas a dos integrantes de la delegación soviética al Consejo Económico y Social. El ítem más importante del robo, al parecer, fué la existencia de whisky, que los rateros llevaron en su totalidad, sin dejar siquiera una botella a modo de "política".

¡He aquí aclarado uno de los misterios! Los soviéticos no beben vodka, sino el burgués y capitalista Whisky. A este respecto se comportan como cualquier linajudo y ostentoso criollo, que se siente obligado a consumirlo a pesar de que prefiera el tinto. El democrático, carísimo y pervertido whisky los pone alegres en sus momentos de expansión.

CONFUSION DE COLORES

El orgullo perdió a los hombres. Se sintieron tan sobrehumanos que un buen día comenzaron la construcción de la Torre de Babel. Su cúspide horadaría las nubes. Pero no contaron con Jehová. Tanta desmedida suficiencia debía ser castigada, y envióles la confusión de lenguas. Así, cuando el decorador de interiores del piso 21 le pedía prestada una tijera a su colega del piso 22, éste le entregaba la huincha de medir, en virtud de la confusión de lenguas. Así sobrevino el fracaso.

En Santiago ha pasado algo análogo. Todos los microbuses deberán ser pintados de color uniforme, ordenóse. En vista de esto, dejaron de respetarse los colores tradicionales de cada línea. Los colores correspondientes a la línea Matadero-Palma aparecieron en la Avenida Colón; los de la línea Bilbao, en Maruri, y los de Recoleta, en el recorrido de la Pila-Cementerio.

Pero ahora los microbuses no se van a pintar de color uniforme. En otras palabras, se ha provocado la confusión de colores, ya que no de lenguas. Y el que sufre es el pasajero, no por orgulloso, sino por resignado.— C.

BIBLIOGRAFIA

"ATENEA"

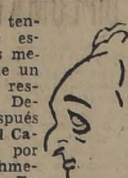
Con un selecto material en el que figuran cuentos, ensayos, crítica de arte y de libros y algunos poemas en prosa y verso, acaba de aparecer el volúmen 307-308, correspondiente a los meses de enero y febrero, de esta revista de Ciencias, Letras y Artes que publica la Universidad de Concepción.

El sumario es el siguiente: Puntos de vista. (En los que se pone en relieve la importancia de la publicación de la Historia de Chile de Encina). David Perry: Diamantario. Miguel Arteche: Retrato de una estudiante. Raúl Silva Castro: Jorge González Bastías, Félix Armando Núñez: En la Escuela Normal José Abelardo Núñez. Gustavo Mujica Cervantes: Visión psiquiátrica de Europa. Magdalena Petit: Sueños históricos. Carlos Vatier: Cuerpo presente. Luis Alberto Sánchez: La tierra del Quetzal. C. de B.: Ecos culturales de Europa. Mario Osses: Noticiario de libros. Antonio R. Romera: Crónica de arte. En la Sección Los Libros se comentan las obras ultimamente aparecidas en artículos firmados por Eleazar Huerta, Luis Durand, Gonzalo Drago, Juan Marín y Félix Armando Núñez.

Destacamos en este número el hermoso y bien perfilado artículo de Raúl Silva Castro, en el cual con rasgos de simpatía y de certera comprensión analiza la obra del poeta de la tierra del Maule.

De JOAQUIN EDWARDS BELLO.—

CAMAREROS



Estuve tentado de escribir las memorias de un mozo de restorante. Desistí después de leer **El Camarero**, por Iván Chmelev, ruso. En dicho libro aparece lo esencial. Hay escenas inolvidables, cuando el mozo del restorante, o camarero, en el momento de barrer el piso del comedor, donde cenaron unos juerguistas de Siberia, encuentra un fajo de billetes de Banco. El camarero los coge y duda. Largo rato duda entre el bien y el mal. Ha amanecido y es día claro cuando resuelve entregar el dinero en el hotel donde moran los acaudalados agricultores, clientes del restorante. Me parece que el caso es de San Petersburgo. El camarero ha llegado al hotel, cuyo portero le pregunta:

—¿Qué le trae por aquí?

—Anoche fueron al restorante esos señores de Siberia y perdieron un fajo de billetes. Yo lo encontré bajo la mesa.

—¿De cuál de ellos era?

—Me parece que de uno grueso, colorado, que pagó. Estaba un poco mal.

—¿Es una cartera?

—No. Un fajo de billetes.

—¿Para qué lo devuelve? Ya no se acuerdan. Todas las noches se emborrachan. A ese grueso de que habla lo llevé en brazos a su dormitorio y quedó roncando, sin quitarse la ropa. Parece que en sus hogares se aburren y vienen aquí para desquitarse.

—¿Podría ver a ese gordo? Un tal Iván. Quiero entregarle su dinero, aunque, la verdad, a mí me haría más falta que a él. Mi situación está bastante complicada.

—Si así lo desea, yo le llevaré hasta su cuarto. Voy a decirle.

Subieron y se escuchó un ruido de disputa. El borracho estaba furioso en contra del portero que le despertaba. Rugía.

—Pase, dijo por fin el portero, y el camarero entró en la habitación del juerguista.

—¡Ah, sí! He perdido dinero. Me ocurre siempre. ¡Esas malditas muchachas me turban!

Se puso a sacar monedas de oro y billetes para contarlos. No recordaba nada. Los puso en la cama con otros papeles sucios y tarjetas con nombres de mujeres de los barrios nocturnos.

El borracho preguntó al camarero:

—¿No encontraste un encendedor de plata?

—No, señor.

—¡Toma!

Le dió tres rublos y le señaló la puerta: ¡Vete!

—¿Cuántó le ha dado?, le preguntó el portero cuando salía del hotel.

—Tres rublos.

—¿No ve? Hizo una tontería. No se acordaba ni le agradeció.

Llegó a su casa el camarero, y su mujer le esperaba ansiosa, en la puerta.

—¿Por qué llegas a esta hora?

—Trabajé mucho. Hubo clientela toda la noche, y unos siberianos ricos pedían champagne, **granit Victoria a la parisiense, gelée trufée** y pavo a la Demidoff. Cenaban con mujeres de la vida.

Tuvo miedo de contarle a su esposa lo del dinero. Tomó el vaso de té que le dejaba todas las noches en la mesita, se acostó y quedó dormido.

Naturalmente, esta es una sola escena entre las muchas que recuerdo de la notable novela rusa. La he recordado porque se parece mucho a lo que era la vida del Santiago antiguo, con ópera, comedorcitos reservados y carruajes con caballos de suntuosidad zarista. No sé qué relación puedan tener la ópera y la época de los caballos santiaguinos con la Rusia zarista, pero la tiene. ¡Que constel En cierta película llamada **Las cortesanas**, tema de Balzac y del Segundo Imperio, vi una escena en el restorante Armenonville (?), en que hay un príncipe ruso al que su querida lanza el contenido de unas copas en la cara. El príncipe llama al **maitre** para que le limpie la cara. El **maitre** llama al camarero; el camarero llama al **somelier**, y así, de grado en grado, le toca limpiar las barbas del ruso a un mozo de inferior categoría, que lo hace de mala gana. Pensé en los camareros chilenos, obligados a cada instante a recoger dados caídos en el suelo. Yo evito en lo posible estas pequeñas faenas, por cuanto no son para estos tiempos. Sin embargo, camareros, o sirvientes (ayudas de cámara), fueron Shakespeare, Cervantes, Moliere y Rousseau. Bastante se aprende en el oficio. "Para ser un buen escritor, le faltó haber comido en un bistró", dijo cierto crítico francés del finísimo Maurice Rostand. Bistró es taberna. Creo que un año de servicio obligatorio en oficio de mozos o de camareros les haría mucho bien a los jóvenes. Los escritores debieran servir dos años. Muchas veces pienso lo que aprenderán ahora los camareros del Hotel Carrera. Los de La Bahía podrían escribir libros de impresiones. Muchas veces pensé lo interesante e instructivo que hubiera sido para mí entrar de mozo en una casa parisiense del Parc Monceau. ¡Cuánto hubiera aprendido de pinche en una casa de la Avenida Alvear, en Buenos Aires! Ahí hubiera conocido el misterio del vivir de la gente rica argentina. Hasta hoy creo que nadie conoce el secreto. Parecen figuras de cera. Conocí a un chileno arruinado, de excelente aspecto y con antepasados históricos, que entró en París como cocinero en casa de la familia Ramos Viel. Al fin le descubrieron y le dieron sus **quinze jours.** Pero los que más aprenden son de seguro los "botones", o mensajeros. Preparatoria de camareros, obligatoria para los hijos de hoteleros en Estados Unidos. El botones de Maxim's, llamado Blanc, ganó varios millones y creó el Casino de Monte Carlo. Decían en mis tiempos: **Que salga rojo, que salga negro, siempre gana Blanco.** En francés Blanc es Blanco. Yo haré las memorias de un camarero chileno y creo que tendré algo nuevo para contar. No diré garzón. **Si un camarero se pone garzón yo puedo ponerme journaliste.**

J. E. B.

LA ENTREVISTA DEL SABADO.—

UNA VIDA AMABLE PARA CADA URUGUAYO

"Ustedes me disculparán si antes de hablarles del Consejo Económico y Social de la NU, y aun de mi propio país, yo ponga mi acento en Chile", nos dice al saludarnos el senador don Ledo Arroyo Torres, jefe de la delegación del Uruguay ante la Duodécima Conferencia del Consejo Económico y Social de la NU. Y ante nuestra sorpresa, insiste: "Sí, mi amigo, es que la delegación del Uruguay está en grado de encantamiento con su estada en este país".

"Desde luego, que estamos prisioneros del encanto de sus montañas, sus vegas, sus costas. No concebimos el hombre sino en armonía con el paisaje, y, por consiguiente, para comprender al pueblo chileno, lo primero que hemos hecho es adentrarnos en su naturaleza."

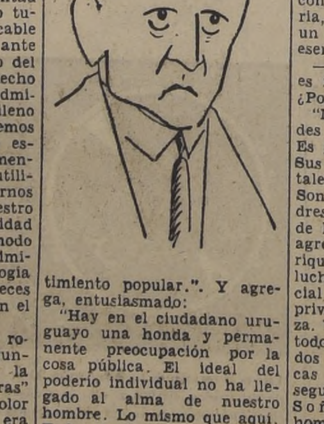
"Nuestro paisaje no es tan bello, pero es amable para la vida humana. Ello hace que brote nuestra admiración por el esfuerzo y el tesón de ustedes. Conprendemos los inconvenientes que les presenta esta agricultura, a fuerza de regadíos. Ustedes van conquistando tierras áridas. Las van sometiendo a la voluntad del hombre. Nosotros no tuvimos esa lucha. Explicable es nuestra admiración, ante el esfuerzo y el sacrificio del hombre de Chile. Otro hecho que nos encanta es la admirable similitud del chileno con el uruguayo. No hemos vivido solamente en las esferas oficiales. Cada momento que tenemos libre, lo utilizamos para confundirnos anónimamente con vuestro pueblo. Hay una identidad de sentimientos en el modo de encarar la vida, una similitud emotiva, una analogía en el pensar, que uno a veces se olvida de que no está en el Uruguay."

"Los otros días, en un rodeo de ustedes, yo me preguntaba si no era la fiesta la misma que nuestras "yerras" o nuestras "domas". El color en los ponchitos chilenos, era la sola nota que nos hacía ver que no estábamos bajo el cielo uruguayo."

"Vuelvo a repetirle nuestra alegría interior al comprobar que la raíz racial nos ha permitido, no obstante el espacio que nos separa, conservar caracteres tan comunes, a decir mejor, tan idénticos."

Tras este verdadero canto de amistosa admiración por nuestro país, preguntamos al senador por la situación uruguaya.

"De nuestro país, sólo quiero confirmar lo que ya expresé en el Consejo Económico y Social. Hemos afianzado nuestra democracia, amparando todas las libertades. Si se puede hablar del abuso de la libertad, nosotros preferimos que se use y abuse de la libertad, antes que limitarla en ningún sentido. No es propiamente la labor de un Gobierno. Es el sentimiento del pueblo uruguayo, como lo es del chileno. El Gobernante, en ambos pueblos, cuando contempla esas libertades, no hace otra cosa que acompañar un caro sen-



timiento popular.". Y agrega, entusiasmado:

"Hay en el ciudadano uruguayo una honda y permanente preocupación por la cosa pública. El ideal del poderío individual no ha llegado al alma de nuestro hombre. Lo mismo que aquí. Todos se interesan por los problemas generales, y en esa preocupación por los intereses públicos radica la base más firme de una convivencia social democrática y justa."

—¿Cuáles son los principales problemas sociales de su país?

"Nosotros no tenemos problemas sociales. Les hemos dado soluciones justas —replica prontamente—. Lo fundamental para nosotros es asegurarles a todos los trabajadores un alto grado de cultura y un decoroso nivel de vida. Acrecentamos nuestros presupuestos universitarios. Mantenemos la enseñanza gratuita, desde la escuela y en todos los ciclos universitarios. Es gratuito también nuestro servicio de salud pública. Los resultados, de esa, nuestra fe, están a la vista. Creemos en la cultura. Ustedes ven que el comunismo no tiene nada que hacer en el Uruguay. En un Parlamento de 130 miembros (Senado y Representantes), el comunismo está reducido a dos diputados. Ello prueba la artificialidad de ese partido en nuestro país."

La conversación con el señor Ledo Arroyo Torres recae en lo económico: "En materia económica, tenemos los problemas comunes de todos los países que están en vías de desarrollo. Claro está que hemos afianzado el valor de nuestro signo monetario. Los hechos económicos nos permitieron llegar a esa realización. Padecemos del mismo inconveniente de toda América Latina: la falta de capitales para las inversiones a largo plazo. Pero nuestro capital nacional acrece y el extranjero ha venido y sigue viniendo en forma que, si no nos ofrece soluciones rápidas, nos permite desenvolvernos con seguridad. En esta materia, no es posible cubrir de un salto todas las etapas. Lo esencial es no detenerse."

—La vida en el Uruguay no es rumbosa, pero sí amable. ¿Por qué?

"Mi país no tiene grandes riquezas naturales. Es geográficamente pequeño. Sus explotaciones fundamentales, la ganadera y agrícola. Son nuestras industrias madres", explica el presidente de la delegación uruguaya, y agrega: "No nadamos en la riqueza económica. Debemos luchar. En nuestro medio social no hay grandes fortunas privadas. Pero no hay pobreza. Y eso es mucho; yo diría, todo. Con hombres amargados por dificultades económicas no podemos caminar con seguridad hacia el porvenir. Soñamos hacer de cada hombre del Uruguay, un ser con alto grado cultural y a quien la vida, sin problemas económicos, pueda serle amable. Esa es nuestra esperanza. Por ella luchamos. Yo veo que es la misma de Chile. Ya lo ve, hasta en los sueños, Chile y Uruguay están identificados."

Un vigoroso apretón de manos, y la figura sobria y muy democrática del escribano (notario) y senador don Ledo Arroyo Torres, se pierde por los oscuros pasillos del Hotel Carrera en demanda de la sala de sesiones de la XII Conferencia del Consejo Económico y Social de la NU.

J. P.

CARTAS AL DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".- Ibsen)

No acondicionan los pases escolares

Señor Director: En la edición del diario que usted dignamente dirige, se publica una nueva información que incide en el problema de la locomoción colectiva y en el que se deslizan conceptos que no corresponden a los hechos y cuya aclaración solicitamos mediante la publicación de las presentes líneas.

En efecto, señor Director, no hemos condicionado la entrega de los pases escolares al pago de la bonificación. Tanto es así que los pasajes respectivos estarán a disposición de los interesados a partir del día 26 de los corrientes. Más aún, en el curso de estos días los estudiantes gozan de la franquicia del pasaje rebajado, para lo cual se han dado instrucciones precisas a los choferes del Servicio en el sentido de dar las facilidades del caso a los niños escolares.

En nuestra comunicación de ayer, solicitamos de usted, señor Director, el que los cronistas que se interesen por este problema de la locomoción colectiva, recojan sus informaciones de quienes tienen la obligación de proporcionárselas sin apasionamiento, y tales como son, como es el caso de la Dirección General del Tránsito y otras autoridades. Por nuestra parte le reiteramos el poner a su disposición todos los antecedentes y documentos que puedan interesar a las personas que tienen la misión de informar de los problemas nacionales a la opinión pública. Hemos apreciado en lo que vale la colaboración, para su solución, de la prensa de nuestra patria. Es justo que en estos momentos en que se está transformando nuestra industria, deseemos más que nunca su estrecha colaboración y su levantada crítica.— **Oscar Palma Soto**, presidente.— **Héctor Aravena Lira**, secretario general.

Productores de arroz agradecen al diario

Desde Talca recibió LA NACION el siguiente telegrama del 16 del presente:

"Ernesto Gotelli, presidente Asociación Central Productores Arroz, agradece nombre propio y de la Asociación, brillante y preciso editorial publicado LA NACION, ayer. Saludos Atte.— **Ernesto Gotelli**

Celebra actuación de los atletas chilenos

Señor Director: Me encuentro viva y dolorosamente impresionado por la forma en que los dueños de casa trataron, en los recientes Juegos Panamericanos, a nuestros muchachos deportistas, que llevaron hasta Argentina una grave y patriótica responsabilidad deportiva.

Estos muchachos se jugaron enteros por la patria chilena. Desgraciadamente en un país civilizado y hermano, no encontraron la hospitalidad que los chilenos sabemos dispensar a todo extranjero. Sin embargo a pesar de las barras adversas y groseras, Chile obtuvo el tercer puesto en el campeonato, lo que es muy honroso para nosotros.

Por esos bravos muchachos que supieron defender el tricolor de Chile que es y seguirá siendo la Atenas y la Esparta de América, ¡Viva Chile! — **Claudio Orrego Vicuña, Santiago.**

Darío Riquelme Aguilar, contesta a carnet 2047857

Señor Director: Con gran sorpresa me he impuesto de una carta que aparece en la sección "Cartas al Director", de fecha 13 del presente, firmada por Elsa, carnet 2047857, en la que se alude a unas supuestas relaciones íntimas entre la firmante (?) y el suscrito. Debo declarar que tal persona no existe, y que ignoro quién puede haber enviado dicha carta.

He colocado el asunto en conocimiento de Investigaciones, que hará las diligencias pertinentes para ubicar al culpable.— **Darío Riquelme Aguilar**, Stgo.

Reclaman contra las tarifas de taxis

Señor Director: Existe una verdadera anarquía en los automóviles de alquiler, en cuanto dice relación con esos adminículos que llevan y que llaman taxímetros. Dichos artefactos, unos van colocados en la parte superior y otros van en la parte inferior del coche.

No sé la causa por que existe esta diversidad de taxímetros con la consiguiente diversidad de tarifas; pero me parece que quien sale perjudicado con esto es, como siempre, el público.

¿Es posible, señor Director, que una "carrera" desde la plaza Brasil hasta el Hospital Salvador cueste por el taxímetro la suma de $ 70?

De desear sería que la autoridad correspondiente ilustrara al público sobre el particular. — **Carnet 1743633**, Santiago.

Por el mejoramiento de programas de radios

Señor Director: hace tiempo, algunos buenos diarios y revistas de la capital, con la intervención de la Secretaría de Informaciones y Cultura del Estado, han iniciado una batida contra la chabacanería y ridiculeces que para su desprestigio y relajamiento general de la cultura, mantienen en sus programas algunas radioemisoras del país.

Lamentablemente, esta iniciativa, tan bien inspirada y mejor aceptada por el público, no tuvo buen resultado. Se fijaron normas de avisos, programas, etc. Se cambiaron ideas, hubo algunos debates, pero nada se consiguió; por el contrario, se han hecho tan antipáticos y pesados algunos programas y en especial la forma de avisar, que llega uno a desear con vehemencia los medios a su alcance para ahogar a sus inspiradores.

Se había decretado la prohibición de avisos cantados, gritados o chillados. Sin embargo, los seguimos escuchando peor que nunca, habiéndose descubierto nuevas modalidades con las que los avisadores creen atraer clientes, cuando en realidad lo que atraen es la antipatía, y por cierto, la contra-propaganda de sus avisos, por cargantes.

¿Dónde están la música chilena y los artistas chilenos?. — **Ramón Tarca S.** — Castro — Chiloé.

MEJORAMIENTO DEL TRANSITO

Ya no pintarán los micros. Es el momento oportuno para ponerles a todos el mismo número.

Máximo Severo

Una plaza debe reemplazar a la "Manzana del Diablo"

Señor Director: Con mucho agrado he recibido por intermedio del popular diario "LA NACION" la noticia de que las familias que habitan la famosa "Manzana de Alto o Manzana del Diablo" han sido trasladadas a la Población Nueva La Legua.

Para los vecinos ha sido ésta, una gran noticia, ya que realmente era imposible transitar tarde de la noche por ese sector, debido a los malos encuentros.

Ahora insinúo, a través de "Cartas al Director" que en esa vieja manzana, se haga una plaza que hace mucha falta a los chicos y grandes de este populoso sector. Dejamos la palabra al señor Alcalde. — **Carlos Franco Barahona**, carnet 912417, Herrera 1265, Santiago.

La figura del ...



Alejandro Flores, con su rostro escénico, en el estreno de ... media de Laszlo, "Mi querido ladrón", estrenada en el ...

AL MARGEN DE LA ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Discuten sobre qué discutir

Si la conferencia de los Cancilleres de los Cuatro Grandes se verifica algún día, tendremos que reconocer que nunca acaso una reunión internacional fué objeto de una preparación tan prolongada y tan laboriosa. Recordemos que fué hace más de cuatro meses, el 3 de noviembre último, cuando la Unión Soviética propuso a las potencias occidentales celebrar una nueva reunión de sus Ministros de Relaciones Exteriores para ver modo de solucionar el problema de Alemania. Después de seis notas —de mediana o magna extensión— cambiadas entre Rusia y los occidentales, por fin llegaron al acuerdo de celebrar una reunión previa de los Adjuntos de sus Cancilleres, para que se pusieran de acuerdo sobre el temario de la proyectada conferencia de estos últimos. Esta es la reunión que se desarrolla actualmente en París, inagurada el 5 del presente. Diez días de prolijos y sutiles debates, proposiciones y contraproposiciones han transcurrido, sin que se haya llegado a acuerdo, aun cuando se han realizado progresos visibles hacia esta meta.

Pero, repitámoslo, sólo se trata de confeccionar un "temario"; esto es, sólo se discute sobre lo que se habrá de discutir, y no sobre ningún punto substantivo. Los adjuntos no van a estudiar ni a resolver nada: sólo van a fijar la pauta, programa o temario de la próxima reunión de los Cancilleres.

¿Por qué tantas precauciones de las democracias? Es el resultado de sus experiencias anteriores. Ya no quieren volver a perder el tiempo en reuniones internacionales condenadas de antemano a la esterilidad por el propósito previo de una de las partes de no ceder en nada y de campear por sus particulares objetivos, sin consideración alguna al sentir de los demás pueblos y Estados. Por eso exigen ahora los occidentales la estipulación de un temario previo bien concreto y preciso, que responda de una manera realista y objetiva a los verdaderos problemas y peligros actuales.

Desde la terminación de la guerra, la Unión Soviética ha laborado tenaz y acuciosamente por someter la Alemania, toda entera, a su dominación ideológica y a ... fera de influencia, ... lo ha logrado con Po... demás países de allen... Cortina. Comenzó por ... car el tratado de Potsd... tratar a su zona de ... ción como una unidad ... mica separada. Para ... los aliados a ceder a ... nes de sovietización ... Alemania entera, o a ... nos para hacerlos ... nar su parte de la ciud... Berlín, establecieron el ... so "bloqueo" (marzo de ... a mayo de 1949), fra... por la magnífica "perfor... ce" del puente aéreo. ... ces Rusia tomó —como ... ra— la iniciativa de una ... nión de los cuatro Can... res, la que se verificó en ... rís entre los días 23 de ... yo y 20 de junio de 194... un fracaso total. Se cre... por lo menos había dej... camino expedito para la ... clusión del tratado de pa... Austria, que debería hab... do firmado antes del 1... septiembre de ese año, ... lo estipulado por los C... lleres. Bien se sabe que ... sólo el asunto contin... "impasse", sino que ... Rusia se niega a abordar ... la próxima reunión, ... do como pretexto a ... tiva el que previamente ... resolverse el problema ... Trieste.

Analizando la trayec... de la actual reunión ... de París, advertimos que ... occidentales pretenden ... gen que la futura conf... cia comience por un ... serio del conjunto de los ... blemas que crean intr... lidad en Europa, y de las ... didas para resolverla ... particular del cumpli... leal de los tratados vig... de la prevención de la ... sión y del control gene... los armamentos. Despu... lo anterior sería posible ... siderar el restablecimien... la unidad de Alemania ... tratado de paz, no sin ... arreglado también ... relativo a la independ... total del Austria y el ... do de paz con ella, que ... gún decíamos, quedó ... tudiado en todos sus ... por la anterior Confe... de Cancilleres de hace ... años.

La Unión Soviética se ... na en seguir el camino ... so. Quiere que se comience ... el problema de la "desm... rización" de Alemania ... tratado de paz con ella ... consiguiente evacuación ... todas las fuerzas de oc... ción, para llegar despu... reducción de los arma... de los cuatro Grandes ... aflojamiento de la ten... europea. Se ve a las claras ... trampa soviética: Rusia ... tiene montada en Alem... oriental una maquinaria ... tica y militar (disfraza... tá como "fuerza de po... que podría intentar un ... de fuerza sobre la zona ... dental, una vez evacuad... tropas aliadas.

Los occidentales, en ca... bio, exigen que se abord... resuelvan previamente ... causas generales de la ... sión, porque son tales ... precisamente las que a ... los obligan en estos mo... tos a rearmarse y a rearm... la misma Alemania. Antes ... el problema de la desm... rización de Alemania ... pues, el de la desmilitari... y desarme moral de la ... pía Unión Soviética y sus ... télites. Toda inversión de ... términos de la discusión ... conduciría a escamotear ... verdaderas dificultades ... perder el tiempo en pol... cas que a nada podrían ... ducir.

VERA...

ARABINEROS RINDE HOY HOMENAJE A LA NU

grandioso homenaje a las ...nes Unidas, organizado por el ...po de Carabineros, se lleva... efecto esta tarde en la Es... de Carabineros, acto en el ... se desarrollará un extraor... programa que pondrá de ... la destreza y arrojo de ... guardadores del orden públi... en las diversas especialidades ... ejecutación en que se han des... brillantemente. Han sido ...dos a esta reunión militar ...estre, además de los dele... de la NU, personeros del ...ierno, autoridades civiles y ... y altos jefes de las ...itares Armadas.

LA CEREMONIA

...las 5 de la tarde se dará co... a la ceremonia, con la ... al amplio recinto del Des... de Honor, encabezado ... el Orfeón de Carabineros con ... 120 componentes. Estará in... esta unidad, además, por

A las 17 horas se inicia el programa militar y ecuestre

un escuadrón de 65 aspirantes a oficiales, que en formacion de block, portarán las banderas de las Naciones Unidas. Cerrará la formación un escuadrán de cien hombres de la Guardia de Palacio de la Moneda, la cual, como se sabe, es cubierta por tropa de la Escuela de Carabineros.

El destacamento procederá a izar las banderas de Chile y de las Naciones Unidas, en los mástiles de honor del Estadio, retirándose en seguida.

LOS EQUITADORES

Entrará al campo en seguida un grupo de oficiales equitadores de la Escuela, que, a las órdenes del capitán Oscar Cristi Gallo, uno de los más destacados valores de la equitación nacional, realizará una exhibición de saltos sobre una difícil y variada cancha de obstáculos, de un metro cincuenta de altura, en evoluciones sincronizadas bajo una perfecta coordinación.

Se iniciará esta presentación con un recorrido individual del capitán Oscar Cristi, en su famoso caballo "Scarface", con el que conquistó el trofeo de la Escuela Militar de West Point.

EL "CUADRO VERDE"

Al son de los clarines del Orfeón, aparecerá el sensacional Cuadro Verde de Carabineros, para brindar a los ilustres representantes de la NU una de sus más arriesgadas y lucidas actuaciones.

El programa de pruebas es, sencillamente, único en su género. La preparación de muchas de ellas ha demandado una labor dificilísima, pero el estado de preparación de los jinetes les permitirá ofrecer un espectáculo que será memorable.

ONVENIO FORESTAL RMO GOBIERNO DE HILE CON LA FAO

Un convenio forestal fué fir...ado ayer por el Gobierno con ...Organización de las Nacio... Unidas para la Alimenta...ón y la Agricultura, organis...o que proporcionará a nues... país ayuda técnica forestal ...rante un año.

Esta ayuda consistirá en el ...vío de una misión compues... de cinco expertos forestales ... las siguientes especialidades: ... técnico en defensa contra el ...endio, un técnico en aprove...amiento químico de la ma...ra, un técnico en el manejo ... conservación de los bosques, ... técnico en silvicultura y vi...ros y un técnico en erosión ... conservación de los recursos ...turales del país.

La Comisión de la FAO, que ...gará a principios de julio próxi..., vendrá presidida por el Sub...rector del Servicio Forestal de ...tados Unidos, Mr. Kotock, y ten... como objetivo, tanto ayu...rnos a poner en marcha al...nos proyectos concretos, co... a procurarnos directivas ... nuestra futura política so... la materia.

El convenio firmado ayer es resultado de un acuerdo a ... se llegó en las reuniones ... la Tercera Sesión de la Comi...n Latinoamericana de Bos...s y Productos Forestales, ce...radas a fines del año pasado ... Santiago.

FIRMA DEL CONVENIO

En representación del Go...rno de Chile, suscribió el ...venio el Ministro de Tie...s y Colonización, señor Pal... Vicuña, y de la FAO, el re-

presentante de este organismo en nuestro país, señor Raymond Etchats, siendo presenciada la ceremonia por funcionarios del Ministerio de Tierras y Colonización y representantes de la prensa.

El señor Etchats declaró a los periodistas que estaba sumamente complacido con la firma de este importante acuerdo, revelando que la FAO enviará sus mejores técnicos forestales que vendrán a servir al país con comprensión y dedicación. Agregó que la labor se hará en estrecha colaboración con los funcionarios chilenos, colaboración que será una prolongación de la que existió durante las actividades de la Comisión Latinoamericana de Bosques y Productos Forestales.

DIA DEL TRABAJADOR HOTELERO SE CELEBRA

Los trabajadores de hoteles, bares y restoranes celebran mañana el "Día del Trabajador Hotelero", para cuyo efecto se ha confeccionado un interesante programa:

A las 10 horas, se efectuará en el Teatro Dieciocho una concentración en la cual hablarán todos los presidentes de los distintos sindicatos de la industria.

A las 15 horas, se realizará en la cancha Norteamérica un cuadrangular de fútbol entre los equipos de los sindicatos los cuales se disputarán valiosos premios.

A las 18 horas, se efectuará en la Quinta Gardel la elección y coronación de la Reina de los trabajadores hoteleros.

7 PARLAMENTARIOS RENUNCIARIAN AL AGRARIO-LABORISMO

La sensacional renuncia del fundador y senador del agrariolaborismo, don Jaime Larraín García Moreno, sigue agitando las bases de ese partido. Ayer circuló con insistencia el rumor de que los parlamentarios del sur seguirían al señor Larraín en su resolución de colocarse al margen del partido cuya orientación ha sido desviada por los elementos comunistas y nazis infiltrados en sus filas y por la acción proselitista de los núcleos que siguen al senador don Carlos Ibáñez.

Entre los parlamentarios cuyos nombres se dieron como resueltos a abandonar el partido figuran los senadores Alberto del Pedregal y Carlos Haverbeck y los diputados señores Andrés Contardo, Jorge Saeltzer, Julián Echavarri, Carlos Cortés y Arnoldo Stegman. Sin embargo, en los círculos "jaimistas" del agrario-laborismo se comentó que esta actitud es improbable por lo menos antes del 1.o de mayo, en espera del giro que tomen los acontecimientos. En esta fecha se reunirá el Directorio General para definir su posición frente a la próxima campaña presidencial y analizar las incidencias que provocaron la renuncia del señor Larraín.

DECLARACION DEL PRESIDENTE DE LA JUVENTUD DEL P. A. L.

Don Sergio O. Jarpa, presidente nacional de la Juventud Agrario-Laborista entregó anoche a la prensa la siguiente declaración:

Jaime Larraín, más que un político, es en Chile un símbolo de patriotismo, trabajo y rectitud y nuestro partido se enorgullecería de tenerlo como su abanderado.

Comprendemos la grandeza de su actitud al renunciar para salvar la unidad del movimiento que el mismo forjara dándole alma, prestigio y doctrina.

Nos corresponde a nosotros mantener en alto la bandera del auténtico agrario-laborismo, de unidad nacional y dignificación del trabajo, que se ha pretendido mancillar con el odio de clases y actitudes de carácter vengativo.

La Juventud Agrario Laborista tiende la mano a los antiguos cuadros agrarios del sur para dar unidos la batalla del 1.o de Mayo por recuperar al partido y a Jaime Larraín.

(Fdo.): SERGIO O. JARPA, presidente nacional de la Juventud Agrario Laborista".

Personalidades del PAL, en Cautín, adhieren a actitud del senador Larraín

Destacadas personalidades del Partido Agrario Laborista de Cautín, han adherido a la actitud recientemente asumida por el senador señor Jaime Larraín y le han remitido el siguiente telegrama:

"Lamentamos sinceramente su decisión ofreciéndole nuestra más amplia cooperación, admiración y simpatía. Le rogamos al mismo tiempo retirar su renuncia a fin de seguir adelante patriótica campaña de renovación. Afectuosos saludos.— Manuel Montiel, Germán Kraus, Luis Picaso, Ethel Cook de López, Honorindo Santos, Marcelo Moren, Alfredo Espinoza, Luis Lapierre, Alfredo Albornoz, Roberto Ulloa, Victoria Duhart, Alfonso Llanquihuen, Manuel Valderrama, Rodolfo Neuman, Ernesto López, José Saavedra, Gumercindo Araneda, Roberto Schneberger, Luis Lagos, Pedro Rouillet, Jorge Sandoval, Eduardo Rodríguez, Hugo Henríquez, Sergio Chesta, Luis E. Alvear, Héctor Santos, Carlos Megaski, Julián Ramírez, Julio Méndez, Guillermo Santana, Rosa Quijada, Carlos Cáceres, Arnaldo Prado, Gustavo Espinoza, Ladislao Espinoza.

CANCILLER HABLO EN COMISIONES DE RR. EE. DEL CONGRESO

En la tarde de ayer se efectuó una reunión en comité de los miembros de las Comisiones de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara de Diputados, para oír la exposición que hizo el Ministro de Relaciones Exteriores señor Horacio Walker Larraín, sobre el temario de la próxima Conferencia Consultiva de Cancilleres a efectuarse a fines del mes en curso en Washington y dar a conocer los puntos de vista de Chile.

Esta reunión fué secreta y duró desde las 15.30 hasta las 17.30 horas y estuvo presidida por el senador señor José Maza, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

Asistieron el senador Sr. Sergio Fernández y los diputados señores Enrique Cañas Flores, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara; Lisandro Cruz Ponce y Carlos Acharán Arce.

Hablaron, el Canciller, señor Walker Larraín, el senador señor Maza y el diputado señor Cruz Ponce.

Extraordinario acontecimiento político fué la proclamación de Inés Enríquez F.

EN CONCEPCION SE DA POR DESCONTADO SU TRIUNFO, MAÑANA

CONCEPCION, 16.— Características del más extraordinario acontecimiento político alcanzó la proclamación oficial de la candidatura a diputado de doña Inés Enríquez Frodden, realizada esta noche, en el Teatro Central.

Las tres mil quinientas aposentadurías del teatro estuvieron totalmente ocupadas. Como los manifestantes pasaban con mucho ese número, se instalaron parlantes hacia la calle O'Higgins y la Plaza de Armas, desde donde miles de personas escucharon los discusos y siguieron así, el brillante desarrollo de la proclamación.

Hicieron uso de la palabra, en este orden, el presidente provincial radical, doctor Ignacio González Ginouvés; la señora Raquel García de Zamorano; miembro del CEN Radical; don Luis Alberto Cuevas, también miembro del CEN Radical y pre candidato presidencial; el diputado don Máximo Venegas, presidente del Partido Democrático; el diputado don Jorge Rogers Sotomayor, en representación de la Falange Nacional; desde su lecho de enfermo, por radio, el senador radical por la provincia, don Fernando Maira Castellón; el dirigente nacional de la Juventud Conservadora, don Luis Alberto Reyes, en representación de su partido y del doctor don Eduardo Cruz Coke, que no alcanzó a llegar desde Santiago; el senador radical, don Humberto Alvarez Suárez; el senador democrático por la provincia, don Julio Martínez Montt; don Juvenal Hernández, miembro del CEN Radical y pre candidato presidencial; la candidata señora Inés Enríquez Frodden, y cerró la grandiosa manifestación el diputado y ex Presidente de la Cámara, doctor Raúl Brañes Farmer.

La señora Enríquez Frodden fué clamorosamente ovacionada. Todos los oradores abundaron en elogiosos conceptos para la personalidad política de la candidata, cuyo triunfo aseguraron que el domingo marcará época en la historia política, no sólo de Concepción, sino del país, pues será la victoria de la primera mujer que llegará al Parlamento de Chile.

El presidente del Partido Radical, senador don Angel Faivovich; el vicepresidente del Partido Conservador social cristiano, doctor Eduardo Cruz Coke y el senador y dirigente falangista, don Eduardo Frei, llegarán mañana sábado a esta ciudad. Hoy no pudieron hacerlo debido al mal tiempo.

El acto de la proclamación, que se inició a las 19 horas, terminó a las 22 horas. Al retirarse los manifestantes del Teatro Central, se encontraron en la calle con una columna, muy reducida, de partidarios de la candidatura socialista del señor Waiss y otros grupos de manifestantes de la candidatura derechista del doctor Bedoya, produciéndose cambios de palabras.

Parlamentarios de los partidos de Gobierno y dirigentes políticos locales ofrecieron esta noche, en el restaurant Don Quijote, una comida en honor de la señora Enríquez Frodden.— (LUIS ALFARO, enviado especial).

GRAVE CRISIS INTERNA EN EL MOVIMIENTO IBAÑISTA

El Movimiento que propicia la candidatura ibañista del senador por Santiago, don Carlos Ibáñez, sufrió ayer la primera trizadura de gravedad al disolverse la Junta Ejecutiva Nacional Ibañista, que presidía don Renato Valdés Alfonso. Esta resolución se tomó a raíz de una circular del Secretario General de la campaña y el hombre de confianza del candidato, don Edecio Torreblanca, por la cual quedaron virtualmente desahuciados todos los presidentes provinciales, departamentales y comunales del Movimiento, el que quedó bajo el control directo del Comando General de la campaña, hasta la fecha de la elección.

Se estima que esta medida adoptada por la Junta Ejecutiva traerá por consecuencia, renuncias como la del secretario político del Movimiento, diputado Humberto Martónez, y otros dirigentes, y el desbande de muchos de los adherentes a la candidatura del senador ante lo que ellos consideran un "golpe de fuerza del señor Torreblanca", amparándose en la confianza que el senador ha depositado en él y una "muestra de desconsideración hacia las bases".

La circular del señor Torreblanca dice:

"De orden de nuestro candidato, general don Carlos Ibáñez del Campo, y en vista de la conveniencia de que las fuerzas netamente ibañistas den ejemplo de disciplina y organización y puedan rendir el máximo de esfuerzo por el triunfo el día 4 de septiembre de 1952, se resuelve:

"1) Las directivas provinciales, departamentales y comunales del Movimiento Nacional Ibañista dependerán directamente del comando general de la campaña que preside el señor Ibáñez, hasta el 4 de septiembre de 1952, fecha en que recobrarán su libertad de acción para darse estatutos orgánicos y para elegir las autoridades nacionales que deberán regir dicho Movimiento, y

"2) Créase en la secretaría general de la campaña un nuevo cargo de Jefe de Departamento del Movimiento Nacional Ibañista, que será servido por don Pedro Díaz Díaz hasta la fecha citada, 4 de septiembre de 1952.

Santiago, 14 de marzo de 1951".

(Fdo.): Edecio Torreblanca.

ELECCION DE DELEGADOS A LA PROXIMA CONVENCION RADICAL

Para la elección de delegados a la próxima convención radical, la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda" ha designado los correligionarios que constituirán las mesas receptoras de sufragios. Estas mesas deberán constituirse, a las 10 horas de hoy.

PRIMERA MESA. — Arancibia Martínez, Justiniano; Arce Vallejos, Alberto; Aedo Valdebenito, Germán; Baquedano Lira Oscar; Aguayo Quijada, Benito; Suplentes: Ahumada Acuña, Inés; Abel Castillo Lagos.

SEGUNDA MESA. — Callejas Rojas, Andrés; Corominas Nazarit, Eduardo; Canobra Vásquez, Alvaro; Cáceres Calles, Viterbo; Calcagni Guaita, Ernesto; Suplentes: Castro Cid, Angel; Demuth Rosenthal, Enrique.

TERCERA MESA. — Gutiérrez A., Víctor; Garrido Leiva, Berta; Hansen Benavente, Hilda; Jones Iturrieta, Alberto; Jiménez Pávez, Humberto; Suplentes: Giayerini E., Humberto; Laborda Rojas, Mario.

CUARTA MESA. — Puente Montecinos, Jorge; Mayorga Uribe, Luis; Pacheco Pacheco, Juan; Peña Calvo, Julio; Pinto Veleiz, Hernán; Suplentes: Marín Córdova, Humberto; Peralta D., Enrique.

QUINTA MESA. — Riveros, Carmela; Rojas Troneva, Manuel; Rivera Zavala, Miguel; Segovia González, Sergio; Stagno V. Juan; Suplentes: Soto Silva Ernesto; Salazar Salazar, Ramón.

SEXTA MESA. — Urmeneta Muñoz, Florencio; Valenzuela Sáez, Carlos; Vivanco F., Alberto; Zegers Ferreira, Luz; Yáñez Bravo, Carlos; Suplentes: Zúñiga Fuentes, Pedro, Yusef Reino, Carlos.

La lista oficial de candidatos de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda", es la siguiente:

Bigas Salgado, Joaquín; Calderón Palma, Guillermina; Céspedes Toro, Carlos; Cuculiu Zúñiga, Tomás; Fernández Aguirre, Guillermo; Mora Miranda, Marcial; Muñoz Andrade, Darío; Olmedo Fontaine, Enrique; Salazar Rojas, Jorge; Soto Silva, Josefina; Yáñez Bravo, Carlos.

POR UN BALANCE VA A BUENOS AIRES EL SENADOR C. IBAÑEZ

Nuestro diario y otros colegas informaron acerca del viaje del senador Carlos Ibáñez del C. a Buenos Aires, en ediciones anteriores, y alcanzaron a insinuar —sin seguridad— de que el candidato presidencial ibañista se entrevistaría con el Presidente del país amigo.

El Secretario General de esa campaña, nos ha escrito, asegurando que el viaje de su candidato es con motivo de un balance. Damos el texto de esta aclaración, para la cual no era necesario invocar la Ley de Imprenta, ya que felizmente todavía estamos en una democracia donde todos cumplen con sus obligaciones. La información del señor Torreblanca dice así:

"Señor Director:

En la página seis de su diario se publicó una información que dice que el general Ibáñez y algunos de sus dirigentes de su campaña van a Buenos Aires a entrevistarse con el Presidente Perón.

Como el señor Ibáñez está ausente y el infrascrito está implícitamente aludido, ruego a Ud. que, en conformidad a la Ley de Imprenta, dé publicidad a esta declaración por la cual le manifiesto que el señor Ibáñez va a Buenos Aires a una reunión que celebra una Sociedad Industrial de que es su vicepresidente, desde hace muchos años, y que tiene en estudio diversas materias y su balance de fines de año. No lo acompaña ningún dirigente de su candidatura.

Atentamente, (Fdo.): EDECIO TORREBLANCA, Secretario General de la Campaña".

160 MILLONES PARA ZONAS AMAGADAS POR EL TIZON DE LA PAPA

160 millones de pesos invertirá el Gobierno en la campaña de extirpación del tizón de la papa. Así se desprende del informe evacuado por la Comisión que visitó las zonas amagadas por esta epidemia.

Esta suma se desglosa de la siguiente manera: 43 millones para la importación de semillas; 2 millones, 100 mil pesos para importación de fungicidas; $ 30.500.000 para importación de maquinarias; 15 millones para establecimiento de la industria y cultivo de la betarraga como complemento de la campaña; $ 33.500.000 para obras públicas; $ 24.000.000 para los controles sanitarios e investigaciones agrícolas; $ 5.500.000 para Auxilio Social y $ 210.000 por conceptos de envío de técnicos a Estados Unidos y Europa, para la adquisición y selección de las semillas de papas. Estos gastos han sido calculados en dólares, cotizados a $ 70.—

La tercera fiesta nacional de la Vendimia se realizará hoy en Talca

Asistirán representantes del Goberno y de todas las sociedades vitícolas del país. — El programa comprende números de especial atracción

...oy se realizará en Talca la ...cera Fiesta Nacional de la ...dimia, acontecimiento que ...mete alcanzar grandes pro...ciones. Patrocina esta fiesta ... Corporación Vitivinícola de ...le, entidad que viene impul...do desde hace varios años la vinicultura del país, y en la ... se agrupan todas las asocia...es de productores, además ... actividades afines, como co...ciantes, embotelladores, ex...tadores, corredores, etc. La ...ización directa de la fiesta ... estado encomendada a la ...ciación Agrícola Central de ...ca, que preside don Manuel ...erra y que ha designado una ...isión especial encargada de ... trabajos, presidida, a su ... por don Armando Fuenza...

...ntre las personalidades que ...tirán, se cuentan el Ministro ... Agricultura, don Fernando ...ler, quien usará de la pala... en el banquete oficial, en ...resentación del Gobierno; el ...idente de la Sociedad Nacio... de Agricultura, don Máximo ...dés Fontecilla; los senadores ...ardo Alessandri, Alberto del ...regal y Francisco Bulnes; ...istros de la Corte Suprema, ... Rafael Fontecilla, y don Al...o Larenas; Embajador de ...entina, Excmo. señor Carlos ...tavo Lerena; Ministro de ...marca, Excmo. señor Cris... Plaetner Moller; Encargado ... Negocios del Canadá, Hon. ...r M. R. M. Dale; los dipu...s Hernán Arellano Matura..., Ramón Noguera Prieto, Luis ...dés Larraín, Jorge Meléndez, ... Martínez, Raúl Aldunate, ...s Acharán Arce, Humberto ...rre, Humberto Correa Labra, ...do Sepúlveda Garcés, Juan ...smans, Humberto Bolados, ...edo Illanes, Andrés Contar..., Venancio Coñuepán, Arnal... Rodríguez, Alfredo Nazar; el ...ctor General de Agricultu..., don Osvaldo Barraza Quiro... y el Vicepresidente Ejecuti... de la Caja de Colonización ...cola, don Enrique Besa.

DELEGACIONES AGRICOLAS

Habrá también una nutrida representación de entidades de fomento agrícola. La Sociedad Nacional de Agricultura estará representada, además, de su presidente, don Máximo Valdés Fontecilla, por su Vicepresidente, don Enrique Alcalde; por los consejeros, señores Víctor Opaso Cousiño, Guillermo Noguera Prieto, Eduardo Moore Montero, Mario González Valdés, Arturo Valdés Larraín y René Silva Espejo, y el secretario general, don Calixto Martínez. La Sociedad Agrícola del Sur ha acreditado una delegación compuesta de los directores señores Miguel Luis González, Emilio Wilckens, Bruno Wyneken y Luis Herrera Sinns; la Sociedad Agrícola de Ñuble estará representada por su presidente, don Constantino Cruz Concha, y delegados, señores Jorge Roeschmann y Luis Navarro Zañartu. Asistirán, también, don Benjamín Moreno Echavarría, presidente de la Sociedad Agrícola de Maipo; don Wilfredo Cooper, consejero de la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco; don Fernando Illanes, director de la Sociedad Agrícola del Norte; don Benjamín Matte Larraín, presidente de la Asociación Nacional de Avicultores; don Máximo Valdés Vial, presidente de la Asociación de Productores de Ciruelas; don Sergio Marchant Lyon, presidente de la Asociación de Productores de Arroz, etc.

DELEGADOS DE LA NU

Las delegaciones asistentes a la reunión del Consejo Económico Social de la NU han sido también invitadas a concurrir a la Fiesta de la Vendimia. Hasta el momento se ha anunciado la asistencia de miembros de las siguientes delegaciones: Bélgica, señores J. van der Schueren y A. Renard; Filipinas, señores José D. Inglés y Adriano García; Francia, M. Gastón Tessier y M. Belkodia; India, señores V. C. Vijaya Raghavan, R. K. Narain y Adarker; Pakistán, señores A. F. A. Husain y M. Faroup; Suecia, señorita Ulla Pahlman; Uruguay, señores Ledo Arroyo Torres y señora, y Daniel Rey Vercessi y señora.

DESARROLLO DEL PROGRAMA

El programa de la Fiesta Nacional de la Vendimia se iniciará con el banquete oficial, que se realizará en el Estadio de Talca, en un pequeño bosque arreglado especialmente para este objeto. En el curso del banquete se llevará a cabo la ceremonia del "grand Coupage", que consiste en una mezcla de los vinos de todas las zonas y de las diferentes marcas, que simbolizan la unidad de la viticultura del país.

También se realizará la lectura del Edicto de Iniciación de la Vendimia y la entrega de una copia de él, a los Intendentes, Gobernadores y Alcaldes de zonas vinícolas, quienes recibirán ese documento de manos de las Reinas de la Vendimia, que estarán presentes en la reunión.

Durante el banquete habrá también números artísticos de carácter folklórico, que completarán un interesante programa.

EXPOSICION DE FRUTAS Y VINOS

Transcurrido el banquete oficial, se procederá a la inauguración de la Exposición de Frutas y Vinos. Exhibirán sus productos en esta exposición la totalidad de las viñas de marca del país y concurrirán huertos frutales de las zonas de Talca, Curicó, Linares y Maule, además de conjuntos especialmente seleccionados en Angol y en el Norte Chico.

INICIACION SOLEMNE DE LA VENDIMIA

Para la tarde se ha programado un conjunto de números de carácter típico chileno, que se iniciarán con pruebas ecuestres a cargo de huasos de la zona. Entre estas pruebas se encuentran topeaduras, tiro al pegual y manejo de riendas. Posteriormente se realizará un concurso de cuecas, a cuyo término se desarrollará una exhibición de transportes vitícolas a través de los tiempos. Este número tiene por objeto demostrar las variaciones que en las distintas épocas ha tenido el acarreo de la uva a los lagares.

La bendición solemne de los frutos, estará a cargo del Excmo. señor Obispo de Talca, don Manuel Larraín. Después de esta bendición se realizará un reparto general de uvas en el recinto del Estadio y en la cárcel, hospital y otros establecimientos de esta índole.

La Bendición de los Frutos será seguida de un gran desfile alegórico de la vendimia, constituído por carros artísticamente preparados y que presentan diversas entidades vitícolas, tales como: Asociación Nacional de Viticultores, Asociación de Mayoristas en Vinos de Santiago, Viña Santa Rita; Asociación de Embarcadores de Vinos, Consorcio de Exportadores de Vinos, Viña Casa Blanca, etc. Este desfile saldrá desde el Estadio y recorrerá las calles de Talca.

Al término de la tarde se consulta un gran espectáculo final, que estará constituído por una exhibición de ballet, la que se desarrollará en un escenario preparado especialmente al aire libre.

1851 - 1951

Avisamos al comercio que, con motivo de las festividades en celebración de nuestro centenario, nuestras oficinas permanecerán cerradas HOY SABADO, 17 DE MARZO

WILLIAMSON, BALFOUR & CIA. S.A.

Publicitas



La Orquesta de

Izidor Handler

vuelve al

ORIENTE

Desde hoy, el Dinner Danzant de ORIENTE será animado nuevamente por la gran Orquesta de IZIDOR HANDLER

Oriente

PLAZA BAQUEDANO

Rusia mantiene en esclavitud a 10 millones de seres

Dramáticas revelaciones hizo D. Enrique Berstein ante Consejo Económico

"Los Códigos soviéticos no dan la impresión de legislar para un paraíso", afirmó el señor Enrique Berstein, delegado chileno ante el Consejo Económico de la NU, en la sesión plenaria de ayer en la tarde, y mientras se debatía el punto: "Trabajo forzado en los países miembros, y medios para abolirlo". Hizo el representante de nuestro país un documentado análisis de los Códigos soviéticos, demostrando la existencia legal de la faena impuesta en más de cien campos de concentración que mantiene la URSS y donde se hallan diez millones de seres, el doble de la población total de Chile.

"Es un paraíso tan cerrado —agregó el señor Berstein— que no tiene puertas ni ventanas para observar lo que allí sucede; de tal modo que tenemos derecho a pensar que el nivel de vida allí existente no alcance al de ciertos países, como Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá, Francia, los países nórdicos y muchos otros.

Reveló que un principio de la política penal soviética consistía en conservar a los detenidos en un medio estado de inanición, haciéndoles esperar un aumento en la alimentación para obtener de esta manera un mayor rendimiento.

Expuso que se acusa a la Unión Soviética de mantener en su territorio un sistema inhumano de esclavitud, contrario a los fines y principios de la carta de las Naciones Unidas, agregando que estas acusaciones se fundamentan en la letra de los propios Códigos soviéticos, que no niegan la existencia de este sistema degradante para la dignidad humana.

UNA INMENSA TRAGEDIA HUMANA

El texto íntegro de la exposición del señor Berstein es el siguiente:

Señor presidente:

La delegación de Chile entra a participar en este debate con una emoción que no trata de disimular. Es que, bajo el sencillo enunciado de: "Punto 13. — Trabajo Forzado y Medidas Tendientes a su abolición", se esconde una inmensa tragedia humana, se esconde un verdadero baldón para la época en que vivimos.

Tal es el problema que tenemos delante de nosotros. No se trata aquí de estudiar la situación económica del mundo ni el estado de las leyes sindicales. No se trata de discutir ni de buscar remedios a las injusticias sociales provenientes de un estado económico dado, ya que en este campo, en cada una de sus resoluciones, este Consejo busca justamente la elevación del nivel de vida y la acentuación del progreso social. Extender el asunto en debate a estos temas, como se ha tratado de hacer, equivaldría a esquivar, ahogándolo, el punto central. No nos corresponde estudiar ahora el problema de la cesantía o de la desocupación mundial.

No, señor presidente. El problema que tenemos delante de nosotros es la acusación de que existen en el mundo nuestro, Estados capaces de forzar a los seres humanos a efectuar trabajos en contra de su voluntad, que muchas veces superan su capacidad física, y a fundar en estos trabajos de esclavos una parte considerable de su vida económica.

LA POSICION DE CHILE

Debo confesar que en su condición de representante del país sede, la delegación de Chile ha tenido dudas antes de decidirse a intervenir directamente en un debate que se presta a controversias apasionadas.

No hemos podido olvidar, sin embargo, que como miembro de este Consejo, estamos obligados a velar por el cumplimiento de una de sus misiones esenciales, que es la de fomentar el respeto universal de los Derechos del Hombre. Es éste uno de los objetivos más importantes de las Naciones Unidas, repetido y recalcado con extremada frecuencia en la Carta de San Francisco, y que no cede en importancia ni siquiera al de mantener la seguridad colectiva contra la agresión.

No podríamos, por un concepto formalista de la cortesía, permanecer ahora silenciosos cuando en el seno de la NU siempre hemos tenido una actitud muy firme cada vez que se han hecho acusaciones sobre violación de los derechos humanos y nunca hemos hecho discriminaciones, según de qué lado vinieran esas acusaciones o cuál fuera la ideología o posición internacional del Estado acusador.

Debo recordar, en efecto, que así como sostuvimos con calor una denuncia contra la Unión Soviética relacionada con el derecho a desplazamiento de sus ciudadanos en un caso que tenía relación directa con nuestro país, así también hemos tenido una posición clara en favor de que se investiguen denuncias contra otros países y se ejerciten todas las facultades que nuestra Carta confiere a las Naciones Unidas, para que se ponga fin a prácticas de discriminación racial y contrarias a las libertades del hombre. En el caso preciso de las minorías indias en la Unión de Sud Africa, citado por el señor representante de la Federación Sindical Mundial, no vacilamos en poner nuestra palabra y nuestro voto en favor de quienes pedían una acción internacional firme, aun cuando mantenemos con el Gobierno Sud Africano excelentes relaciones de amistad.

Con igual serenidad, y sin la menor vacilación, hemos apoyado la creación del comité "ad hoc" sobre esclavitud, que actualmente investiga bajo la presidencia de un distinguido compatriota nuestro, los casos de esclavitud más o menos disimulados que puedan existir en ciertas regiones, y a los cuales se refirió el señor representante de la Federación Sindical Mundial.

Recordarán los señores miembros del Consejo la activa participación de Chile en la pasada sesión, a fin de obtener nuevas reuniones de dicho comité.

En todos los debates de la Organización de las Naciones Unidas, Chile ha sostenido que la causa del mundo libre corría el riesgo de no despertar el apoyo ni el entusiasmo del hombre común, si no comenzaba por desprenderse de ciertas lacras que en verdad no prestigian a las democracias.

Hemos sido francos al decir que seremos incapaces de resistir el embate que viene del Este, si no democratizamos la democracia, si no limpiamos nuestro frente interno de los abusos contrarios a la declaración de los derechos del hombre, especialmente aquellos más hirientes como las discriminaciones raciales o religiosas, si no mejoramos efectivamente el nivel de vida de las clases laboriosas.

Por eso, señor presidente, celebramos que la Unión Soviética y la Federación Sindical Mundial hayan traído aquí otras acusaciones que pueden y deben ser investigadas, aparte de las que ya existían y subsisten contra los países del Este de Europa.

Por este motivo, mi delegación ha creído conveniente hacer oír su voz en este debate que no puede limitarse a un duelo oratorio entre los representantes de las Grandes Potencias que dirigen los dos campos en que se divide el mundo. El problema del trabajo forzado afecta en forma demasiado directa a la dignidad humana y también ha alcanzado una extensión demasiado universal para que podamos limitarnos a ser meros espectadores de ataques y contraataques. Tenemos la obligación moral de decir el fondo de nuestro pensamiento.

DOS MUNDOS SE ENFRENTAN

Al iniciarse la discusión de este tema, el señor representante de la Unión Soviética nos hizo la descripción de dos mundos diferentes: uno, el Occidental, sólo comparable al infierno, condenado a la ruina y al fracaso, a la miseria y al hambre en que la explotación del hombre por el hombre es el signo distintivo. El otro, el mundo soviético, y el de las llamadas democracias populares, pletóricos de bondad, de humanidad, de progreso, en otras palabras una nueva versión del paraíso.

Yo no puedo concordar con el señor Delegado en esta división que me parece demasiado simple, del orbe, en que los buenos están sólo de un lado, y los malos del otro. Cierto es que el Occidente dista mucho de ser perfecto, cierto es que nos queda mucho por hacer para lograr la felicidad general. Nos enfrentamos con grandes problemas económicos y sociales, sobre todo, en los países insuficientemente desarrollados. Pero es indudable que vamos progresando. La situación de las masas laboriosas es hoy incomparablemente mejor que veinte años atrás, la legislación social avanza, la mejor distribución de las riquezas se acentúa, y el espíritu de cooperación humano e internacional progresa día a día. Los países insuficientemente desarrollados buscan en la industrialización y en el mejor aprovechamiento de los recursos naturales una indispensable mejoría en su nivel de vida y creen que de esta manera lograrán reducir la situación de pobreza que los aqueja. El Occidente no es el infierno descrito por el señor Delegado. Y poseemos algo que apreciamos por sobre todo. Ese algo es la LIBERTAD.

En este punto, no puedo menos de adherir con vehemencia, en nombre de la delegación de Chile a los criterios expresados por el señor delegado de México esta mañana, sobre las denuncias hechas, y las investigaciones solicitadas por el señor representante de la Federación Sindical Mundial.

Somos conscientes de las imperfecciones existentes en nuestro propio país. Y aun cuando no se haya hecho referencia a él en este debate, reconocemos que una parte considerable de nuestra población vive en condiciones que están lejos de un standard decente y digno. Estamos haciendo esfuerzos considerables para mejorarlos, y jamás hemos mirado con disgusto cualquiera honesta y bien intencionada exhibición de nuestros defectos y prácticas, porque ello sólo vendría a reforzar la posición del Gobierno que desea corregirlos, y a acentuar la presión de una opinión pública que en Chile es escuchada, y al final siempre obedecida.

Me atrevo a pensar que sea también errada la descripción del paraíso comunista que oímos anteayer. Es un paraíso, en todo caso, tan cerrado, sin puertas ni ventanas para observar lo que allí sucede, que tenemos el derecho a pensar que el nivel de vida allí existente no alcance al de ciertos países como Estados Unidos, Reino Unido, Canadá, Francia, los países nórdicos y muchos otros.

Pero el problema que se ha planteado en estos debates —por boca de los representantes de la U. R. S. S. y de la Federación Sindical Mundial tiene alcances inconmensurables—. Junto al problema del trabajo forzado se está debatiendo aquí, ante la opinión pública mundial, la bondad o la falacia de los dos mundos que se oponen. Esta es también otra razón que nos obliga a nosotros, que tenemos una posición muy definida, a intervenir en este debate.

Todo ello, con tener una decisiva importancia, no se refiere en forma útil a la materia en debate, que jira sobre hechos y denuncias concretas basados en documentos y testimonios que se han exhibido ante nosotros sobre un problema específico y distinto, que se impone a nuestras conciencias con verdadera angustia. Comprendo, asimismo, la importancia que tendría una definición jurídica de los trabajos forzados, aplicable a todos los casos, y me doy perfecta cuenta que esa definición tendrá un valor distinto para los que consideran al hombre a imagen de Dios, y para los que no concuerdan con esa concepción.

Pero estoy seguro de que todos estamos de acuerdo en que términos tales como libertad, dignidad, moralidad y justicia, tienen un valor que no es solamente sentimental; que corresponde a una exigencia vital de todos los seres humanos, no siempre tan perceptible, pero siempre tan importante como las necesidades económicas de la colectividad, y en que esos términos son absolutamente incompatibles con cualquiera práctica o ideología que trate a la humanidad o a la nación como una especie más grande de insectos en una etapa superior de evolución. Algunas de esas clases o grupos pueden ser eliminados o reducidos a su puro rendimiento animal sin más razón oculta que la "idea" que de la Sociedad se han formado algunos que actualmente dirigen grandes grupos humanos. Aun para hombres extraordinariamente inteligentes aceptar una imagen así del hombre podría ser el antecedente de la locura colectiva o de la criminalidad lisa y llana.

Sin abordar una definición que las divergencias culturales o religiosas hacen difícil, podemos confiar en el buen sentido que nos asiste, porque una cosa es que exista el trabajo forzado o hechos análogos como fenómeno esporádico y eventual que se produce a pesar y en contra de las leyes y del Estado, y otra cosa muy distinta es que el trabajo forzado de seres que son reducidos a una condición animal de vida, sea un hecho sistemático, sancionado e impuesto por leyes y reglamentos. Las denuncias que nos han sido formuladas se refieren a este tipo de atentados oficiales contra la libertad y dignidad de las personas.

Y es por este motivo que me veo en la obligación de referirme específicamente a la Unión Soviética.

ANTECEDENTES QUE ACUSAN A RUSIA

No anima, sin embargo, a mi Delegación, un mezquino espíritu de causar molestias o desasociegos a la representación de ese país. Quiere sólo hacerse eco ante este organismo internacional de lo que se ha dicho con apariencias de verosimilitud. Quiere sólo repetir el clamor angustiado de muchos oprimidos que miran, ojalá que con razón, a este Consejo como el órgano capaz de ayudarlos a salir de la situación en que se encuentran. Quiere, como ya lo dije antes, que se haga toda la verdad sobre el problema general del trabajo forzado, sin discriminar entre los países que lo aplican.

Pero existen acusaciones dirigidas contra un país determinado, miembro de las Naciones Unidas y miembro de este Consejo. Se acusa, en efecto, a la Unión Soviética de mantener en su territorio un sistema inhumano de esclavitud, contrario a los fines y principios de la Carta de las Naciones Unidas. Estas acusaciones se fundamentan en la letra de los propios códigos soviéticos que no niegan la existencia de este sistema degradante para la dignidad humana. Se fundan, también, en las declaraciones de personas que han vivido en los campos de trabajo forzado, y que han podido escapar y han buscado refugio en el mundo Occidental.

Abrigamos la esperanza que la delegación de ese Gobierno comprenderá estos móviles únicamente humanos que nos inducen a tratar este asunto y abrigamos esa esperanza porque en sus manos y casi solamente en sus manos está demostrarnos que nuestras preocupaciones carecen de fundamento.

LOS CODIGOS SOVIETICOS

La lectura de la legislación penal soviética es desconcertante para quienes partimos de la base de que la justicia debe inspirarse en principios distintos del interés de grupos particulares y debe ser independiente de la voluntad de los gobiernos. Para nosotros, principios como el de la no retro-actividad de la ley, de que no existe crimen si no hay violación de la ley, de que nadie puede ser juzgado dos veces por el mismo delito, de que no existe la responsabilidad colectiva, son normas fundamentales de toda justicia. Pues bien, todos estos principios están ausentes de los códigos soviéticos y nos encontramos frente a otra interpretación de la justicia, parecida a aquella otra interpretación de la Democracia que hace tan difícil la coexistencia de los dos grandes bloques que dividen hoy al mundo.

En primer lugar, el Código Penal Soviético reconoce expresamente la existencia de campos de trabajo forzado. Su Art. 20 estipula cuáles son las penas de carácter jurídico correctivo. Son ellas catorce, de las cuales la primera parece aplicarse muy raramente: es la "expulsión obligatoria allende las fronteras de la U.R.S.S". En cambio, la segunda parece de aplicación ilimitada y consiste en "la privación de la libertad en campos de trabajo colectivo situados en regiones remotas de la URRSS".

Ahora bien, ¿quién aplica esta pena? Desde luego el Tribunal; pero no sólo el Tribunal. El Art. 8 del Código de Trabajo Correctivo vigente en la República Federativa Socialista Soviética de Rusia dispone que pueden ser enviados a los campos de trabajos correctivos las personas condenadas "por decreto de un organismo administrativo". No se trata, por lo demás, de un artículo aislado. En efecto, según el párrafo 8, del Art. 283 de la Ordenanza del Comité Ejecutivo Central (Colección de Leyes de la URRSS, N.o 36, de 19 de julio de 1934), se crea, bajo el control del Comisariato del Pueblo para los Asuntos Internos, es decir la NEVD, un Consejo Especial que "estará facultado para aplicar, como medida administrativa, la expulsión, el extrañamiento y la prisión en los campos de trabajo correctivo por un período hasta de cinco años y la expulsión allende las fronteras de la URRSS".

Por otra parte, el Art. 22 del Código Penal, dice: "La pena de extrañamiento puede ser aplicada por decisión del Procurador del Estado contra las personas reconocidas como socialmente peligrosas, sin que ningún procedimiento criminal sea instituído contra ellas con motivo de un crimen o delito determinado del cual fueran acusadas; la pena de extrañamiento puede también ser impuesta aún cuando estas personas, acusadas de haber cometido un crimen determinado, hayan sido absueltas por el Tribunal".

Pero si los textos legales soviéticos demuestran que no sólo se condena por fallo judicial, sino también por medida administrativa, ellos demuestran, asimismo, que no sólo se castiga a los culpables, sino que también puede castigarse a los inocentes. En efecto, el párrafo 1)c, del Art. 58 del Código Penal, dice lo siguiente: "Cuando un miembro de las Fuerzas Armadas huye al extranjero por tierra o por aire, los miembros adultos de su familia que hayan, de cualquiera manera, facilitado la preparación o la ejecución de este acto de traición, e incluso si habiéndolo conocido no lo señalaron a las autoridades, deberán ser castigados con la privación de libertad por un período de cinco a diez años y con la confiscación de todos sus bienes. Los otros miembros adultos de la familia del traidor y las personas que vivan con él o dependan de él para su manutención en la fecha en que el crimen fué cometido, pueden ser privados de sus derechos electorales y condenados al extrañamiento en las regiones lejanas de Siberia, por un período de cinco años". Y, el Art. 58, párrafo 13 del mismo Código, castiga con la privación de libertad por un período no menor de seis meses a "toda persona que deje de comunicar informaciones fidedignas sobre preparativos o comisión real de un crimen contra-revolucionario".

Así, pues, la legislación soviética condena a personas que no han cometido ningún crimen o delito, y por el sólo hecho de desaprobar la política del Gobierno, o porque se sospeche que pudieran desaprobarlo. Condena, también, con duras penas a los parientes del acusado por no haberlo denunciado y aún cuando ni siquiera hubieran tenido conocimiento del delito que se preparaba.

Me temo, señor Presidente, que la justicia soviética no tenga nada de común con nuestro sentido de la justicia, que se funda en la búsqueda de la verdad objetiva. De allí que venga a nuestra memoria a propósito de la justicia soviética, la triste frase de Tolstoi a propósito de la justicia zarista: "En Rusia la prisión es el único lugar para habitar que le convenga al justo".

Por otra parte, el párrafo 14 del Art. 58, del Código Penal Soviético, estipula que el sabotaje contra - revolucionario será castigado con una pena no inferior a un año de prisión, y la confiscación parcial o total de los bienes; y en los casos graves la pena puede ser aumentada sin excluir la de fusilamiento. Lo trágico es que el mismo artículo define como sabotaje contra-revolucionario no sólo la "falta de cumplimiento por alguien de los deberes que le están señalados" sino que también "la ejecución voluntariamente negligente de estos mismos deberes". Si se considera que todas las actividades están en la Unión Soviética bajo el control del Estado, se desprende de este artículo que cualquier error o cualquiera falta de precisión en el cumplimiento de las labores diarias es considerado como un sabotaje contra-revolucionario.

LAS DECLARACIONES DE TESTIGOS

Pero si los Códigos soviéticos no dan la impresión de legislar para un paraíso, nos podría quedar todavía la ilusión que las autoridades, movidas por un espíritu angelical, hicieran caso omiso de tan curiosas disposiciones legales. Veamos qué dice entonces la prueba testimonial. Aunque parezca raro, han llegado al Occidente testigos que poseen informaciones directas sobre la forma cómo se explotaría a los detenidos en los campos de trabajo soviéticos. En efecto, en reducido número, es cierto, personas que han logrado escapar de los campos de trabajos soviéticos. Y, sobre todo, existen dos tipos de ex presidiarios que fueron liberados por la URSS; en primer lugar, los comunistas alemanes que habían buscado refugio en la Unión Soviética durante el nazismo, que se vieron comprometidos en una de las purgas anteriores a la última guerra y fueron condenados a trabajos forzados. Pues bien, a raíz del Pacto Molotov-Ribbentrop de 1939, las autoridades soviéticas estimaron conveniente entregar a la Gestapo a estos refugiados, que pasaron en su calidad de ex comunistas a los campos de concentración. Algunos lograron subsistir y fueron liberados en Alemania por las tropas aliadas años más tarde. El segundo tipo de personas que ha proporcionado informaciones sobre los campos de trabajo han sido los polacos detenidos en Rusia a raíz del reparto de Polonia entre nacistas y soviéticos y enviados a los campos de trabajos forzados. Pero —algunas veces los vaivenes internacionales suelen favorecer a los desgraciados— el ataque alemán contra Rusia transformó a los polacos en aliados de los rusos y muchos de ellos fueron puestos en libertad e ingresaron a los ejércitos polacos que, con tanto valor, combatieron al enemigo nacista en busca de lo que ellos más anhelaban: la liberación de su patria de todo dominio extranjero.

Estos testigos presenciales, a algunos de los cuales me referiré más adelante en forma específica, han aportado informaciones útiles acerca de la cantidad de campos de trabajo forzado existentes, del número de detenidos y de la forma de vida que prevalecería en tales campos.

Según ellos, el número de campos de trabajo pasa de la centena, de los cuales 30, más o menos, estarían situados en el noroeste, 18 en el centro, sur y este de la Rusia europea, 9 en los Urales, y 66 en la Rusia asiática, especialmente en Siberia. No me porto garante de estas cifras y aceptaré cualquiera corrección comprobada que quieran hacer aquellos que deben conocer mejor que yo el problema.

Respecto al número de hombres y mujeres que estarían condenados a la esclavitud, las cifras son muy variables y debemos reconocer que el cálculo es difícil, ya que las estadísticas soviéticas son mudas sobre este punto, como sobre tantos otros. Los investigadores sostienen que la cifra de 15.000.000 adelantadas por algunos, son exageradas y que un cálculo más aproximado a la verdad llega a 10.000.000 de condenados en los campos de trabajos. Cualquiera que sea la cifra exacta, acusarían a la Unión Soviética de poseer el título poco envidiable de mayor propietario de esclavos del mundo.

Respecto a las condiciones de vida en los campos de trabajo, se nos asegura que su director es al propio tiempo el director de una empresa estatal que debe realizar una tarea de la cual es personal y físicamente responsable ante el Estado. Cualquiera falla en la tarea, cualquiera merma en la producción, lo harían acusar de sabotaje en virtud del Código Penal y lo harían pasar de Jefe de campo de trabajo a la categoría de detenido. Para que cumpla su tarea, el Estado proporcionaría una mano de obra barata, otorgándole plena libertad para establecer la disciplina necesaria. Mejores condiciones para producir no se las podría soñar el patrón más insensible en el Estado más capitalista. Allí no habría vacaciones pagadas, allí no habría reposo dominical, allí no habría problema de alimentación. Lo único que se buscaría es que la tarea encomendada sea cumplida, importando poco las consecuencias que puedan acarrear sobre el material humano de que generosamente se dispone. Estos informes agregan que a cada detenido se le fija una labor diaria determinada. Si sobrepasa la producción, si logra producir más del 100%, será un "stakhanovista" y su situación podrá ser soportable. Pero, ¡ay de los que no consiguen realizarla!

Un principio de la política penal consistiría en conservar a los detenidos en un medio estado de inanición, haciéndoles esperar un aumento en la alimentación para obtener, de esta manera, un mayor rendimiento.

El objetivo sería muy claro: obligar a obtener mediante el hambre, un rendimiento de 100%, que es el único que permitiría subsistir al detenido.

Este es el reverso de la medalla, la otra visión del paraíso soviético, de ese mundo de la felicidad, la dulzura y la beatitud que oímos describir anteayer. Estoy temiendo, señor Presidente, que al igual que los términos justicia y democracia, exista para la felicidad una interpretación distinta en los Estados del este de Europa.

LA VIDA EN LOS CAMPOS DE TRABAJO

De entre todas las pruebas testimoniales de que disponemos, hemos seleccionado sólo dos, no porque las demás carezcan de fuerza y valor, sino porque se trata de dos personas que el delegado de Chile, que habla, ha tenido la oportunidad de conocer personalmente y de cuya veracidad tiene un concepto formado. Además, se trata de dos personas que nadie podría tachar de nacista, de fascista o de enemigas "a priori" de la Unión Soviética.

La señora Margaret Huber Neumann entró de joven al Partido Comunista alemán, y se casó con el diputado al Reichstag y líder de ese partido, Heinz Neumann. En 1932, poco antes del advenimiento del nacismo, escaparon juntos a Moscú. En 1937, Heinz Neumann fué detenido por "desviacionismo" por la N.K.V D., y no se tuvieron nunca más noticias de él. Pocos meses más tarde, su esposa también fué arrestada y condenada a 2 años de campos de trabajo en Siberia. En 1940, a raíz del Pacto Molotov-Ribbentrop, es decir, de la alianza germano-soviética, fué entregada por los rusos a la Gestapo en Brest Litovsk, e internada durante 5 años en el campo de concentración nacista de Ravensbruck, en su calidad de ex comunista. La señora Neumann, cuya triste experiencia de los gobiernos fuertes pocos pueden igualar, dice lo siguiente de los salarios pagados en el campo de trabajo Siberiano de Karanganda, por jornadas de 12 horas:

"Como yo era aprendiz en las oficinas, no recibía pago alguno. Pero, a contar del verano de 1939, el salario era, para el trabajo en los campos, de 20 kopeks diarios cuando se había efectuado la labor previamente indicada (es decir, el 100 o|o). Si no se la había terminado, no se recibía nada. Así, si uno lograba terminar el trabajo prefijado en forma regular, podría conseguirse un salario mensual máximo de 6 rubros. Pero un kilo de arenque en la tienda del campo de trabajo costaba 7.50 rublos y un kilo de pan, casi UN RUBLO".

La señora Neuman tiene una opinión muy precisa acerca de la forma en que se trabaja en los campos de reeducación. Oigamos lo que dice acerca del campo disciplinario de Bourna:

"Hacia las 3 de la mañana, un sonido de trompetas rompía el alba. Era el despertar de Bourma. Era mi primera mañana en el bloque disciplinario. a Dios gracias, la noche había terminado. Sobre las tablas desiguales, no encontraban posición para dormir y no había bastante espacio para tenderse de espalda; los huesos estaban mellados hasta sangrar. A las pocas horas de sueño, me desperté rota de cansancio. No sentía ningun lugar en el cuerpo que no me picara. Si uno se pasaba la mano por la cara, sentía el olor a insecto. No se podía tocar nada sin aplastar algo... En la obscuridad, la batalla con los chupadores de sangre era una batalla sin esperanzas".

En cuanto a la vida de los que trabajan en los campos destinados a la agricultura, oigamos su descripción vívida: "Inundadas de sudor, dobladas en dos y completamente embrutecidas, volvíamos a la choza después de la puesta del sol. Dormíamos sobre la tierra, desnudas. Nadie pensaba siquiera en lavarse. Y esto es un síntoma grave para presos políticos, sobre todo para mujeres. El hambre era mayor que nunca. Poder comer, aunque fuese una sóla vez en la vida, un pan entero; ese era nuestro más ardiente deseo".

OPINIONES DE "EL CAMPESINO"

La otra persona a quien he oído directamente informaciones sobre la vida en los campos llamados de Re-educación, es Valentín González, más conocido como "El Campesino, General de la Guerra Civil Española y Comandante del famoso "5.o Regimiento". Fué el Campesino un comunista de fila, ciego en obediencia a Moscú y su nombre se hizo famoso durante la guerra, por su fanatismo y su apasionamiento. Herido 11 veces, al término de la guerra, huyó a Francia y se embarcó en un barco ruso que vino especialmente a buscarlo. En Moscú fué recibido con grandes honores por el propio Mariscal Stalin e ingresó a la Academia Militar de Founzé junto a los otros dos líderes comunistas españoles, Modesto y Lister.

Sus experiencias en la Unión Soviética se encuentran definidas en estas frases desesperadas:

"Yo he pagado mi libertad terriblemente cara: mi padre y mi hermana ahorcados pocos meses después del comienzo de la guerra civil: mi hermano menor, que se había batido como un león, fusilado al término de la guerra. Mi compañera y mis tres hijos, perdidos en España de Franco.

Mi nueva compañera y una hija, perdidas ahora en la Rusia de Stalin. Pero que no se crea que yo voy a abandonar la lucha. Me siento ahora más fuerte que nunca. Me hubiera sido fácil morir; si yo fuí tan obstinado en conservar la vida a pesar de todo, es porque quería dar a conocer al mundo la verdad sobre el infierno soviético y continuar la lucha por la libertad de los hombres y de los pueblos".

Cuenta el Campesino que cometió según él el grave error de hacer caso omiso de los consejos de Ilya Ehrenbourg, quién le decía que si quería ser buen comunista debía corregir su carácter impulsivo y demasiado independiente y que debía meterse en la cabeza que España había quedado atrás y que su única patria era la URSS. Al poco tiempo fué expulsado de la academia y acusado de troskismo. Cuál era la razón exacta de esta acusación. El Campesino la explica en los siguientes términos:

"Yo persistía en considerarme un comunista español y no un comunista ruso. Yo criticaba el régimen existente en las usinas y en los kolkhoses y declaraba que jamás tal régimen podría ser impuesto en España. Terrible herejía... Yo cometí otra peor. Se me preguntó cual era el mejor ejército del mundo y yo me permití contestar que, a mi juicio, era el ejército alemán, contra el cual era indispensable prepararse. Pobre de mí que ignoraba que no era contra el ejército nacista contra el cual debíamos prepararnos, sino contra los ejércitos de las "potencias imperialistas".

Después de su expulsión de la Academia Frounzé, vino su arresto y su destino a un campo de trabajos forzados. De las condiciones de transporte, el Campesino nos proporciona los siguientes datos:

"Por primera vez tuve lo oportunidad de aprender lo que es un carro de ferrocarril lleno de prisioneros en la URSS. En un compartimiento para cuatro personas, nos colocaron a 16 detenidos. Nunca lo hubiera creído posible. ¡Pero hay tantas cosas en el país de Stalin, que parecen imposibles y que, sin embargo, son ciertas. Viajábamos parados, apretados; diría aglutinados los unos y los otros, sin posibilidad de hacer el menor movimiento!

Sus impresiones sobre la comodidad en los campos, no son precisamente optimistas:

"En cada campo hay 20 o 25 barracas de madera, que miden en general, 40 metros de largo por 10 de ancho. Tres hileras de tablas colocadas unas encima de las otras, sirven de camas. Tablas desnudas, sin paja, sin frazadas, sin nada. Qué importa si las ropas de los presos están empapadas, y si se secan o no se secan en el propio cuerpo! En cada barraca viven 150 o 160 personas... En cada campo existe el terrible "voure", formado de pequeñas celdas de 4 metros cuadrados, donde se encierra a los detenidos castigados, totalmente desnudos, durante toda la noche. Para no morir de frío, están obligados a pasar la noche saltando y golpeándose. Si sucumben al cansancio y al sueño, morirían helados. Yo pasé allí varias noches".

En cuanto la forma en que los detenidos practican los trabajos de reeducación, El Campesino los describe así:

"Los presos son llevados al trabajo, estrechamente vigilados. Cada grupo de 100 prisioneros va escoltado por 6 milicianos, armados de ametralladoras livianas, uno adelante, el otro atrás, y 2 de cada lado que llevan 4 perros. La vigilancia de los milicianos y de los perros no se atenúa ni un instante. Se dispara sobre los presos por cualquier motivo: porque salen de las filas, porque se agachan para recoger algo, porque se detienen en el trabajo cuando ya no pueden más... La vida tiene tan poco valor en la URSS. Los presos que trabajan a más de 20 kilómetros del campamento, son transportados en camiones, 35 en cada camión, vigilados por un miliciano con ametralladora liviana, y un perro. Se obliga a los prisioneros a que vayan en cuclillas, posición tan molesta, que cuando llegan al lugar del trabajo, ya están cansados".

"Cada brigada de trabajo tiene 35 detenidos, dirigidos por un jefe o un contramaestre, detenido como nosotros, pero que debe hacerlos trabajar todo el tiempo, bajo pena de castigo.

Todos los días se revisa el trabajo efectuado por cada brigada. Suena una campana y los presos se sientan en grupos de 5. Un vigilante los cuenta, mientras que un delegado sindical consulta su libreta donde está indicada la cantidad de trabajo que debe proporcionar cada brigada. Si el apunte que entrega el contramaestre corresponde a la cantidad fijada, se le entrega un bono, mediante el cual consigue las raciones para el día siguiente. En caso contrario, se castiga al contramaestre, y se reducen las raciones a la mitad. Sin embargo, el puesto de contramaestre es muy buscado, porque permite al que lo ocupa, disponer de dos o tres raciones suplementarias a expensas del conjunto de la brigada. Los contramaestres son los únicos que pueden salvarse de una muerte lenta por hambre".

Y agrega:

"Qué terrible espectáculo el de la hora de comida; muertos de cansancio, los presos esperan en el frío y en la nieve, durante un tiempo muy largo; miran con ojos febriles obsesionados por encontrarse reducidos al estado de animales. Se les sirve la sopa en platos de latón; los que no los tienen, se consiguen cajas de conservas. Como no tienen cuchara, devoran precipitadamente y como puercos. No limpian jamás sus platos. Sólo piensan en dormir, en olvidar, en morir... ¿Morir? El suicidio está prohibido: es un sabotaje y una traición hacia el Estado, hacia la Patria, hacia el Socialismo. Porque el Kremlin asegura haber realizado el socialismo, etapa necesaria hacia el comunismo. Me pregunto lo que será su comunismo".

No podría dejar de referirme en esta intervención, a otras pruebas testimoniales del mayor interés, que se desarrollaron en Francia, ante un tribunal independiente y libre. El escritor y periodista Frances David Rousset, ex deportado de los campos nazis, inició una campaña en contra todos los países que mantienen el régimen de campos de concentración. Al citar Rousset entre ellos a la Unión Soviética, fué atacado por una revista comunista "Les Lettres Francaises", con el cargo de que había falsificado la verdad. Rousset estimó que estas acusaciones implicaban una calumnia, y se querelló contra la revista citada. En el curso del proceso, Rousset presentó como testigos a varios hombres y mujeres que habían sufrido varios años en los campos de concentración soviéticos. Sus antecedentes políticos los presentaban no sólo como perseguidos del nazismo, sino que también como partidarios del comunismo, y, aún más, por una actuación destacada en las filas comunistas.

A continuación, voy a leer un resumen de algunas de estas declaraciones, reproducidas de la prensa francesa: dice Julio Marghelin, polaco, doctor en Filosofía y escritor:

"Se puede decir que la relación de los textos de la ley soviética con la realidad, es la misma que habría entre el guante blanco del verdugo y su mano ensangrentada. Quienes estábamos detenidos en los campos de concentración soviéticos, no nos interesábamos por el guante, porque sentíamos demasiado la mano que nos estrangulaba" "Para encontrarse en un campo de concentración soviético, no es necesario cometer un crimen, no es necesario estar condenado por un tribunal. Basta con pertenecer a una de las clases que las autoridades soviéticas designan como socialmente peligrosas". "La expresión misma de reeducación no es empleada por nadie en estos campos. Nadie tenía la menor duda sobre el carácter puramente penal y penitenciario de los campos". "No soy yo, ni tampoco David Rousset, quienes hemos inventado los campos de concentración. Se podría decir que yo también he inventado mis cabellos que se volvieron blancos durante un tiempo en que estuve prisionero".

"Declaró la señora Lipper, de nacionalidad suiza, ex comunista:

"En 1937, por mi propia voluntad, por convicción, yo fuí a la URSS. Pero no era el Moscú que yo esperaba. Cada día había arrestos. El año 37 fué el año de las grandes purgas. Cada día personas conocidas y desconocidas eran detenidas y desaparecían".

Respecto de los campos de concentración, declara:

"Allí se trabajaba durante 12 ó 14 horas diarias a una temperatura de 50 grados bajo cero y en una región donde el invierno dura 8 meses. Los hombres trabajaban en las minas de oro, con una mortalidad de 30 o|o al año. No se puede hablar de condiciones humanas. Los hombres y las mujeres trabajan como peones y como leñadores con nieve hasta la cintura. La mayor parte de la gente muere en los hospitales de distrofia alimenticia, es decir de hambre.

Declaró Alejandro Weisberg, ingeniero austríaco, ex comunista, a quien los abogados de la revista "Lettres Francaises" acusaron de nacista alemán:

"Yo no soy alemán, soy judío y he llevado durante años una campaña extremadamente violenta contra la Alemania nazi, una campaña que ha costado la vida a mi padre; a un hermano, a otro de mis hermanos deportado en Dransy y, en fin, a mi mujer que fué también fusilada". "Durante los 3 años de mi detención en los campos soviéticos, entré en comunicación con millares de detenidos; pero ninguno de nosotros supo jamás, exactamente, lo que se le reprochaba, ni por qué estaba encarcelado. No lo sabíamos nosotros, ni tampoco la gente de la G. P. U., que nos había detenido. Esta gente de la G. P. U. fué, a su vez, detenida, los jueces de instrucción que nos habían interrogado, fueron a menudo encarcelados y vinieron a encontrarnos en la celda". "En estas prisiones no he encontrado monarquistas o fascistas. La gente que yo encontré, era comunista o a veces socialista de izquierda y por azar, individuos sin filiación política. Al cabo de 6 días, mi cuerpo estaba de tal modo inflado y me encontraba tan extenuado, que firmé todo lo que se me pedía firmar: firmé un documento en el cual confesaba haber proyectado el asesinato de Stalin y de Voroshilov".

El señor Francisco Pollack, checoeslovaco, antiguo combatiente de la Legión de Honor checoeslovaca, declaró:

"Apenas tuve conocim[...] artículo de David Rou[...] ofrecí como testigo. [...] viví durante 8 años en [...] pos de concentración [...] puedo juzgar los métodos [...] sido utilizados. Puedo [...] las condiciones de vida [...] campos de concentración [...] humanas, que no se trata [...] guna manera, de reedu[...] cualquiera clase que sea[...]

Finalmente, se present[...] clarar Valentín González [...] mo General "El Campesino [...] me referí antes. Expuso [...] plo la promesa sagrada [...] a miles de deportados en [...] pos de concentración y [...] a los viejos bolcheviques [...] ayudaron a escapar".

"Los contactos con la [...] viética debían ser para [...] grande desilusión, el más [...] engaño, el más grande [...] toda mi existencia".

"Me doy cuenta que [...] hacer creer en el extranjero [...] en Rusia no se detiene [...] condena por medidas [...] tivas. Yo tengo en mi [...] en mi cuerpo la experiencia [...] pantosa de la manera [...] condena en Rusia admin[...] mente. Pero éste es un [...] sonal. Yo puedo hab[...] tenares y centenares de [...] mejantes. Allá basta un [...] de papel para condenar [...] res y millares de personas [...] noran hasta la existencia [...] de las leyes, de los jue[...] los tribunales".

Tales son, en resumen [...] presidente, algunas de las [...] declaraciones hechas ante [...] bunal francés independiente [...] personas que vivieron en los [...] pos de concentración [...] Los representantes de la [...] comunista no pudieron [...] contrario, presentar prueba [...] na de que las aseveraciones [...] David Rousset y demás [...] eran falsas. El tribunal [...] por difamación, a los re[...] tantes de la revista comu[...] reconoció la perfecta honra[...] notoria lealtad y la gran [...] dencia de criterio de David [...] set.

Señor Presidente, creo [...] textos mismos de los códigos [...] viéticos que he citado, [...] las declaraciones de los [...] que he reproducido, servirán [...] ra excusar la emoción con [...] delegación chilena ha [...] este asunto en el Consejo.

Me temo, sin embargo [...] muchos levanten escépticos [...] los hombros y no puedan [...] bir que sea realidad tanta [...] miento. A ellos quisiera re[...] les que cuando se denun[...] los horrores de los campos [...] concentración nacistas, mu[...] mostraban también escep[...] sin embargo, Mathausen, [...] bruck y Dachau guardaban [...] tro de sus murallas mu[...] horrores que los que la [...] ción humana podía conce[...]

Señor Presidente: el clamor [...] los oprimidos acusa a un [...] miembro de las Naciones [...] de practicar la esclavitud [...] bajar la dignidad humana [...] forma más vil. Ese clamor [...] a un Estado miembro de [...] Consejo de castigar a hom[...] mujeres no por haber [...] una acción que repruebe la [...] ciencia moral, sino porque [...] sido estimados hostiles o [...] mente extraños a las re[...] determinada sociedad. Hay [...] bres y mujeres que son [...] no por lo que hayan hecho [...] por lo que son. Ellos acusan [...] Unión Soviética. Por otra [...] ese mismo Estado acusa [...] de mantener en sus co[...] en los territorios [...] sistemas económicos y [...] que equivalen a trabajos [...] y que son incompatibles [...] fines y principios de la C[...]

Estas acusaciones que [...] acento de hambre, de frío [...] esperación no pueden barrerse [...] un gesto olímpico de la [...] con el sistema conocido [...] ficarlas de infamias [...] de calumniosas mentiras.

Hay una sola manera [...] Unión Soviética y para los [...] dos que ella acusa de [...] que estas acusaciones son [...] didas. Que acepte en su te[...] rio una comisión investi[...] formada por Estados Neu[...] por organismos internac[...] respetables como la Cruz [...] Que tengan la misma [...] que han tenido los 37 países [...] se han declarado oficialmente [...] puestos a aceptar dentro [...] territorio comisiones inve[...] ras imparciales encargadas [...] rificar la existencia del [...] forzado. Sólo la Unión So[...] Bulgaria, Bielorrusia, Irak y [...] coeslovaquia, han declarado [...] aceptable esa comisión.

Señor Presidente: cuando [...] hay nada que esconder [...] país, se abren las puertas [...] calumnia se demuestra [...] verdad. Mientras la Unión So[...] tica siga creando a su al[...] una atmósfera de misterio, [...] tras siga envuelta en una [...] na de humo, mientras sus [...] teras estén cerradas al ob[...] imparcial, tenemos el derecho [...] creer que hay algo muy gra[...] esconder, tenemos derecho a [...] sar en la veracidad de las [...] saciones que se le hacen de [...] tener la esclavitud en su [...] rio.

En su mano está calmar [...] tras aprensiones. Yo espero [...] vía que aceptará una comisión [...] vestigadora neutral, indepen[...] te, surgida del seno de las [...] ciones Unidas, para que [...] guen los cargos tan serios [...] le hacen, y los que ella [...] la Federación Sindical Mun[...] han denunciado.

Y sigo esperando, tal vez [...] ingenuidad, pero en todo [...] con íntima confianza, con la [...] fianza que da el luchar por [...] causa justa, por la causa de la [...] bertad del hombre.

SASTRERIA
Medidas finas materiales de pri[...]
SURTIDO EN CASIMIRES.
ROCHELLE
AMBOS, CHAQUETAS SPORT, PALM-[...]
Confecciones
CREDITOS
A 20 MESES
CREDITOS
A 10 MESES
CREDITOS
SIN PIE 3 FACILIDADES UNA [...]
CADA BOLSILLO
SAN ANTONIO 6[...]
CONSULTENOS SEGURO QUE UNO DE NUESTROS SISTEMAS LE CONVENDRA
ATENCION DE 9 A 1 Y DE 4 A [...]

VIÑA SANTA RITA

...posible precisar ni si- ...con mediana exactitud la ...en que comenzaron a plan- ...primeras vides en el ac- ...fundo Santa Rita. Los ...dadores españoles, que se ...cuenta de las espléndidas ...ones que ofrecían el cli- ...el suelo de la región, ini- ...el cultivo que había de ...tan maravillosos resulta-

...atribuye a un religioso, ...Francisco de Carabantes, la ...ción de las primeras viñas ...cercanías de Santiago. ...de los tiempos de la Co- ...ya era conocida la Viña ...Rita como una de las más ...das de Chile. Los sucesi- ...poseedores de ese fundo, ...ndiendo la importancia ...tivo, procuraron darle ca- ...un mayor desarrollo. Así ...mo don Domingo Fernán- ...ocha contrató en Francia ...gosos técnicos en vitivini- ..., que iniciaron la trans- ...ción de la viña, aclimatan- ...cepas francesas que habían ...rar el vino chileno al re- ...te de que actualmente go- ...todo el mundo. ...aquella época data el gran ...de la producción de vinos ...dos en cada uno de sus ti- ...solicitados por los entendi- ...como lo más exquisito que pueda encontrarse. Poco a poco, no sólo la demanda local, sino los mercados extranjeros, fueron interesándose por los vinos Santa Rita, que, desde hace bastante tiempo, son expendidos en muchos países de Europa y América con su nombre y su etiqueta originales.

En manos de don Vicente García Huidobro y bajo su dirección, la Viña adquiere un desarrollo insospechado y se inicia la modernización de todas sus instalaciones para ponerlas a la altura de los grandes establecimientos vinícolas del mundo.

Actualmente la Viña pertenece a la Sociedad Viña Santa Rita, formada por la familia García Huidobro Fernández. Comprende las haciendas Santa Rita y El Principal (desde el año 1769 en poder de la familia) y Las Casas de Jahuel. Sus bodegas tienen capacidad para más de doce millones de litros. Trabajan en la empresa más de mil empleados y obreros.

Los tipos de vinos que produce Santa Rita son Grandes Vinos para banquete. Reservado y Escogidos, blancos y tintos. También el tipo Rhin, Añejo y Barsac. Todos ellos han obtenido los más grandes premios en las Exposiciones nacionales e internacionales.

EL ORIGEN DE LA VID Y SU CULTIVO

El cultivo de la Vid, cuya cepa produce el más precioso fruto, la uva, es tan antiguo como el hombre. Después del Diluvio, dice el Génesis, Noé labró la tierra y plantó una parra. Los geólogos por su parte, exhiben impresiones con formas especificas de Vides pertenecientes al período terciario, pero recién en el cuaternario se precisan las características de la "Vitis Vinifera", actual.

Su cuna parece ser el Asia, de donde millares de años antes de Cristo, habría pasado a Occidente, Egipto, Grecia, Italia, etc.

En América el cultivo de la vid se remonta a la época del descubrimiento. Colón en su segundo viaje, 1494, llevó a las Antillas algunos sarmientos que brotaron espléndidamente, pero según el mismo informó más tarde, ni ésos ni los planteos en Centro América produjeron uvas.

En 1531, Hernán Cortés, pidió a España vides para México, dándose la orden que, desde dicha fecha en adelante, todos los maestros que fueran a las Indias, llevaran en sus navíos, la cantidad de plantas que creyeran necesarias.

Un curioso documento, relata



que estas estacas de vides y plantones de otros árboles, se transportaron sobre la cubierta de los veleros en grandes tinas de madera que se rellenaban de tierra a fin de que resistieran los tres largos meses que duraba la travesía.

No se puede precisar el año en que la vid entró al Perú, pero según el Inca Garcilaso de la Vega, en 1555, el mismo había comido uvas en el Cuzco provenientes de plantas obtenidas de semillas.

El padre Cobo dice que en 1551, ya existían vides para ser vendidas en cantidades comerciales, procedentes tal vez de sarmientos traídos desde Las Canarias. Agrega, que eran tan estimadas, que había que custodiar con gente armada a fin de que no fueran robadas.

Cuenta también que un religioso había visto pagar tres mil pesos por la primera cepa que se trajo a Chile, y que aquí los primeros sarmientos se vendieron a cien pesos, en aquel tiempo.

Conocida que fué en España la gran difusión de las Viñas en América, el Consejo de Indias procuró prohibir la producción vinícola en sus Colonias, obteniendo con tal objeto, de Felipe II, la orden anotada en el capítulo 40 de la Instrucción de Virreyes del año 1545, confirmada por Felipe III, en 1620, y reiterada en 1628, por Felipe IV.

En 1631, se dictó la Ley 18, título 17, libro V de la Recopilación de Leyes de Indias, disponiendo que: "habiéndose contravenido por los moradores del Perú, a las Ordenes Reales de no plantar más Viñas, y a pesar de poder proceder en contra de sus dueños, usando de benignidad y clemencia, el Rey, ordena y manda, que los poseedores de viñedos paguen anualmente el dos por ciento de todo el fruto que de tales Viñas saquen".

Como se vé, del Perú la Viña pasó a Chile en 1545, y de Chile fué llevada a la Argentina.

Tres fueron las corrientes colonizadoras de la actual República Argentina: la del Río de la Plata hacia el Paraguay, la del Perú a Tucumán y del Reino de Chile a las provincias andinas.

No hay constancia de la fecha de la introducción de la vid a Cuyo, pero cabe suponer que los sarmientos primitivos fueron llevados de Chile poco después de la fundación de Mendoza, en 1561.

Nuestra variedad de uva, conocida con el nombre de País corresponde, sin duda alguna, a la misma variedad denominada criolla en la República Argentina y en el Perú: y también, a la variedad Missión, conocida en California y que fué introducida allí por los padres franciscanos, pués en todas partes demuestra los mismos caracteres de prolifidad, rusticidad y gran producción.

EL VINO EN LA POESIA POPULAR



Como que la vid llorara
al cortarla el podador;
también yo paso llorando
tu larga ausencia, mi amor.

☆☆

Me llamaste morenita,
color del grano pintón;
soy morenita de rostro,
blanquita de corazón.

☆☆

¡Oh, vino, quién te bebiera!
¡Oh, agua, quién te dejara!
¡Oh, mujer, quién te tuviera!
¡Oh, dicha, quién te alcanzara!

☆☆

Oh, viñita del recuerdo,
no digas que he vuelto aquí;
no quiero que él sepa nunca
que fué por él que volví.

☆☆

La viña que Dios me dió
es de una cuadra cuadrada,
lo poco con Dios es mucho
lo mucho sin Dios es nada.

("Viticultura Chilena")

VINO Y LA BIBLIA

...antivinistas o vinófobos, ...sus inconsecuencias tienen ...más incurable de deformar ...dad.

...efecto, afirman que la re- ...en su dogma y en sus ...pciones, es netamente con- ...el uso del vino y sostie- ...que el vino es nefasto, no ...la inteligencia, sino su- ...dañoso a la salud hu-

...inclinación a la tesis nega- ...es guía voluntaria o invo- ...iamente a no decir la ver-

...el vino en exceso, como ...so de cualquier alimento ...al, es evidente; pero que ...bebido en dosis adecua- ...un alimento sano, útil y ...es también una verdad in- ...ble.

...esto, vino y religión no han ...amás términos antitéticos, ...no son términos antitéticos ...y el desarrollo de la in- ...cia, el vino y la salud hu-

...la Biblia nos habla de ...y el vino. ...efecto, los patriarcas po- ...empre el vino en el primer ...para la bendición de los ...de los pueblos: así Isaac ...para su hijo "abundan- ...trigo y de vino". ...s ruega a Dios para que ...u pueblo abundancia de ...aún como amenaza divi- ...e: "plantarás la vid y ...recogerán sus frutos. En ...saje confirma lo dicho al ..."plantarás la vid, la cul- ...pero no beberás su vino" ...alabando a Dios por la ...le dice: "Tú haces bro- ...la tierra el pan y el vino que alegra el corazón del hombre".

El Eclesiastés añade: "el vino y la música alegran el corazón". ¿Qué vida es la de aquél que se encuentra sin vino?". ¡Dad vino a los que tienen el corazón amargado y éstos olvidarán su miseria y alejarán de ellos el dolor".

En el Libro de los Jueces, se lee la parábola de los árboles que quieren nombrar a la parra como su rey. Y la vid responde: "Dejaría yo de producir mi mosto, que alegra a Dios y a los hombres para andar de ociosa".

Si en el Antiguo Testamento el vino, es considerado como la bebida priveligiada, ha quedado mucho más ennoblecida por el acto misterioso y sublime de la última cena. En ésta Jesús transforma el vino en su sangre y lo eleva al símbolo purísimo del sacrificio.

Posteriormente San Pablo, San Mateo, San Lucas, San Marcos y San Agustín, defienden el uso moderado del vino como una necesidad orgánica.

Finalmente en 1929, el Cardenal Pacelli, hoy S. S. Pío XII, invitado a que bendijese un movimiento antialcohólico en Alemania, respondió: "El católico no considera el vino como un veneno sino como un don de Dios".

Los Santos Protectores de las Viñas son: San Vicente y San Dionisio en Francia; San Juan en Austria; San Urbano en algunas regiones de Italia y Alemania; San Martín, San Teodoto, (patrono de los huéspedes) y San Bernabé, protector de las viñas en Friuli.



DESDE 1670 la zona privilegiada para el cultivo de la viña es la de SANTA RITA

Situada en pleno valle de Maipo, bañada por un ardiente sol, rodeada por montañas que la encierran como en una herradura protectora de las heladas y vientos fríos del Sur, la región ocupada por los viñedos de Santa Rita, ha sido, desde el siglo XVII, una zona privilegiada. Las cepas francesas de los tipos Semillón, Pinot, Sauvignon, Cabernet, Merlot, Cot y Malbec que allí se plantaron en 1880, se adaptaron en tal forma, que los vinos Santa Rita pronto se hicieron célebres en Europa y Norte América, dando fama a Chile como país viti-vinícola.

VIÑA SANTA RITA

El Gran Vino de Chile

...L FRANCÉS ANTIGUO...

A vous, beuveurs et mangeurs

Trés illustres, cecy est destiné;

Il n'est que boyre et bien manger

Pour le bonheur bien fester.

Fr. Rabelais

SIGLO XVI

VINO Y LOS NIÑOS

...entre nosotros, nos di- ...stinguido escritor chile- ...Luis Durán, arraigados ...que persisten como ...inamovibles. Uno de ...el de prohibir a los ni- ...prueben o beban un tra- ...vino en la hora de las ...frente a la mirada del ...costumbrándolos, de es- ...a que no crezcan de- ...como un licor divino e ...los así a empinarse la ...en la primera ocasión ...a encuentren a mano, ...o está sobre ellos el ojo ...de sus mayores.

...ncia y en España, ocu- ...lo contrario. Al niño ...stumbra desde pequeñi- ...r un dedo de vino a las ...las comidas, y de este ...le familiariza con él, ...ole con este régimen ...deseándolo como un ...edado a los pequeños y ...sólo pueden disfrutar ...es. Un amigo nos con- ...te respecto una sabro- ...ota que indica a las ...la verdad que hay ...que afirmamos. Llega ...illo acalorado, corrien- ...s de haber jugado lar- ...le dice a su madre: ...d, mamá". Y ella, que ...ujer sería y en cuya ...tiene el horrible vi- ...embriaguez, le advier- ...dado con tomar agua fría, que te hará daño. Tómate un trago de vino". Pero esto que contamos, sucedió en España.

El niño crece de este modo sabiendo lo que es el vino, sin ir aficionándose demasiado a él, porque siempre lo ha tenido al alcance, y sabe que en un momento determinado podrá saborearlo.

Ese mismo amigo a quien nos referimos, agregaba en esa conversación, que en España, generalmente, en las faenas rurales donde hay viñedos, se les dá a los trabajadores una ración de ocho litros de vino a la semana, de los cuales los trabajadores economizan cuatro, que llevan al hogar, para que de ellos disfrute la familia, o se tenga guardado para cuando venga una visita o se celebre alguna reunión de amigos. Seguramente aquí entre nosotros, si existiera la costumbre anotada, en vez de los ocho litros, los trabajadores se tomarían dieciséis o veinticuatro, o sea, hasta donde aguante la capacidad para beber o el dinero para comprarlo.

En este aspecto, la medida, la contención, esa cualidad tan valiosa de los viejos pueblos que luchan duramente con grandes dificultades para ganarse el pan, es una de las condiciones esenciales que sin duda conducen a este modo de vivir.

Fomentemos nuestra vitivinicultura

En estudios bioclimatológicos del Observatorio del Salto, se sostiene que Chile posee el mejor clima solar de América para el fomento de la Industria Vitivinícola.

Comparando los índices de "unidades ultravioletas" del clima solar, desde Coquimbo a Lontué, se llega a la conclusión de que supera a cualquier país sudamericano y aún a los de la cuenca del Mediterráneo, en Francia, España, Italia, etc.

Agrega el Observatorio, que en vez de arrancar las viñas hay que fomentar su desarrollo, que se adapten a nuestro régimen meteorológico aún en las lomas de rulo, donde predominan las sequías. El alcoholismo no se combate arrancando viñas; sino educando al pueblo en este sentido, y velando por que los caldos sean de buena calidad, y evitando que éstos sean alterados con elementos químicos. Por lo tanto debe fomentarse la vitivinicultura para hacer buenas cepas de vinos finos.

EL CASTIGO DE CARLOMAGNO

El castigo más duro que Carlomagno impuso a sus servidores que se atrasaban en el cumplimiento de sus órdenes, era imponerles la abstención del vino durante tantos días, cuántos eran los del retardo. Parece que el rigor de este castigo bastó para restablecer la disciplina.

LA COFRADIA DE LOS CABALLEROS DEL TASTEVIN

Basta recorrer la Borgoña para que el viajero se encuentre en un país en que las preocupaciones ordinarias de la vida están suavizadas por una filosofía particular; pero la tradición histórica no ha producido por sí sola esta situación. La Borgoña posee uno de los más viejos, célebres y hermosos viñedos del mundo y todo país que produce buen vino, es siempre un país en que la vida se coloca con matices más ligeros y más risueños.

Desde el primer momento se observa el culto ferviente que los habitantes de la Borgoña profesan por su vino. El sabio que estudia sus cualidades, el historiador que investiga y compara los orígenes y el obrero que cuida la viña, todos se consagran a su gloria.

Una vez por año se verifican las "Trois Glorieuses", que sirven para la venta de los vinos del Hospicio del Beaune. El primer día se hace la venta en el patio de honor del Hospicio, donde están expuestas las barricas de todos los viñedos del dominio. Por la módica suma de cinco francos el público es admitido al patio y puede probar todos los vinos que le agradan. Numerosas personas acuden llevando su tastevin, que es una pequeña taza de plata, finamente cincelada, donde se sirven las muestras. En seguida viene un gran banquete, en el que cada plato está acompañado por numerosos vinos prolijamente escogidos.

La Cofradía de los caballeros del tastevin, se ha organizado tomando por modelo las viejas Sociedades de Borgoña, y pertenecen a ella, personalidades de toda Francia. Su objeto es servir la causa de los vinos de Borgoña, estimular su consumo y popularizar sus méritos.

La aceptación en la Cofradía de los nuevos miembros es extraordinariamente pintoresca. En el inmenso patio de una vieja casa entran los dirigentes con suntuosos uniformes rojos, con adornos de oro y con el gorro cuadrado de Rabelais, precedidos por seis heraldos que tocan las trompetas.

El espectáculo está arreglado de acuerdo con el "Divertissement" del "Malade Imaginaire", de Moliére. El Gran Maestre, pronuncia un discurso de introducción, en francés y en latín, e invita al candidato a entrar en el "Círculo del Vino"; al mismo tiempo, con gran gravedad les hace jurar proposiciones como éstas:

—"¿Juráis que cuando vuestro vaso esté lleno debéis beberlo, y que cuando esté vacío debéis volver a llenarlo?".

—"¿Juráis, en nuestros capítulos, beber todos los vinos que se os presenten y después subir la escalera sin tropezar?"...

A cada pregunta el candidato reshponde con un enérgico "Juro".

El Gran Canciller lee, en seguida, los títulos que le han valido esta dignidad al candidato, y le cuelga al cuello un tastevin suspendido de un gran cordón; por último le toca los hombros con una rama de parra y declara: "Por Noé, padre de la viña; por Baco, padre del vino; por San Vicente, patrón de los viticultores, os armamos Caballero del Tastevin". Y la fiesta comienza. — (Francisco Amunátegui).

ADHESION

La Exportadora SANTA RITA se adhiere a la Fiesta de la Vendimia

ESTA FILIAL DE LA VIÑA SANTA RITA HA LLEVADO EL PRESTIGIO DE LA MARCA A TODO EL MUNDO

...CION VITIVINICOLA DE CHILE
VENDIMIA
TALCA
17-III-1951

SANTA RITA

EL GRAN VINO DE CHILE



RECEPCION EN LA ESCUELA MILITAR.— Grupo de damas asistentes a la recepción que ofreció el Director de la Escuela Militar, coronel señor Héctor Sagüés, con motivo de celebrarse ayer el 134.o aniversario de este prestigioso establecimiento.

En el Bar Róbinson Crusoe.-

El cocktail del elegante bar Róbinson Crusoe del Hotel Carrera, sitio de moda en Santiago, ha sido el lugar más concurrido que hemos visitado últimamente, y en el que nos ha sido posible anotar a Laura Edwards de Videla; Mónica Soffia de Urzúa; María Bezanilla de Lazcano; Adriana Schiavetti de Condon; Loreto Morandé Campino; Rosa Besa de Serrano; Raquel Concha de Benavente; Rebeca Yáñez de Valdés; María Elena Aldunate Bezanilla; Eugenia Sanhueza Echeverría; Carmen Viada; Mónica Muñoz; Luz Huidobro de Undurraga; Valentina Ruiz; Rebeca Schiavetti de Moller; Adriana García de la Huerta de Santa Cruz; Carmen Cortínez de Pacheco; Jean Buchanan de Larraín; Mary Carey.

Entre los hombres observamos al conocido político y senador, Jaime Larraín; Hugo Valdés Morandé; Alfredo Silva Carvallo, director de "La Unión" de Valparaíso; el conocido y aplaudido artista John Paris; Raúl Aldunate Phillips; el director del Protocolo, Fernando Orrego Vicuña; Pedro Bórquez; Miguel Serrano; Gabriel Sanhueza Donoso, director de la revista "Topaze".

ONOMASTICO.— Con motivo de su onomástico, sus relaciones sociales ofrecen hoy unas once-comida en la Hostería Providencia a la señorita Josefina Troncoso.

Se han adherido a esta manifestación las siguientes personas: Elena Calixto, Adriana Croqueviell, Eliana Aguirre, Edith Zuleta, Lidia López, Palmira Silva, Sara Serenchlere, Amalia Sesnie, Dina Acuña, Elsa Labarca y Fidelisa Aced.

MANIFESTACION.— Con motivo de cumplir 30 años de matrimonio el señor Miguel Prado y señora Julia Salas de Prado, un grupo de amigos le ofreció últimamente, una comida en La Nave, a la que asistieron: Salustiano Urriaga y señora Victoria de Urriaga; Abraham Leida y señora Rebeca de Leida; Atanasio Urriaga y señora Aida de Urriaga; Augusto Villanueva, Eduardo Quinteros y señora Antonia de Quinteros; Raúl Guerra y señora Sofía de Guerra; Antonio Freire y señora María de Freire; Gustavo Leida y señora Genoveva de Leida; Armando Gamboa y señora Hortensia de Gamboa; Sergio Jiménez y señora Lucrecia de Jiménez; Humberto San Martín y señora Emma de San Martín; señoritas María San Martín, Magdalena Messias, Encarnación Jelves, María Santa Ana, Sylvia Sara y Eliana Sara.

VIAJEROS Y VERANEANTES.— Han regresado de Papudo el señor Raúl Oyanedel Jeria, señora Adriana Fernández de Oyanedel e hijas.

—De Viña del Mar, el señor Carlos Vallejos Freire.

—Del sur, ha regresado el señor Sergio Cuevas Torrealba.

—Del Tabo, el Dr. señor Olivio Ahumada Lemus, señora Luz Ross de Ahumada y familia.

—De Viña del Mar, las señoras Teresa Izquierdo de Undurraga y Teresa Undurraga de Undurraga.

ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL "ELVIRA MATTE DE CRUCHAGA".— Se nos encarga comunicar a las personas interesadas, que la matrícula se atiende de 10 a 12 horas, en Vicuña Mackenna 360.

BAUTIZOS.— Ha sido bautizado Benjamín Gustavo, hijo del señor Benjamín Astaburuaga Echenique y de la señora Ghislaine Helfmann de Astaburuaga.

Fueron sus padrinos el señor Javier López Ureta, y la señora María Magdalena Toché de Helfmann.

—Ha sido bautizado Ricardo Antonio, hijo del señor Ricardo Bascuñán Letelier y de la señora Carmen Ramírez de Bascuñán.

Fueron sus padrinos el señor Antonio Ramírez y señora Raquel Bezanilla de Ramírez.

—Ha sido bautizada en la Parroquia Santa Bernardita, Ximena del Carmen, hija de don Ramón Carvallo Montes y de la señora María Besoaín de Carvallo. Fueron sus padrinos don Hernán Carvallo Montes y la señora Dolores Espinosa Ohunting de Carvallo.

COCKTAIL EN EL CRILLON.— En los salones de este hotel, se realizará el martes próximo, una manifestación en honor de la señora Josefina Torres de Oyarzún, con motivo de celebrar su onomástico y de partir a España próximamente. La señora Torres de Oyarzún ha sido especialmente invitada a participar en un Congreso Femenino Hispanoamericano, que se celebrará en Madrid. Las adhesiones se reciben en la Caja del hotel.

FALLECIMIENTO EN LIMA.— Ha fallecido en Lima, la dama chilena señora Laura Guerra Peralta, esposa del distinguido ingeniero peruano señor Carlos Vásquez Mendoza.



SEÑORITA GABRIELA CAMUS GALASSO; su matrimonio con el señor Ludovico Umpierrez L., será bendecido hoy a las 17.30 horas en la Iglesia de las Agustinas.— Pondrá las bendiciones el presbítero don Oscar de la Fuente

FALLECIMIENTO. — En Temuco ha dejado de existir la señora Laura Rosa Castro de Parada.

La señora Castro de Parada estaba unida en matrimonio con el señor Luis Parada, ex Prefecto de Valdivia. Madre de seis hijos, esposa ejemplar. Su hogar fué un centro de virtudes cristianas. Por su corazón bondadoso y afable era apreciada y querida por todos los que la conocían.

Sus funerales se llevarán a efecto en Temuco.

NOVENTA AÑOS. — Florencio Correa Larraín cumple noventa años de edad el 20 de marzo; sus hijos, parientes y amigos ofrecerán en acción de gracias, una misa en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 9.30 horas. Además, un almuerzo en el club de la Unión al cual pueden adherir quienes deseen manifestarle su estimación.

Fallecimiento.-

Ha dejado de existir en España, Linares, el 6 de marzo de 1951, nuestro querido padre, suegro, tío, abuelito y bisabuelito, señor Juan Soto Colas.

Familia Pascual Soto



EN EL COMEDOR DEL CARRERA.—I. Doctor Carlos Ramírez, Anita Mc Niven de P... cos Vega, Eliana Bravo.— II. Isidoro Blanco, Maruja González de Vásquez; Maruja V... Elsa Carmona Valenzuela, durante la comida en honor de la señora Ana de Prieto

UN CONCURSO DE SIMPATI... RECUERDOS: "VIDA DE MI VI...

R.K.O. Radio Pictures, "La Nación" y "Cine al Día"

Los recuerdos de estudiante de humanidades siempre dejan hermosos rastros en la memoria de los que estudiaron, y por ello se hace ameno traerlos a la memoria de cuando en cuando.

Esta vez, en mérito al estreno de la superproducción de Samuel Goldwyn, dirigida por David Miller, "VIDA DE MI VIDA", que distribuye la R.K.O. Radio Pictures y que será estrenada en el Teatro Central el próximo martes, tras una gran premiere que se hará el lunes en la noche para conmemorar los dieciocho años de existencia del Teatro Central.

"VIDA DE MI VIDA" es todo un trozo del acontecer humano, realizado con tal sencillez que ha sido calificada como una de las mejores realizaciones del año 1951, donde quiera que se ha estrenado y que tiene como estrellas a tres jóvenes y promisorios artistas de Hollywood, cuales son Ann Blyth, Farley Granger y Joan Evans.

Bastará solamente con recordar, en una carilla a doble espacio, escrita a máquina, el suceso más raro o extraño que le haya acontecido a cada uno en sus estudios humanísticos, para tener opción a adjudicarse algunos de los valiosos premios.

Un jurado, que ya hemos dado a conocer en más de una publicación, todo él compuesto por personas respetables, hará la selección y clasificación de los envíos, los que, en forma inapelable, serán dados a conocer, estableciéndose el orden de precedencia de acuerdo con el de los premios.

LOS PREMIOS

Numerosas firmas han concurrido a este concurso que ya alcanza especiales relieves, porque no sólo considera a los estudiantes de la actualidad, sino a todos aquellos que han pasado por los estudios de humanidades, y por ello el número de soluciones crece de día en día.

La lista de los obsequios es la siguiente:

1.o— Diez días de estada en el HOTEL PORTILLO, gentileza de la SOCIEDAD HOTELES DE CORDILLERA.

2.o— Un magnífico traje sastre de señora, de FALABELLA, MODAS.

3.o— Cinco días de estada en el HOTEL PORTILLO, gentileza de la SOCIEDAD HOTELES DE CORDILLERA.

4.o— Dos cortes de género fino, de temporada, de CASA ABOGABIR.

5.o— Dos cortes de género fino, de temporada, de CASA ABOGABIR.

6.o— Una linda lámpara de escritorio, de FERRO ELECTRIC LTDA.

7.o— Un finísimo sombrero de caballero, de CASA COHE.

8.o al 23.o.— Dieciséis invitaciones para el Teatro Central mientras se exhiba la superproducción "VIDA DE MI VIDA".

La Sociedad Hoteles de Cordillera hace presente que la persona o personas que resulten favorecidas en el concurso, pueden hacerse acompañar de los familiares o amigos que quieran, y que éstos tendrán, en estas circunstancias, el descuento correspondiente a los acci... la Sociedad, lo que ... una apreciable rebaja.



"VIDA DE MI VIDA", la película más sencilla y huma... por el séptimo arte

PARA COLEGIALES



Porta Documentos
Bolsones, Estuches
Zapatillas de Gimnasia
Poleras etc.
más surtido mejor atendido
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
La Sportiva
SAN DIEGO 1069

La magia de Michel



PINTESE LOS LABIOS, PERO NO LOS DIENTES
USE LAPIZ Michel
Pida los colores de moda. En todas las Farmacias y Perfumerías del país.

MATERNIDAD SEWELL
AVENIDA MANUEL MONTT 1593
Estudios en EE. UU. de Norte América
CONSULTAS de 15 a 20 horas

CURSOS NOCTURNOS
(ADULTOS)
ESCUELA INDUSTRIAL — SANTIAGO
DAVILA 798 — CASILLA 6547 — TELEFONO 80110
ESPECIALIDADES:
MECANICA DE AUTOMOVILES
ENCHAPADURIA EN METALES (SOLDADORES)
INSTALACIONES SANITARIAS
Mayores antecedentes: de 18.30 a 20.30 horas. de Lunes a Viernes

SILBERTEX
SAN DIEGO 219 - B
Fábrica de ropa para niños
ABRIGUITOS VESTIDITOS
Ropa interior, ternitos, delantales
Despachamos contra reembolso, sin recargo

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE
con sólo $ 400.- de pie
SALDO PAGADERO EN PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES
LOS SERENOS 475
QUINTO PISO - OF. 503 - FONO 69628
POR CATEDRAL ENTRE MORANDE Y TEATINOS

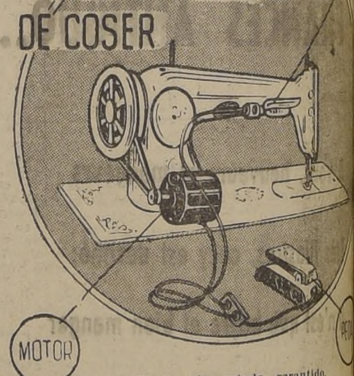
LICEO "EDUARDO MORALES"
PLAZA BELLO N.o 1 — MONJITAS 399
Kindergarten, Preparatorias y Humanidades.
CURSOS DE RECUPERACION
Clases diurnas y vespertinas.
Exámenes válidos — Profesores de Estado
MATRICULA DIARIAMENTE
Plaza Bello N.º 1 - Monjitas 399

F.D. ROOSEVELT COLLEGE
MATRICULA ABIERTA
para algunas vacantes. NURSERY, KINDERGARTEN y PREPARATORIAS. Enseñanza en inglés en todas las asignaturas.
HORAS DE ATENCION: 10-12 M.; 4-6 P. M.
LASTARRIA N.o 321; Niños, 323; Niñas al llegar Parque Forestal

M. DONOSO
— SASTRERIA —
HECHURAS FINAS $ 2200.—.
SURTIDO COMPLETO EN CASIMIRES
CREDITOS
124 - MAC IVER - 124

EL ALZA DEL CALZADO Y LOS INTERMEDIARIOS
"MANUFACTURAS MIRES"
QUIEBRA LOS PRECIOS
"Pequeños Industriales del Calzado Unidos" han logrado agrupar bajo los auspicios de MANUFACTURAS MIRES, a los industriales que subsisten de una pequeña producción de calzado, haciéndolo íntegramente a mano, pudiendo de esta manera adquirirlo el público justamente a la mitad de su precio oficial, en
CHILOE 1109
CASI ESQUINA AVENIDA MATTA.
Obra del industrial chileno don Jorge Mires Gironés, quien desde hace algún tiempo lucha por el abaratamiento del calzado, encontrando la fórmula en eliminar la utilidad del comerciante.
ADQUIERA CALZADO FINO INTEGRAMENTE HECHO A MANO Y SOLO PAGUE LA MITAD DE SU VALOR, EN
CHILOE 1109
VENTAS POR MAYOR Y MENOR. — REEMBOLSOS
CALZADO para NIÑOS desde $ 158 par.
De SEÑORA desde $ 198.
PARA CABALLEROS, $ 358.
VISITENOS Y SERA UN NUEVO CLIENTE MAS
CREDITOS A INSTITUCIONES

Motores PARA MAQUINAS DE COSER



MOTOR
* Equipo importado garantido.
* Fácil manejo.
* Aceleración progresiva.
* Lo adaptamos a cualquier máquina.
* Demostración a vista del cliente en nuestro local.
* Envíos a provincias.
* Facilidades de pago.
JOAQUIN BIGAS SALGA...
INDUSTRIAL - IMPORTADOR
MERCED 754 - FONO 3...

Indispensable en su HOGA... ROPERO GUARDARROP...



con puertas ... zapateras, ... Modelo ... clase de ... no para ... "De la mano ... al consumidor" ... Ignacio 1075, ... Matta. Grandes ... des de pago ... provincias.
Sábado, abierto todo ...

GRAN REALIZACION DE CALZADO ESCOLA... EN LOS TALLERES DE CASA NACIONAL DEL NI...
— PROVIDENCIA 1701 —
ZAPATON cuero box-calf N.o 30 al 33, el par, ...
ZAPATON cuero box-calf, N.o 34 al 38, el par, a ...
SANDALIAS: 18 al 21, $ 161.— el par; 22 al 25, $ 184.— el par; 26 al 29, $ 207.— el par y del 30 al 33, el par, a ...
CALZADO de caballero cuero Gum-metal, hecho a mano, el par, a ...
VISITE NUESTRO ALMACEN DE VENTA: PROVIDENCIA 1701

...L HOTEL CARRERA.-

...distinguidos. — Viajeros ...mamente han llegado a ...hotel, los siguientes pa- ...eros: Horacio Pinochet, ...icultor chileno; John ...gham, ingeniero norte- ...ricano; Ernesto Cáceres, ...ano; W. Rual Johnson, ...erciante norteamericano; ...ert Seelor Farmer, norte- ...ericano; C. James Cook, ...teamericano; Mackenzie ...ter, ejecutivo norteame- ...ano; Gueyrameria Da ..., comerciante brasileño; ... Franco, banquero bra- ...ño; Paulo Godoy, indus- ... brasileño; Joao D'Oli- ...a, industrial brasileño; ...los Ons-Cotello, comer- ...nte uruguayo; Luis Dobe- norte Martins, profesor brasileño; Francisco Bórquez Pérez, gerente del Banco Central de Talca; Isidoro Fladre, comerciante norteamericano; Carlos Camus, abogado chileno; Robert Heneimann, técnico norteamericano; Ralph J. Fischer, norteamericano; Gabriel Zoo renski, argentino; Ricardo Hasenberg, comerciante chileno; Federico Braeht, argentino; Norberto Ladrón de Guevara, abogado chileno; William Stokey, ejecutivo norteamericano; Nabel Baun gardner, norteamericano; Herman Schults, Cónsul de Noruega; Alfredo Ferreira, comerciante brasileño; Antonio Rementeria, industrial español; Knut Ernutsen, director sueco; Alfred Eragard, periodista alemán; Wolfgeng Kaupisor, periodista alemán; Edward Reichstein, periodista sueco; Mariana Holmerg, periodista filandesa; Knut Ramberg, periodista noruego.

AL EXTRANJERO.— Se han dirigido por vía aérea a Buenos Aires, don Eduardo Silva Jiménez y la señora Victoria Wiren de Silva.

DEL EXTRANJERO.— Ha regresado de Estados Unidos la señora María Isabel Vergara de Vásquez, acompañada de su hija, señorita María Cristina Vásquez Vergara.



Señorita OFELIA DE LA FUENTE TORO, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Jorge Alfredo Araos Ibáñez, será bendecido esta tarde a las 17.30 horas, en la Iglesia de San Agustín.

MATRIMONIO.-



MARIA EUGENIA GALLINATO CINTOLESI, que contraerá hoy matrimonio con el doctor Jorge Kaplan Meyer





La representación del Pakistán al Consejo Económico de la NU ofreció anoche en el Hotel Crillón una comida en honor de los jefes de las otras delegaciones y de personeros de la prensa metropolitana. En los grabados aparecen el Embajador inglés y jefe de la delegación de Gran Bretaña, señor Cecil Bertrand Jerram K. C. M. G.; el Vicepresidente del Consejo, señor Ramaswamie Mudaliar; el barón Xavier van der Stratren Waillet, jefe de la misión belga; el presidente del Consejo, don Hernán Santa Cruz, y el segundo Vicepresidente del Consejo y miembro de la representación checoeslovaca, señor Jiri Nosek.

ENFERMOS.— Después de haber sido sometido con todo éxito a tres intervenciones quirúrgicas por el profesor señor Armando Alonso Vial, ha sido trasladado a su domicilio desde el Hospital Militar, don Guillermo Arancibia Laso.

RECEPCION.— Con ocasión de su cumpleaños, la señorita Silvia Soto Morales ofreció a sus relaciones una brillante y simpática recepción, a la que asistieron las siguientes personas: señoras Rosa de Morales, Rebeca M. de Soto, Palmira de Ugarte, Eliana S. de Morales, María de Méndez; señoritas Silvia Soto, Rebeca Soto, María Angélica Castex, Laura Pradenas, Viola Pradenas, Teresa Infante, Blanca Infante, Nenetfe Janielanse, Maruja Méndez, y señores Luis Soto, Mario Morales, Omar Valenzuela, Esaú Mora, Fernando Costex, Enrique Ugarte, Carlos Ugarte, Lalo Méndez, Pedro Méndez, Humberto Villalobos y Tito Wilson.

MATINEE.— Con motivo de celebrar su cumpleaños, Jorge Capdeville Banderas ofreció una matinée infantil a un grupo de sus amistades. Asistieron: Judith Ahumada Goycoolea; Mario Banderas Carrasco, María Gloria Palacios Goycoolea, René Capdeville Banderas, Rodrigo Ahumada Goycoolea, Sonia Capdeville Banderas, Fernando Palacios Goycoolea, Patricio Banderas Carrasco, Alicia Ferres López, Ramón Capdeville Banderas, Carmen Palacios Goycoolea, Enrique Ahumada Goycoolea, Malú Ferres López, María de la Luz Capdeville Banderas, Beatriz Palacios Goycoolea, Ruth Silva Echazú, Hernán Valdés Hernández y Mónica Palacios Goycoolea.

NACIMIENTO.— En la Clínica Central ha nacido María Angélica, hija de Angel Leighton y Augusta Méndez de Leighton.

Para mantener TODO EL DIA

su cabello

bien peinado

y perfumado!



Usela diariamente al peinarse, para lucir siempre una cabellera brillante, impecable... realzada por un aroma aristocrático!

Perfumada a la Colonia $ 70.-

Bandolina

ATKINSONS

M. R.

BAN-CH-12

Haga Realidad su Sueño comprando un sitio

EN EL Barrio Residencial

PRESIDENTE ALESSANDRI

Paraderos 35 al 36, Gran Avenida

4 GRANDES RAZONES AL SERVICIO DE SU PORVENIR

1.o Absoluta legalidad, seguridad y confianza.
2.o Cuota inicial desde $ 4.900.—, con facilidades, y 70 mensualidades sin interés.
3.o Urbanización en pleno trabajo. Agua Potable, Luz eléctrica y pavimentación a muy breve plazo, con estricta garantía.
4.o Cierros, panderetas, pozos sépticos y materiales de construcción, con cómodo CREDITOS.

TODO ESTO obtendrá Ud., adquiriendo un sitio en el bello y progresista Barrio RESIDENCIAL "PRESIDENTE ALESSANDRI", ubicado en Gran Avenida, Paraderos 35 y 36, frente a la Escuela de Aviación.

"LA MEJOR POBLACION EN EL MEJOR BARRIO"

Clima y paisaje inmejorables, insuperable locomoción de Santiago a San Bernardo, y toda la Red Sur de Chile, obras de ensanche de Gran Avenida, para las instalaciones del futuro trolebús.

NO PIERDA ESTA BRILLANTE OPORTUNIDAD DE SER PROPIETARIO en este Barrio Selecto y de obligado porvenir.

Asegure la felicidad suya y de su familia, comprando hoy mismo el sitio de su mayor agrado, dándole el acierto más feliz a sus inversiones.

Planos e informes en Gran Avenida 11950, frente a la Guardia N.o 5. Atención permanente en el terreno, incluso los sábados y domingos hasta las 20 horas.



OFICINAS DE VENTAS:
ORGANIZACION COMERCIAL E INMOBILIARIA
L. A. CARRASCO & Cia. Ltda.

Elija SU LOTE HOY MISMO

MAC-IVER 142, OFS. 307-308.-FONOS: 36213 Y 53-LAS CONDES

LA NACION

UNA FIRMA DE CONFIANZA AL SERVICIO DE SU PORVENIR
ATENCION AL PUBLICO HASTA LAS 20 HORAS

ARTELAMP

Da brillo y confort a su hogar con sus maravillosas lámparas modernas y de estilo.

Artículos para regalos.

Créditos

Merced 720

Sábados abierto todo el día

INSTITUTO COMERCIAL "SELECTO"

MATRICULA ABIERTA

Cursos comerciales completos. Comprenden 9 ramos. Enseñanza perfecta, garantizada. Empiezan 19 de Marzo. No se cobra matrícula.

PUENTE 576 — 4.o PISO



AHORA...

LOS ATENDERA EN SU NUEVO LOCAL DE



Ritz

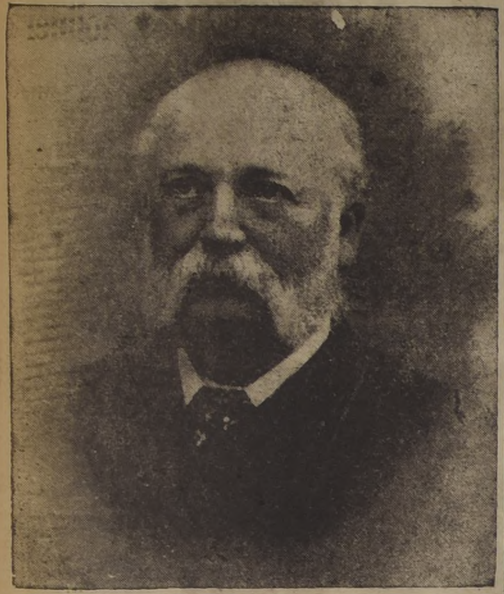
EL CALZADO PARA NIÑOS, DE MAYOR PRESTIGIO EN CHILE

HUERFANOS 790

(Casi esquina San Antonio)

HONOR, PERSEVERANCIA Y FE EN SU ACCION HAN SIDO LA CLAVE DEL EXITO DE LA FIRMA WILLIAMSON, BALFOUR & CIA. S. A. EN SUS 100 AÑOS DE VIDA

La odisea de tres jóvenes valerosos. — Las grandes figuras de don Stephen Williamson, don Alexander Balfour y don David Duncan. — Los primeros tiempos de un negocio. — Epocas difíciles. — Se aclara el horizonte. — Guerras, crisis y tragedias, ha sorteado la firma. — Los sólidos principios fueron el mejor patrimonio. — Reseña histórica de la firma "Williamson, Balfour & Cía. S. A.", desde su fundación hasta nuestros días. — El libro verde. — El cuadro de honor



Mr. Stephen Williamson

Cien años de existencia ha cumplido la firma "Williamson, Balfour & Co. S. A." la existencia de casi tres generaciones que supieron labrar, en forma realmente ejemplar, un porvenir brillante hasta la organización, dejando la huella de las múltiples actuaciones que a sus personeros les cupo en la vida comercial e industrial de Chile, a la que están íntimamente ligados, mientras iban trazando la estructura poderosa de la Institución.

En los primeros pasos de la firma, hay una enseñanza que podrá ser siempre señalada a las juventudes no sólo de Gran Bretaña y Chile, sino de todo el mundo, porque sus fundadores no contaban con fuerzas materiales, ni cuentas bancarias que los habilitaren para abordar un negocio de semejante naturaleza; pero tenían fe en su destino y una férrea voluntad de conseguir lo que, en el complejo mundo de las finanzas, para otros, no habría pasado de ser una quimera.

TRES JOVENES VALEROSOS

Tres modestos jóvenes escoceses que durante su permanencia en diversas oficinas de Liverpool cultivaron una estrecha amistad, fueron los realizadores de aquello que parecía una legendaria aventura.

Muchas veladas deben haber pasado elucubrando proyectos al término de su pesada jornada de oficinistas, de la cual sólo obtenían algunos medios para vivir y pequeños conocimientos comerciales; tal vez muchas tardes estuvieron junto a los acantilados pensando en la forma de labrarse un porvenir de acuerdo con sus espíritus emprendedores y a su condición de hombres capaces; y quizás cuántas brumosas mañanas les sorprendió en sus cuartos, meditando hondamente, mientras el tiempo pasaba sin que llegasen a condensar lo que en sus mentes y corazones había dejado ya de ser un simple anhelo, una ambición de mejor porvenir y seguridad, para convertirse en una necesidad que no admitía demoras.

¿Tuvieron desfallecimientos? ¿Dudas? Seguramente. Porque así como del vencimiento del miedo surge el valor que mueve al heroísmo, también de los desfallecimientos y vacilaciones puestos en fuga por el grito de la fe y de la confianza, en sí mismo, nace el espíritu de empresa y la capacidad creadora que arranca a los hombres de la mediocridad para ponerlos en el camino de un destino reservado a los que saben buscarlo con coraje en medio de las contingencias de la vida, sorteando toda clase de obstáculos y endureciéndose para trocar los reveses en victorias.

Lo cierto del caso es que Stephen Williamson, de 23 años, natural de Anstruther; Alexander Balfour, de 26 años, nacido en Leven, y David Duncan, de Alyth, con 20 años, renunciaron un día de 1851 a sus puestos en Liverpool y constituyeron, entre sí, una sociedad mercantil para trabajar en negocios de ultramar. Se proponían establecer agencias de naves, actuar como despachadores y distribuidores de mercaderías, y cuando las disponibilidades del futuro lo permitieran, emprender también negocios comerciales e industriales propios.

Lo que para muchos no pasaba de ser un sueño, iba a convertirse para ellos en realidad.

UN POCO DE PROVIDENCIA

El proyecto era, sin lugar a dudas, atrevido. Ya hemos dicho que carecían los flamantes socios de recursos financieros, y aún de experiencia, y uno de ellos era simple amanuense del bufete profesional de un abogado. Pero el entusiasmo y la decisión audaz de los jóvenes impresionó a Mr. Alexander Lawson, tío de Stephen Williamson, moviéndolo a poner con sus medios un poco de Providencia en el destino de la novel firma. Es que el señor Lawson era un "self made man", que estaba orgulloso de haber triunfado y quería poner al alcance de otros, que como él estuviesen bien dotados, algunos medios para que el sendero inicial de los negocios no resultara tan áspero o imposible. Al respecto, en carta a su hermana, esto es, la madre del joven Williamson, Mr. Lawson decía no avergonzarse de recordar que él había comenzado a trabajar con la "enorme cantidad" ("The large sum") de £ 50, que le había prestado un amigo de la familia; e invocando esta dura experiencia propia, agregaba que consideraba poco ventajoso para sus jóvenes favorecidos el iniciar sus operaciones con escasos recursos, por lo cual espontáneamente deseaba habilitarlos con mayor desahogo. En la misma carta el señor Lawson hacía presente a su hermana, que sería útil para los jóvenes hacerles comprender la situación de privilegio con que comenzaban, ya que eran muy pocos los que podían contar con una suma como la que ellos iban a disponer; y hacerles ver la comparación, a fin de exaltarles el sentido de la responsabilidad, para que cuidaran siempre de velar por los resultados. Terminaba diciendo a su hermana que, hasta donde había podido demostrarlo hasta entonces, su sobrino Stephen se había conducido con honor y con interés por su reputación, lo que era garantía de que continuaría en la misma forma en el futuro.

Así fué como Mr. Lawson habilitó a los emprendedores muchachos, dejando especial constancia, en una carta dirigida a ellos, de que al ayudarles haciendo honor a los hábitos de trabajo y conducta irreprochable que hasta entonces habían observado. Les dió algunos consejos de ética profesional, y agregó que esperaba el puntual pago de todos los intereses "cada doce meses", así como también una oportuna copia de los balances anuales, estipulando que se reservaba el derecho de hacer investigaciones en los libros y documentación de la firma cada vez que lo estimara conveniente.

Exigió, además, Mr. Lawson a sus asociados, que le dieran a conocer, previamente, el plan circunstanciado que se proponían desarrollar. Luego de aprobado éste, les hizo entrega de la mitad de la suma ofrecida en mutuo, y quedó en darles el resto cuando abrieran la Oficina que se proponían establecer en Valparaíso.

EL ANUNCIO

Una circular que fué recibida en diversas instituciones allá por Febrero de 1851, comunicaba a todos el comienzo de las actividades en Liverpool de la organización, en los siguientes términos, que copiamos de su original, en inglés:

"Liverpool,
"February 1st, 1851.
"Gentlemen,

"We beg to intimate having commenced business in Liverpool as Forwarding Agents, an await the favour of your esteemed advices. We are,
"Your obedient servants,
"S. WILLIAMSON & Co".

TRABAJO Y RECOMPENSA

No tuvo que demorar mucho el señor Lawson para hacer entrega de la segunda parte del capital, pues ese mismo año de 1851, la casa comercial "S. Williamson & Co." de Liverpool, abrió su correspondiente en Valparaíso, bajo el nombre de "Williamson, Duncan y Cía."

Alexander Balfour atendía el establecimiento de Liverpool, y Stephen Williamson y David Duncan vinieron a hacerse cargo de la firma de Valparaíso, instalando su residencia particular, con otros jóvenes solteros, en una casa-habitación ubicada en el Cerro del Almendral.

Quienes a posteriori contemplan ahora la prosperidad envidiable de la firma, se imaginarán acaso que los tres jóvenes escoceses caminaron siempre por un camino cubierto de rosas y lograron sin esfuerzo ni inquietudes enfilar por los caminos del éxito; pues es de suponer que los primeros pasos de la inexperta sociedad deben haber sido difíciles. Contado ya en 1855, esto es solamente cuatro años después de la iniciación, Mr. Lawson decía en una carta que el éxito y la extensión de los negocios emprendidos por los jóvenes era suficiente prueba de aquella energía y prudencia tan esenciales para el manejo de los negocios en el extranjero. De la sinceridad de esta declaración da espléndida fe el hecho de que, al poner en contacto a los tres jóvenes con una importante firma comercial con la cual deseaban entrar en relaciones, Mr. Lawson ofreció a dicha firma garantizar las operaciones hasta cierta suma de dinero. Terminaba diciendo, textualmente, que la conducta de los jóvenes hacia él con motivo del préstamo con que los había financiado, fué altamente satisfactoria, y que por ello confiaba en que las relaciones que los jóvenes deseaban abrir con otros serían agradables y mutuamente ventajosas.

EL VALPARAISO DE ENTONCES

Resulta interesante y hasta pintoresco, dar a conocer cómo era el Valparaíso de aquellos años. Para ello nos remitimos a una interesante página escrita por la ilustre viajera inglesa María Graham, que si bien corresponde a algunos años anteriores, conserva en la frescura descriptiva y aún en lo que a la ciudad se refiere, identidad con aquel año de 1851, cuando la firma se estableció. Para los porteños tiene sin duda este recuerdo, una nota llena de añoranzas.

"Es un lugar—dice— que se extiende a lo largo, construído al pie de áridos cerros que dominan el mar y que avanzan tanto hacia él en algunas partes que apenas dejan trecho para una angosta callejuela y se abren en otras hasta permitir dos plazas regulares, una de las cuales sirve de mercado y tiene a su costado la Casa del Gobernador, que se halla espaldeada por una pequeña fortaleza que corona una colina. La otra plaza se ve honrada con la Iglesia Matriz que, como aquí no hay Obispado, hace las veces de Catedral. De estas plazas arrancan varias quebradas llenas de casas que albergan a la mayor parte de la población. Un poco más lejos se halla el arsenal que contiene algunos elementos para la construcción de botes y la reparación de buques, y que ofrece una pobrísima apariencia; y más lejos todavía el fuerte que termina el puerto por ese lado. Al oriente de la Casa del Gobernador, la ciudad se extiende medio cuarto de milla o poco más y entonces se juntan sus suburbios con el barrio del Almendral, situado en una extensa llanura arenosa, pero fértil, que dejan los cerros más apartados entre su pie y el mar. El Almendral se extiende como más de tres millas a lo largo; las casas, como casi todas las de la ciudad, son de un piso; su construcción es de ladrillos sin cocer, que se llaman adobes y están blanqueados y techados con tejas coloradas. Hay en el barrio dos iglesias, la de la Merced tiene muy regular aspecto, y dos conventos, fuera del hospital, que es una fundación religiosa. El Almendral está lleno de planteles de olivos y de huertos de almendros, de donde ha venido su nombre..."

No hay duda que ha cambiado mucho el puerto desde aquellos tiempos de María Graham. Pero la firma ha cambiado desde entonces, y mucho, según veremos, antes de llegar a la magnitud que ostenta hoy.

Según María Graham, el comercio de Valparaíso, "estaba formado por tiendas más bien pequeñas, pero muy aseadas". Más adelante agrega la autora: "Las tiendas inglesas son las más numerosas. La mercería, la loza y los géneros de lana y algodón, son naturalmente, los artículos principales..."

UN DOCUMENTO NOTABLE

Y ya que nos hemos detenido en rasgos históricos, bien está que transcribamos un documento, un tanto ajado y amarillento, que testimonia cómo los negocios de "Williamson, Duncan & Co.", estaban en pleno desarrollo al poco tiempo de fundada la firma.

Se trata de un pagaré. Al margen de un timbre, en que bajo la palabra dos reales—que indica su impuesto (también los había en aquella época)— hay un escudo chileno a cuyo pie puede distinguirse, un timbre seco del Ministerio de Hacienda y la advertencia de que ese valor de dos reales ya anotado, es "para el bienio de mil ochocientos cincuenta y tres y cincuenta y cuatro".

"$ 1.016.62.

"Pagaremos de la fecha de seis meses a la orden y disposición de los señores Williamson, Duncan y Co., la cantidad de Mil Diez y Seis pesos Sesenta y Dos Centavos en moneda corriente de oro o plata sellada, por igual valor recibido en efectos a nuestra entera satisfacción y sin lugar a ningún reclamo. En caso de no pagar a su vencimiento abonaremos el interés de uno por ciento mensual hasta su entera cancelación, sin perjuicio de la vía ejecutiva; a cuyo cumplimiento hipotecamos particular y generalmente nuestros bienes habidos y por haber, en la mejor forma de derecho".

"Valparaíso, Enero 31 de 1854".

Más abajo, manuscrito dice: "La fecha es Febrero Diez de 1854", y luego hay una firma "Sanderson y Lascano".

Al dorso del documento, hay constancia de un abono.

LOS ZARZALES DEL CAMINO

A pesar de las pruebas de que los negocios de la joven firma escocesa estaban ya bien encauzados y marchaban, no dejó de pasar ella por serias vicisitudes. El año 1857 fué francamente malo. La liquidación forzada de mercaderías que no habían encontrado salida en el país y que habían sido adquiridas a precios subidísimos y en excesiva cantidad en relación con los recursos disponibles; el pago de estas mercaderías en letras no renovables, y las complicaciones inherentes a tales circunstancias, llevaron a la Compañía a enfrentar una verdadera crisis, que la hizo atravesar por un período de graves dificultades, causando ansiedad entre los asociados que, mortificados, ansiosos y hasta un tanto desorientados, creyeron ver en peligro la estabilidad de la firma.

Pese a todo, nunca tuvo Mr. Lawson que arrepentirse de la ayuda que había hecho posible a los tres jóvenes su iniciación en la vida de los negocios.

En aquellos días difíciles, John Williamson, el hermano menor de Stephen, apenas supo desde Europa las noticias de los tristes hechos, tomó la iniciativa personal de buscar ayuda financiera, que consiguió obtener en forma excepcional, gracias a lo cual la firma pudo salir de sus dificultades. Es interesante dar a conocer que 40 años más tarde, en 1900, Stephen Williamson, presintiendo su fin, escribió a su hermano John una emocionante carta en que le decía que no quería morir sin hacerle efectivo su inmenso reconocimiento por el señalado servicio que John había prestado a la firma en aquellas graves contrariedades. Y no atinando a ver cómo dejar mejor constancia de su gratitud, agregaba a su hermano que había hecho pintar su retrato, pero que deseaba además destinar una suma de dinero para un modesto recuerdo y que le rogaba por eso aceptar alguna obra de arte o cualquier otra cosa como ofrenda. ¡Noble gesto de nobleza y lealtad!

SE ACLARA EL HORIZONTE

Desde 1859 adelante, la firma logró enfilar rumbos certeros y la prosperidad tocó su puerta y sus arcas, logrando asegurarle una posición importante en el comercio mundial. Había llegado, por fin, la esperada era de expansión en sus negocios. Desde Valparaíso, Stephen Williamson había sugerido a su socio Mr. Balfour de Liverpool, la apertura de una casa en San Francisco de California. Pero la idea fué sometida a sostenidos y largos cálculos y meditaciones, antes de que en 1865 fuese llevada a cabo.

Don David Duncan, se retiró de la Sociedad en 1863 para ingresar en la firma "Sawers & Fox" de Liverpool, que dió origen a la formación de la prestigiosa entidad comercial e industrial "Duncan, Fox & Co. Ltd." Con tal motivo, cambió la razón social, para adoptarse la de "Williamson, Balfour & Cía." que conserva hasta la fecha, si bien que a contar desde 1929 constituída bajo la forma legal de sociedad anónima chilena.

Continuó en forma por demás brillante el desarrollo de los negocios, de tal suerte que tanto en el sentido financiero como geográfico, fueron creciendo las casas afiliadas y sucursales, en Chile, varias en Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia, Brasil, Estados Unidos, Columbia Británica y Filipinas, etc.

Ni en sus más optimistas sueños pudieron los jóvenes fundadores de 1851, imaginarse el alto grado de expansión que iba a tomar la firma. En información aparte nos referimos con algo más de detención a este importante aspecto de la vida de "Williamson, Balfour & Co."

RECUERDO DE LUCHAS Y CONTRATIEMPOS

Pero un siglo de existencia no transcurre en la monotonía para una sociedad que como "Williamson, Balfour & Co.", debió vibrar al compás de múltiples acontecimientos, tanto fenómenos económicos, como políticos, y aún de los embates con que la naturaleza y los elementos parecen haber querido poner a prueba el empuje, la fe y capacidad de los hombres.

Recordemos, por ejemplo, que en el año 1854 fué declarada la guerra entre Rusia y los aliados Gran Bretaña y Francia, conflagelación que trajo hondas repercusiones en todo el mundo. Luego, la gran crisis que en 1857 sobrevino en Chile. Al siguiente año, o sea en 1858, la 4.a parte de la ciudad de Valparaíso fué reducida a escombros por un violenta incendio. Entre los contratiempos tragediosos, merece ser consignado, además, el bloqueo de Valparaíso, al que siguió el bombardeo del 31 de Marzo de 1886. En Octubre de 1865, Mr. Stephen Williamson partió por última vez de Valparaíso, hacia Gran Bretaña, acompañado de su esposa y tres hijos; su barco fué la última nave a la que se le permitió abandonar el puerto antes del ya citado bloqueo.

Los acontecimientos históricos posteriores pusieron también a dura prueba la firmeza de la firma durante la última parte del siglo pasado y lo que va corrido del presente. La guerra del Pacífico en 1879 y la Revolución de 1891 perturbaron considerablemente al comercio y la economía del país. En seguida, el terremoto de 1906, que destruyó al viejo puerto y produjo tantas pérdidas de vida y de capitales. La apertura del canal de Panamá, que ha sido de tanta trascendencia para los destinos de Valparaíso, ha tenido que afectar la preferencia a negocios de la índole de los de la firma. La primera guerra mundial, seguida de fuerte y larga depresión que sometió a duras emergencias a todos los países, afectando principalmente al comercio internacional. La crisis salitrera de 1930, y por último el segundo conflicto mundial, con su persistente crisis, que ha agudizado los problemas sociales y creado tantas y tan graves perturbaciones, cuyo desarrollo mantiene aún en constante ansiedad a todos los países.

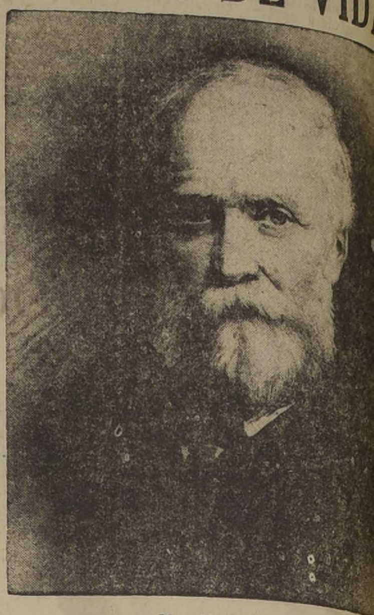
A través de todas esas vicisitudes, la firma Williamson, Balfour ha podido sobrevivir e incrementar sus negocios y su prestigio, al amparo imperturbable de las tradiciones de honor y de trabajo que le legaron los fundadores y que han servido de guía tutelar en todos los momentos de holgura y de inquietudes que el destino ha alternativamente deparado, dentro del rodar inescrutable de los sucesos.

EL RETIRO DE LOS SOCIOS PRINCIPALES

El señor Stephen Williamson se retiró de la firma en 1901, en que había actuado durante medio siglo como socio principal. Fué elegido miembro de la Cámara de los Comunes, en 1880, conservando este mandato hasta el año 1895. Murió en 1903 y cinco de sus hijos fueron socios de la firma en diferentes épocas. El mayor de ellos, don Archibaldo, estuvo en la Oficina de Valparaíso en los años 1882 a 1885, trasladándose después a la de Liverpool. Como su padre, fué elegido miembro de la Cámara de los Comunes, perteneciendo al Parlamento de Gran Bretaña desde 1906 hasta 1922, fecha en que el Rey Jorge V le confirió el título de Barón Forres of Glenogil, por servicios excepcionales al Gobierno de S. M. Británica durante y después de la primera guerra mundial.

Cabe hacer presente que tanto el señor Stephen Williamson, como el señor Alexander Balfour, adquirieron gran renombre durante su permanencia en Valparaíso, tanto por su buen criterio y probidad en el manejo de los negocios, como por su decidido apoyo, basados en sólidos principios cristianos, a toda obra de bien público que significara una ayuda efectiva a la colectividad porteña.

Fué una pérdida enorme para la sociedad el retiro de sus socios principales. A partir de entonces el mando de ... fué traspasado a los ... el transcurso de los ... demás descendientes, ... bién a otros socios ... miembros de la fam... que habían hecho ca... lando excepcionales ... en el seno de la Ins...



Mr. Alexander Balfour.

EL MEJOR ELO...

El mejor elogio ... los fundadores de la ... sin duda, en aquella ... que los tres jóvenes ... del negocio, enviaron ... Mr. Lawson un obs... recuerdo de agradeci... su generosa protecc... ble "Gentleman", ... los principios que de... tituir la tradición de ... dad, terminaba dicie... confío que llegarán ... legado a las generac... vengan después, com... de que no hemos viv... no" ("I trust will desc... heirloom to genera... unborn, as proof that ... not lived in vain").

ESOS SOLIDOS PR...

Al celebrarse este ... tenario de la firma, ... namos, debe ser alta... tisfactorio para su pe... cordar aquellos sólido... pios que con reitera... mencia fueron recom... los que iban a hacerse ... la casa de San Franc... lifornia, porque ellos ... do de norma constan... dos los tiempos en ... cimientos de la firma. ... la letra, las aludidas ... nes:

"Debemos llamar ...
" atención, en la forma ...
" lemne, hacia la ...
" que damos a la ...
" que sostengáis el N...
" el Honor de la firma ...
" compromiso que ...
" ga. Toda obligación ...
" escrupulosamente ...
" todos los derechos ...
" traños deben ser es...
" te definidos y fiel...
" petados por ustedes ...
" compromisos ustedes ...
" mitirán que los ...
" pios sufran ningun...
" abandono voluntario ...
" sean en ningún ...
" vidados por Uds., ...
" demás, y observar...
" la regla de oro ...
" no debemos hacer a ...
" que no desearíamos ...
" hiciera con nosotros ...

EL ACTUAL DIR...

Llegamos al término ... compendiada historia ... ma. Ha llegado, pues ... mento de que expo... nombres de quienes ... Chile, depositarios de ... llante tradición.

Componen el Dir... tual, pues a sus ... referimos, las siguie... nas:

Presidente: señor Joh... vine.

Vicepresidente: señor ... H. Williamson (nieto de ... dador).

Directores: señores ... Cater, Reginald T. ... y Carlos F. Nóbriga.

Y CERRAMOS "EL ... VERDE"

Y tras la evocación ... cas pasadas, a través de ... ginas del "Libro Verde" ... se llama el texto ... Londres en 1929, que ... marcha de los hechos ... por "Williamson, Balfour ... del cual hemos extra... lo los principales asp... rramos la cubierta y ... encuadernada en cuero ... con letras doradas que ... man su contenido, no ... do menos, el cronista ... do de reseñar su exis... na, repetimos de ... muestras para las ge... que buscan en la obra ... bolo inmenso por su ... nificado: el verde de ... ranza que la ha hecho ... al hacer a sus miemb... fe en sus actos y ... de sus actuaciones ... orgullo no tan sólo pa... a ella pertenecen, sino ... ra el país que la vió ... con un sinnúmero de ... que se convirtieron ... tantas espléndidas rea...

Mantener los princ... servar el legado que ... con sus mayores, he ... jor del Activo de esta ... ción, que ha ganado ... momentos de satisf... cumplir sus cien años ... y exhibir junto a los ... financieros algo que ... pra en suma alguna, ... patrimonio del honor ... bre inmaculado...

Una hermosa carta

En 1886, Mr. Stephen Williamson escribió a su socio Mr. R. B. Forman, que atendía la casa de San Francisco de California, la siguiente carta, para anunciarle el deceso de Mr. Alexander Balfour:

"Mi querido Roberto:

Es para mi un penoso deber escribirle sobre la muerte de nuestro muy querido amigo Mr. Balfour, mi compañero y socio de tanto tiempo.

Durante más de 35 años estuvimos asociados, y nunca le oí pronunciar una palabra o lo ví realizar algún acto que a plena conciencia no hubiera podido pronunciar o efectuar ante Dios mismo.

Ha sido para mí un alto privilegio, al mismo tiempo que una responsabilidad, el haberlo conocido, porque su nobleza, la pureza de su carácter, su absoluta falta de egoísmo, tan poco común, no han podido ser aventajadas por nadie.

Ud. también lo conoció y pudo aquilatar sus grandes merecimientos. Estoy seguro que estará Ud. conforme con mi testimonio.

Tratemos de esforzarnos en parecernos a él, así como él se esforzó siempre en imitar a Cristo.

Muy sinceramente suyo.—S. WILLIAMSON".

Hermosísima y significativa carta, que honra tanto al homenajeado como al que rinde el homenaje.



En aquellos tiempos, el transporte marítimo se hacía exclusivamente en barcos a vela. La firma adquirió paulatinamente varios de ellos, alcanzando a formar una flota de 14 barcos.

No era cómoda ni fácil, la navegación entre Liverpool y Valparaíso. La pasada del Cabo de Hornos, con sus múltiples peligros, daba a la travesía ciertos caracteres de dramaticidad. Sin embargo, los socios de la firma debieron correr esos riesgos, en forma regular para atender la directiva del negocio, tanto en Liverpool como en Valparaíso.

En el grabado aparece "La Escocesa", construído por Courlays en Dundee y matriculado en Octubre de 1868. Este velero fué en su época causa de orgullo para la firma.

CINCO GENERACIONES



En la historia de "Williamson Balfour y Cía.", puede ser exhibida con orgullo, esta galería de retratos correspondientes a cinco generaciones que componen, de izquierda a derecha:

(1) El señor Stephen Williamson, fundador de la firma, fué elegido miembro de la Cámara de los Comunes en 1880, conservando este mandato hasta 1895. Murió en 1903.

(2) Señor Archibaldo Williamson, hijo mayor del señor Stephen Williamson. Igual que su padre, fué elegido miembro de la Cámara de los Comunes, mandato que conservó desde 1906 hasta 1922, en cuya fecha el Rey Jorge V lo distinguió con el título de Barón Forres of Glenogil, por servicios excepcionales al Gobierno Británico durante y después de la guerra de 1914-1918.

(3) Señor Kenneth Williamson, quien, como hijo mayor, a la muerte de su padre, asumió el título de Lord Forres, en 1930, siendo actualmente, presidente de la firma Balfour, Williamson & Co. Ltd., en Londres, asociada de la firma en Chile.

(4) Hon. John Williamson, hijo mayor del actual Lord Forres, quien reside en Santiago, desarrollando sus actividades de la firma en dicha ciudad. Sirvió en la última guerra, en el Regimiento Black Watch., donde logró, antes de su retiro, el grado de capitán.

(5) El pequeño Alastair, hijo del Hon. John Williamson, que en años venideros, sin duda, se convertirá en un activo comerciante como sus antepasados.

...sólido aporte a la economía nacional significa ...pansión de la firma Williamson, Balfour & Cía. S. A.

...INDUSTRIA Y LA AGRICULTURA, HAN SIDO AMPLIAMENTE BENEFICIADAS. — OBRA SOCIAL Y CULTURAL

...mos reseñado, en otras co- ...s, la historia de la firma ...iamson, Balfour & Co. ..., destacando todos los ...que contribuyeron a ...grande y sólida no sólo ...Chile, sino que en todo el ...tanto desde el punto de ...financiero como moral.

...tamos ahora, señalar aun- ...no con todo el detalle que ...merece, el gran rol que ...personeros han cumplido ...economía nacional que ...cien años de existencia ...firma recibió, sin duda, ...saludable aporte, así como ...las actividades del es- ...y obras sociales que, de ...con la educación cris- ...de los socios fundadores ...Stephen Williamson, ...Balfour y David Dun- ...fueron ampliamente des- ...adas por éstos.

...LINEA DEMOCRATICA

...tes de entrar en materia, ...ifasemos hacer presente un ...que no habíamos abor- ...y es el espíritu amplia- ...democrático que para ...el personal ha sabido man- ...la firma. Es así que mu- ...empleados que ingresaron ...sociedad como "juniors", ...podido escalonar, siguiendo ...preceptos de honestidad y ...ya tradicionales, los ...altos cargos, llegando al- ...de ellos a pertenecer al ...ctorio de la Institución.

...SOBRE LA EXPANSION

...aumento de los negocios y ...las vinculaciones de la fir- ...fué imponiendo la creación ...Sucursales y Agencias a tra- ...del país.

...1882 se abrió la primera ...Iquique (James Pettie & Co.) ...en 1889 otra en Concep- ...En 1903 fueron fundadas ...sucursales de Valdivia y ...tiago. Posteriormente vinie- ...muchas otras en las princi- ...ciudades del país. La ...ción del norte del país se ...pló a los puertos de Anto- ...sta y Taltal. Mediante to- ...estas oficinas, la firma fa- ...ó enormemente los nego- ...y el desarrollo comercial ...país, a través de toda su ...sión y no obstante que su ...comercial se relacionaba ...mente con los negocios de ...ortación e importación, la ...as prestó otros servicios a ...economía nacional y a las ...esidades del comercio y de ...particulares, al promover el ...o de seguros cuando era



MR. H. C. R. WILLIAMSON. Fué uno de los dirigentes de la firma en Chile. Residió en Valparaíso desde el año 1907 hasta el año 1920. Se trasladó después a Inglaterra. Asumió la presidencia de la firma en Londres en el año 1930. Falleció en 1948

completamente desconocido en el país. Al efecto, sus socios interesaron a varias sociedades inglesas de seguros, que establecieron en Chile las primeras agencias que hemos tenido.

AYUDA A LA AGRICULTURA

La firma aportó decisivos esfuerzos a la Agricultura, importando las primeras Trilladoras y Locomóviles. A pesar de los años transcurridos, aún trabajan en fundos sureños estas máquinas.

La firma ha sido una de las primeras en introducir en los últimos años las modernas Trilladoras llamadas Automotrices. Además, le correspondía un importante papel en introducir los modernos abonos fosfatados.

Para la debida atención de todo lo relacionado con la Agricultura, había diversas sucursales en la zona Sur del país.

HACIA LA INDUSTRIALIZACION DEL PAIS

Pero la firma no se limitó al comercio. Con certera visión, comprendió desde temprano que a Chile le convenía ir paulatinamente hacia la industrialización.

Ya en 1870 la firma establecía una fábrica de aceite de linaza, probablemente la primera que ha existido en el país.

La firma prestó especial interés para impulsar diversas industrias a las cuales ayudó financieramente, entre las que podemos mencionar, la Fábrica de Conservas, de Velas, de artículos de cerrajería y muchas otras. Ha prestado especial importancia a la distribución de mercaderías de diversas fábricas nacionales, de las cuales son sus Agentes.

Le cupo también impulsar desde un principio la industria molinera, punto sobre el cual daremos una información aparte.

Ayudó a los negocios salitreros, con sus organizaciones comerciales establecidas en el Norte.

Y al iniciarse los negocios comerciales de petróleo, hace ya más de 40 años, la firma tomó un papel preponderante en las primeras importaciones de ese combustible, y construyó los primeros estanques de almacenamiento en el Norte, que más tarde habrían de servir de depósitos particulares, dentro de los regímenes aduaneros. Gracias, en parte, a sus actividades en esta materia, el país pudo contar normalmente con adecuados aprovisionamientos de este combustible.

LO SOCIAL Y CULTURAL

Largo sería detenernos en cada cosa, porque el espacio es estrecho, pero consignamos, para que no sea olvidado, el hecho de que en la fundación del Hospital Británico, tuvo especial actuación la firma, cuyos miembros pertenecieron siempre a su directorio. De igual modo, don Alexander Balfour trajo en 1857 a Chile al señor Peter Mc. Kay, dando origen a la fundación del magnífico establecimiento que lleva ese nombre y en el cual han recibido sólida educación numerosos jóvenes que hoy actúan brillantemente en el mundo de los negocios.

El espíritu deportivo británico se mantuvo en la firma que figuró siempre airosa en sus lides. Todas las ramas han sido cultivadas. Sin olvidar, por cierto, que el señor Archibaldo Balfour, hijo del fundador Alexander Balfour, fué uno de los iniciadores del polo en Chile.

Así van desgranándose los recuerdos y queda demostrado cuánto ha hecho en todas las actividades del país, la poderosa firma que ha llegado a los cien años de vida.

EL CUADRO DE HONOR

Cada vez que el clarín guerrero resonó llamando a los hijos de sangre británica a defender la patria, los que pertenecían al personal de "Williamson, Balfour & Cía." acudieron pronta y valientemente, dejando hogar, trabajo y familia para defender la Patria de sus antepasados. Así, en las dos últimas guerras, tomaron parte más de una centena de voluntarios, que comprendían Jefes y Empleados de toda la organización de la firma, correspondiendo 51 voluntarios y 7 voluntarias de la firma en Chile.

Damos a continuación la lista de los que murieron en el campo de batalla defendiendo a su Patria, todos ellos pertenecientes a la firma en Chile:

Boundy F. E.
Cook J. A.
Cliff A.
Edwards V.
Cuthrie G. W. (Jefe-Apoderado)
Henry H. W. L.
Maclean A. M.
Marshall L.
Morrison S. A.

EL CENTENARIO DE WILLIAMSON, BALFOUR Y Cía., S. A. SERA CLEBRADO EN VALPARAISO

El programa que se realizará hoy y mañana

Como es de público conocimiento, desde hace algún tiempo la Oficina principal de la firma "Williamson, Balfour & Cía., S. A." está ubicada en Santiago. Sin embargo, el directorio de la Institución ha decidido que las fiestas conmemorativas de su centenario se realicen en Valparaíso, lugar en que fué fundada en el año 1851.

El programa a realizarse es el siguiente:

Sábado 17:

A las 13 horas.—Almuerzo oficial en honor de nuestras autoridades, dirigentes de la Banca, Comercio e Industrias.

19.30 horas.—Cocktail a los antiguos clientes y otros amigos de la firma.

Ambas manifestaciones se realizarán en el Casino Municipal de Viña del Mar.

Domingo 18:

A las 13 horas.—Almuerzo íntimo que ofrece la firma al personal de las Oficinas de Valparaíso y Santiago y delegaciones de las Oficinas de otras ciudades.

En la mañana se desarrollarán pruebas atléticas y de natación en la playa amarilla de Concón.

Lucido y fructífero papel ha desarrollado "Williamson, Balfour & Co." en la industria molinera

El negocio de los molinos y su historia. — La iniciación de la industria del arroz. — Capitales y producción



J. A. Henderson. Nacido en Concepción, graduándose de Ingeniero Molinero en Inglaterra. Igual que su padre tuvo destacada actuación en los negocios molineros y fué Socio de la firma varios años. Fué el primer presidente cuando la firma se constituyó en S. A. chilena en 1929. Se retiró de los negocios hace 4 años, fijando su residencia en Inglaterra

Un valioso aporte a la industria nacional ha prestado a lo largo de un buen número de años la firma "Williamson, Balfour & Co. S. A."

La iniciación de este giro de negocios se remonta al año 1889, cuando se instaló la primera Oficina de "Williamson, Balfour & Co. S. A.", en Concepción, interesándose de inmediato por el desarrollo agrícola que en aquel tiempo tenía ya cierta importancia.

La iniciativa y dedicación del señor W. R. Henderson contribuyó a la instalación del primer molino de cilindros en Concepción—basado en el sistema inglés. Fué terminada la construcción de éste en 1893 y tenía una capacidad de 550 qq. diarios, producción que fué distribuída en todo el país. La demanda hizo que la planta fuese aumentada para una producción de 1,500 quintales diarios, constituyéndose ese año en 1902 la "Sociedad Molinera de Concepción", que más tarde se transformó en la actual sociedad la Santa Rosa Milling Co. Ltda.

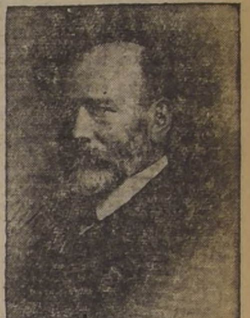
Al producirse ensanchamientos de terrenos en el Sur, con la limpia de bosques, para ser dedicados a la agricultura, se pudo advertir que existía un porvenir halagador para la zona austral como granero del país y esto hizo que fuese instalado otro molino en Osorno. Empezó éste a funcionar en 1913. Tenía poco menos capacidad que el de Concepción.

Dos años más tarde, el Molino de Harina de Concepción, se amplió con Planta para la fabricación de Avena machacada, que fué la primera con que contó el país. Logró ésta gran desarrollo. No había problema en ese tiempo con la hojalata, lo cual permitió que la producción fuese distribuída envasada en tarros litografiados, bajo la conocida marca "Gavilla".

Aumentando más aún sus negocios del ramo, la firma adquirió en 1916 el Molino de Hugo, ubicado al pie del cerro San Cristóbal de Santiago, por la suma de un millón de pesos, fundando así la Cía. Molinera San Cristóbal, con un capital de $ 1.250,000. Al siguiente año, compró el Molino de San Fernando, que aún existe. No alcanzaron estos Molinos a cubrir la creciente demanda y la Cía. tuvo que aumentar su capital, trasladándose desde el San Cristóbal al nuevo y moderno Molino ubicado en calle Exposición, cerca de la Estación Alameda. El nuevo Molino tiene una capacidad de 2,000 qq. diarios.

Prosiguiendo con el aspecto industrial, cabe recordar que, debido a la iniciativa del señor Enrique Riveros Cruz, se implantó la Industria de Arroz en Chile, en el año 1933, siendo la planta del Molino San Cristóbal la primera de gran capacidad que entró en funciones el año 1935. Fué así como al conseguirse auge en estos negocios, nuestro país que debía importar arroz, se transformó en exportador del artículo, con las consiguientes ventajas para su balanza de pago con el exterior.

La fabricación de alimentos concentrados para aves y animales, después fué una nueva industria en que tuvo ingerencia directa la firma. Antes de llevar a la realidad esta rama, con el éxito ya conocido, los técnicos de la compañía realizaron concienzudos estudios en el extranjero sobre la materia.



M. W. R. Henderson. Fué uno de los socios de la firma, correspondiéndole dirigir la instalación del nuevo Molino de Concepción en 1893. Regresó a Inglaterra el año 1910, habiendo fallecido al año siguiente

No está demás agregar que las tres compañías que constituyen esta Industria, tienen a la fecha un total de $ 98.000,000 de capital pagado, más reservas acumuladas de $ 72.000,000. Su producción total del año último fué de 1.340,000 qq. de harina y 156,000 qq. de arroz elaborado, sin contar las plantas de Avena, Concentrados, Vita-Ovo, etc.

La Industria Molinera es un complemento importante de la agrícola, ayudando con el financiamiento de las siembras y formando un mercado permanente para su producción.

El desarrollo del negocio molinero, se debe no sólo a la iniciativa del señor Henderson, padre, fallecido hace muchos años, sino también a su hijo, señor J. A. Henderson, quien vino a Chile a comienzos del siglo, con su título de Ingeniero Molinero y estuvo en la firma, frente a estos negocios, hasta hace pocos años, habiéndose retirado de ésta hace cuatro años, fijando su residencia en Inglaterra.

Fué el que ocupó la primera Presidencia de la firma, cuando ésta se constituyó en Sociedad Anónima Chilena el año 1929.

...ropas de refresco rojas en Corea

...GRARON REDUCIR ...TMO DE AVANCE ...FUERZAS ALIADAS

...IO, sábado, 16.— (UP).— ...Earnest Hoberecht).— Los ...nistas chinos emplearon ...s de refrescos de dos nue- ...ejércitos en la batalla al sur ...Chunchon, pero en los res- ...sectores del frente las ...as de las Naciones Unidas ...iguieron el avance hacia el ...practicamente sin hallar ...tencia.

...despacho del corresponsal ...la United Press, Applegate, ...ma que una división norte- ...ricana conquistó un terre- ...elevado al norte de Hong- ...pese a la "encarnizada re- ...encia" de los rojos que em- ...ron en abundancia artillería ...orteros.

...ientras el avance aliado en ...chon era demorado en un ..., las tropas de las Nacio- ...Unidas en Hongchong toma- ...posesión en las serranías al ...de la ciudad, hallando "mo- ...a resistencia de armas pe- ...as y morteros". Los chinos ...ron setenta muertos en esa ..., pero al norte y este de ...gchong se retiraron de las ...matas y de las buenas posi- ...s defensivas sin presentar .... Hongchong fué ocupada ...ves en la noche por la In- ...ría de Marina norteameri- ...y el comunicado dado el ...es en la noche por el Octa- ...ejército dice que durante el ...as fuerzas aseguraron la ...ión de la ciudad.

...viernes en la noche las au- ...ades militares impusieron ...estricta censura a los corres- ...ales que transmiten desde ...y Tokio, de tal modo que ...odrán informar sobre las ope- ...es o resultado de las mis- ...hasta que la acción haya ter- ...do aunque pasen varios ...Tampoco podrán mencionar ...eclaraciones de los civiles y de ...personas que crucen las lí- ...y se ha pedido a los perio- ...s que no den publicidad a ...relacionado con la guerra ...lógica, a menos que haya ...preparado por el Cuartel ...

...ACION EN LOS FRENTES

...nforme a las informaciones ...adas por la censura, la si- ...ón en Corea parece ser la ...ente: las tropas sudcoreanas ...ultimado la tarea de "lim- ...Seul y ahora avanzan ha- ...norte tratando de hallar ...comunistas que se replie- ...sobre el Paralelo 38. Una di- ...norteamericana cruzó el ...fan, por el este de Seúl y ...con rumbo desconocido. ...kilómetros al este de ...chong las tropas de las Na- ...Unidas que avanzaron el ...pese a una tenaz resisten- ...comunista, se hallan ahora ...terreno alto desde donde ...an Pungnam. Otras fuer- ...las Naciones Unidas ocu- ...el paso de montaña de ...el viernes al mediodía. ...dicho sector el comandante ...unidad de las tropas de ...aciones Unidas informó que ...que iniciaron la ofensiva ...23 días, sus fuerzas han ...muerto o herido o tomado ...eros a 24.226 comunistas.

...UELO DE ARTILLERIA

...KIO, sábado 17.— (UP).— ...Earnest Hoberecht).— Las ...comunistas chinas refor- ...iniciaron un nutrido bom- ...o de artillería con grana- ...de fósforo blanco en el fren- ...ntral coreano, logrando con ...educir el avance que des- ...las cuatro días realizaban ...tropas de las Naciones Uni- ...Se hacen conjeturas si ese ...ardeo significa que los ro- ...han decidido hacerse fuertes ...ar.

...o el frente central se con- ...en un formidable duelo de ...ría cuando los cañones nor- ...ricanos replicaron a la ar-

SE OPONE MAC ARTHUR A REGRESO DE GOBIERNO SURCOREANO A SEUL

TOKIO, 16.— (U. P.)— El General Douglas Mac Arthur dijo al Presidente de Corea, Syngman Rhee, que las fuerzas comunistas "no han sufrido una derrota decisiva" y le aconsejó no volver a poner a Seul como capital de la República.

En un cambio de mensajes por la reocupación de Seul por las fuerzas de las Naciones Unidas, Mac Arthur dijo que la antigua capital norcoreana no puede considerarse "totalmente segura", porque los chinos y norcoreanos, "se retiraron en buen orden".

El Gobierno surcoreano se retiró a Pusan en enero pasado ante la ofensiva roja. Las fuerzas aliadas tomaron nuevamente a Seul el miércoles y estaban aún buscando a los comunistas por las calles de la bombardeada y cañoneada capital.

El Presidente Rhee, en un felicitación a Mac Arthur, dijo que pedía oficialmente que las NU autorizaran el bombardeo del "santuario privilegiada" de Manchuria, de donde fluyen refuerzos y suministros para los rojos en guerra en Corea.

"La situación es completamente distinta a la predominante en septiembre pasado", le dijo Mac Arthur, Seul fué liberada primeramente en septiembre de 1950 y fué devuelta oficialmente al Gobierno republicano, por el propio jefe supremo de las fuerzas de la NU, quien voló a Corea a participar en esa ceremonia.

Negativa China a contestar propuesta de paz de la NU, comentó Dean Acheson

WASHINGTON, 16.— (U. P.)— (Por Donald González). — El Secretario de Estado, señor Dean Acheson, dijo que la China roja no contestó las últimas proposiciones de paz de las Naciones Unidas sobre Corea, y se negó a decir si el General Douglas Mac Arthur tiene autorización de las Naciones Unidas para cruzar el paralelo 38, pues cualquier comentario sobre ello no ayudaría las operaciones militares.

Acheson dijo en rueda de periodistas que el Departamento de Estado y Defensa y los representantes de los países que tienen tropas en Corea, examinarán todos los aspectos de la campaña en la reunión de esta tarde. Esto indicó que volvería a tratarse de la cuestión del paralelo.

Un reportero preguntó si hay "algún indicio de que los comunistas chinos estén dispuestos a discutir la paz de Corea", y Acheson contestó que la Comisión de Buenos Oficios de las Naciones Unidas ha hecho esfuerzos de consultar al régimen chino sobre la nueva gestión inicial de paz y que él sepa, la Comisión no pudo obtener respuesta alguna de los chinos. Este comentario descarta los rumores de días pasados de que es inminente un armisticio en Corea. Muchos estrategas creen que los chinos y nordcoreanos preparan una nueva ofensiva.

Acheson dijo que no conoce otras gestiones de paz acerca de los chinos. Expresó su disgusto y preocupación por la ruptura de Rusia con el Embajador especial John Foster Dulles de las negociaciones de paz con el Japón y expresó la esperanza que la actitud soviética varíe. Dijo que Dulles, quien está encargado de las negociaciones del tratado en el Japón, trabaja con las comisiones del Senado en el texto del proyecto de tratado de paz, sobre el cual espera que se actúe definitivamente este año y dijo que no ve razón que las condiciones en que se piensa ahora puedan ser motivo de objeción por la Unión Soviética u otro país. Acheson apoyó de lleno la declaración hecha por Dulles la noche del miércoles en Filadelfia, de que cuando la "paz está distante, los déspotas militares hablan de ella con amor. Pero cuando la paz se está acercando, entonces los déspotas la matarían". Manifestó que cree que el juicio de Dulles es totalmente acertado.

tillería y morteros chinos. Por cada proyectil comunista, los norteamericanos disparaban cincuenta. Los aviones aliados intervinieron en la batalla bombardeando las serranías en poder de los rojos, al norte de la reconquistada Hongchong, desde el amanecer hasta el obscurecer, con proyectiles cohetes y bombas incendiarias de gasolina semisólida.

Los comunistas chinos iniciaron la resistencia en las montañas situadas entre Hongchong y el paralelo 38, 34 kilómetros al norte. Las tropas de las Naciones Unidas se vieron obligadas a reducir el ritmo de su avance y bajo la lluvia de fósforos de los comunistas se apoderaron de un terreno alto.

La resistencia china interrumpió el avance aliado sobre Chunchon, situada sólo a 12 kilómetros al sur del paralelo 38. Los despachos del frente dicen que las granadas de fósforos eran de fabricación norteamericana y deben haber sido tomadas por los rojos en los combates previos o quitadas a los nacionalistas chinos durante la guerra en China.

MAO TZE TUNG IRIA A MOSCU A CURARSE DE GRAVE DOLENCIA

HONG KONG, 16.— (UP). — Un periodista chino, que acaba de llegar de China, informó que el líder comunista Mao Tzé Tung deberá someterse a un tratamiento médico en la Unión Soviética, después de haber sufrido un serio ataque al corazón.

El informante llegó a Hongkong después de haber atravesado media China desde mediados de enero. Dijo que escuchó la noticia de la enfermedad de Mao de prominentes personajes en Shanghai.

LA INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORP. ANUNCIA NUEVO DIVIDENDO

La International Telephone and Telegraph Corporation de Nueva York, anuncia el pago de un dividendo de 15 centavos por acción, pagadero el 18 de Abril próximo, a todos aquellos accionistas que figuren como tales al 30 del presente mes. Este mismo dividendo fué pagado a los accionistas el 30 de Enero último.



EN LAS ONDAS DE

25.38 METROS, DE 18.00 a 23.00 (HORA CHILENA)
19.66 METROS, DE 18.00 a 19.00 (HORA CHILENA)
31.25 METROS, DE 19.00 a 23.45 (HORA CHILENA)

PRESENTA

MARZO:

DOMINGO 18, a las 20.15.— La Orquesta Sinfónica de la BBC, dirigida por Norman del Mar, interpreta la Obertura "King Enzio", de Wagner; "The Oceanides", de Sibelius, y "Sinfonía de Requiem", de Benjamín Britten.

DOMINGO 18, a las 21.45.— Charla del Dr. John Russell Reynolds, sobre el uso de la cinerradiografía en Gran Bretaña.

LUNES 19, a las 20.30.— Winifred Copperwheat y Hans Redlich ejecutan las sonatas para viola y piano de Arne y York Bowen. Por su parte, el bajo Scott Joynt canta una serie de canciones modernas de varios compositores ingleses.

MARTES 20, a las 21.00.— Radioteatro documental que tratará de la fabricación de vidrios y cristales en Gran Bretaña.

JUEVES 22, a las 18.30.— Primer programa en conmemoración de la Semana Santa. "El Padre de familia", dramatización tomada de las "Estampas de la Pasión", de Gabriel Miró, con música compuesta especialmente por el doctor Manuel Lazareno.

VIERNES 23, a las 21.00.— "Simón de Cyrene" y "María Cleofás". Segundo programa de Semana Santa.

SABADO 24, a las 21.00.— "Sanhedritas amigos de Jesús" y "La Samaritana". Ultimo programa de Semana Santa.

DOMINGO 25, a las 18.15.— La revista literaria como tema de lectura del público británico, charla de Michael Swan.

DOMINGO 25, a las 21.45.— Tratamiento del estado asmático, charla por el doctor Samuel Bruce Pearson.

MARTES 27, a las 21.00.— "Un hombre de teatro". Programa dramatizado en homenaje a Sir Charles B. Cochran, recientemente fallecido. Esta audición se repite el Jueves 29, a las 18.30.

JUEVES 29, a las 20.30.— La Orquesta Galesa de la BBC bajo la batuta de Rae Jenkins, ejecuta el "Rondo Giocoso" de Jean Berger y el "Divertimento for Small Orchestra" de Gordon Jacob, modernas obras de índole ligera.

Para mayores detalles de los programas dirigirse a la — BBC
Casilla 148-D Santiago



El Embajador chileno Joaquín Fernández presidió despedida al Presidente Auriol

PARIS, 16 (U. P.)—Los jefes de las misiones diplomáticas de los países sudamericanos ofrecieron un almuerzo de despedida hoy al Presidente Vincent Auriol, antes de la salida de éste en viaje a Estados Unidos.

El almuerzo fué presidido por el Embajador chileno Joaquín Fernández y Fernández, quien dijo al Presidente de Francia en su discurso, que los países latinoamericanos esperan que algún día los visite.

El Embajador chileno expresó: "Usted ha ayudado en la tarea magnífica de la rehabilitación de Francia tras muchos años de sufrimientos y sacrificios, lo que le permite continuar figurando entre las primeras grandes potencias, en todas las fases de la vida pública. Los países de América Latina también verían con agrado ser honrados algún día con su visita".

Luego agregó: "Profundamente deseamos que el Jefe del Estado conozca las veinte naciones latinoamericanas, que cuentan con más de 200 millones de habitantes y donde fácilmente podrían hallar refugio más de 600 millones. Ellas poseen todas las riquezas naturales del mundo, sus industrias están progresando diariamente y el avance cultural está representado por sus magníficas universidades, que son conocidas casi a la altura de las de la vieja Europa".

Afirmó luego Fernández: "Estas veinte Repúblicas constituyen la reserva de la latinidad en el mundo. Queremos demostrarle en nuestro propio suelo la gran gratitud que sentimos por Francia, cuya cultura inspiró la nuestra".

El Embajador brindó por la señora de Auriol, que dijo representa a la mujer de Francia "con distinción, encanto y dignidad". Añadió: "Brindemos también por su feliz viaje y por la amistad viva y fraternal que une a Francia y América Latina".

Auriol en su contestación habló de los "lazos espirituales" entre Francia y América Latina. En seguida dijo: "Tenemos las mismas creencias y nos hemos nutrido de la misma civilización. Tenemos la misma Carta: Declaración de los Derechos del Hombre y también tenemos el mismo respeto por la dignidad humana.

"No es por accidente que San Martín buscó refugio en Francia y tampoco sorprende que Miranda viniera a combatir junto a nosotros en Valmy".

Más adelante, Auriol agregó: "En el mundo de hoy, lleno de ansiedad y amenazado, América del Sur es para las madres patrias la mejor garantía de los valores espirituales a los que estamos apegados". Luego dijo, "juntos salvaremos la herencia común a la que hemos dedicado nuestros espíritus y corazones".

¡Don Tinto! Refresque su aliento después de las comidas! Doña Blanca

P. S. CADA COPITA Y CADA COMIDA EXIGEN Frou-Frou

Son pastillas aromáticas que se piden en farmacias

Piden la cesantía para un empleado que no fué a la huelga contra "La Prensa"

BUENOS AIRES, 16. — (U. P.). —El Sindicato Unificado de Trabajadores de la Industria de Aguas Gaseosas, dió cuenta en comunicado, de la enérgica medida adoptada contra un miembro del personal administrativo de la fábrica "La Argentina", por haber quebrantado el paro de protesta contra "La Prensa" el 13 de marzo, durante 15 minutos, dispuesto por la Confederación General del Trabajo.

Dice que "frente a caso tan patente de menoscabo de las decisiones de la CGT, y ante denuncia concreta del cuerpo de delegados, el Sindicato ha exigido a la firma patronal, la separación de dicho empleado".

SIGUE BOICOT A DIARIO DE CORDOBA, ARGENTINA

CORDOBA, 16. — (U. P.). —Ninguna novedad se ha registrado en el conflicto planteado al diario "La voz del interior". La edición de hoy, tampoco pudo ser distribuída.

La reunión de conciliación no se pudo realizar, y, en consecuencia, las actuaciones han pasado al Delegado Regional, que es a la vez, director del Departamento Provincial del Trabajo.

Tropas para Indochina pide general francés de Lattre de Tassigny

PARIS, 16.— (U. P.).— El general Jean de Lattre de Hassigny, comandante en jefe francés en el Extremo Oriente, llegó por vía aérea desde Saigón para pedir al Gobierno francés que envíe de 15 a 20 mil soldados de refuerzo a la Indochina.

EL LICOR MAS SANO. PURO DE UVA.

PISCO

UNA COPITA EN EL BAR. UNA BOTELLA EN EL HOGAR

CURSOS NOCTURNOS
(ADULTOS)
ESCUELA INDUSTRIAL — SANTIAGO
DAVILA 798 — CASILLA 6547 — TELEFONO 80110
ESPECIALIDADES:
MECANICA DE AUTOMOVILES
ENCHAPADURIA EN METALES (SOLDADORES)
INSTALACIONES SANITARIAS
Mayores antecedentes: de 18.30 a 20.30 horas, de Lunes a Viernes.

FUERZA AEREA DE CHILE
PROPUESTA PUBLICA
Se llama a Propuesta Pública para proveer durante el presente año, a la Fuerza Aérea, de Bencina y Petróleo.
Esta Propuesta se abrirá a las 18 horas del día 19 de Abril en la Oficina del señor Director de los Servicios.
Bases, Especificaciones y demás antecedentes relacionados con esta Propuesta, pueden solicitarse diariamente en Departamento de Finanzas, Ministerio de Defensa Nacional, 3.er Piso, Oficina D — 7.
Santiago 16 de Marzo de 1951.
EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS.

OPORTUNIDAD
POBLACION "LO ARANGUIZ"
EN AVDA. RECOLETA ALTURA CUADRA 31 ESQUINA CALLE LO ARANGUIZ
Micros RECOLETA-MATADERO (disco URMENETA)
SITIOS CON FACILIDADES DE PAGO
CUOTA PIE DESDE $ 2.000.—
SALDO: SEIS Y MEDIO AÑOS.
CON CUOTAS MENSUALES DESDE $ 600.—
No se cobra comisión — Escritura Pública ante Notario ROBERTO ARRIAGADA BRUCE
TRATAR EN EL MISMO TERRENO, PARCELA 21
EMPRESA "AROCONS" LTDA.
TEATINOS 346 — 2.o PISO — FONO 61966

Intervención en "La Prensa" aprobó Congreso argent

DIPUTADOS Y SENADORES PERONISTAS APOYARON LA LEY, Y LA IMPUGNARON LOS 14 PARLAMENTARIOS RADICALES

BUENOS AIRES, 16 (U. P.)—La Cámara de Diputados aprobó por 85 votos contra 14 la intervención legislativa del diario "La Prensa".

El Congreso se reunió en sesión especial y los diputados peronistas pidieron la intervención de "La Prensa" por una comisión legislativa.

La moción sobre la intervención de "La Prensa", que fué presentada al Secretario de la Cámara de Diputados, propone la designación de seis diputados y tres senadores, para que "intervengan e investiguen las actividades y actos de "La Prensa". La moción añade que esa comisión de nueve miembros tendrá amplias facultades legislativas para investigar. La moción del bloque peronista fué presentada al Secretario de la Cámara a alrededor de una hora antes que se iniciara la sesión.

La Cámara se reunió a las 3.45 P. M., bajo la presidencia de Héctor Campora, con ochenta diputados presentes, de los cuales diez eran radicales de la oposición. El único diputado ausente fué el conservador Reinaldo Pastor.

Los diputados que se inscribieron para hacer uso de la palabra son: Oscar Alberieu, John Cooke, Juan de la Torre, Rodolfo Daker y José Emilio Visca, de la famosa comisión de actividades antiargentinas, y Eduardo Colom, ex director del vespertino "La Epoca". El único orador de la oposición fué Arturo Frondizi por el Partido Radical.

Visca, al pedir la intervención de "La Prensa", dijo que ese diario "engañó a la opinión pública de adentro y de afuera', y que nada de lo que ha hecho el Gobierno de Perón agradaba a "La Prensa", "que es una joya del servicio del capitalismo internacional".

La mayoría peronista se negó a considerar la moción del diputado radical Silvano Santander que la proyectada investigación de "La Prensa" se incluye también a los diarios "Democracia", "La Epoca", "Crítica" y "Noticias Gráficas".

Al hacer uso de la palabra Arturo Frondizzi dijo: "Se quiere liquidar a "La Prensa" y realizar una investigación tendiente a eliminar los últimos restos de libertad sindical para establecer el despotismo". Frondizzi afirmó que en la cárcel Villa Devoto está preso un "gran número de obreros ferroviarios, casi todos peronistas".

El ex editor del vespertino peronista "La Epoca", Eduardo Colom, habló largamente después de Frondizzi y su discurso fué en su mayor parte citas de la prolongada campaña de "La Epoca" contra "La Prensa", y una repetición de las acusaciones hechas en una serie de artículos.

El diputado radical Silvano Santander siguió en el uso de la palabra a Colom, para decir, entre otras cosas: "El Gobierno ha querido desprenderse de una brasa que le quemaba las manos con esta ficción que es un presente griego para el Parlamento. "La Prensa" es una gran institución argentina, a la que se le pueden encontrar defectos; pero a la que hay que reconocer como permanente defensora de los intereses nacionales".

José Emilio Visca interrumpió al orador siguiente, el diputado peronista Juan Cooke, para declarar: "La investigación en "La Prensa" terminará donde terminen las actividades antiargentinas de "La Prensa" y de todas las empresas que tengan actividades con "La Prensa".

Cooke dijo que la comisión legislativa nombrada para investigar "La Prensa" será imparcial y hallará lo que la Cámara quiera saber. Añadió que era prematuro ahora hablar de sus derivaciones. "Estamos contra "La Prensa", dijo, "por razones fundamentales, porque ha minado las bases de la nacionalidad. "La "La Prensa" estuvo siempre contra el obrero. Defender a "La Prensa" no es defender a la prensa libr .

Cook. aludió, en tono mordaz, a la reciente referencia que hizo hace poco el Secretario de Estado Adjunto norteamericano, Edward G. Miller, a "La Pren-" en rueda de periodistas, calificándola de "absurda" y "extraordinariamente sinuosa". Añadió que si Miller está interesado en defender a la prensa libre "que defienda la libertad de prensa en Estados Unidos, donde hay menos libertad de prensa que en cualquier otra parte del mundo". Agregó: "En la transparente inocuidad de la declaración de Miller hay una soslayada amenaza de dar el carácter internacional a un problema local.

Cooke declaró luego que la Associated Press tenía el monopolio de 1.200 diarios "y maniobra de tal modo, que agencias menos poderosas no tienen acceso a las noticias". Acusa a otras agencias norteamericanas de noticias de haber establecido monopolios similares.

Afirmó que la United Press, Reuter y Associated Press eran organizaciones que casi impiden trabajar a otras agencias, a menos que gocen del apoyo de un Gobierno fuerte. Finalmente, acusó a los "monopolios de los diarios norteamericanos de haber reducido el número de periódicos que se publican en Estados Unidos de 2.000 en 1920 a 1.600.

La Cámara aprobó entonces la moción por 85 votos contra 14, siendo éstos últimos los diputados radicales. Cuando se comenzó la discusión del proyecto de resolución punto por punto, Miel Asquia, presidente del bloque peronista, propuso que el artículo primero se leyera así: "invitar al Senado a aprobar la designación de una comisión parlamentaria mixta interventora e investigadora de la empresa comercial propietaria del diario "La Prensa" y las empresas vinculadas comercialmente a ella, con el fin de que dictamine sobre la solución definitiva a adoptar como consecuencia de las actividades y procedimientos de dicha empresa".

En otras palabras, incluyendo en el campo de actividades de la comisión a las agencias noticiosas, abastecedoras de papel para periódico y otras formas que tengan vinculaciones comerciales con "La Prensa".

BUENOS AIRES, 16.— (UP).— El Senado aprobó por 16 votos a cero el proyecto de resolución para que el Congreso argentino intervenga e investigue a "La Prensa".

La reunión del Senado terminó a las 11.20 P. M., hora de Buenos Aires.

BUENOS AIRES, 16.— Ambas Cámaras del Congreso argentino acordaron colocar al periódico independiente "La Prensa", bajo la intervención de una comisión congresional mixta con plenos poderes para investigar todas las actividades del diario.

El proyecto de resolución al efecto pasará ahora a la consideración del Presidente Perón, quien deberá firmarlo antes de que se convierta en ley.

Protesta parlamentaria en Francia por medidas contra el diario "La Prensa"

PARIS, 16 (U. P.)— El grupo parlamentario de amistad franco-latinoamericano, integrado por legisladores franceses, protestó vigorosamente contra las medidas que han conducido al cierre del diario "La Prensa".

El grupo dió a la publicidad un comunicado, en el que dice que "deplora la lamentable impresión que producirán las medidas tan injustificadas que encauzan el sagrado principio de la libertad e independencia del pensamiento y la expresión".

AMSTERDAM, 16 (U. P.)—En un largo editorial intitulado "Dictadura y prensa libre, Perón versus "La Prensa", el periódico socialista independiente "Het Parool", dice:

"El régimen de Perón no es una dictadura franca. De acuerdo con las normas sudamericanas, llegó al Poder normal y legalmente, y aunque su Gobierno ha sido criticado no parece haber producido excesos inherentes en los países dictatoriales. Pero hay un punto en que parece que el resultado es el mismo cuando encontramos dictadores auténticos o gente que no respeta la democracia".

BOSTON, 16 (U. P.)—El "Boston Traveler", periódico de gran circulación, dice en su editorial, que el cierre de "La Prensa" de Buenos Aires, "tiene que preocupar moralmente a este Gobierno (el de Estados Unidos) tanto como los campamentos de trabajos forzados de Rusia y la supresión injusta de la religión en Praga. Y hasta en el plano jurídico, pues el acuerdo de Chapultepec, que contiene la declaración sobre la libertad de prensa, hace que ello sea motivo de preocupación directa del Departamento de Estado".

BOGOTA, 16 (U. P.)— En su comentario titulado "Danza de las Horas", el ex Embajador de Colombia en Chile, Enrique Santos, que firma con el seudónimo de "Caliban", en una breve nota referente a "La Prensa" de Buenos Aires, dice que "volviendo al caso de "La Prensa", no hay buena fe en situarlo como simple reclamo obrero no atendido por los propietarios del gran diario bonaerense. Lo de menos es el reclamo en sí. Se hubiera accedido a él, a pesar de lo monstruoso que resultaba y ya se habría hallado otro pretexto para continuar la huelga. No se trata de trabajadores que exigen lo que con justicia se les debe, sino de un grupo de peronistas que recibió la consigna de amordazar al periódico empeñado en seguir siendo libre. Cualquiera otra interpretación es torcida".

NUEVA YORK, 16 (U. P.)— La Junta Directiva del Overseas Press Club, organización integrada por corresponsales de publicaciones extranjeras y los que han sido corresponsales en el extranjero, aprobó una resolución que condena la detención en Buenos Aires de dos corresponsales y calificó la medida como "flagrante afrenta" a la libertad de prensa de Estados Unidos y la tentativa de "intimidad y coaccionar" ambos hhombres.

Estos fueron el corresponsal de "Time" y "Life", Frank Show, y el fotógrafo de "Life", Leonard McCombe, que estaban presentes cuando los empleados de "La Prensa" trataron de regresar al trabajo.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

COLOMBIA

BOGOTA, 16 (U. P.)— Llegará el lunes próximo a esta capital el señor Luis Valenzuela Hermosilla, presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, con motivo de la resolución adoptada por el Congreso Panamericano reunido en Buenos Aires, para estudiar la situación del fútbol colombiano y tomar medidas para evitar el éxodo de futbolistas extranjeros venidos sin pase a este país.

Se espera que los próximos días lleguen delegados de la FIFA con igual motivo.

BRASIL

RECIFE, 16.— (U. P.)— La Asociación Pernambucana de la Prensa dirigió un mensaje a la Asociación Brasileña de Prensa, en el que expresa solidaridad hacia "La Prensa" de Buenos Aires y los demás órganos de prensa no oficialistas de Argentina.

Dice el mensaje, entre otras cosas, que "más fuerte que los tiranos es la fidelidad del pueblo y los periodistas argentinos a la democracia".

GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 16 (U. P.)— El Presidente, Jacobo Arbenz, nombró al coronel Alfredo Monzón, Ministro sin Cartera. Monzón es dirigente de las fuerzas anticomunistas en el país.

Como Ministro del Interior en el Gobierno del Presidente saliente, Juan José Arévalo, el coronel Monzón emprendió el otoño pasado una campaña anticomunista clausurando una escuela marxista y el periódico comunista "Octubre". Sin embargo, el Congreso tomó el acuerdo de que había obrado ilegalmente y en consecuencia Monzón dimitió el cargo el 11 de octubre.

Occidente ignora la magnitud de las fuerzas armadas rusas, dice Matthews

CHICAGO, 16.— (U. P.)— El Secretario de Marina, Francis P. Matthews, declaró que los únicos interrogantes que no han sido despejados en la conspiración comunista contra el mundo, aparentemente son la magnitud de las Fuerzas Armadas rusas y el momento en que serán usadas.

Dijo: "Los dirigentes soviéticos saben que su mundo totalitario no puede sobrevivir si se permite vivir nuestro sistema de gobierno constitucional libre. Sospechamos que ellos están determinados a utilizar todos los medios, legítimos o ilegítimos, incluyendo la fuerza y la violencia de ser necesarios, para vencer la resistencia y triunfar".

Luego agregó: "Las únicas dos cuestiones acerca de ellos que no han sido aclaradas o por lo menos no han sido reveladas, son la magnitud de sus Fuerzas Armadas y el momento en que serán usadas".

Dijo Matthews que la conquista del mundo por los rusos repudiaría todo aquello que es sagrado en la norma de vida del pueblo de Estados Unidos. Terminó diciendo que auque Estados Unidos desea apasionadamente la "paz real", tiene que mantener fuerzas para poder hacer frente a cualquier enemigo antes que se logre al paz verdadera".

Dr. Urrutia preside la Comisión de Paz de NU

LAKE SUCCESS, 16.— (UP).— La comisión de Observación de la Paz, de las Naciones Unidas, eligió presidente de la misma al doctor Francisco Urrutia, de Colombia, por diez votos contra tres.

CONDENADO AL ... CAMPOS A TRAB... FORZADOS, P...

SAN JUAN DE PU... 16, (U. P.)— El ... lista puertorriqueño ... Campos fué sentenciado ... na que oscila entre ... años de trabajos forzados ... tativa de asesinato ... casada revuelta de ... octubre último.

Albizú, cuyos partid... ron de asesinar al Pre... man en noviembre ... do, también fué sen... 28 de febrero a diez ... meses de prisión por ... gal de armas y explos... secuencia, ahora deberá ... condena mínima, en ... años y nueve meses ...

Daños causan lluv... en cordillera peru...

LIMA 16, (U. P.)— ... con informaciones pro... varias ciudades de la ... na, se ha registrado llu... ordinarias e intensas, ... causando daños materi... portancia, especialmente ... rreteras y campos de ...

Las aguas del río ... atraviesa la ciudad de ... crecido durante los ... días, y ya han superado ... tro su nivel normal ... ción de las lluvias, ... desbordado las aguas ... de los kilómetros del ... Hay daños en la vía ...

Las lluvias en el ... to de Huánuco, han de... río Huallaga, cuyas aguas ... truído cuatro puentes ... rretera entre Huánuco ... María. También se han ... varios sectores de la ca... Cerro de Pasco a Huá...

En la población de ... entre Cerro de Pasco y ... las aguas del río Hualla... naron el desplome de ... sas. También se desbo... aguas del río Mantaro, ... partamento de Junín.

LOCAL IMPRENT...
LORD COCHRANE N.o 52
Se arrienda local grande, con oficinas, casa hab... en 2.o y 3.er pisos y entrada auto, ocupado actualmente la Imprenta de Carabineros.
Luz, gas, fuerza eléctrica industrial, transmisiones, chufes, tableros, bodega, etc., todo listo para funcionar. Entrega el 30 de Abril próximo.
Mayores datos: TELEFONO 93770



EL INSECTICIDA TOTAL

PORTADOCUMENTOS EXTRAVIADO
Se gratificará a la persona que haya encontrado un portadocumentos negro extraviado en el recorrido de las calles Huérfanos, Bandera y San Diego-Avenida Matta.
Se ruega devolverlo a su dueño:
EDUARDO LUNAS
HOTEL CRILLON —::— TELEFONO 63201

FABRICA MILITAR DE VESTUARIO Y EQUIPO DEL EJERCITO
VENTA DE DESPERDICIOS DE SUELA, CUEROS Y TELAS DE LANA Y ALGODON
La Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército, Santo Domingo 3317, recibe ofertas por la venta de desperdicios de suelas, cueros, y telas de lana y algodón, provenientes de sus talleres.
Los interesados deberán presentar propuestas, por escrito, hasta el 31 de marzo de 1951.
Informes y pormenores en la misma Fábrica.
EL CORONEL DIRECTOR.

CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE
Solicítanse propuestas públicas para la construcción de una población ubicada en la ciudad de LINARES, y que consta de DOCE CASAS.
Las propuestas se abrirán en la oficina del Vicepresidente de la Caja, el día 9 de abril de 1951, a las 16 horas.
Las bases y antecedentes se entregarán en el Departamento Técnico de la Caja, 21 de Mayo N.o 592, Santiago, tercer piso, departamento N.o 309, de martes a viernes, entre las 15 y las 17 horas.
Santiago, 17 de marzo de 1951.
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

ESCUELA UNIVERSITARIA DE ENFERMERIA
de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social
MATRICULA: ABIERTA HASTA EL 20 DE MARZO.
REQUISITOS DE ADMISION:
Bachillerato.
Edad: — 18 a 30 años.
Salud compatible con la profesión, acreditado con certificados médicos.
PEDIR INFORMES O ENVIAR SOLICITUD A LA DIRECTORA, CASILLA 5042, CORREO 3. SANTIAGO

"LA PREVISION"
COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS
JUNTA GENERAL ORDINARIA
En conformidad al artículo 26 de los estatutos y por acuerdo del H. Consejo, se cita a junta general ordinaria para el 27 de Marzo en curso, a las 18.30 horas, en la oficina de la Compañía, Teatinos 340, en esta ciudad.
Se presentarán a la consideración de los señores accionistas la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio de 1950 y los demás asuntos que los estatutos ordenan tratar en esta oportunidad.
El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 al 27 del presente, ambas fechas incluídas.
Santiago, Marzo de 1951.
Juan Antonio Iribarren, Presidente.
Daniel Barrios Varela, Gerente.

Tres Palos
EL MEJOR Coñac

Municipalidad de San Migu...
ADVERTENCIA SOBRE ADQUISICIO... DE TERRENOS
Se advierte al público que debe abstenerse de cele... contratos de promesa de compra de terrenos no urbaniz... y sin las seguridades de la instalación de los servicios, por dificultades que se presentan posteriormente.
EL ALCALDE

CIPRES DE LAS GUAYTECAS
POSTES PARA CIERROS
CABEZALES Y RODRIGONES
Ofrece para entrega inmediata
CON FACILIDADES DE PAGO
CAJA DE CREDITO AGRARIO

TRABAJOS EN LA RED DE DISTRIBUCION DE ENERGIA ELECTRICA
SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DEL SERVICIO
La red de distribución de energía eléctrica ha venido experimentando en los últimos meses importantes mejoras.
Inevitablemente muchos de estos trabajos no pueden realizarse bajo carga, por lo cual se ha debido interrumpir momentáneamente el servicio en los sectores en que tales obras se realizan.
EL DOMINGO 18 DE MARZO será necesario interrumpir el suministro de energía eléctrica en los sectores comprendidos entre las calles mencionadas a continuación y entre las horas que se indican: ENTRE 8 Y 12 HORAS
J. J. VALLEJOS — SAN IGNACIO — AV. F. LAZCANO — LOS CASTAÑOS — E. MATTE — AV. OCHAGAVIA — J. J. VALLEJOS.
OCHAGAVIA — AV. LAZO — VEGA — GUARDIA MARINA — RIQUELME — AV. DE LA MARINA — JARAQUEMADA — MARQUEZ DE OVANDO — OCHAGAVIA.
SAN NICOLAS — CHILOE — AV. DEL DEPARTAMENTO — MONTREAL — SAN NICOLAS.
La Empresa confía en que su clientela se servirá excusar las molestias que esta suspensión pueda ocasionarle, y que comprenda que ella no es motivada sino por el deseo de mejorar el servicio.

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

En nuevo "impasse" entró Conferencia de París

OCCIDENTE MANIFESTO A RUSIA QUE HA HECHO YA "TODAS LAS CONCESIONES QUE SON POSIBLES"

PARIS, 16 (U. P.)— (Por RICHARD H. SHACKFORD).— El Occidente dijo a Rusia que ha hecho ya todas las concesiones que puede para facilitar la conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de los Cuatro Grandes.

Después de varios días de "concesiones" mutuas sobre la lista de los asuntos a tratar por los Ministros, la undécima sesión de los delegados celebrada hoy se halla todavía en el mismo punto muerto después de cuatro horas de "viva discusión".

El delegado británico Ernest Davies, dijo al Viceministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, respecto a la propuesta de la fórmula hecha ayer por el oeste: "Llegamos hasta donde nos era posible sin desviarnos de la pauta que nos han trazado, es decir, la pauta de no prejuzgar las cuestiones que van a discutirse".

Acremente repitió una vez más que los problemas "principales" de desmilitarización de Alemania y la reducción de armamentos están "enterrados" en el proyecto occidental y dijo que el lenguaje del proyecto no es adecuado para una conferencia internacional en que participe la Rusia Soviética.

Dijo: "Hablar así podrá pasar en Bruselas (se refería al parecer a la última reunión del Pacto del Atlántico); pero no cuando está presente la Unión Soviética".

La sesión fué una de las "más vivas" celebrada hasta ahora y el discurso de Gromyko el más airado.

Cuando se levantó la sesión hasta mañana sábado a las 10 GMT., la situación continuaba igual, basada en la misma discrepancia del rearme y particularmente de la posibilidad de rearme alemán. La cuestión es muy confusa y complicada; pero los debates de casi dos semanas demuestran que cualquiera que sea la forma del orden del día, la conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de los Cuatro Grandes girará alrededor del mismo asunto del rearme.

El occidente alega que la principal causa de la tensión internacional es el intenso rearme de Rusia y los satélites de Europa Oriental, y el oriente dice que esa causa es la decisión occidental de rearmar a Alemania, si quieren los alemanes. A esto contesta el occidente que el plan de rearme alemán es el efecto de la tensión, más que la causa y el Este se niega a aceptar esta interpretación. Ahí está la clave del problema.

Aunque antes de la reunión de hoy se esperaba que si no hoy, pueda llegarse a un acuerdo dentro de pocos días, quizás a principios de la semana próxima, los debates muestran claramente que las posibilidades de un acuerdo si llegan a reunirse los Ministros de Relaciones Exteriores son muy escasas. Es más, tal como hoy está el asunto, no parece que haya perspectiva alguna de un acuerdo.

Lo hicieron ver claramente ayer el delegado de Estados Unidos, Philip Jessup y Gromyko y hoy el Este y Davies. Jessup defendió la decisión del Pacto del Atlántico de rearmar a Alemania, calificándola de justificada, no sólo legal, sino también moralmente; pero dijo que los Ministros de Relaciones occidentales nada quieren, más que reunirse con el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, y explicarle las razones de la decisión.

Además, dijo que esperan la cooperación rusa en la creación de un mundo totalmente distinto del que reclama la necesidad del rearme alemán y general. Pero Gromyko atacó el Pacto del Atlántico, calificándolo de agresivo, y declaró que podía Jessup hablar cuanto quisiera para justificar el carácter defensivo; pero no convencerá nunca a la Unión Soviética. Los observadores convienen en que sólo un milagro producirá un acuerdo entre los Ministros que atenúe o suprima los planes de rearme.

La afirmación de Davies que si Rusia rechaza la última fórmula occidental, significará que Rusia "no quiere una conferencia con los Ministros de Relaciones Exteriores".

Tuvo una viva respuesta de Gromyko, quien declaró que esas insinuaciones eran "completa y totalmente absurdas" y le recordó que Rusia fué la primera que sugirió la reunión. Agregó: "Si empezamos a sospechar de los motivos de los demás, debo decir que la URSS tiene más terreno para sospechar de las otras potencias, que vice versa".

Repitió que Rusia quedará satisfecha con el orden del día sólo si comprende los puntos separados para la desmilitarización de Alemania y la reducción de los parlamentos. La proposición occidental los engloba con otros asuntos en el punto general sobre las causas de la tensión internacional.

El francés Alexandre Parodi intervino, diciendo que está "muy decepcionado", por la reacción de Gromyko; pero agregó que ningún país puede pensar en la reducción de las armas en el estado actual del mundo si no hay una reducción proporcional general.

Gromyko contestó vivamente: "Si el señor Parodi quiere entusiasmarse o decepcionarse con lo que digo, eso es cosa suya".

Jessup dijo, al final de la sesión, que Gromyko no puede decir que las cuestiones de la desmilitarización de Alemania y la reducción de las armas están "enterradas" en el proyecto occidental, pues "de seguro los Ministros de Relaciones Exteriores no necesitarán un telescopio o prismáticos para ver que se mencionan". Gromyko replicó que de eso precisamente se trata: no quiere que asuntos tan "candentes" sean sólo mencionados, sino separados.

Compre AUTO-LITE para Máxima Calidad

AUTO-LITE Resistor

Unicamente LAS BUJIAS AUTO-LITE Resistor le dan a Ud.

• MEJOR FUNCIONAMIENTO DEL MOTOR
• DOBLE DURACION
• MAYOR ECONOMIA DE GASOLINA

BUJIAS Auto-Lite Resistor

"PRIMERA Bujía "Resistor" en el Mundo"

HERMAN HNOS. CIA. LTDA.
Santiago — Valparaíso
Concepción — Temuco

POR NINGUN DINERO SE PUEDE COMPRAR UNA BUJIA MEJOR

PARIS SE OFRECE COMO SEDE PARA ASAMBLEA DE NU

PARIS, 16. — (U. P.). — El Gobierno francés, ofreció París como sede de la próxima sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, siempre que no principie antes del 6 de noviembre. También puso como segunda condición, que todo el período de deliberaciones de la Asamblea, se lleve a cabo en esta capital, y no dividido entre esta ciudad y alguna otra, como se había sugerido.

Esta decisión fué acordada en la primera reunión plena del nuevo Gobierno del Primer Ministro Henri Queuille, que se efectuó esta mañana.

El correspondiente anuncio se produjo casi simultáneamente con el voto de la Asamblea Nacional en apoyo de una resolución que recomienda al Gobierno tome "todas las medidas necesarias", para permitir que se celebre la sesión en París.

Un portavoz del Gobierno francés, dijo que se había fijado la fecha del 6 de noviembre, como el plazo más inmediato posible, porque sería materialmente imposible hacer los arreglos necesarios antes de esa fecha.

Si las Naciones Unidas aceptan el ofrecimiento, se espera que el Gobierno francés designará el palacio de mármol amarillo de Chaillot, como sede principal de la Asamblea de las Naciones Unidas. Además, es probable que construya todo un nuevo edificio para las oficinas del Secretariado, en el parque del Trocadero, cerca al Palacio Chaillot.

LAKE SUCCESS 16, (U. P.)— La Asamblea General de las Naciones Unidas se reunirá probablemente el martes para aceptar la invitación del Gobierno francés de celebrar su período de sesiones de 1951 en París.

La Asamblea Nacional francesa decidió hoy formular esa invitación; pero con dos condiciones: que el período de sesiones no comience antes del 6 de noviembre y que no se divida en dos partes — como ocurrió en 1948, cuando al Asamblea General de las Naciones Unidas se reunió en París — celebrándose la segunda parte del período de sesiones en otra ciudad.

Aunque todavía no se ha recibido la invitación oficial aquí, se espera que llegue mañana. La impresión predominante es que cuando la Asamblea de 60 países se reuna, aceptará rápidamente la invitación.

RUSIA AYUDA A CHINA A CREAR FLOTA INVASORA

TSOYING (Formosa Meridional) 16, (U. P.)— La Rusia Soviética está ayudando a los rojos chinos a construir unidades navales para la invasión de Formosa. El Contraalmirante Ma Chichuan, subjefe de la Escuadra nacionalista, declaró a la United Press: "No hay duda que los comunistas chinos reciban ayuda de los Soviets. Lo sabemos con toda certeza".

Dijo, sin embargo, que con la actual fuerza la Marina de Guerra nacionalista todavía supera a la flota roja en número y calidad. Expresó la confianza en que la Escuadra nacionalista podrá cooperar en las operaciones de desembarco en el continente con corto tiempo de aviso.

Por lo que puede verse en esta base naval nacionalista, la Escuadra se halla en buenas condiciones para el combate, con todo el personal en magnífico estado de salud y elevada moral.

El Almirante Kael Yung-Chin dirigió personalmente las operaciones de la infantería de marina nacionalista, que es relativamente desconocida en el exterior. A pesar de la confianza en la propia fuerza, los marinos nacionalistas creen que una ayuda del exterior —especialmente de Estados Unidos — es urgentemente necesaria para hacer una Escuadra mayor y mejor fuerza combatiente.

NUEVAS HUELGAS EN SERVICIOS ESENCIALES AMENAZAN A PARIS

PARIS, 16.— (U. P.)— Nuevas huelgas de los empleados del gas, electricidad y ferrocarriles suburbanos amenazan esta noche la capital de Francia, pocas horas después de un paro casi total de los obreros del transporte de la ciudad.

La Federación de Trabajadores de Electricidad y Gas, dominada por los comunistas, dijo al Gobierno en una nota concebida en términos enérgicos, esta tarde, que quiere "urgentemente" discutir el problema de los salarios con el Presidente del Consejo de Ministros Henri Queuille. Aunque no especifica las demandas de salarios, censura al Gobierno por lo que llama "tácita evasiva" respecto a decisiones sobre salarios, y dice que está aprestándose a darle fin.

Los miembros de los sindicatos ferroviarios suburbanos que tienen dominados los comunistas, amenazaron también con una huelga de solidaridad con sus compañeros del subterráneo y autobuses que abandonaron hoy el trabajo por denegárseles un aumento general de seis mil francos mensuales. La huelga empezó en uno de los días de mayor circulación de la semana. Ya de madrugada empezaron a aparecer en las calles más del número habitual de peatones, bicicletas y automóviles. Muchas empresas particulares alquilaron coches para llevar al trabajo a los empleados más necesarios que viven lejos. Y se establecieron servicios especiales desde los barrios principales de la ciudad y las estaciones ferroviarias al Palais des Sports, donde se disputan los campeonatos mundiales de hockey sobre hielo.

A causa de la huelga se suspendieron las carreras de caballos.

La huelga, que es la vigésimoquinta desde la liberación de París, paralizó totalmente los transportes y obligó al Gobierno a poner en circulación unos 800 camiones militares para llevar a los trabajadores a sus puestos. También se presentaron al trabajo suficientes obreros del subterráneo para hacer circular unos 14 trenes, pero no salió un sólo autobús. Centenares de personas que habitualmente no usan los automóviles para acudir al trabajo, los sacaron hoy y causaron una de las mayores congestiones de circulación que se recuerdan en la historia de la capital. La policía militar tuvo que ayudar a dirigir la circulación y hubo que recurrir también a los "jeeps" militares especiales para solucionar algunos de los peores embotellamientos.

No hay esperanza que el conflicto se resuelva antes del lunes en que se reunirá Queuille con los sindicatos para discutir las peticiones. Y para entonces los parisienses pudieran ya carecer de gas y electricidad.

Actualmente los trabajadores del subterráneo perciben de 24 a 33 mil francos mensuales, según la categoría. El conductor de autobús gana de 25 a 31.000 francos (350 francos equivalen a un dólar).

"RUSIA PUEDE AMENAZAR LA VIDA DEL MUNDO LIBRE", DIJO CONNALLY

WASHINGTON, 16.— (U. P.).— El Senador Tom Connally, presidente de de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, declaró que este país tiene que ayudar a fortalecer las defensas de Europa occidental, antes de que Rusia pueda almacenar suficiente cantidad de bombas atómicas para "amenazar la vida del mundo libre".

El senador demócrata abrió el debate sobre el envío de tropas a Europa, diciendo que hay que darle potencial humano al Ejército del Pacto del Atlántico Norte del general Eisenhower.

Agregó que "es sólo cuestión de tiempo" el que Rusia tenga número suficiente de bombas para correr el riesgo de una tercera guerra mundial. Luego observó que "si creamos nuestras defensas militares, no tendremos que abrigar temores" de que llegue ese día.

Ante el Senado hay dos proyectos de resoluciones. Uno de ellos sólo requiere la votación del Senado. El otro, de ambas Cámaras. Esas ponencias respaldarían los planes del Presidente Truman, de enviar cuatro divisiones adicionales norteamericanas para la defensa de Europa.

Pero ambas ponencias requerirían la aprobación del Congreso, antes de que el Presidente pudiera enviar otras fuerzas adicionales como contribución al Ejército del Pacto.

Las ponencias han sido aprobadas por dos comisiones senatoriales: la de Relaciones Exteriores y la de Fuerzas Armadas. Connally inició debate con un extenso discurso. Dijo que Estados Unidos tiene que fortalecer el ejército del general Eisenhower "por que la defensa de Estados Unidos requiere por nuestro interés nacional que así se haga".

Connally declaró que Rusia tiene poderío suficiente para "atacar nuestra patria". Agregó que si Estados Unidos escatima ahora su poderío militar, el país tendrá más tarde que luchar solo cuando "las fuerzas enemigas lleguen a Alaska o Cabo Cod".

Dijo el senador que desde que ocurrió la explosión atómica en Rusia en 1949, "cada día transcurrido nos ha sido perjudicial". Luego agregó: "Desde ese instante ha sido sólo cuestión de tiempo el que los soviéticos cuenten con un almacenamiento atómico suficiente para amenazar la vida del mundo libre, a pesar de todo el poder de represalia que tengamos a nuestra disposición".

Agregó que Estados Unidos y el mundo libre sólo pueden evitar ese peligro con fuerzas suficientes para hacer frente a Rusia, en tierra, mar y aire.

GRUPOS DE BULGAROS HUYEN A YUGOESLAVIA

BELGRADO, 16. — (U. P.). — El Gobierno yugoeslavo anunció que 47 búlgaros huyeron anoche de su país, a Yugoeslavia, y que el número de refugiados búlgaros en los últimos diez días, hace un total de 130.

La súbita llegada de un gran número de refugiados se atribuye al aumento de la presión de parte de la policía búlgara, en los distritos fronterizos, probablemente en relación con los preparativos militares que el Ministro de Relaciones Exteriores yugoeslavo acusó recientemente a los satélites rusos, de estar poniendo en práctica.

Alguno de los dieciocho búlgaros que llegaron la semana pasada, declararon que oyeron decir que la organización clandestina del Cominform, estaba entrando en acción en Yugoeslavia, y que Bulgaria, Hungría y Albania, ayudarían a los guerrilleros a derrocar el Gobierno de Tito.

Todos los refugiados que entraron a Yugoeslavia pasando por la región montañosa cerca de Nish, han sido socorridos por las autoridades yugoeslavas. Muchos de ellos han encontrado ya empleo en Yugoeslavia.

14 MUERTOS EN EL DESCARRILAMIENTO DE TREN EXPRESO

DONCASTER (Inglaterra 16), (U. P.)— Catorce pasajeros perdieron la vida y varios más resultaron heridos hoy, cuando el expreso de Londres a Doncaster saltó de la vía, en las afueras de esta ciudad carbonífera.

Se teme que otras dos víctimas hayan quedado atrapadas entre los escombros producidos por el siniestro. Los cadáveres encontrados estaban malamente mutilados.

EXPLOSION EN UN BARCO CISTERNA CAUSO DOCE MUERTOS Y 51 HERIDOS

NAPOLES, 16.— (U. P.). El barco - cisterna "Montallegro", de 10.000 toneladas, voló hoy por los aires en este puerto, esparciendo escombros en llamas sobre un radio de una milla a la redonda.

A las 4.00 P. M., hora local, la policía dió la información de 12 muertos a consecuencia de la explosión, y dijo que el número de heridos hospitalizados ascendía a 51.

El buque-cisterna estaba siendo reparado en el dique central de Pisacane, cuando voló partiéndose en dos.

Una porción de la nave se hundió inmediatamente. El resto voló por los aires, y trozos de la nave en llamas cayeron sobre el vapor "Saturnia".

1.750 millones de dólares para defensa de Alemania

BONN 16, (U. P.)— Las tres potencias occidentales de ocupación manifestaron hoy al Gobierno de Bonn de que Alemania Occidental deberá pagar 1.750 millones de dólares para su propia defensa, en el próximo año fiscal.

La contribución germana de 6.600 millones de marcos, representa un 17 por ciento de aumento sobre la asignación de 4.468 millones de marcos para el actual año fiscal.

El dinero indicado se designará a la mantención de las tropas e instalaciones aliadas en Alemania durante el año fiscal que se inicia el 1.o de abril de 1951.

REEMPLAZAN POR UN GENERAL AL GOBERNADOR CIVIL DE BARCELONA

BERCELONA, 16.— (U. P.)— Informaciones muy fidedignas dicen que el Gobernador civil, Eduardo Baeza, será substituído mañana, a causa de los desórdenes ocurridos el lunes pasado. Añaden que el mayor general Felipe Acedo Colunga sucederá a Baeza, esperándose que el nombramiento sea anunciado después de la reunión del Gabinete, hoy, en Madrid.

Acedo, quien pertenece a la Fuerza Aérea, es actualmente, delegado del Gobierno al Consejo de Administración de la Compañía Nacional de Teléfonos española. Baeza fué nombrado en mayo de 1947, y el desagrado causado por su labor administrativa, fué uno de los factores de los disturbios.

Sigue reinando calma en esta ciudad y los obreros han regresado, por ser día de pago, ante la posibilidad de nuevas dificultades, a consecuencias de las deducciones que sufrirán los jornales por el tiempo perdido durante la huelga.

Otras fuentes fidedignas dijeron que el Gabinete se reunió en Madrid bajo la presidencia de Franco, y se ocupó también de si se harán o no, mañana, esas deducciones de los jornales de los obreros de Barcelona.

El Obispo de Barcelona, monseñor Gregorio Mondrego, y el Capitán General, Juan Bautista Sánchez, hicieron un llamamiento al Ministro del Trabajo, José Antonio Girón, por intermedio del delegado de éste aquí, para que los jornales de mañana en la zona de Barcelona, sean pagados en su totalidad, con excepción de alrededor de 200 sospechosos que están todavía sometidos a investigaciones policial.

El Obispo y el Capitán General, sostienen que la mayoría de los obreros fueron obligados a ir a la huelga por los cabecillas y agitadores profesionales.

BARCELONA, 16. — (U. P.). — Por las calles de la ciudad se distribuyeron volantes escritos a máquina, en los que se invitaba al pueblo a una demostración pacífica el 1.o de abril, duodécimo aniversario de la victoria de Franco en la guerra civil.

Los volantes recogidos por la policía, dicen que es necesario renovar la protesta pública contra el alto costo de la vida.

Barcelona y los centros industriales de Cataluña, están tranquilos y no ha habido nuevas detenciones durante las últimas 24 horas. Se calcula que de mil detenidos, sólo quedan guardando prisión alrededor de doscientos.

Al mismo tiempo, se dice que quedan unos pocos miles de huelguistas sin regresar al trabajo, y que la mayoría de los mismos son mujeres que prefieren permanecer en sus casas.

RUSIA TAMPOCO PODRA OBTENER CONCESION PETROLERA EN IRAN

TEHERAN, 16 (U. P.)— Observadores occidentales dijeron hoy que la nacionalización de la industria petrolífera del Irán no es necesariamente antibritánica, sino que significa también que Rusia tampoco podrá esperar obtener concesiones de petróleo.

El Majlis (Parlamento) votó ayer unánimemente la nacionalización de la industria petrolífera y seis mil comunistas se congregaron hoy en el Majlis, demandando a voces que Irán se incaute de las instalaciones de la Anglo Iranian All Company, valoradas en 585 millones de dólares.

El proyecto de ley de nacionalización se discutirá en el Senado mañana, y se espera su aprobación por gran mayoría. Sin duda que el Sha Mohammed Reza Pahlevi vete el proyecto de ley aprobado por ambas Cámaras en estos momentos críticos.

Los comunistas hicieron hoy otras manifestaciones en todo el país, pidiendo la incautación sin indemnización y "arrojar a los ladrones al mar".

Los diplomáticos neutrales todavía están desconcertados por la aprobación de la nacionalización, y se inclinan a atribuirla a las amenazas de represalias que circularon tras el asesinato del Primer Ministro, Alí Razmara. Algunos occidentales todavía ven alguna esperanza al interpretar la votación en el sentido "antiextranjero", y no precisamente "pro Rusia", y que los Soviets no pueden esperar concesiones del petróleo que tan anhelan.

Avisamos a nuestra distinguida clientela que con motivo del

INCENDIO

producido en nuestro Establecimiento, nuestra Casa permanecerá cerrada hasta el Lunes 19, fecha en que LIQUIDAREMOS todas nuestras mercaderías por cuenta del Seguro

CAMISERIA VILLASANTE
PUENTE Esquina SANTO DOMINGO

la más completa programación de la temporada!

PROGRAMAS INFORMATIVOS:

Reportajes
por Rafael Otero y Hernán Millas. Leído por Adolfo Jankelevich, Javier Miranda, Petronio Romo y Oscar Fock

Crónicas
de Julio Aldebarán

Informativo Shell
preparado por Warino Espinosa y un cuerpo de seis redactores y reporteros de LA NACION Leídos por Adolfo Jankelevich

Informativo Matinal
(preparado por las Agencias Reuter y Coper. Leído por Andrés Moreno

Informativo Richmond
preparado por las Agencias Reuter y Coper. Leído por Oscar Fock

Informativo Esmaltina
preparado por las Agencias Reuter y Coper. Leído por Oscar Fock

De locutor a locutor
(La actualidad artística nacional y extranjera) preparado y leído por Iván Silva

Desayuno en su hogar
Entrevistas íntimas por Iván Silva y Mistral Coronel

RADIOTEATRO:
MIRELLA LATORRE y EMILIO GAETE
Gran Compañía de Luchita Botto

ARTISTAS NACIONALES:
Pepe Lucena
Luis Rojas Müller (Monicaco)
Marta Ramírez
Los Bohemios
Los Hermanos Silva
Dúo Primavera
Osvaldo Silva
Raúl Fabres
Margot Loyola
Dolores Santelmo
Los Hermanos Lagos
Ester Lara
Tito Lederman

ARTISTAS EXTRANJEROS:
Manuel Pineda
Georges Ulmer
John Paris
Lili Virgili
Os Anjos do Inferno
Los Cuates Castilla
Los Kíkaros
Zita y Fred
Los Xey
Herminia Cristo
Néstor Chayres

LOCUTORES Y ANIMADORES:
Adolfo Jankelevich
Petronio Romo
Javier Miranda
Sergio Silva
Andrés Moreno
Oscar Fock
Iván Silva
Ofelia Gacitúa

LIBRETISTAS:
Clemente Andrade Marchant
Ricardo Montenegro
Rafael Otero
Hernán Millas
Iván Silva-Mistral Coronel
Raúl Aicardi
Lenka Franulic
Arturo Moya Grau
Gustavo Campaña
Julio Aldebarán

PROGRAMAS HUMORISTICOS:

Radiotanda
con
Anita González (La Desideria)
Luis Rojas Müller (Monicaco)
Petronio Romo
Adolfo Jankelevich
Ricardo Montenegro
Sergio Silva y
la Orquesta -Orates Serenaders-
bajo la dirección de
Alberto Racco
LIBRETOS de
Ricardo Montenegro y
Clemente Andrade Marchant

La Familia Chilena
con
Mariita Bürhle
Blanca de Valdivia (Kika)
Rolando Caicedo
Jorge Sallorenzo
Alejandro Lira
Jorge Quevedo
Wenceslao Parada
Gabriel Araya
LIBRETOS: Gustavo Campaña

PROGRAMA INFANTIL
"Mundo de Aventuras"

GRAN ORQUESTA de la COOPERATIVA:
Directores:
Diego García de Paredes
Luis Aguirre Pinto
Osvaldo Silva

Radios La Cooperativa Vitalicia

y la primera cadena chilena de Emisoras que integran
Emisoras Norte de Antofagasta
La Cooperativa Vitalicia y
Presidente Prieto de Valparaíso
Condor de Concepción
Cautín de Temuco
Sur de Valdivia
Llanquihue de Puerto Montt y
Polar de Punta Arenas

HORARIOS DE TRANSMISION: Lunes a Sabado 7.15 a 24 horas • Domingos 8.15 a 24 horas

Publicitas

SOLUCION PARA PROBLEMAS DE ANGOL BUSCA NUEVO INTENDENTE

ANGOL, 16. — Una cordial entrevista concedió a LA NACION el nuevo Intendente de Malleco, señor José Cruz Astudillo Villegas, quien, como se sabe, asumió este cargo con motivo de la renuncia presentada por don Gregorio Fuentes.

"Consecuente con los postulados de mi Partido, el Demócrático de Chile, y con los anhelos del S. Gobierno, trataré de buscar solución a los problemas más importantes de esta provincia —comenzó manifestándonos el señor Astudillo Venegas—, y para ello, espero contar con la colaboración de todos los vecinos, especialmente de Angol, a quienes considero poseídos de un amplio espíritu de trabajo y de un ferviente anhelo de progreso.

Subsistencias. — Este problema que afecta no sólo esta provincia sino a la nación entera, por razones obvias, no es tan fácil darle solución, a pesar de las medidas que el S. Gobierno ha venido poniendo en práctica, y en Angol, no podría resolverse de la noche a la mañana; sin embargo, —nos agrega—, la Intendencia tomará todas las medidas del caso, a fin de sancionar a los comerciantes que especulen con los artículos de primera necesidad. En un viaje especial a Concepción, pude obtener que la Refinería destine una cuota de azúcar, que llegará dentro de breves días a Angol, la que será distribuída con estricta justicia.

Edificio de la Escuela Normal. — Uno de los edificios escolares que merece preocupación preferente de parte de los Poderes Públicos, —nos dice el Intendente—, por los peligros que entraña para su numeroso alumnado, es la Escuela Normal, edificio que data de muchos años, y merece ser cambiado por una construcción que se avenga con las necesidades de la época, tanto en el orden pedagógico, como de estética. Se ha ordenado hacer la planificación de un nuevo edificio, el que será puesto en consideración, en breve, del señor Presidente de la República. En cuanto al problema general de la escasez de viviendas para el pueblo, el señor Intendente nos manifiesta su decisión de abordarlo en la mejor forma, realizando las gestiones del caso, a fin de que se entreguen luego las poblaciones que se están terminando.

Banda instrumental para el Regimiento Andino. — Otra de las realizaciones que tratará de obtener el nuevo Intendente, es la dotación de una banda instrumental para el Regimeinto Andino, asunto que tiene en estudio en colaboración con otras autoridades locales.

En el aspecto deportivo, el señor Astudillo será un eficaz colaborador de las distintas organizaciones, ya que su juventud la ha vivido practicando toda clase de deportes, especialmente el fútbol, habiendo sido calificado como el mejor pito de Concepción, ciudad en que desarrolla sus actividades comerciales. Termina manifestándonos su reconocimiento por la labor patriótica de la prensa, al coadyuvar efectivamente en la solución de los principales problemas de la sociedad, y en este sentido, nos agrega, las puertas de mi oficina estarán permanentemente abiertas para recibir a los que tienen la elevada misión de informar al público. — (ARANCIBIA, corresponsal).

Señorita profesora:

Con el Silabario Hispano Americano no se hostiga a los alumnos ni se desgasta el profesor.

Con el Silabario Hispano Americano se aprende a leer en pocos meses.

Con el Silabario Hispano Americano no hay alumnos repitentes.

Con este Silabario no se defraudan las esperanzas de los padres.

Con este Silabario se hace patria.

VENDO

SITIO URBANIZADO

calle Zapadores esquina de Canadá.

Precio $ 178.000.-

$ 90,000 contado y saldo a $ 2,000 mensuales.

Atención hoy en la tarde, de 14 a 18 horas y Domingo todo el día.

LINOLEUM, PAVIMENTOS DE GOMA, AZULEJOS, MOSAICOS, etc.

Péguelos con

PASTA ADHESIVA DE USO UNIVERSAL

Sobre cualquier superficie

Huérfanos 1011 — Oficina 107

Teléfono 87654. De 11 a 12.30 y de 5 a 7

INGENIEROS

Bomboneria

NOVIA

ALMUERZO

$ 35.—

Alcachofa vinagreta - Menestrón - Huevo frito con arroz - Hamburgués con ensalada de tomate - Flan - Café

Huérfanos N.o 1006

CASIMIRES

Economice dinero comprando casimires peinados finos marca OVEJA-Tomé, a los precios más bajos de plaza

Marcelo Uranga

COMPAÑIA 1291

— OFICINA 214 —

MADERAS TERCIADAS

ENCHAPADURAS

NACIONALES E IMPORTADAS

DESPACHO A PROVINCIAS

NATANIEL 136

NO PAGUE ARRIENDO

SEA PROPIETARIO DE SU BUNGALOW O CHALET NUEVOS, EN BARRIO INDEPENDENCIA

Living-comedor, dos dormitorios, baño de lujo, cocina, antejardín, parquet, etc. Precio $ 360.000. Pie convencional, saldo en sesenta cuotas mensuales, como arriendo.

VINE AHUMADA 312 OFICINA 239

FONOS 68504-65708

Deportista murió víctima de un disparo, San Javier

SAN JAVIER, 16. — El martes 13, a las 11.45 P. M., una bala lanzada por Gustavo Soto Acevedo, puso fin a la existencia del conocido deportista de esta ciudad, Gustavo Villalobos Lorca.

El extinto tenía 20 años de edad; futbolista militante del Club Colo Colo, desde la juventud; bombero de la Primera Compañía; trabajaba un auto al arriendo en el paradero N.o 3 de Cienfuegos con Arturo Prat.

Sus funerales se efectuaron el jueves a las 6 de la tarde.

En el cementerio hizo uso de la palabra a nombre de la Primera Compañía de Bomberos, don Leopoldo González, y a nombre de la institución alba, el presidente señor Heriberto Fierro.

FIESTA DE LA VENDIMIA EN TALCA. — San Javier se hará representar en la gran Fiesta de la Vendimia, a celebrarse en la vecina ciudad de Talca, el día 17 del presente, a la cual asistirá el Alcalde de la Comuna, señor Victorino Gajardo Cuitiño, encomendado por la I. Corporación.

En la zona existe entusiasmo por esta fiesta, que está llamada a demostrar el alto grado en que se encuentran los esfuerzos en pro de la agricultura nacional. — (GARCIA T., corresponsal).

SILBERTEX



SAN DIEGO 219 - B

Fábrica de ropa para niños

ABRIGUITOS VESTIDITOS

Ropa interior, ternitos, delantales

Despachamos contra reembolso, sin recargo.

ESPLENDIDA

OFICINA INSTALADA

Tengo encargo de vender, en pleno centro; en edificio moderno y con bonita vista a la cordillera. Canon muy barato y sin alza posterior. Dos buenas piezas, con toilette independiente. Buenos muebles y gran escritorio de mesa de roble americano, con cubierta vidrio. Teléfono con anexo independiente y casilla en el Correo Central.

Precio $ 60,000.— Tratar:

Nueva York N.o 80

8.o piso — Oficina 85 (De 12 a 1 P. M.)

Fabrica de RESORTES

PARA CAMIONES Y AUTOMOVILES

MARIO FREITAS

SOTOMAYOR 41, FONO 92128

Además cuenta con

Máquinas modernas para centrar ruedas de autos y camiones.

FESTIVAL DE LOS BOMBEROS DE LA GRANJA, MAÑANA

LA GRANJA, 16. — Mañana domingo se llevará a efecto un gran festival bomberil con motivo del bautizo de la Primera Compañía de Bomberos de la Comuna de La Granja.

Por los preparativos efectuados, como el significativo objeto del festival, promete ser un gran éxito.

Tomarán parte en esta competencia las primeras Compañías de Bomberos de las siguientes localidades: San Antonio, San Bernardo, San Miguel y Puente Alto.

La Compañía local está dividida en dos secciones, la primera al mando del teniente 1.o, señor César 2.o Venegas, y la segunda al mando del teniente, señor Mario Galdámez, y la compañía, por el capitán señor Gabriel Lima.

Finalizará el festival, con la ceremonia de el Bautizo de agua que recibirán los primerinos de la Granja, ceremonia en la que les servirán de padrinos, voluntarios de la Primera Compañía del vecino puerto de San Antonio. — (CARVAJAL, corresponsal).

15 DIAS INSEPULTO UN CADAVER EN CEMENTERIO DE LA CIUDAD DE ANGOL

ANGOL, 16. — Desde hace cerca de 15 días, permanece insepulto en el Cementerio, el cadáver de una individuo cuya autopsia se ordenó practicar por la autoridad competente. De más estaría entrar a analizar las consecuencias de todo orden que esta situación acarrea, pese a que el cadáver se halla, como decimos, en el propio Cementerio. — (ARANCIBIA, corresponsal).

Revuelo en Lautaro por declaración de Director de Prisiones

LAUTARO, 16.— Revuelo causó la declaración formulada por el señor Olavarría sobre su actuación frente al fusilamiento de los reos Mardones y Ferrada. El Juez señor Jorge Podlech dijo hoy a LA NACION: "Efectivamente, no conozco al señor Olavarría, ni tengo conocimiento si estaba en Lautaro. Cuando cité al Jefe del Pelotón de Fusileros, señor Cabezas Cid, este me informó que el señor Olavarría se encontraba en Valdivia y que le había ordenado por teléfono que no cumpliera mis órdenes. Desde el mismo Juzgado lo hice llamar por fono al señor Olavarría y éste le ordenó que el estadístico señor García presentara un recurso de amparo. Al llegar el señor García lo hice detener y habría procedido en la misma forma con el Jefe que hubiera quedado en el presidio."

"Del mismo Juzgado —agregó el señor Podlech— el teniente Cabezas llamó al Ministro de Justicia que se encontraba en Victoria y por instrucciones precisas de este Secretario de Estado se puso a disposición del Tribunal. No me interesaba quién cumpliera las órdenes del Juez, sino solamente que ellas se cumplieran. Fuera del personal del Juzgado habían 18 periodistas de diarios y revistas de todo el país, que pueden dar fe de lo que digo".

Luego LA NACION entrevistó al señor Francisco Cabezas quien declaró "que nada tenía que decir y que los periodistas se habían dado cuenta de cuál había sido mi conducta y por qué actué como lo hice".— (Corresponsal).



CAUQUENES, 16.—El domingo 18 se llevará a efecto en esta ciudad el cambio de argollas de la señorita Erna Köstner Rojas con el ingeniero don Carlos Repenning Vildósola. La ceremonia tendrá lugar en la residencia de los padres de la novia, Catedral N.o 1.— La bendición de las argollas la hará el presbítero don Domingo Herrera Henríquez.—(ROJAS, corresponsal).

Ampliación de la Escuela Industrial, pide Puente Alto

PUENTE ALTO, 16.— El primer regidor y actual Alcalde subrogante, señor Emilio Jiménez Morales, acompañado del subdelegado señor Agusto H. Ojeda, se entrevistaron con el Director General de Enseñanza Industrial, señor Horacio Meléndez, a objeto de darle a conocer las necesidades inmediatas y posibilidad de ampliar la Escuela Industrial de segunda clase de Puente Alto, que en la actualidad cuenta con un alumnado superior a 170 muchachos. El señor Meléndez en atención a las demandas justificadas que se le hicieran, prometió una visita a la Escuela Industrial para aquilatar en el terreno mismo, las deficiencias anotadas.

La misma comisión se entrevistó con el Jefe de Carabineros de Puente Alto, mayor Vidal, para solicitarle una mayor vigilancia y fiscalización para los escolares que, en horas de clases vagan por las calles de la comuna. Solicitaron, además, un mejor servicio nocturno para la población. El mayor Vidal manifestó que daría instrucciones sobre el control de educandos, pero en cuanto a la mayor vigilancia nocturna nada puede hacer, pues hay escasa dotación de carabineros.

TRASLADO DEL JEFE DE INVESTIGACIONES.— Se ha sabido extraoficialmente que en breve será trasladado a otra unidad el actual jefe de Investigaciones señor Artemio Martínez Salinas.

MOVIMIENTO DE OFICIALES EN REGIMIENTO FF. CC.— El 27 del presente deberá iniciar la entrega del Regimiento el teniente coronel don Carlos Contador Beltrán, quien ha sido trasladado a un importante cargo en la Fábrica de Materiales de Guerra siendo reemplazado por el teniente coronel don Carlos Hepp Dubián de guarnición en Osorno. El segundo comandante, mayor don Alberto Iracabal Irigoin, ha sido nombrado subdirector y jefe de Instrucción de la Escuela de Telecomunicaciones de Santiago.

El mayor don Ricardo Meza Ugarte continuará prestando sus servicios en el Regimiento de Ingenieros N.o 1, en Copiapó y en su reemplazo llega el mayor don Rafael Vargas Arce, del Regimiento de Ingenieros N.o 1 de Copiapó.

El capitán don Arnoldo Bustamante Cálvares, pasa al Regimiento N.o 3 de Curicó y en su reemplazo llega el capitán don Sergio García, del Regimiento N.o 1 de Copiapó.

ASAMBLEA RADICAL ELIGE DELEGADO A CONVENCION.— De acuerdo con instrucciones impartidas por la directiva del Partido Radical a las distintas asambleas de la provincia y del país, corresponde el próximo domingo 18 del presente elegir los delegados a la Convención de Viña del Mar a efectuarse en los primeros días de abril.

La Asamblea Radical de Puente Alto ha citado a elección para el día indicado, habiendo designado ya la mesa receptora de sufragios, la que funcionará las horas reglamentarias. Figuran como candidatos los siguientes asambleístas: Regidor y actual Alcalde subrogante, señor Emilio Jiménez Morales; el subdelegado, don Agusto H. Ojeda y el ex tesorero, señor Luis Fres Magallanes. La asamblea elige un delegado.— (CANCINO BRICEÑO, corresponsal).

INSPECCION A MATADEROS DE RENCA Y BARRANCAS

RENCA, 16. — En visita reciente practicada al matadero local de propiedad de don Aníbal Sarno Cónsolo, se constató el buen estado en que funcionaba, tanto en su aspecto sanitario como en sus departamentos de matanza y servicios higiénicos.

El interventor señor Lus A. Mardones Guerrero, presente en los momentos de la inspección, expresó que durante el tiempo que desempeñaba sus actividades en dicho establecimiento, había tenido oportunidad de comprobar que siempre se beneficiaba carne de primera calidad, y que jamás, desde su instalación, ha tenido que lamentarse la incineración de algún vacuno.

Los funcionarios visitantes prosiguieron su inspección a los mataderos de Blanqueado, de propiedad de don Lucio Gómez, y después al de Barrancas, de propiedad de don Juan Guajardo, encontrando en ambos las mismas condiciones de salubridad que en el de Renca, especialmente el de Blanqueado, que después de el de Santiago, es el más grande de la provincia.

Se estampó el respectivo beneplácito para que sirva de estímulo para sus propietarios, y de ejemplo para los demás. — (CORRESPONSAL).

EN CONCEPCION SE ENCARCELO AYER A DUEÑOS DE MICROS

CONCEPCION, 16. — Los dirigentes del gremio de autobuseros, Federico Chávez, Andrés Piña y Rogelio Ponce, ingresaron hoy a la Cárcel con motivo del proceso que instruye la Corte de Apelaciones acogiendo una denuncia del Intendente de la provincia, don Rolando Merino, por transgresión a la Ley de Defensa de la Democracia con el paro ilegal declarado desde el miércoles pasado por los servicios de movilización colectiva.

La Municipalidad rechazó la petición de alza de tarifas por 5 votos contra 3 abstenciones. El Intendente pidió la dictación de un decreto gubernativo de reanudación obligatoria de los servicios de movilización, el que se espera que sea transcrito mañana sábado. — PRADENAS, corresponsal.

D. Héctor Tapia Cruzat, falleció en Concepción

CONCEPCION, 16. — Esta noche dejó de existir en esta ciudad el prestigioso vecino señor Héctor Tapia Cruzat, presidente del Partido Conservador Tradicionalista, abogado y destacada personalidad social.

Sus funerales se efectuarán mañana. — PRADENAS, corresponsal.

Pésimo servicio de micros entre Pucón y Curarrehue

LONCOCHE 16.— El señor Inspector del Distrito N.o 1, de Pucón, don José Miguel Martínez Soto, nos ha escrito con el objeto de hacer pública la protesta de numerosas personas que por cualquiera razón deben efectuar viajes a los lugares comprendidos entre Pucón y Curarrehue, servicio que en vez de estar mejor atendido, hoy se encuentra al arbitrio de su concesionario, señor Vásquez, con los consiguientes perjuicios para el público en general, por el hecho de que no se hace el recorrido diario como se acostumbraba cuando el señor Abel Rodríguez tenía la concesión. El actual concesionario, según nuestro informante, no se atiene a las exigencias del Reglamento del Tránsito en vigencia, y nos relata el hecho de que el domingo 4 del presente mes, sin justificar medios, no se hizo el recorrido, quedando por consiguiente sin movilizarse un gran número de personas que debían trasladarse ése día por la mañana desde Curarrehue a Pucón, los pasajeros ante tal situación formularon sus protestas en Carabineros de Curarrehue, y el Jefe de ese Retén, tomó la denuncia y dió curso al Juzgado de Policía Local, para que se adopten las medidas tendientes a que sea respetado el Itinerario de viajes establecido.

En la tarde, nos manifiesta, ocurrió igual cosa con los pasajeros que desde Pucón debían irse a Curarrehue a intermedios. Se entiende que si esta anormalidad continúa, debe darse garantías a los pasajeros para que busquen cualquier otro medio de movilización, ya que en la totalidad ellos deben atender sus quehaceres y necesitan de una locomoción allegada a sus necesidades, en caso contrario debe darse paso a otra persona que pueda cumplir en buenas condiciones con las exigencias del servicio.

ROBOS DE ALAMBRADAS

Vecinos residentes en el lugar denominado "Niguen", de la Comuna de Loncoche, han denunciado el robo de alambre de púas que se estaría realizando en esa zona, por ciudadanos que se dedican a sacarlo de los cercos en las noches.

BREVES NOTICIA[S] DE TODO EL PA[IS]

MALLOA, 16.— Este domingo se llevará a efecto un ho[menaje] al pedalista, hijo de estas tierras, don Exequiel Ramírez, q[ue dió] ra un gran triunfo a Chile en el último Campeonato Pana[merica]no, realizado en Buenos Aires. Vendrá acompañado por el [pre]sidente del ciclismo de Chile, don Santos Allende, y varios [diri]gentes de la capital. La Ilustre Municipalidad y pueblo en [gene]ral darán la bienvenida a este valeroso muchacho que dió a [Chile] el primer triunfo en este torneo.

VIDA SOCIAL

De Rancagua, el señor Ingeniero de Impuestos Intern[os] Gabriel Quiroz, relacionado con los Huertos Familiares.

—A Santiago, don Rodolfo Caldera.

—A Rengo, por sus servicios, el Tesorero, señor Tulio B[...] turo Arías.

—A la capital por asuntos municipales, el Alcalde, señ[or ...]

—De Rancagua, el señor Rogelio Ramírez e hijo.

—De la capital, los señores Bernardo Cristi y Héctor [...]

—De Pichilemu, el señor Humberto Acuña. (DELGADO, co-rresponsal).

PELEQUEN, 16.— Por decretos en vigencia debe dar[se im]pulso al mejoramiento de los caminos de Pelequén Viejo [y Pe]tezuelos, ya que el puente de este último punto ya está p[or ter]minarse, como también el camino de Pelequén a Los Maqui[s que] en el invierno se hace intransitable.

FALLECIMIENTO. — Recientemente ha fallecido en [Sa...]go, el señor Luis Moreno Marmolejo, vinculado a respetad[as fa]milias de la capital y de Pelequén.

—De Viña del Mar, don Jorge Peña Román.

—De Santiago, don Aladino Coto Llaneza.

—A Lontué, don Esteban Llaneza.

—De paso por ésta, el abogado de Rengo, don Haroldo G[...]

—A Santiago, el dirigente de los choferes, don Toribio Zo[...]

—Con ocasión de trasladarse a la Universidad el joven Jorge García, se le dió una comida en los comedores del Rest[aurant] "El Triunfo", asistiendo además del festejado, los señores Lu[...]lis, Carlos Villegas, Luis Quintana, Leovaldo Delgado, Be[...] Vidal, señora Rosa Pérez, y otros.

—A Santiago, don Daniel Benavides y señora.— (DELG[ADO,] Corresponsal).

Perjudicial abandono de cementerio de Quirihue

QUIRIHUE, 16. — Grave denuncia nos han hecho vecinos de la ciudad, en el sentido que en el campo santo se vería un numeroso grupo de animales que a diario van a pastar allí, molestando a las personas que deben llegar a tributar un último homenaje a sus deudos. Hay veces, nos decían, en que los animales impiden llegar hasta el lugar en que se deben depositar las ofrendas florales, es decir, las tumbas. En todo caso se está viendo cómo se destroza lo poco que allí se ha hecho en favor del campo santo, como ser la colocación de cruces y arreglos en las sepulturas. Este estado de cosas denota un verdadero abandono de parte de las autoridades que tienen que ver con el cuidado y ornamentación de la última morada de los seres queridos.

En otra oportunidad, nos hemos referido a este mismo asunto sin que se haya remediado nada. Realmente es desolador y vergonzosa ver el estado de abandono en que está el Cementerio de la ciudad.

Debe haber un cuidador encargado de velar cada día porque este lugar no sea profanado por nadie, mucho menos por los animales. Sería conveniente que éstos sean traídos a los corralones municipales como animales desconocidos, y sus dueños paguen la multa correspondiente; pero si es culpa de los encargados, o porque el Cementerio esté abierto, como efectivamente lo está, entonces es llegado el momento de proceder a cerrar lo que esté abierto. — (SEPULVEDA, corresponsal).

ESCUELA CERRADA P[OR] FALTA DE DIRECTORA

MOLINA, 16. — A pesar de [que] el año escolar primario se [inició] hace bastantes días, la E[scuela] Mixta de 3.a clase, de la [...] localidad de Guaquén, perm[anece] cerrada, debido a que su di[recto]ra, doña Marta Armijo M[...] se acogió a la jubilación.

120 alumnos, que tiene de [capa]cidad esta escuela, no han p[odido] aún matricularse por el hecho [que] comentamos.

Es de imaginar, si esto no [se so]luciona a la brevedad, el [grave] perjuicio y contratiempo que [ha] de acarrear a los estudiant[es de] Guaquén, en sus estudios del [pre]sente año.

Por lo tanto, es de imp[eriosa] necesidad que la Dirección G[ene]ral respectiva, nombre, cuan[to an]tes, a la nueva directora, a [fin de] que este serio problema que[de re]mediado.

—Recientemente terminó [el año] escolar en la Escuela Agríc[ola de] Molina. Trece alumnos se t[itula]ron como "técnicos agrícolas" [y] son los siguientes: Rigoberto [Ga]llegos Labra, Guillermo G[...] Latorre, Daniel González G[...] lez, Ramón Inostroza Castillo, [Hu]go Insunza Ortiz, Víctor [...] Vásquez, Waldo Leyton G[...] Juan Manzor Manzor, Mario [...]rro López, Juan Pérez Ester[...] guel Ramos Núñez, Juan Vi[...] Nardecchia y Jaime Zamudio [Mu]ñoz. — (FAJARDO, corre[spon]sal).

Asociación Nacional de Jubilados y Pensionados de Chile

El domingo 18 del actual, a las 10 horas, se verificará una asamblea general, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Nuestra institución invita a todos sus asociados y jubilados en general, encareciéndoles la asistencia por haber asuntos de importancia que tratar.

La secretaría de la Asociación está ubicada en Avenida Bernardo O'Higgins 1315, oficina 27, segundo piso, donde se atiende de lunes a viernes de las 16 a 19 horas.

EL DIRECTORIO

NOVIOS ARGOLLAS

Oro, 9 K. . . . . $ [...]

Oro, 14 K. . . . [...]

Oro, 18 K. ctes. . 1[...]

Oro, 18 K. gruesas. 1[...]

El par, grabadas y sellad[as]

JOYERIA BLEIHOLDE[R]

BANDERA 2[...]

SANTIAGO

Reembolsos a provincia[s] enviando la mitad del valor.

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

Los espectáculos de hoy

AVENIDA (5184). — El último payador, La marca del gorila y Palabra de mulo.
COLON (2949).— Mujer al fin.
CONDELL (2027).— Verdugos y Muñequita linda.
IMPERIO (4567).— Crimen en París.
METRO (2111).— La mano negra.
MUNICIPAL, de Viña (81739).— Esplendor salvaje.
OLIMPO, de Viña (81380). — El halcón y la flecha.
PACIFICO (6057).— Vidalita.
REAL (2640).— A mano armada y Almas en el mar.
RIALTO, de Viña (81906). — Tarzán al rescate.
REX, de Viña (85050).— La comedia de la vida.
RIVOLI (2268).— La rebelde se rinde, El halcón y la flecha y Seriales.
VALPARAISO (5522).— La sinfonía trágica.
VELARDE (4654).— La reina de los ladrones.
VICTORIA (3778).— El que no volvió.

2 heridos en accidente en Variante de Placilla

Dos heridos graves resultaron en un accidente ocurrido antenoche en la Variante de Placilla, al caer a una quebrada el automóvil patente Y-163, que viajaba en dirección a Viña del Mar.

El accidente, ocurrido a las 23.50 horas, se produjo a la altura del kilómetro 6, luego que el vehículo salía de una curva.

Los heridos, señores Comte Prado y Fernando Macaya Matamoro, fueron hospitalizados en Viña del Mar.

SITIO MACUL

(PEDRERO)

5.000 m2: $ 60.000.— al contado, resto

LARGO PLAZO

MAC IVER 124

MADERAS TERCIADAS

ENCHAPADURAS AMERICANAS

NOGAL, CAOBA Y RAICES TULIPA, PEGAMOIDE

SAN FRANCISCO 258

ENTRADA BRUTA DEL CASINO FUE INFERIOR A LA DEL PERIODO PASADO

Con una asistencia controlada de 1.441 personas que concurrieron a las salas de juego, ya que las demás dependencias no funcionaron por huelga de las orquestas, finalizó a las 24 horas de antenoche, la temporada en el Casino Municipal.

El Alcalde de Viña del Mar, señor Emilio Court Señoret, y algunos regidores, estuvieron presentes para presenciar el tradicional acto "de las tres últimas", que correspondieron a los números 36, 15 y 3.

De acuerdo con informaciones extraoficiales, la entrada bruta de la temporada recién terminada fué inferior en $ 16.000.000, aproximadamente, a la del período 1949-1950, apreciable descenso que deriva principalmente de las restricciones de la nueva reglamentación puesta en práctica.

EMBAJADOR DE ITALIA TRIBUTO HOMENAJE A LOS HEROES DE IQUIQUE

Ayer, a las 10.30 horas, con motivo de la visita oficial que realiza a Valparaíso el Embajador de Italia en Chile, señor Alberto Berio, tributó un homenaje a los Héroes de Iquique, depositando una hermosa ofrenda floral a los pies del monumento.

Presidieron esta ceremonia el Intendente de la Provincia, señor Molina Luco; el Cónsul General de Italia, don Aurelio Natoli; el Jefe de la Primera Zona Naval, contraalmirante don Jorge Videla Cobo; el comandante de la guarnición militar, coronel don Osvaldo O'Ryan, y delegaciones de oficiales de las Fuerzas Armadas. Estuvieron presentes también alumnos de la Escuela Italiana.

Finalizada la ceremonia, el Excmo. señor Berio, el Cónsul señor Natoli y miembros de la colectividad italiana residente, hicieron una visita a la Escuela Naval "Arturo Prat", donde fueron recibidos por el Director del plantel, capitán de navío señor Hernán Cubillos Leiva, y jefes y oficiales del establecimiento.

NUEVO JEFE DE LA ZONA NAVAL DE ESTE PUERTO

A fines del presente mes asumirá el cargo de comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, con sede en este puerto, el actual Director General de los Servicios de la Armada, contraalmirante señor Gustavo Carvallo Gundelach.

El cargo que ocupaba el contraalmirante señor Carvallo, será servido este año por, el actual comandante en Jefe de la Primera Zona, contraalmirante don Jorge Videla Cobo.

ESCASEZ DE LECHE SE ADVIERTE EN VALPSO.

Desde principios del mes se ha advertido mucha escasez de leche en la provincia, especialmente en las ciudades de Valparaíso y Viña del Mar. Acerca de esta situación, por informaciones obtenidas en la planta pasteurizadora de la Unión Lechera de Aconcagua, estamos en condiciones de informar que existe actualmente un déficit de 25.000 litros diarios, hecho que impide atender normalmente las necesidades del consumo.

Durante los meses de enero y febrero del presente año, la planta mencionada alcanzó a percibir hasta 65.000 litros diarios; en cambio, en la actualidad, esa cantidad asciende solamente a 40.000 litros. Justifica esta situación, según se informó, el hecho de que todos los años, entre marzo y agosto, baja la producción en los fundos, debido a que los animales no cuentan con un pasto suficiente para su alimentación. Por otra parte, en la temporada de este año, la ULA no contó, como en el año anterior, con una cuota extraordinaria de 8.000 litros diarios que facilitaba la Central de Leche de Santiago, cuota que ha sido destinada en este verano para abastecer las necesidades de la capital.

P.S.N.C.

COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES

Vapores de carga y pasajeros para Europa:
Próximas salidas de Valparaíso.

"LOBOS", 2.a quincena de marzo.
"SARMIENTO", principios de abril.
"SALAVERRY", principios de abril.
"LAGUNA", 1.a quincena de mayo.
"KENUTA", 1.a quincena de mayo.
"REINA DEL PACIFICO", 16 de mayo de 1951.

PASAJES AEREOS A TODAS PARTES DEL MUNDO

AGENTES GENERALES PARA:

CUNARD STEAM-SHIP COMPANY LTD. Y ROYAL MAIL LINES LIMITED

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

SANTIAGO Agustinas 1066 — VALPARAISO Blanco 689.

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy:
ALONDRA, de P. Arenas.
ORESTES, de Curacao.
ARICA, de Bs. Aires.
RIO VERDE, de P. Arenas.

Mañana:
ACONCAGUA, de Europa y Estados Unidos.
RIO CHUBUT, de Bs. Aires.

Lunes 19:
ALAMO, de Antofagasta.
LOA, de Antofagasta.

Martes 20:
SANTA MARIA, de N. York.

Miércoles 21:
GULF BANKER, de N. Orleans.
ALB. HAVERBECK, de Corral.

Jueves 22:
SANTA INES, de N. York.

Sábado 24:
HINDANGER, de Vancouver y Los Angeles.

SALEN

Hoy:
ALLIPEN, para Arica.
SAN ANTONIO, para Antofagasta.
PERULITE, para Mollendo.

Mañana:
ORESTES, para Curacao.
ARICA, para Arica.

Lunes 19:
RIO VERDE, para Arica.
ALONDRA, para Arica.

Martes 20:
RIO CHUBUT, para Arica.
ACONCAGUA, para Europa y Estados Unidos.

Miércoles 21:
ALAMO, para P. Montt
LOA, para Talcahuano.

Jueves 22:
SANTA MARIA, para N. York.
GULF BANKER, para Nueva Orleans.

Viernes 23:
ALB. HAVERBECK, para Arica.

COMPRE más BARATO

en la

FABRICA DE TELAS Y TEJIDOS DE LANA

IRARRAZAVAL N.o 440

Ventas directas al público

Sarga colegial, 1.50 .	$ 190.—
Franela, 1.50	240.—
Lana fina, 1.40 . . .	160.—
Lana para 3|4. 1.40 .	198.—
Lana p. abrigo, 1.40	245.—
Satán para forro . .	80.—

Gran surtido en tejidos de lana y algodón.

Fábrica Universal Textil Ltda.

IRARRAZAVAL 440

(Frente al Teatro Andes)

Radiografías dentales

ENTREGA INMEDIATA

Tratamiento de dientes infectados, por diatermocoagulación e ionoforésis. Dentaduras fijas y removibles, modernas e inmediatas.

DR. MIGUEL CONCHA

Ahumada 131. — Of. 819.

Teléfono 80659

SU ABRIGO DE PIEL

¿necesita un arreglo?

Llévelo al Taller de Pieles

MONEDA 856

se lo dejamos como nuevo y con último modelo.

OFICINA 311

Trabajo garantizado.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES

Evitando toda preocupación, regularizando la renta, anticipando fondos

CAJA DE LOS PROPIETARIOS DE CHILE

BATAS

Batas de Mouflon, lana y seda, acolchadas.

Camisas de noche franela floreada, Espunela



FABRICA Isabel Kondo[...]

HUERFANOS 70[...] AL LADO TEATRO REX

MERCED 6[...] FONO 3249[...]

RODOLFO BORZUTZKY

ABOGADO

Asuntos civiles y comerciales Cobranzas judiciales

AHORA EN:

AHUMADA 131

Décimo piso. Ofic. 101[...] De 12 a 1 y de 6.30 a 7.3[0]

RELOJES SUIZOS





CON SOLO $ 300.-

Saldo facilidades

COMPOSTURAS GARANTIZADAS

ESTADO 91 - 5º PISO OF. 501

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO TELEFONO 69497

LA NACION

SABADO 17 DE MARZO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE

Hoy veremos a lo mejor del atletismo mundial



LA CAMPEONA.— Eliana Gaete, figura brillante del atletismo chileno en Buenos Aires, tendrá oportunidad de lucirse en las distintas pruebas en que intervendrá en el importante certamen internacional que se inaugura esta tarde.



CREE GANAR AL FERRO.— En el grabado el conjunto superior del Trasandino de Los Andes, que mañana se medirá con el Ferrobadminton, en su fortín de esa ciudad. Los andinos creen repetir la performance frente a Everton a quien vencieron el domingo último, por 2-1. Formarán en el Trasandino: Milanes, Smith, Allende, Lucero, Varas, Astorga, Monrroy, Pizarro, Porzio, Zárate, Herrera y Vergara.

COMIENZA TORNEO INTERNACIONAL EN NUESTRO ESTADIO

Esta tarde, a las 16 horas, se inaugurará en el Estadio Nacional la competencia internacional de atletismo en que intervendrán los más altos exponentes de Estados Unidos y de Chile.

Habrá ocasión de ver actuar en este torneo a las figuras que dieron mayor realce a los recientes Juegos Panamericanos, como ser los campeones mundiales McKennley y Fusch, quienes en Santiago, tratarán de superar sus mejores registros. Figuran también en la delegación norteamericana, varios elementos de color, cuya expedición en nuestras pistas constituirá toda una novedad, aparte de sus excelentes medios técnicos.

Para alternar con buen éxito en esta importante jornada, Chile presentará un plantel poderosísimo, en el que figuran los mejores elementos que participaron en Buenos Aires, más varios otros que no pudieron competir en ese certamen por motivos diversos. Todo ello hace presumir que los nuestros también cumplirán actuaciones sobresalientes y nadie descarta la posibilidad de que sea rebajado más de un record sudamericano.

PROGRAMA DE HOY

Damos a conocer el programa de hoy y la nómina de los inscritos:

100 metros, varones, series. — (1.a serie): Richard Attlesey (EE. UU.), John Voight (EE. UU.), Fernando Salinas (AS), Sergio Lazo (U), Eduardo Krausse (AS), Leonel Contreras (AS) y Sergio Andueza (Valpso.). — (2.a serie): Herbert McKennley (Jamaica), Donald Campbell (EE UU), Rodolfo López (U), Gustavo Ehlers (AS), Carlos Vera (UC), Arturo Leiva (SF), y Mario Lorca (U).

Jabalina, damas: — Dolores Dwyer (EE. UU.), Ursula Holle (Valpso.), Molly Hoffmann (AS) Carmen Venegas (UC), y Adriana Silva (AS).

Salto alto, damas. — Ewelyn Lawler (EE. UU.), Lucy López (U), Nelly Gómez (UC).

800 metros, final, varones. — Hugo Maiocco (EE. UU.), Harris Ross (EE. UU.), Pedro Ramis (U), Carlos Gajardo (UC), Julio Molina (UC), F. Vidal (UC), Guillermo Cabrera (GC), Ramón Sandoval (GC), y Pablo Eitel (AS).

Lanzamiento de la bala, varones.— James Fusch (EE. UU)., Gilbert Borjeson (EE. UU.), Leonardo Kittsteiner (SF), Augusto Malstein (AS), Bernardo Stein (AS), y Hernán Figueroa (U).

100 metros, series, damas. — Jean Patton (EE. UU.), Nelly Jackson (EE. UU.), Dolores Dwyer (EE. UU.), Evelyn Lawler (EE. UU.), Adriana Millar (U), Eliana Gaete (GC), Betty Kretschmer (AS), Hidelgard Kreft (AS), Haldis Marcó (U), Gertrudis Vásquez (UC), y Teresa Venegas (Valpso.).

Salto largo, varones.— Caylord Bryan (EE. UU.), Carlos Vera (UC), Alberto Eggeling (Valpso), Udo Martín (Valpso.), Alfredo Jeannerette (SF), Carlos Gaete (GC), Reihardt Celedón (AS), y Mario Lorca (U).

400 metros vallas, final.— Reinaldo Martín (U), Jorn Gevert (Valpso.), Udo Martín (Valpso.), Pedro Yoma (SF), Mario Godoy (AS), Hamilton Yáñez (U), Andrés Barros (U).

200 metros, final, varones. — Herbert McKennley (Jamaica), Dondald Campbell (EE. UU.), John Voight (EE. UU.), Gustavo Ehlers (AS), Sergio Lazo (U), Rodolfo López (U) y Leonel Contreras (AS).

Lanzamiento del martillo. — Gilbert Borgeson (EE. UU.), Arturo Melchor (Osorno), Alejandro Díaz (UC), Antonio Vodanovic (AS), José Chalot (AS) y Juan Chalot (AS).

3.000 metros planos. — John Twomey (EE. UU.), Harris Ross (EE. UU.), Raúl Inostroza (GC), Gustavo Rojas (GC), Alfonso Cornejo (GC), y los que lo deseen.

Posta de 4 x 100. varones. — Equipo de EE. UU.: Campbell, Attlesey, Voigh y McKennley.— Equipo de Chile: Contreras, López, Ehlers y Salinas.



DEBERA LUCIRSE.— Betty Kretschmer, clasificada campeona Panamericana en Buenos Aires, competirá hoy en los 100 metros planos.

A CARGO DEL CONTROL

Tendrán a su cargo el control de la competencia internacional de atletismo que se inaugura esta tarde, las siguientes personas:

Director: Fernando Renard; Ayudantes, Marcelino Sepúlveda y Gonzalo de la Maza; Inspector, Francisco Davagnino; Jefe de Campo, Tomás Medina; Comisario, Enrique Melkonian; Juez de partida, Alfredo Stein; Ayudante, Ignacio Aliaga; Jueces de llegada, Mario Correa, Alejandro González, Carlos Guerra, Manuel Durán, Arnoldo Alcalde, Eugenio Maffey, Héctor Bezagoitía, Alberto Arriagada, Osvaldo Herrera; Cronografistas Guillermo Salinas, Enrique Gothliff, Luis Vilches, Jorge Ehlers, Antonio Leyht, Fernando Manríquez, Horacio Walker, Herbert Fuchs, José M. Donoso, Max Ibáñez, Enrique Fontecilla; Jueces de Saltos, Hernán Concha, Ramiro García, Rubén Padilla, Jorge Donoso, Osvaldo Pavéz, Sergio Grez; Lanzamiento Bala y Disco y Martillo, Héctor Benaprés, Serapio Cabello, Osvaldo Torres, Vicente Andrés; Lanzamiento Jabalina, Tomás Medina, Heinz Karcs, Juan Galáz, Enrique Renard; Curvas y relevos, Carlos Aziadacz, Wenceslao Alvarado, René González, Antonio Meneses; Secretaría, Enrique Chaparro, Jorge Kelly, Carlos Bolvarán, Carlos Salazar.

NOTA.— Tenida, uniforme Fedochi y llegada, 15 horas.

BOX HABRA HOY EN RING DEL MEXICO

Esta noche en su local de San Pablo 1617, el México B. C. realizará un festival anual a beneficio de sus fondos sociales. Aparte de exhibiciones que harán Arturo Godoy, Mario Salinas y otros elementos de cártel, se realizará el siguiente programa de peleas entre púgiles aficionados:

Germán Basaure, del México, con Herbert Parra, del Tranviario; Humberto Alvarado, del México, con Luis Morales, del Capitán Murillo; Miguel Avendaño del México, con José Farías, del Cía. Elec.; Carlos Peña del Cía. Elect., con Juan Orellana, del Huracán; Raúl Tognarelli, del México, con Juan López, del Providencia; Luis Pérez del Cía. Elec., con Pedro Sánchez, del Lo Franco; Carlos Ulloa del México con Juan Leiva del Cía. Elec.: Alberto Bolona, del Cía. de Gas, con Mario Espina, del Tranviario; Roberto Pulgar, del Cía. Electr., con Juan Alvarez del Cía. de Gas; Gastón Briones, del México, con Angel García del Huracán; Darío Gazmuri, del México, con Humberto Zúñiga, del Luis Vicentini; Mario Guajardo del México, con Adrián Fondia, del Lo Franco, y Juan Norambuena del México, con Pascual Pastenes del Huracán.

Básquetbol femenino se juega esta noche

Esta noche en la cancha del Cabrera Gana, ubicada en San Francisco 526 continuará efectuándose el Campeonato de Verano de básquetbol femenino en el siguiente programa:

20 horas.— Aurora Mira con Pelota Pivot.

21 horas: Chile 99 con Carlos Navarrete.

22 horas: Enrique Lanz de Puente Alto con 20 de Enero.

Mañana en la misma cancha se efectuará el siguiente programa:

17 horas: Aurora Mira con Jabonela Milagro B.

18 horas: Vocacional N.o 2 con Graciela Mella.

19 horas: Luis Reinoso con Lircay.

20 horas: Manu-Tara con Jabonela Milagro A.

21 horas: Laboratorio Silbe con San Francisco.

En el encuentro jugado antenoche entre Luis Reinoso y 20 de Enero, que es representado por el Estrella de Cisterna, se impuso el Luis Reinoso, por la cuenta de 19 a 17.

En las canchas, F. Arellano e Igualdad

Esta tarde en las canchas Francisco Arellano y Población Igualdad se desarrollará un interesante programa en el que intervendrán eficientes conjuntos de fútbol, tales como Dassori Hermanos, Mecánica Industrial, Establecimientos SAN, FANAC, Maestranza Velásquez y Crisol. Los partidos a jugarse esta tarde son los siguientes:

CANCHA FRANCISCO ARELLANO.— Bernardo O'Higgins 4780. —15, 16 y 17 horas: Mecánica Industrial con Dassori Hermanos, terceros, segundos y primeros equipos, disputando valiosos premios. El encuentro de primera serie será arbitrado por el señor René Durango.

CANCHA POBLACION IGUALDAD.— Bernardo O'Higgins 4780. —15.30 horas: Crisol con Maestranza Velásquez, segundos equipos; 16.30 horas: Maestranza Velásquez con Crisol, primeros equipos; 17.30 horas: Establecimientos SAN con FANAC, primeros equipos.



LA ATRACCION DE HOY.— Serán Herbert McKennley, de Jamaica y Stephen Seymour, que están conceptuados entre los mejores del mundo, en 400 metros planos y lanzamiento de la jabalina, respectivamente.

CLUB DE ESGRIMA "LOS MOSQUETEROS"

El nuevo directorio del club de esgrima "Los Mosqueteros" está formado como sigue: presidente, esñor Rafael del Canto; vicepresidente, señor Sergio Daza Kallens; secretario, señor Jaime Rodríguez Donoso; tesorero, señor Mario Lástrico De Bove; director técnico, señor Carlos Castro Avaría; director social, señor Edgar Olesen, y director de prensa y propaganda señor Garlos Matus.

MAÑANA RENDIRAN HOMENAJE A LOS CAMPEONES PANAMERICANOS

En la reunión de mañana domingo, correspondiente al Campeonato Internacional de Atletismo, se ha dispuesto rendir un homenaje a los deportistas chilenos que se clasificaron Campeones en los recientes Juegos Panamericanos. Ellos son: Eliana Gaete, Betty Kretschmer y Hernán Figueroa, en atletismo; Exequiel Ramírez, en ciclismo, y a los componentes del equipo ecuestre que triunfó en la Copa de las Naciones.

LOS ARBITROS PARA EL FUTBOL

La Asociación de Arbitros de Santiago ha hecho para mañana las siguientes designaciones oficiales:

Munic. Paine.— Tarde: Señor E. Carreño.

Munic. P. Alto.— Tarde: Sr. Ramón Aliaga, y E. Miranda.

Munic. San Miguel.— Tarde: Señor A Barahona y O. Jaraquemada.

Malloco.— Tarde: Señor J. Valenzuela.

El Monte.— Tarde: Señor P. Martínez.

Insa.— Tarde: Señor L. Ayala.

[illegible].— Tarde: Sr. Carlos H. Díaz.

Munic. 1 Talagante.— Tarde: Sr. O. Marín.

Munic. 2, Talagante.— Tarde: Sr. A. Lucero.

Munic. San Bernardo.— Tarde: Sr. G. Guajardo.

Papelero P. Alto.— Tarde: Sr L. Bassaleti y S. Julio.

Munic. 1, Maipú.— Tarde: Sr. Juan Zamora.

Munic .2, Maipú.— Tarde: Sr. R. González.

Mademsa.— Tarde: Sr. C. González.

W. Müller.— Tarde: Sr. Fco. Silva y O. González.

Arco Iris.— Tarde: Sr. R. Gho.

Banfield.— Tarde: Sr. D. Estay y F. Cares.

Copal.— Tarde: Sr. J. Rodríguez y J. Chandía.

San Ramón.— Tarde: Sr. R. Messina, y J. Aguilera.

Borgoño.— Tarde: Sr. G. Migueles y J. Galaz.

Cuarta Zona.— Tarde: Sr. H. Miranda y R. Osorio.

Eugenio Matte.— Tarde: Señores O. Fuentes y J .Moreno D.

Valparaíso.— Tarde: Sr. V. Martínez.

Cementerio Católico.— Tarde: Señores M. Castillo, E. Guzmán y C. Aguirre.

MAS DETALLES

La Federación Atlética de Chile, que organiza la competencia internacional de hoy, ha dispuesto premiar a cada ganador con una copa, como recuerdo de la más importante jornada realizada en el país en muchos años.

SIGUE MAÑANA

La segunda y última etapa del torneo se cumplirá mañana en la tarde en el mismo Estadio Nacional y figuran como pruebas principales, los 80 metros con vallas, damas, donde la norteamericana, miss Lawley tratará de tomarse desquite de la derrota que le infligieron en el Panamericano, Eliana Gaete y Marión Huber. En los 400 metros planos, el jamaicano McKennley, intentará quebrar su propio record mundial.

LAS ENTRADAS

A las entradas se les ha asignado los siguientes precios: abonos de preferencia para las dos reuniones, $ 160; entradas de preferencia sueltas, $ 100; abonos para las dos reuniones a tribunas altas, $ 120; entradas sueltas a tribunas altas, $ 80; tribunas de primera, costado sur, $ 60; tribunas de primera costado norte, $ 30; galerías $ 11. Los estudiantes que lleguen formados y exhiban sus carnets que los acrediten como tales pagarán sólo dos pesos.

La Casa Olímpica, Estado 29, atenderá durante toda la mañana la venta de entradas. En la tarde se expenderán en las boleterías del Estadio.

MOVILIZACION ESPECIAL

Los organizadores han conseguido un servicio especial de movilización para este espectáculo. Microbuses y taxis colectivos partirán al Estadio, desde diversos puntos de la ciudad.

1951 ABRIL 1951
muy pronto
ANEXO
Casa FENIX
BANDERA 455
FRENTE al CONGRESO

LICEO MANUEL BULNES
HAY VACANTES
UBICACION: La más central de la capital, AGUSTINAS 1463, Barrio Cívico.
LOCOMOCION: Desde todos los barrios de Santiago, por Av. Bernardo O'Higgins, Agustinas, Bandera, Morandé y Teatinos.
KINDERGARTEN y PREPARATORIAS.
HUMANIDADES: Primer y segundo ciclos. Diurno y vespertino.
CURSOS DE RECUPERACION destinados a enseñar varios cursos de preparatorias y humanidades, según las condiciones intelectuales de los interesados y que se rinden en un solo examen. Clases diurnas, vespertinas y nocturnas.
Profesorado: Titulado en la Universidad de Chile y en actual servicio en establecimientos dependientes del Ministerio de Educación.
VALOR DE LOS CURSOS:
PREPARATORIAS ... ... $ 300.—
PRIMER CICLO, I, II, III ... ... 350.—
SEGUNDO CICLO, IV, V, VI ... ... 400.—





CURSOS COMERCIALES BREVES
EN LA
UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER
Se inician el 19 de MARZO - 3 horarios
— SECRETARIAS COMERCIALES
— CORRESPONSALES TAQUIGRAFOS
— INICIACION AL COMERCIO
MATRICULA E INFORMES: Carrera 86 — Fono 88477
9 a 21 HORAS

REMIOS DEL BASQUETBOL FEMENINO SE EPARTIRAN ESTA NOCHE EN EL FLECHA

se coronará a S. M. Benedicta I, Reina de las canchas del Estadio Santiago Morning

El deporte popular estará de sta esta noche en la cancha Flecha, con motivo de efecarse la repartición de premios los clubes que resultaron camones del último torneo de Los rrios de Básquetbol Femenino, e organizó la Administración Estadio Popular Santiago orning, bajo los auspicios de NACION.

En este mismo acto se llevaa efecto interesantes encuens de básquetbol femenino, con participación de los más destados clubes de los barrios. Se mpletará el programa con la ronación de la reina de las chas del Estadio Popular Sango Morning, señorita Benedic- Alarcón, integrante del quinteto del Club Portales. S. M. Benedicta I se presentará acompañada de su corte de honor.

El programa completo de básquetbol de esta noche es el siguiente:

18 horas, Portales con Flecha, primeros femeninos; 18.45 horas, Pedro Lineros con Estrella de Quinta, primeros femeninos; 19.30 horas, Población Ecuador con Unión Recreo, primeros masculinos; 20.15 horas, Reina Isabel con un seleccionado infantil, lance en que participan pequeñas basquetbolistas de 9 a 11 años de edad; 20.45 horas, coronación de la reina de las canchas del Santiago Morning; 21 horas, Ricardo Cumming con Unión Recreo, primeros femeninos; 21.45 horas, repartición de premios del torneo femenino de básquetbol de los barrios y a todas las capitanas de los equipos participantes.

Finalizará este festival con un baile social, que será amenizado por la Típica y Jazz, que dirige el maestro Lino Astudillo.



REINA DE LAS CANCHAS.— Simpática jugadora del Deportivo Portales, que resultó elegida Reina de las canchas del Estadio Popular Santiago Morning. Será coronada esta noche en la cancha del Flecha, en la repartición de premios del Torneo de Los Barrios, que auspició LA NACION, con la participación de los más destacados quintetos de básquetbol femenino.

Renuncias conocerá hoy el pimpón local

Hoy, a las 18.30 horas, en Huérfanos 1235, se reunirá el Consejo de Delegados de la Asociación de Pimpón de Santiago, con el objeto de tratar la siguiente tabla:

1.o— Renuncia del Presidente;
2.o— Cuenta del vicepresidente;
3.o— Renuncia del directorio;
4.o— Elecciones a que haya lugar;
5.o— Asuntos varios.

4 MATCHES JUGARA TEAM DEL WELCOME

El martes debutará en Santiago el team uruguayo de básquetbol del Club Welcome, frente a un combinado de los clubes Famae y Sirio. Los orientales llegarán el lunes, y al día siguiente cumplirán su primer compromiso en la cancha de la "U".

Luego el Welcome actuará ante los Viejos Cracks, después en Puente Alto, y por último en Melipilla o Talagante.

LA VOZ DEL PUBLICO

EL GRAN EJEMPLO QUE ESTA DANDO EL AUDAX ITALIANO A NUESTROS CLUBES PROFESIONALES

"Señor Jefe de Deportes: Al decir de las noticias que llegan de allende los Andes, los dos institutos máximos de cultura, vale decir la U. y la UC., han sostenido un verdadero duelo para traerse al crack Moreno, aparte de otros cuantos elementos a fin de reforzar sus cuadros y alinearlos en la competencia que se aproxima.

Admirador anónimo y entusiasta del papel que han jugado ambas Universidades en las actividades deportivas nacionales, y en especial en las del fútbol rentado, no puedo menos que mirar con profunda pena la desviación de sus dirigentes en la línea superior de un mayor anhelo de ejercer influencia decisiva en la cultura del músculo, como complemento de la cultura intelectual que imparten desde las aulas.

Quiere decir que ¿el único móvil que los guía es de ser campeones? Y para ello no importa sacrificar legítimas y ansiadas aspiraciones de tanto muchacho santiaguino o provinciano que quisiera aprovechar sus condiciones para costearse los estudios.

La preocupación del semillero que tienen a montones en condiciones más priviligiadas que ningún otro, lo consideran acaso negativo, y sin provecho, y entonces es indispensable gastarse cantidades astronómicas para obtener tal o cual luminaria extranjera, pasada de moda.

Y así se quejan después de que los clubes están en falencia, y se ven obligados a subir el precio de las entradas, que en los clásicos, especialmente, es francamente oneroso.

No, señores Universitarios, Uds. no tienen derecho a dar este ejemplo, y nunca podrán levantar la frente con orgullo, y decir hemos ganado un campeonato con gente nuestra que hemos formado nosotros mismos, con sacrificio, con desvelos, con heroísmo, si se quiere, pero gente nuestra. Y ésto vale para todos los clubes que tienen elementos extranjeros en sus filas.

En esa forma poco a poco se irán distanciando del cariño popular. Ganarán pesos, no me cabe duda, pero sin ningún honor.

Con respecto a la Católica ¿no fué vox populi, que si no hubiera sido por Moreno, no gana el campeonato del año 49?

En cuanto a la Universidad de Chile, ¿no aplicó una verdadera dictadura con su famoso decreto 230, para dedicarse después a contratar jugadores extranjeros, y haciendo lo del perro del hortelano?

Y todo ésto en los momentos en que la mayoría de los clubes piensa nacionalizar sus cuadros, incluso, y para honra de él, un club de colonia: el Audax.

No soy ningún chauvinista en cuanto al cariño por mi Patria, pero así no se hace patria.

Para terminar, con sólo el pase de Moreno ¿cuántos magníficos entrenadores se podrían conseguir?

Le agradezco mucho, señor Jefe de Deportes, del diario de los deportistas, que me haya permitido expresar mi modesta opinión en este asunto".— RENE FERRADA, Carnet 64660, San Bernardo.

FUTBOL: 78 EQUIPOS INICIAN MAÑANA EL TORNEO PROVIN[CIAL]

Se iniciará mañana el 16.o Campeonato Provincial de Fútbol Amateur que organiza la Asociación de Santiago, y en el que participan 78 equipos. El programa es el siguiente:

CANCHA MUNICIPAL P. ALTO. —A las 15 horas: Liverpool-Wanderes con Luis Matte Larraín, y a las 17 horas, Fatevi con Santos Aybar. Arbitros, Enrique Miranda y Ramón Aliaga. Turnos, Fatevi y Liverpool.

CANCHA MUNICIPAL SAN MIGUEL. — A las 15 y 17 horas: Lautaro Atlético con Caupolicán y Borgoño con Germania; árbitros, Orlando Jaraquemada y Arturo Barahona. Turnos, Germania y Lautaro Atlético.

CANCHA PAPELERA P. ALTO. —A las 1' y 17 horas: Copal con Mataquito, y Loma Blanca con La Salle; árbitros, Luis Basaletti y Segismundo Julio. Turnos, Copal y Lasalle.

CANCHA ESCUELA DE ARTES. —A las 15 y 17 horas: Alianza-Viguera con Unión Arauco y Universidad Técnica con Domingo Toro Herrera; árbitros, Enrique Rojas y Fernando Bohn. Turnos, U. Técnica y Flecha.

CANCHA WALTER MULLER. — A las 15 y 17 horas: Arauco de Providencia con Estrella y Deportivo Maipú con Walter Muller; árbitros, Francisco Silva y Alfonso Alarcón. Turnos, W. Muller y Arauco de Providencia.

CANCHA MUNICIPAL DE TALAGANTE. — Cancha N.o 1. — A las 16.30 horas: Bataflor con U. Principal; árbitro, Osvaldo Harín. Turno, U. Ochagavía.

Cancha N.o 2. — A las 16.30 horas: Famae con Unión Ochagavía; árbitro, Alfredo Lucero. Turno, U. Principal.

CANCHA MUNICIPAL DE PAINE. —A las 16.30 horas: Propa con Nacional Ferroviario; árbitro, Luis Ayala. Turno, Asociación Paine.

CANCHA DE MALLOCO. — A las 16.30 horas: Deportivo Flecha con Malloco Atlético; árbitro, Juan Valenzuela. Turno, Deportivo Bata.

CANCHA EL MONTE. — A las 16.30 horas: Balmaceda Juniors con Unión Andarivel; árbitro, Pedro Martínez. Turno, Asociación Talagante.

CANCHA INSA MAIPU. — A las 16.30 horas: Cuarta Zona con Deportivo Insa; árbitro, Zacarías Carreño. Turno, Iriarte Hermanos.

CANCHA BUIN. — A las 16.30 horas, La Cruz con Lautaro de Buin; árbitro, Carlos H. Díaz. Turno, Germinal San Isidro.

CANCHA MUNICIPAL DE SAN ANTONIO. — A las 16.30 horas: Maltería con Norte América; árbitro, Francisco Rivas. Turno, Comercio Atlético.

CANCHA MUNICIPAL DE MAIPU. — Cancha N.o 2. — A las 16.30 horas: Luis Morales con Everton; árbitro, Roberto González. Turno, Florida Loma Blanca de Maipú.

CANCHA MADEMSA. — A las 16.30 horas: Metropolitano con Matucana; árbitro, Carlos González. Turno, Unión Condell. — Cancha en Santa Rosa con Pedro Mira.

CANCHA MUNICIPAL DE SAN BERNARDO. — A las 16.30 horas: Independiente con Ipiranga; árbitro, Guillermo Guajardo. Turno, Independencia.

CANCHA MUNICIPAL DE MAIPU. — Cancha N.o 1. — A las 16.30 horas: Unión Condell con Florida Loma Blanca; árbitro, Juan Zamora. Turno, Deportivo Luis Morales.

CANCHA CIA. DE GAS. — A las 16.30 horas: Maiza Hermanos con Cía. de Gas; árbitro, Alberto Cantillana. Turno, Everton.

CANCHA ARCO IRIS DE ÑUÑOA. — A las 16.30 horas: Júpiter de Talagante con Arco Iris; árbitro, Rigoberto Gho. Turno, Apolo.

CANCHA BANFIELD DE YUNGAY. — A las 15 y 17 horas: Rangers Asturias con Small Star y Chelsea con Banfield; árbitros, Desiderio Estay y Carlos Roldán. Turnos, Banfield y Small Star.

CANCHA COPAL. — A las 15 y 17 horas: Carlos Walker con Juventud Avenza y Mortín Mapocho con Carioca; árbitros, Juan Rodríguez y Jorge Chandía. Turnos, Carioca y Juventud Avenza.

CANCHA COPAL. — A las 15 y 17 horas: Carlos Walker con Juventud Avenza.

CANCHA SAN RAMON. — A las 15 y 17 horas: Río de Janeiro con Nacional El Salto y Simpson-Samitier, con Vista Hermosa; árbitros, René Messina y José Aguilera. Turno, Simpson y Río [...]neiro.

CANCHA ESCUELA DE A[...] —Cancha N.o 2.— A las 1[...] horas: Manuel Acevedo con Apolo con I. Maccabi; árbitr[...] Núñez y A. Vergara. Turno, [...]za-Viguera y Manuel Acev[edo].

CANCHA BORGOÑO.— A [...] y 17 horas: 1.o de Mayo co[n] [Ju]ventud Rondozzoni y Nacio[nal] Ñuñoa con Comercio Atlétic[o]; [ár]bitros, Giordano Miqueles [y] Galaz. Turnos, Nacional de [...] y Juventud Rondizzoni.

CANCHA CUARTA ZONA. [...] las 15 y 17 horas: Olimp[ia] [con] Germinal San Isidro y Gim[ná]sico Prat con Independencia; [árbi]tro, Hernán Miranda y [...] Osorio. Turnos, Gimnástico y Olimpia.

CANCHA EUGENIO MATT[E]. A las 15 y 17 horas: Albi[...] Teniente Godoy y Libertad [...] Eugenio Matte; árbitros, O[...] Fuentes y José Moreno. T[urnos,] Eugenio Matte y Teniente G[odoy].

CITACIONES

COLO COLO.— Jugadores [...]detes, mañana a las 9 hora[s] [en] el Estadio de Colo Colo.

DEPORTIVO VELOZ.— [Reu]nión general, hoy a las [...] horas, en el local de costu[mbre].

ZAPATILLAS

[DE] CASA Y PARA LEVANTARSE, DE CUERO
Modelos fuera de lo común
[CO]MPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA
LIRA 484
[Ta]mbién con pequeñas fallas

PELETERO EUROPEO
Técnico especialista
Hechuras y Transformaciones según
Ultimos modelos
DE PARIS y NUEVA YORK
SAN ANTONIO 466
OFICINA CINCO

CASA ALONSO
21 DE MAYO 817
FONO 63049
MENAJE CREDITOS
MEJOR Y MAS BARATO

BLUSAS
SUIZAS BORDADAS, DE GRAN LUJO
Fabricadas en Chile
LIQUIDAMOS DE GRAN URGENCIA
[15]0, 200, 250, 300 y 350 pesos
ROPA INTERIOR
Todo de gran ocasión
FABRICA SUIZA
BEATINOS 547

DINERO
Para Agricultores e Industriales
Tenemos muchas partidas disponibles, desde 50.000 pesos. Interés y comisión legales.
AHUMADA N.o 370
Oficina 301 - Casilla 8[...]

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR
CARTERAS
CINTURONES Y GUANTES
Precios sin competencia!!
REGLAMOS CARTERAS
Técnicos europeos
SAN DIEGO 273

RADIOS CREDITOS
ALTA CALIDAD PRECIOS BAJOS EN
Mueblería CENTRAL
ROSAS 1777

COMPRAMOS RELOJES MALOS
MAC IVER 765
Esquina Esmeralda —
TALLER DE RELOJERIA

DENTADURAS ARTIFICIALES
sin paladar se colocan recién hechas las extracciones
CLINICA DENTAL
SAN PABLO 3255
CASI ESQUINA MATUCANA
Atención diaria de 10 a 12 y de 3 a 9

CHEQUES
LETRAS - PAGARES
ESCRITURAS
Cobramos sin ningún gasto judicial para el cliente.
Personal especializado, rapidez y seriedad.
HUERFANOS 1175
Oficina 504 — Fono 61802

CATRES de BRONCE
10 MESES PLAZO



CASA BRONCELAN
SAN PABLO 2715

ECONOMIA ES RIQUEZA
Duerma tranquilo, no haga caso a los créditos, usted puede vestir por la tercera parte de su valor con ternos de casimir inglés con poco uso, en infinidad de colores y tallas para todos los gustos.
Visite hoy mismo la gran Ropería EL PORVENIR
SAN DIEGO 1360

CAMISAS René
CORTADOR MODELISTA
CAMISAS SOBRE MEDIDA
Tenemos a sus órdenes, personal técnico especialista en la confección de sus camisas.
EDIFICIO WALDORF
Ahumada 131
10.o piso, Of. 1001

PAPEL DE LIJA
Importado
Entrega inmediata:
SANTO DOMINGO 1140
Casilla 2195 — Santiago

CREDITOS PASCUAL SASTRE
SANDIEGO 928

CIERROS DE CONCRETO ECONOMICO



FACILIDADES DE PAGO
Soc. Materiales "REX" Ltda.
ALSINO N.o 4325
Fono 95326 — (Tropezón)

CRISTALERIA CASA SONER
MIGUEL KOHON
SAN DIEGO 834
FONO 83710
REGALOS
Gran surtido en lozas, plaqués, cuchillería, enlozados aluminio y toda clase de menajes.
ROMANAS Y BALANZAS

CASA Clary



(Atendida por su propia dueña)
Modeladores, fajas, sostenes y Cinturett sobre medida
Fajas abdominales para hombres
Pedidos contra reembolso
STO. DOMINGO 1034
Of. A-Fono 68096
SANTIAGO

RESTAURANT "GERTRUD"
AGUSTINAS 654 — ALTOS
— FONO 31563 —
Ofrece: almuerzo abundante, sano.
$ 42.—
COMIDA A LA CARTA
Viandas a domicilio. Rebajas mensuales.

JOYAS
Compra-venta de brillantes, oro, platino, plata, boletos de empeño, relojes, objetos de porcelana.
Pagamos los mejores precios.
AHUMADA 161
Diamant Club
FONO 80981

MUEBLES CONFORTABLES
"PRAGA"
MERCED 631 - FONO 30117
Gran exposición de toda clase de muebles confortables, comedores de estilo y muebles sueltos. Composturas, transformaciones fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visítenos sin compromiso alguno.



SASTRERIA "LA SELECTA"
Recibe hechuras finas, de ternos o trajes-sastre, con buenos materiales, desde
$ 1.500.—
CONCEDEMOS CREDITOS A 10 MESES PLAZO
para su terno o traje-sastre sobre medida, en casimires peinados.
BANDERA 714
2.o PISO

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DIRECCION DE PAVIMENTACION

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas para la adquisición de útiles de escritorio que necesita la Dirección de Pavimentación de Santiago.

Las bases especificaciones y detalles pueden consultarse en la Secretaría de la Dirección (Calle Valentín Letelier N.o 13).

Las propuestas se presentarán y abrirán el viernes 30 del presente mes de marzo, a las 17 horas, en la Sala del señor Alcalde.

EL TESORERO MUNICIPAL

CHALECOS DE LANA
Para colegiales . . . . $ 95.—
Para señoras . . . . . 125.—
Para hombres . . . . 100.—
Gran surtido en chalecos de lana magnolia y peinada, a precios de fábrica.
Precios especiales a comerciantes
Fábrica de Tejidos Universal Textil Ltda.
IRARRAZAVAL 440
(frente al A. Tndes)
Ventas directas al público

FABRICANTE EUROPEO DE PIANOS



ORGALLYAS
SANTIAGO
MERCED 675
VENDE-COMPRA-CAMBIA
COMPOSTURAS-AFINACIONES
FONO: 37205

¿QUIERE VENDER SU RADIO?
PERO ESTA MALO...
¡No importa! Nosotros nos encargaremos de su total reparación por nuestra cuenta, y la dejamos apropiada para su venta, "sin inversión de ninguna clase para usted". Sólo exigimos que se trate de un receptor de calidad.
Consúltenos sin compromiso
AGENCIAS, REPRESENTACIONES Y COMISIONES LTDA.
HUERFANOS 611 - FONO 32065
Santiago

PARA TODOS SUS HIJITOS GRANDES Y CHIQUITOS
"CAMISAS PEPITO"



YA ESTAN EN VENTA EN
ARTURO PRAT 70

MANDE A LAVAR SU ROPA
A LA
Lavandería Automática Americana
MERCED 618
Camisas para caballeros, lavadas en forma impecable, en 72 horas. Ropa blanca, entrega en 8 días, con los mejores materiales y el equipo más moderno.
UTILICE NUESTRO SERVICIO A DOMICILIO
LIMPIADOS EN SECO

RELOJERIA BLEIHOLDER
268 - Bandera - 268
Ofrece como gran ganga:
RELOJES SUIZOS
ANCLA. 15 RUBIES
Para Damas .. .. $ 1.650.—
Para Caballeros . $ 1.500.—
Garantía. Seriedad. ¡¡Visítenos sin compromiso alguno!!

CATRES DE BRONCE
MARQUESAS CROMADAS
ESTANTES CAMAS
10 DE JULIO 369
CREDITOS

JOYAS
BRILLANTES
Oro, platino, boletos de empeño compro y pago su justo valor.
San Antonio 70
— TELEFONO 87748 —

RELOJES SUIZOS
de las mejores marcas.
RAUL VALENZUELA
DAVID LAKS
BANDERA 236
4.o piso
OFICINA 410
(Edificio Teatro Auditorium)
Amplios créditos

CADA DIA SE VENDE MAS PORQUE ES MEJOR
BICICLETAS NACIONALES TIPO FRANCES
Eiffel
M.R.



CREDITOS
UNICOS DISTRIBUIDORES
CASA MANDEL
A PRAT 740
SABADOS ATENDEMOS TODO EL DIA

MODAS "LIBERTY"
OFRECE:
Trajes sastre, tres cuartos, vestidos, carteras, etc.
10 meses plazo
AHUMADA 116
OFICINA 5 — FONO 68041

MUEBLES
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
DORMITORIOS-COMEDORES
CONFORTABLES
MUEBLES SUELTOS
LIRA 219 (CASA PARTICULAR)

DINERO
Anticipamos dinero gastos, cobrar rápidamente
CHEQUES,
letras, pagarés, mutuos; etc., en cualquiera ciudad del país. Juicios civiles y criminales de importancia.
ABOGADO.
Ahumada 131 — Of. 912
Teléfono N.o 81505.
EDIFICIO WALDORF

RADIOS SIN PIE
NUEVA YORK 61
NUEVA SECCION
FOTOTIMAR



SILLITAS - PASEO
Coches - Cuna, Marquesas baranda, Bañitos, Catres bronce, Marquesas cromadas, Colchones Cubrecamas, Frazadas, Colchas, Juegos sábanas, Lámparas cristal, Relojes, Aluminio, Cuchillería, Artículos para regalos, VENDO POR CUOTAS MENSUALES.
HUERFANOS 920
Cuarto piso — Oficina 409

SEDAS SELECCIONADAS
Aproveche nuestro servicio de reembolsos a provincias sin recargo
PRECIOS DE FABRICA:
Rayón estampado inarrugable . . . . $ 118.—
Gabardina de Crépe y Rayón . . . . . 120.—
Lanilla Sedylan a cuadros . . . . . 125.—
Tafetán finísimo . . 175.—
Fantasías para trajes de noche, desde . . 250.—
SOLICITE MUESTRAS SIN COMPROMISO
SAN DIEGO 555
— SANTIAGO —

Compro TERNOS
y toda clase de ropa y calzado de caballero, usados
Además, compro catres, colchones, somieres, victrolas, roperos, máquinas de coser, de pie y de mano
PAGO LOS MEJORES PRECIOS
VOY A DOMICILIO
TELEFONO N.o 95160

Azucena Naveas
MATRONA
Embarazos. Casos urgentes. Partos. Tratamientos. Exámenes y Diagnósticos. Consultas permanentes. Se trasladó a
ARAUCO 1070-B
Por San Diego 2000

CASA ZURICH
FABRICA
INMENSO SURTIDO DE
OVEROLES PARA COLEGIALES



ROSAS 1151 y 1161★

¡Por inauguración!
LA FABRICA DE
CARTERAS
CINTURONES Y GUANTES
vende a precios sumamente bajos
SAN DIEGO 1408

ESTANTES CAMAS
10 MESES PLAZO
CASA BRONCELA[N]
SAN PABLO 2715

CAMISAS DE NIÑOS
de 6 a 13 años
PARA TODOS LOS COLEGIOS
Tenemos una partida limitada. Haga su compra pronto.
"DAI—TI"
CAMISERIA DE NIÑO[S]
AHUMADA 34[...]
LOCAL 1013
2.o local lado izquierdo

DELANTALES
Todo cerrado, tipo jardineras, desde . . . . $ 140.—
Batas de casa, abotonadas adelante, desde . $ 180.—
Guardapolvos de seda para oficina, desde . . $ 370.—
Delantales para colegiales todas las edades.
Despachos contra reembolso
FABRICA DE DELANTALES Y BATAS
"CHECOSTYL"
SAN DIEGO 64[...]

ORGANIZACION JURIDICA
Legitimaciones, reconocimientos de hijos naturales, rectificaciones de partidas del Registro Civil, juicios de alimentos. Tramitaciones rápidas.
CONSULTA GRATUITA
Atención: 5.30 a 6.30 P. M.
BANDERA 465
OF. 503

TRAJE HUASO
TRANSFORMAMOS su terno en un elegante traje huaso.
Sastrería "Louis"
163 -SAN DIEGO- 163
FONO 80955 — SANTIAGO

PEGUE AZULEJOS
Directamente sobre muros [...]vocados o pintados o madera [...] cualquier material con
Pasta adhesiva de uso universal
SIN NECESIDAD DE PICAR MUROS
HUERFANOS 1011, Of. 10[...]
TELEFONO N.o 87[...]
De 11 a 12 1/2 y de 5 a 7
INGENIEROS

LA REINA
MUEBLES
RADIOS
CREDITOS
SAN ANTONIO
650

Futbolistas de Mendoza llegan el lunes

LA "U" EFECTUARA HOY SU ULTIMO TORNEO DE NATACION

Esta tarde a las 18 horas, en su Piscina de Invencible Armada, la Asociación Universitaria de Natación realizará su competencia de clausura, con la intervención de la totalidad de sus cracks.

En las pruebas de estilo libre se esperan marcas de gran jerarquía técnica de parte de Guillermo Villalobos, Hernán Avilés, Walter Pinochet y Oscar Morales, todos ellos integrantes del equipo chileno que fué al Panamericano. En cuanto a las competencias para damas, contarán con la participación de Jeanette Harambillet, Marta e Ilsa Saul, Alicia Valdebenito, Alicia Corvalán, Mónica Bonde, Mariana Bohn, Inés Cortés e Ivonne Larner.

El programa se complementará con pruebas reservadas a juveniles e infantiles.

Festival de fútbol en Estadio Zambrano

Esta tarde, en las dos canchas del Estadio Zambrano, se realizará un festival de fútbol en disputa de varios premios. El programa es el siguiente:

CANCHA N.o 1.— 14.30 horas, Juan Winters con Italo Chileno, terceros equipos; 15.30 horas, Juan Winters con Boraxol, primeros equipos; 16.30 horas, Laboratorio Chile con Alianza Chile, primeros equipos; 17.30 horas, Dep. Indus vs. Especies Valoradas, primeros equipos.

CANCHA N.o 2.— 14.30 horas, Catedral con Tropezón, segundos equipos; 15.30 horas, Mondos con Biológico, terceros equipos; 16.30 horas, U. B. Aires con Ecuador primeros equipos; 15.30 horas, Catedral con Tropezón, primeros equipos.

Equipo de la ADIP enfrenta al Mecánico

Esta tarde, en la cancha del Hospital San Vicente se llevará a efecto una reunión de fútbol, cuyo match básico estará a cargo de la selección de la ADIP y Mecánico, campeón de la ENT, que disputarán un trofeo.

El programa completo es el siguiente:

15 horas: Chile Brasil con Bernal del Mercado, cuadros superiores.

16.15 horas: Ricardo Yametti con Deportivo Bezanilla, primeros equipos.

17.30 horas: Selección de la ADIP con Mecánico, campeón de la ENT.



SALUDARON AL GENERAL PUCCIO.— Los dirigentes del deporte peruano señores Manuel Angosto y Benjamín Hansa, y el uruguayo señor Raúl Blanco, pasaron a saludar al mediodía de ayer al Jefe de Deportes del Estado General (R) señor Osvaldo Puccio Guzmán, aprovechando su corta estada en esta capital de regreso de Buenos Aires. Los dirigentes nombrados concurrieron al despacho del Jefe del Deporte del Estado, acompañados de los señores Alfredo Rioja, ex presidente del Consejo Nacional de Deportes, y de los señores Anrique, Carlos Ríos, Guillermo Orchard y Juan Jiménez, que aparecen en el grabado.

Y EL MIERCOLES DEBUTARAN ANTE EL "MAGALLANES"

Para el lunes próximo se anuncia la llegada de la Selección de Fútbol de Mendoza, que participará en la temporada internacional que organiza el Club Magallanes y que viene constituída por los mejores elementos de los distintos institutos afiliados a la dirigente del fútbol de esa ciudad. Entre los cracks que vienen, figura el centro delantero Giarrizo, que acaba de ser transferido al San Lorenzo de Almagro, de Buenos Aires, en 250 mil nacionales.

La delegación vendrá presidida por el señor Francisco Sibeca, alto dirigente de la Liga Mendocina, y se hospedará en la Hostería de Los Maitenes. El martes en la mañana realizará su primera práctica en el Estadio Nacional.

El debut del seleccionado de Mendoza está fijado para el miércoles 21, en la noche. Tendrá como adversario al conjunto profesional del Magallanes, team en el cual alinearán el centro half Santamarina, el zaguero centro Rafael de Sentis y el entreala izquierdo Omar Muraco, players recientemente contratados y que ya han logrado enchufar en la "academia".

En los preliminares de la reunión del miércoles y en las demás que consulta la temporada internacional, podrán participar los clubes que se inscriban en la secretaría del Magallanes, calle Dieciocho N.o 314, fono 60849.

Los socios de la entidad albiceleste, al día en el pago de sus cuotas, tendrán franquicias especiales en todas las reuniones donde actúe el seleccionado mendocino. La tesorería atenderá a los socios diariamente de 10 a 22 horas, en calle Dieciocho N.o 314.

La segunda presentación de los mendocinos tendrá lugar el sábado 24 en el Estadio Nacional frente a la selección amateur chilena que participó en los Juegos Panamericanos de Buenos Aires.

BREVES DEL DEPORTE

PARTIDOS AMISTOSOS DE FUTBOL.— Se anuncian para hoy los siguientes: Deportivo Manosalvo con Isabelino Osses, a las 17 horas, en cancha Municipal de San Miguel; Los Húsares con Pedro García, a las 16 horas, en la cancha del Club Hípico. Mañana, se jugarán los siguientes: Unión Española con Guillermo Saavedra, cancha Santa Laura, a las 9 horas, con equipos infantiles: Caleuche con Chiñigue Las Rosas, en Melipilla, con tres teams; Francisco Javier con Innovación, en la cancha del Igualdad y Trabajo; Los Cucarachos con Chimbarongo, en esa localidad; Bandera Atlético con Iberia, en San Antonio; José Pistono con Santa Ana, en Valdivia de Paine; Tricolor con cuarta especial de Unión Española, en Paine; y San Fernando con Sanatorio Los Maitenes, en Talca.

CITAN LOS ARBITROS.— El Consejo de la Federación de Arbitros de Chile está citado para mañana, a las 11 horas, en el local de calle Santo Domingo N.o 1334.

ANIVERSARIO.— El Unión Arauco pondrá fin a los festejos de su 31.o aniversario, con una reunión general y paseo que hará mañana a Pudahuel.

BAILES.— Harán hoy los siguientes clubes: California, a las 22 horas, en calle Moneda N.o 2280; Libertad, a las 21 horas, en calle Gálvez N.o 998; Monterrey Juniors, a las 21.30 horas, calle Catorce la Fama N.o 73, Conchalí, y Club Deportes Huracán, a las 21.30 horas, en Cuarta Avenida N.o 0388.

FESTIVALES DEPORTIVOS.— El Dávila Baeza anuncia un festival de básquetbol, para hoy a las 17 horas, en Chiloé N.o 4625, acto en el cual se despedirá al equipo que irá en jira a Argentina y Paraguay; Deportivo Klockmann, hará mañana una reunión de fútbol, a las 15 horas, en el Estadio Municipal de Quinta Normal; y Deportivo Forestal, ha preparado para mañana un festival en honor de su director honorario, señor Jaime Egaña, a las 16 horas en cancha de Av. Valdivieso N.o 505.

OLIMPIADA RECOLETANA.— Las inscripciones para participar en esta justa, que se hará entre los días 23 y 25 de este mes, bajo el control de la Liga Deportiva Estadio Popular Recoleta, se aceptan hasta hoy, a las 22 horas, en el mismo Estadio.

BOX AMATEUR.— En el local de calle San Pablo N.o 9781, se efectuará hoy, a las 21.30 horas, una velada boxeril con participación de eficientes aficionados de los clubes Sub Estaciones y Barrancas. En la pelea principal intervendrán Hugo Salinas y Gerardo Beani. Igualmente hoy se hará la primera reunión del campeonato de box de los barrios de la comuna San Miguel, a las 21.30 horas, en calle Madrid N.o 2555, actuando en el match principal los mediomedianos, Julio Rodríguez con Miguel Carrasco.

ROMERIA.— Los efectivos del club Carlos Moreno irán hoy en romería al Cementerio General, donde depositarán una ofrenda floral en la tumba de D. Carlos Moreno (Q.E.P.D.), con ocasión de cumplirse el 24o aniversario de su fallecimiento.

MISA.— El domingo último se realizó en la Recoleta Franciscana, una misa en memoria del ex deportista internacional, don Jorge Paredes Hernández, a la cual asistieron los familiares del extinto y numerosos socios del Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay F."

CLUB SAN JOAQUIN.— Celebra mañana su 7.o aniversario, con distintos actos deportivos y sociales, que hará en su cancha de Renca.

AGRADECE.— El Unión San Pablo nos ha enviado una nota en la cual se complace en destacar la labor desplegada por el Cuerpo de Carabineros, en el circuito de ciclismo que realizó el domingo último.

LIGA ELECTRICA DE DEPORTES.— Prepara en estos momentos a sus efectivos de fútbol, básquetbol, box y rayuela, para la jira que hará a ciudades sureñas, en los días de Semana Santa.

IBERIA CON MAGALLANES.— Se medirán con sus teams infantiles, mañana a las 9 horas, en la cancha Roberto del Río.

TRES PUGILES DE SAN DIEGO EN LOS CUARTOS FINALES

En el ring del Estadio Chile se realizarán mañana los encuentros decisivos de la rueda de cuartos finales del Campeonato de Box de los Barrios. El programa es el siguiente y se iniciará a las 18.30 horas:

MINIMO: Manuel Muñoz, Lo Franco, con Hernán Lizana, San Diego.

MOSCA: Juan Godoy, Matucana, con Audito Delgado, San Diego.

GALLO: Guillermo García, Hipódromo Chile con Mario Cuevas, Chacabuco; Mauricio Espinoza, Los Guindos, con Carlos Olmos, San Eugenio.

PLUMA: Jorge Espinoza, Yarur, con Hernán Fuentes, San Diego.

LIVIANO: Hugo Yáñez, San Francisco, con Luis Mayo, Av. Matta.

MEDIOMEDIANO: Juan Riffo, San Diego, con Galo Cereceda, Recoleta.

MEDIANO: Guillermo Rojas Renca, con Simón Cañas, Parque.

MEDIOPESADO: José Gómez, Club Hípico, con Luis Ortiz, Av. Matta.

PESADO: Emilio Parragué, U. Católica, con Hernán Cañete, San Eugenio.

El pesaje y examen médico de estos aficionados se efectuará hoy de 17 a 19.30 horas en el local de la Asociación de Box de Santiago, Delicias 237, altos.

COLO COLO CITA A TEAMS INFANTILES

El Club Colo Colo, ha citado a sus equipos infantiles para mañana, en la cancha de la institución, con el objeto de preparar a sus jugadores para la temporada oficial. Enfrentarán a los teams del Deportivo Academia de Quinta Normal.

El tercer team infantil deberá encontrarse a las 9 horas, el segundo a las 9.30, el primero a las 10.15, el juvenil a las 11 horas, y la intermedia a las 11.45 horas.

Para los infantiles del Club Magallanes

Los siguientes compromisos cumplirán mañana los diversos elencos de la Sección Infantil del Club Deportivo Magallanes.

CANCHA ROBERTO DEL RIO.— Magallanes con Iberia, a las 9 horas, la tercera infantil; 9.45, segunda infantil; 10.30, primera infantil y 11.30, juveniles.

CANCHA NICOLAS PALACIOS (Mapocho 3599).— Con el Deportivo Nicolás Palacios, 15.30 horas, cuadros juveniles, y 17 horas, team especial del Magallanes con elenco superior del Nicolás Palacios.

CANCHA ANANIAS (Av. V. Mackenna 3507).— Deportivo Hayduch I con equipo reserva-especial del Magallanes.

En pimpón jugarán hoy a las 18 horas en calle Dieciocho 314 los conjuntos infantil y adulto de Magallanes y Covadonga.

—En pimpón jugarán partidos amistosos los equipos infantiles y adultos del Magallanes y Covadonga a las 18 y 19 horas. Se llevarán a efecto en la sede social de la institución albiceleste de la calle Dieciocho 314.

—El Magallanes cita a las 17.30 horas a los infantiles Iván Díaz, E. Florit, V. Dragón, E. Cajas, S. de la Fuente, Sanfueza y J. Cancotto y a los adultos, S. Tapia, D. Silva, O. Gamboa, L. Clavero Carlos Godoy F. Silva y Eloy Parra.

DINERO

Recibimos cualquiera cantidad para préstamos hipotecarios. Garantizamos el pago del capital y de los intereses el día estipulado.

CAJA DE LOS PROPIETARIOS DE CHILE S.A.
SANTO DOMINGO 1249

BUSES SANTIAGO - TALCA
E INTERMEDIOS

SALIDAS DE TALCA:	SALIDAS DE STGO.:
7.30 horas	7.30 horas
15.30 horas	15.30 horas
LLEGADAS A TALCA:	LLEGADAS A STGO.:
13.00 horas	13.00 horas
21.00 horas	21.00 horas

RESERVAS DE PASAJES
SANTIAGO: Avenida Búlnes 150 — FONO 67014.
CURICO: Pastelería Italia — FONO 441.
MOLINA: El Refugio — TELEFONO 98
TALCA: 1 Oriente 1067 — FONO 459.

ESCUELA DE ENFERMERAS UNIVERSITARIAS
"ISIDORA LYON COUSIÑO".
Universidad Católica
ESTA ABIERTA LA MATRICULA
Diciocho 146 — Santiago

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PATENTES PROFESIONALES, INDUSTRIALES, COMERCIALES Y DE OFICIOS

PRIMER SEMESTRE DE 1951

Se pone en conocimiento de los Profesionales, Comerciantes e Industriales de la Comuna de Santiago, que se encuentran listas para su pago, todas las patentes correspondientes al PRIMER SEMESTRE del AÑO 1951, las que deberán cancelarse durante el presente mes de MARZO.

En conformidad a lo dispuesto por el Ministerio de Economía y Comercio, por Decreto N.o 1307 de 3|XI|1950, no se renovarán las patentes de las Industrias, Fábricas o Talleres elaboradores que no presenten su certificado, vigente, de inscripción en el Rol Industrial de la República, otorgado por el Departamento de Industrias Fabriles de dicho Ministerio (Teatinos 50).

Para facilitar el pago de las Patentes indicadas, las oficinas de la Tesorería Municipal de Santiago (Plaza de Armas esquina de 21 de Mayo) atenderán diariamente de 13 a 17.30 horas y los sábados de 9 a 11.30 horas.

Se encarece al público, concurrir a la brevedad posible, para evitarse las molestas aglomeraciones de última hora, como asimismo los intereses, multas y clausuras a que están expuestos los deudores morosos.

EL TESORERO MUNICIPAL

CASA VERINA
MONJITAS 737
3.er PISO — FONO 38028
Entrega con $ 300.—, saldo
GRANDES FACILIDADES
PARA DAMAS
Chaquetones 3/4; Trajes sastre; Vestidos de tarde y noche. Abrigos
PARA CABALLEROS
Trajes sobre medida y trajes hechos. Camisas.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES
PROPUESTA PUBLICA "POBLACION ANTARTICA", EN LA SERENA

Llámase a Propuestas Públicas para la construcción de las obras de la Población Antártica, en la ciudad de La Serena.
Los interesados deberán acreditar:
1) Inscripción en Primera Categoría, en el Registro de Constructores del Colegio de Arquitectos de Chile, o de la Dirección General de Obras Públicas;
2) Capital mínimo de $ 9.000.000.— (nueve millones), debidamente acreditado por instituciones Bancarias.
Bases y antecedentes, pueden retirarse desde esta fecha, en Huérfanos N.o 1248, 8.o piso, oficina N.o 806, diariamente de 15 a 19 horas, y sábados, de 9 a 12 horas.
Las propuestas se abrirán el día 2 (dos) del mes de abril próximo, a las 16 (dieciseis) horas en punto, en la oficina del Vicepresidente Ejecutivo.
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

"LA PROVINCIA" S. A.
COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES
Junta General Ordinaria

En conformidad al artículo 27 de los Estatutos, y por acuerdo del H. Consejo, se cita a Junta General Ordinaria para el 28 de marzo en curso, a las 18.30 horas, en la oficina de "LA PREVISION", Compañía Chilena de Seguros, Teatinos N.o 340, de esta ciudad.

Se presentarán a la consideración de los señores accionistas, la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio de 1950 y los demás asuntos que los estatutos ordenan tratar en esta oportunidad.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 al 28 del presente, ambas fechas incluídas.

Santiago, marzo de 1951.
Dr. ISAURO TORRES CERECEDA, Presidente.
DANIEL BARRIOS VARELA Gerente.

MERRY DEL VAL y CIA LTDA
FERRETERIA AL POR MAYOR
Bandera 162, Fonos 66083 y 66645,
Casilla 3417 — Santiago

INCREIBLE
pero Ud. mismo puede comprobarlo. que en ninguna tienda venden por
$ 225.— BLUSAS FINAS
a elegir, la misma alta calidad como en
555 — MERCED — 555
AIDA PORTUGUES

ELEGANCIA Y ECONOMIA CON CONFECCIONES
García
ARTURO ALESSANDRI 30
EX-ESTADO
LA GRAN FAMA DE NUESTRAS
CONFECCIONES
se debe a las constantes recomendaciones de clientes satisfechos.

GRANDES CREDITOS ENTREGA INMEDIATA
CAMISAS FINAS
CABALLEROS
TERNOS Y ABRIGOS
NIÑOS
ROPA INTERIOR
PARA SEÑORAS
SANTO DOMINGO 987 - OF. 15.

ARMADA DE CHILE
DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS
Depto. de Abastecimientos y Material
★
PROPUESTA PUBLICA
Nº 4

Llámase la atención del comercio en general a esta propuesta que solicita la Armada para la provisión de aceites, pinturas y barnices, como ser:

Aceite de linaza cocido y crudo, aguarrás, barníz negro, goma laca, pinturas en pasta de diversos colores, pintura azarcón en polvo, pintura blanca zinc genuino con 50% óxido de zinc, pintura blanca en pasta, del 80%, tierra amarilla, tiza molida, pintura al agua color blanco, etc.

Mayores informaciones y formularios para la presentación de las ofertas, pueden solicitarse en la Subsecretaría de Marina, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, en Santiago; Comandancia en Jefe de la II Zona Naval, en Talcahuano y en el Depto. de Abastecimientos y Material, calle Prat 620, 2.o piso, en Valparaíso.

APERTURA: Miércoles 4 de abril de 1951, a las 10 horas, en las oficinas indicadas anteriormente.

EL JEFE DEL DEPTO. DE ABASTECIMIENTOS Y MATERIAL

COLEGIALES
NO SE DEJEN ENGAÑAR
EL CALZADO
Más durable de Chile
Modelos para todos los Colegios y Liceos, en
DEPOSITO DE CALZADO
RUDLOFF (VALDIVIA)
HUERFANOS 1032 — (Créditos a Instituciones).

COOPERATIVA DE HUERTOS FAMILIARES "APOQUINDO" LTDA.

Debidamente autorizados avisamos a los socios interesados en adquirir predios en "La Quebrada de Macul", que deben pasar a formalizar sus convenios antes del día 26 de los corrientes.

Por orden del Directorio podrá adquirir también cualquier empleado o persona con cuenta en la Caja Nacional de Ahorros, haciéndose previamente socio de la Soc. Cooperativa.

EMPRESA "ARQCONS" Ltda. Teatinos 346
2.o PISO — :: — FONO 61966

PROGRAMAS DE MAÑANA EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 1.20 P. M.
5 Belicosa, 53; R. Silva.
6 Black Girl, 53; S. Quezada.
8 Bocha, 53; R. Parada.
9 Caldera, 53; Jl. González.
19 Canela, 53; J. García.
4 Credenza, 53; G. Silva.
8 Jamaiquita, 53; L. G. Contreras.
11 La Ina, 53; M. Silva.
14 La Palma, 53; A. Lillo.
7 Lebatza, 53; O. Chamorro.
5 Manitoba, 53; C. Giraldez.
1 M. Michigán, 53; Juan González.
0 Noche Larga, 53; Edo. Soto.
8 Palmadita, 53; G. Retamal.
7 Pitorrera, 53; J. Guajardo.
2 Qué Perla, 53; G. Padilla.
2 Quisquillosa, 53; V. Leiva.
8 R. Melody, 53; R. Cifuentes.
6 Vaganar, 53 A. Venegas.
SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 1.50 P. M.
2 Blue Fox, 55; H. Herrera.
8 Canastero, 55; J. E. Bravo.
9 D. Lad, 55; A. Poblete.
4 Howard, 55; M. Reyes.
6 Isemberg, 55; J. Sánchez.
8 Limpio, 55; F. Gatica.
0 Octubre, 55; R. Castillo.
2 Orozco, 55; P. Flores.
1 Singú, 55; M. Quezada.
1 Temperante, 55; R. Cruzat.
7 Victorioso, 55; J. Espinoza.
5 Yute, 55; V. Valenzuela.
TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 2.20 P. M.
8 Angolino, 55; J. Olivares.
8 Cerdán, 55; A. Caballero.
2 Darwin, 55; L. Romero.
9 Deslinde, 55; J. Sánchez.
2 El Tenorio, 55; J. E. Bravo.
0 Kadistán, 55; H. Vergara.
1 Laudano, 55; A. Poblete.
5 Pirro, 55; J. Espinoza.
8 Selvoso, 55; J. Guajardo.
4 Silverín, 55; L. Pérez.
7 Talul, 55; V. Valenzuela.
1 Tonto Pillo, 55; H. Jara.
CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 3 P. M.
5 En Jake, 55; L. Vargas.
8 Lanera, 55; M. Silva.
8 R. Madre, 55; R. Cifuentes.
5 Snappy, 55; R. Latorre.
1 Tayabamba, 55; A. Poblete.
1 Santa Fe, 52; J. Sánchez.
7 Ugolina, 52; V. Ordóñez.
2 Wanda, 52; R. Parada.
QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 3.40 P. M.
3 Stromboli, 58; J. Olivares.
1 Birrete, 56; R. Madariaga.
5 Pilucho, 56; V. Ordóñez.
3 Le Coq, 54; M. Díaz.
3 Rearmado, 53; J. Espinoza.
5 Vértigo, 53; G. Retamal.
1 Escalofrío, 52; A. Poblete.
1 Peluca, 52; R. Valenzuela.
9 Tremenda, 52; J. González.
1 Barniz, 51; L. Pérez.
1 N. Bell, 51; S. Quezada.
1 Samarinda, 51; A. Bermejo.
1 Volteada, 51; R. Parodi.
7 Chovi, 50; C. Giraldez.
1 Majadero, 48; E. Manríquez.
1 Peregrina, 48; J. García.
1 Pitado, 48; F. Gatca.
1 My Lord, 45; A. Venegas.
SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 4.20 P. M.
Coragio, 55; A. Poblete.
Espolín, 55; P. Flores.
Galletué, 55; R. Valenzuela.
Comofiera, 53; O. Chamorro.
Farrista, 52; L. Vargas.
Guadalquivir, 52; V. Valenzuela.

CINCO CONSEJOS PARA EL C. HIPICO

Un buen apronte para el clásico: Falango, con M. Reyes, pasó 500 en 30.
Un ganador indicado: Comodor.
Una doblona a ganador: En Jaque y Comodor.
Una tripleta a placé: En Jaque, Comodor y Jamaicano.
Uno para cobrar en la última: Kai Ku.

3 Leblón, 52; R. Parada.
13 Relicario, 52; J. Contreras.
7 Sonatón, 52; V. Maldonado.
9 C. Paleta, 51; V. Leiva.
15 Chetnik, 51; J. García.
12 La Rivera, 51; M. Díaz.
4 Promisión, 50; G. Silva.
6 Babieca, 49; L. Manríquez.
1 Silver Star, 49; V. Ordóñez.
SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 5 P. M.
7 Ardito, 55; L. Pérez.
5 Comodor, 55; A. Marchessini.
8 Chimbarongo, 55; M. Quezada
12 Escalón, 55; J. Olivares.
3 Falango, 55; M. Reyes.
6 Maretazo, 55; R. Cornejo.
1 Ovalle, 55; J. E. Bravo.
9 Petrarca, 55; O. Valenzuela.
10 Pichuncho, 55; R. Parodi.
4 Retoque, 55; A. Silva.
11 Temperante, 55; R. Cruzat.
2 Tonto Pillo, 55; H. Jara.
13 Toscano, 55; A. Poblete.
OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— Premio "Naciones Unidas".— A las 5.40 P. M.
9 Como, 54; S. Quezada.
4 Jamaicano, 53; H. Vergara.
7 Jean Pire, 53; J. Sánchez.
8 R. Palace, 51; J. E. Bravo.
5 Garufa, 50; R. Morla.
2 Memo, 49; A. Poblete.
3 Confitero, 47; L. G. Contreras.
6 Quemador, 48; F. Gatica.
1 Marisco, 47; L. Jara.
10 B. Vidur, 46; G. Silva.
11 H. Viejo, 46; V. Ordóñez.
NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 6.20 P. M.
6 Pedal, 56; R. Pérez.
15 Cori, 55; J. E. Bravo.
3 Almará, 53; J. Espinoza.
13 Acurrucada, 51; L. Manríquez.
14 Bobine, 51; V. González.
10 Garrote, 51; R. Cifuentes.
7 Palatino, 51; L. Pérez.
12 Timbal, 51; V. Valnezuela.
5 Buda, 50; V. Leiva.
4 Dieciochera, 50; A. Poblete.
2 Romeral, 50; L. G. Contreras.
8 Singapur, 50; R. Morla.
1 Recio, 49; R. Madariaga
9 Corcovado, 47; F. Gatica
11 Lady Brook, 47; G. Silva.
DECIMA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 7 P. M.
12 Brumoso, 60; S. Arriagada.
8 Oreste, 57; J. Espinoza.
2 Campereya, 54; J. Sánchez.
9 Joyel, 54; V. Maldonado.
5 A. en Pena, 53; R. Cruzat.
3 Pegajoso, 53; A. Poblete.
10 Charol, 52; O. Chamorro.
4 La Madelón, 52; R. Pérez.
1 Scottie, 52; R. Parodi.
11 Sidón, 51; V. Valnezuela.
7 Chi Bacana, 50; R. Cifuentes.
6 Kai Ku, 50; C. Giraldez.

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8 A. M.
Insecto, 59; L. A. Correa.
Cordillerano, 57; B. Sandoval.
Bannar, 56; M. D. Henríquez.
Blue Spear, 56; E. Soto.
Campofrío, 56; H. Vergara.
Letón, 55; G. Valdivia.
Negev, 54; J. Adasme.
Virazón, 53; A. Yáñez.
Bardal, 51; E. Márquez.
Embustera, 51; J. García.
Pechuga, 50; G. Padilla.
Crea, 50; J. Guajardo.
Royal Knock, 50; N. N.
Holandés, 49; L. Romero.
Seneve, 49; E. Muñoz.
Miss Gloria, 48; L. A. Contreras.
Tijerita, 48; N. N.
Minerito, 47; M. Valenzuela.
Wunderschon, 47; R. Valenzuela.
Bondadoso, 45; M. F. Silva.
Decisivo, 45; N. N.
Ratón, 45; O. Jaña.
Rotundo, 45; Jl. Leiva.
SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 8.30 A. M.
Fetiche II, 59; L. Espinoza.
Alicanto, 56; C. Córdova.
Bar de Oro, 56; G. Sepúlveda.
Campofrío, 56; H. Vergara.
Derecho, 56; M. Díaz.
Fender, 56; M. Araneda.
Massenet, 56; J. Sánchez
Paramount 56; A. Venegas.
Roeder, 56; C. Giraldez
Rooney, 56; E. Soto
Sevenfold, 56; R. Castillo.
TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9 A. M.
Afonía, 52; M. Henriquez.
Amortajada, 52; E. Soto.
Quintilla, 52; M. Araneda
Bamboleta, 52; J. Contreras
Boletera, 52; Jn. Espinoza.
Como Espuma, 52; M. Valenzuela.
Cotota, 52; V. Valenzuela.
Comopluma, 52; J. Sánchez.
Diplomada, 52; E. Muñoz.
Enmascarada, 52; R. Madariaga.
Espabilada, 52; L. Pérez
Sal Nevada, 52; G. Silva D.
Ever Green, 52; Jn. González.
Temerosa, 52; J. Guajardo.
Palmera, 52; E. Canales.
Pilastra, 52; V. Maldonado.
Taitú, 52; C. Giraldez.
Tía Pepa, 52; R. Latorre.
Uriburri, 52; J. Olivares.
Valenza, 52; M. Quezada.
Violenta, 52; H. Vergara.
Virada, 52; A. Poblete.
CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.35 A. M.
Ajlalilla, 54; O. Valenzuela.
Allá Va, 55; M. Manríquez.
Cornelia, 53; Jn. González.
Mascarón, 53; R. Madariaga.
Aventura, 52; Jn. Espinoza.
Chanlil, 52; N. N.
Naico, 52; P. Flores.
Sagar, 52; V. González.
Tempest, 52; R. Cruzat.
Bernardo, 51; G. Silva D.
Cartago, 50; J. Contreras.
Garrotazo, 50; N. N.
Lamar, 50; M. Valenzuela.
Rhetoric, 50; A. Poblete.
Astelena, 49; L. A. Contreras
Revancha, 49; R. Pérez.
Ugolina, 49; R. Cornejo.
QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.10 A. M.
Dopador, 55; R. Cruzat.
Bárbara, 53; V. Maldonado.
Camorra, 53; A. Poblete.
Clavel, 53; R. Castillo
Martuca, 49; L. A. Contreras.
Imperial, 53; Jn. González.
Costa Rica, 52; E. Soto.
Nerone, 52; L. A. Correa.
Peumal, 52; J. Sánchez.
Confitura, 51; G. Padilla.
Shau, 51; G. Retamal.
Picha, 51; N. N.
Formosina, 51; R. Valenzuela
Maihué, 51; J. Contreras.
Argucia, 50; M. Ocampo.
Cambiante, 50; R. Pavez.
Pifa, 50; C. Farmer.
Refrán, 50; Jl. González.
Lucaya 49; M. Valenzuela.
M. Lanne, 49; J. Guajardo.
Tinguiririca, 49; R. Madariaga.

6 El Mirlo, 46; N. N.
SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.50 A. M.
16 Algarrobal, 58; O. Valenzuela.
12 Rayón, 56; G. Sepúlveda.
11 Molotov, 50; R. Madariaga.
13 Archipiélago, 55; J. E. Bravo.
5 Cambises, 55; G. Retamal.
10 Lord Cochrane, 54; V. Valenzuela.
8 Poet, 54; P. Flores.
14 Peruano, 53; Jn. González.
3 Engaño, 52; M. Reyes.
17 Insólito, 52; V. Maldonado.
6 Vagamundo, 52; Jn. Espinoza
15 Quemador, 51; J. Sánchez.
9 Arrabalero, 50; M. Valenzuela.
4 Bayona, 50; C. Giraldez.
7 Gama, 48; R. Cifuentes.
2 Salónica, 48; C. Farmer.
1 Sin Respeto, 48; G. Silva. D.
SEPTIMA CARRERA.— 2.000 metros.— A las 11.30 A. M.
7 Hinojo, 56; O. Valenzuela.
4 Tímida, 55; L. Espinoza.
3 Artico, 54; Jn. Espinoza.
11 Cachoño, 54; P. Flores.
13 Buchuqueo, 52; J. Olivares.
8 Lujoso, 52; J. Sánchez.
9 Flora, 51; V. Valenzuela.
6 La Madelón, 51; R. Pérez.
12 Barbarossa, 50; V. González.
5 Milky Way, 49; C. Giraldez.
14 Lonjazo, 48; M. Valenzuela.
2 Quitandinho, 48; R. Cornejo.
10 Guangualí, 46; G. Silva D.
1 Llanta, 45; L. Jara.
OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.10 P. M.
17 Amante, 57; H. Vergara.
2 El Lucero, 54; R. Latorre.
19 Fulminador, 54; L. Espinoza.
1 Sankara, 54; C. Giraldez.
16 Cojitranco, 53; Jn. Espinoza.
3 Machete, 53; M. Díaz.
10 Pas si Fort, 53; V. González.
15 Mástil, 52; Jn. González.
11 Agitada, 51; M. Valenzuela.
4 Celestial, 51; E. Canales.
14 Debutante, 51; J. Olivares.
8 T. Blancas, 51; J. Contreras.
5 Peleadora, 52; L. Romero.
12 Irawady, 50; V. Valenzuela.
6 Moonlight, 50; R. Madariaga.
9 Portadora, 50; R. Cornejo.
18 Gringoire, 49; L. Contreras.
13 Galicia, 48; N. N.
7 Rosina, 46; J. García.
NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.50 P. M.
15 Manolete, 55; H. Vergara.
10 Carabela, 54; O. Valenzuela.
12 Ranchillo, 54; J. E. Bravo.
1 Campero, 53; G. Retamal.
11 Chinganera, 53; J. Guajardo.
2 Panchote 53 A. Bermejo.
7 Riete, 53; A. Poblete.
13 Calabrés, 52; J. Contreras.
6 Dina Mía, 52; L. Pérez.
20 Groom, 52; Jn. González.
4 Sonette, 52; O. Cáceres.
22 Alfil 51; V. Maldonado.
21 Esopo, 51; N. N.
9 Lolita, 51; R. Madariaga.
16 Safir, 51; N. N.
18 Sentimiento, 51; M. Ocampo.
5 Bonanza, 50; V. González.
14 Leclerc, 50; V. Madrid.
19 Serón, 50; C. Giraldez.
3 Sintomática, 50; C. Farmer.
8 Ventolera, 49; R. Morla.
17 Finanza, 48; H. Vargas.
DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 1.30 P. M.
1 Ontario, 59; C. Moreno.
16 Huerto, 57; G. Retamal.
9 Desesperado, 56; M. Ocampo.
10 Laferrere, 56; M. Quezada.
13 Faldilla, 54; M. Araneda.
11 Mitiquero, 54; L. Pérez.
4 Monada, 56; M. Reyes.
14 Alabancioso, 55; R. Cruzat.
6 Caicupil, 55; C. Giraldez.
5 Remilgo, 53; Jn. González.
8 Campista 52; J. Sánchez.
20 Golondro, 51; R. Madariaga.
17 Rocío, 51; J. E. Bravo.
19 Magadis, 50; J. García.
15 Polpaico, 50; J. Guajardo.
7 Calígula, 49; E. Márquez.
1 Marconi, 49; R. Morla.
2 Tristeza, 49; C. Farmer.
12 Tontorrón, 48; M. Valenzuela.
18 Starace, 47; L. A. Correa.

Comodor realizó ayer su último gran apronte para el clásico

Comodor, el seguro favorito del Cotejo de Potrillos, hizo ayer su último apronte para el clásico de mañana. El veloz hijo de Millstream, conducido por Marchessini, se hizo acompañar de Royal Blossom (V. Valenzuela), en 500 metros, distancia que recorrió en 30 3|5, viéndose muy fácil al lado de éste.

Ovalle, fué otro de los que cotejó también para la carrera de mañana. El descendiente de Latigazo, con J. E. Bravo, pasó los 500 metros en 31 2|5, dejando la impresión de que no fué exigido a fondo.

Sin embargo, los entendidos estiman que Falango cuenta con el mejor ensayo para la carrera. El pensionista de González, registró 500 metros en 30, el jueves pasado, montado por M. Reyes.

Otros buenos cotejos que controló nuestro repórter fueron los de Fárrista, 700 en 44 2|5, con M. Reyes; En Jaque, 600 en 37 3|5, con P. Flores; Snappy, 500 en 31, con R. Latorre, y Jamaicano, 800 en 51 con R. Parodi.

LINEA DE CARRERA EN EL CLUB HIPICO

Domingo, 11 de marzo de 1951
PISTA LIVIANA
PRIMERA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional
1.o ESCALOFRIO 52; O. Olivares
2.o Massenet 56; J. Sánchez
3.o Majadero 55; L. Manríquez
4.o Visionario 56; O. Valenzuela
5.o Weissenberg 55; M. Salas
6.o Roedor 56; C. Giraldez
7.o Romancero 56; Jn. González
8.o Redentor 55; R. Pérez
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 5 cpos.; el 4.o a 2 cpos.; el 5.o a pesc.
Tiempo: 1.42 2|5.
SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional
1.o USURPADORA 52; J. E. Bravo
2.o Katalta 52,2; H. Vergara
3.o Balbuena 53; L. G. Contreras
4.o Infanta 52; A. Poblete
5.o Americana 52; P. Flores
6.o Cotota 52,5; R. Latorre
7.o Estércita 52,2; O. Cáceres
8.o Repetida 52,9; L. Espinoza
9.o Romántica 52,2; V. González
10.o Balumia 52; R. Madariaga
Ganada por 1 1|2 cpo.; el 3.o a 1 pesc.; el 4.o a 1|2 cpo.; el 5.o a 3 cpos.
Tiempo: 1.2.
TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional
1.o VOCACION 51,1; J. Guajardo
2.o Licenciosa 50; G. Silva D.
3.o Lilianita 52; L. Jara
4.o Osaka 52,1; A. Poblete
5.o Karlet 52; J. E. Bravo
6.o Mordaza 52; M. Reyes
7.o Belle Ile 53,4; H. Vergara
8.o Barbel 52; O. Valenzuela
9.o Poncherita 52; A. Silva
10.o Fricandella 52,2; A. Salazar
11.o White Star 52; Jn. González
12.o Ladleful 52,3; V. González
13.o Monetaria 52,8; J. Olivares
Ganada por 2 1|4 cpos.; el 3.o a 1 1|2 pesc.; el 4.o a 1 1|2 cpo.; el 5.o a 1 1|2 cpo.
Tiempo: 1.1 4|5.
CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— 6.a serie
1.o RITJA 55; L. Espinoza
2.o Herrador 50,1; J. Contreras
3.o Bernardo 50; G. Silva D.
4.o Germana 51,1; J. E. Bravo
5.o La Estrella 47; J. García
6.o Nerone 52; L. A. Correa
7.o Crea 46,6; C. Farmer
8.o Wanda 52; R. Parada
9.o Definida 55; J. Sánchez
10.o Chanlil 57; H. Vergara
11.o Tinguiririca 50; V. Ordoñez
12.o Obertura 50,5; J. Guajardo
13.o Scarlatti 48,7; A. Poblete
14.o José Luis 49; A. Venegas
15.o N. Negro 46; L. Jara
16.o Matterhorn 55; A. Silva
17.o Refrán 50,2; Jl. González
18.o Tiznado 53,1; J. Olivares
19.o Mañuco 53,1; J. Espinoza
Ganada por 1|2 pesc.; el 3.o a 1 cpo.; el 4.o a 1|2 cpo.; el 5.o a 1|2 pesc.
Tiempo: 1.15.
QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— Clásico
1.o SALTARELLA 52; P. Flores
2.o My Darling 52; J. E. Bravo
3.o Visita 53; M. Quezada
4.o Lastra 52; R. Cornejo
5.o Miss América 52,5; R. Latorre
6.o Nella 52; O. Valenzuela
7.o Pilastra 52; V. Maldonado
8.o Eolia 52; A. Poblete
9.o La Tarántula 52; V. González
10.o Mampara 52; R. Parodi
11.o Jabalina 52; F. Gatica
12.o Guapa 52; A. Silva
13.o Capicúa 52,7; L. Espinoza
Ganada por 1 3|4 cpo.; el 3.o a 2 1|4 cpos.; el 4.o a 1 1|2 cpo.; el 5.o a 1 1|2 cpo.
Tiempo: 1.7 4|5.
SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— 5.a serie
1.o CIPAYO 55; Jn. González
2.o Moonlight 53; V. Ordoñez
3.o Naico 49; G. Silva D.
4.o Santa Fé 55; A. Poblete
5.o Debutante 57; J. Olivares
6.o Peñíscola 55; V. González
7.o Goleada 53; V. Maldonado
8.o Purapose 56; P. Flores
9.o Ongolmo 54,2; R. Latorre
10.o Nativa 58; J. Sánchez
11.o Mosca Azul 54,1; O. Valenzuela
12.o Ugolina 50; L. Jara
13.o Cornne 50; S. Quezada
14.o Filamento 51; M. Reyes



OVALLE, uno de los favoritos en el Cotejo de Potrillos. Aquí lo vemos galopando al término de su primera victoria alcanzada el domingo pasado en el Hipódromo Chile. El hijo de Latigazo, en verdad se ve sobresaliente.

15.o Revancha 50; R. Madariaga
16.o Tempest 53,5; R. Cruzat
17.o Finlandesa 50; F. Gatica
18.o Alla Va 56,2;M. Araneda
19.o Huayca 53; J. E. Bravo
20.o Babieca 55; J. Contreras
21.o Formosina 49,6; R. Valenzuela
Ganada por 1|2 cpo.; los 2.os en empate a 1|2 cpo.; el 4.o a 3|4 cpo.
Tiempo: 1.14 3|5.
SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— 1.a serie
1.o ABERRI 53; O. Valenzuela
2.o Algarrobal 46; L. Jara
3.o Cheer Up 51; R. Madariaga
4.o Cambises 46; J. García
5.o Agalludo 55; A. Poblete
6.o Jean Pierre 47,3; F. Gatica
7.o Archipiélago 47,6; R. Cifuentes
8.o Quesaca 46; G. Silva D.
9.o Ofinoco 52,5; J. Espinoza
10.o Horos 57; P. Flores
Ganada por 1 pesc.; el 3.o a 1 1|2 cpo.; el 4.o a 1|2 cab.; el 5.o a 1|2 pesc.
Tiempo: 1.13.
OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— 4.a serie
1.o TAPITA 50; R. Madariaga
2.o Salitre 46,4; C. Farmer
3.o Comotú 50; G. Palma
4.o Fuli Sail 52,4; R. Latorre
5.o Jaquimazo 48; F. Gatica
6.o Bonizal 57; A. Poblete
7.o Singapur 56; O. Valenzuela
8.o Quinquilmo 52; R. Parada
9.o Fulminador 53; A. Silva
10.o La Loca 52; M. R. Henriquez
11.o Don Hugo 53; V. Maldonado
12.o Copetón 50; L. G. Contreras
13.o Seibo 52; J Olivares
14.o Chinganera 57; J. Guajardo
15.o Afónico 50; J. Contreras
16.o Guérnica 53; J. Sánchez
17.o Montaña 50; Jn. González
18.o Bonanza 57; V. González
19.o La Loma 52; M. Reyes
Ganada por 2 1|2 cpos; el 3.o a 1|2 pesc.; el 4.o a 1|2 cab.; el 5.o a 1|2 cab.
Tiempo: 1.13 4|5.
NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— 3.a serie
1.o ROBREÑO 56; A. Silva
2.o Caicupil 50; Jn. González
3.o Cambalache 55; R. Cruzat
4.o Balkán 52; A. Poblete
5.o Sedur 46; G. Silva D.
6.o Cachamba 55; V. González
7.o Garrote 47; F. Gatica
8.o Lanera 54; O. Valenzuela
9.o Niñito 55; G. Retamal
10.o Reina Madre 55; R. Cifuentes
11.o Safir 50,1; L. Manríquez
12.o Lolita 49; V. Ordoñez
13.o Acapulco 54; S. Arriagada
14.o Tandil 47,1; L. Jara
Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 1 1|4 cpo.; el 4.o a 1 cpo.; el 5.o a 1|2 cpo.
Tiempo: 1.13 3|5.
DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— 2.a serie
1.o MEMO 49; A. Poblete
2.o S'n Respeto 48; V. Ordoñez
3.o Poet 56; P. Flores
4.o Rayo de Oro 50; R. Cifuentes
5.o Harrison 47; G. Silva D.
6.o Mahatma 51; J. Contreras
7.o Lombardo 51,2; J. E. Bravo
8.o El Neno 49; R. Madariaga
9.o Syhphony 54; R. Pérez
10.o Clam 57; J. Espinoza
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 1 cab.; el 4.o a 1|2 cab.; el 5.o a 2 cpos.
Tiempo: 1.13 1|5.

PARTIDA FALSA

NOTICIAS

Los que juegan por cotejos en La Palma, tienen aquí algunos buenos aprontes controlados por nuestro repórter exclusivo.

Quitandinho, con R. Cornejo, largó mil metros pasándolos en 1.5 por la pista de arena de subida. El pensionista de Micelli, que perdió injustamente contra Magadis, se alista ahora para cobrar desquite en los dos mil metros del handicap ascendente.

Peruano fué otro de los que ayer se vió sobresaliente. El antiguo pupilo de Segura, con Carlos Moreno (60 kilos), pasó los 500 metros en 30 4|5, por la arena de subida.

Marechal Lanne, montado por Jorge Guajardo, recorrió los 400 metros por la arena de subida en 25 para repetir en 25 1|5. Si responde, será difícil de ganar en su compromiso de mañana, pues no puede haber quedado en más modesta compañía.

Ugolina, con Ramón Cornejo, pasó los 500 en 31, también de subida.

Entre los retiros que se anuncian en La Palma, figuran el de La Madelon, a la cual creen grito y plata en el Club Hípico. También será retirado Letón, que ostentaba una de las buenas opciones en una de las series sobre 1.200 metros. Narciso Sepúlveda, quiere esperar todavía un lote más favorable, sobre todo en uno en que no se estrelle con Minerito, que prepara su compadre don Rafael Quiroz.

Pancho Gatica, abandonará en breve su condición de soltero. El lunes próximo, se comprometerá oficialmente con la señorita Mercedes Soto Acuña. Tal vez, ese mismo día se fije la fecha más o menos exacta de su próximo enlace.

Con este motivo, el muchacho ha prometido realizar mañana un esfuerzo que le permita por lo menos unos tres triunfos.

Los cotejos de ayer en el Hipódromo Chile

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

IMPERIAL, con Luis Pérez, 500 metros en 31 dos quintos.
MOLOTOV, con R. Madariaga, 600 metros en 38.
PENIQUE, con J. Contreras, pasó 500 metros en 32.
VAQUERITO, con R. Madariaga, 400 metros en 25 2|5.
LONJAZO, montado por Luis Pérez, 800 metros en 51.
GRINGOIRE, con L. Contreras, 400 metros en 25 dos quintos.
CALABRES, con L. Manríquez, 500 metros en 31 dos quintos.
SAFIR, con Juan González, pasó 600 metros en 38 dos quintos.
NERONE, con R. Madariaga, 200 metros en 12 un quinto.
SOÑOLENCIA, con Manuel Quezada, 500 metros en 31 2|5.
MAYUCA, montada por J. Contreras, 500 metros en 32.
QUENITA, con J. Guajardo, 400 metros en 25 dos quintos.
CORDILLERANO, con R. Leiva, 500 metros en 31 2|5.
ANGELILLO, con R. Ledesma, 600 metros en 38 dos quintos.
LAMAR, con R. Ledesma, 200 metros en 12 un quinto.
SALITRE, con Manuel Quezada, 400 metros en 25 dos quintos.
CALIGULA, G. Valdivia, 400 metros en 25 2|5; repitió montado por R. Cornejo, 200 metros de bajada en 12.
CAICUPIL, con Ciro Giráldez, 600 metros en 39 dos quintos.
PANOYU, montado por L. Manríquez, 600 metros en 39.
ACURRUCADA, con L. Manríquez, 300 metros en 18 1|5.
MARHUE, montado por B. Sandoval, 600 metros en 38.
CELESTIAL, con E. Canales, 600 metros en 38 dos quintos.
MISS MICHIGAN, con V. Ordóñez, 200 metros en 12.
FOGON, con Juan González, 400 metros en 25.
AGUA FIESTA, con G. Sepúlveda, 500 metros en 32.
JOHN KEENE, G. Retamal, 600 metros en 37 dos quintos.
ARTICO, con Juan González, 500 metros en 32; repitió 600 en 38.
DUSTY, con C. Farmer y REMILGO, Juan González, 400 en 25 2|5; llegaron iguales.
CHINGANERA, con J. Guajardo, 500 metros en 31 2|5.
MARIAGE, con J. Contreras, 400 metros en 25 dos quintos.

LOS APRONTES REGISTRADOS AYER EN EL CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

PETRARCA, con O. Valenzuela y LA INA, aprendiz, pasaron 600 en 38 2|5; ganó el 1.o por varios cuerpos.
SARUCA, con Andrés Silva, 400 metros en 25 dos quintos.
ALMA EN PENA, con R. Cruzat, mil metros en 1.8.
BUDA, con J. Sánchez, pasó 800 metros en 54.
ESPOLIN, con Pedro Flores, 800 metros en 53 cuatro quintos.
ESCALOFRIO, con A. Poblete, 700 metros en 45 tres quintos.
TIO PEPE, con L. A. Correa y MARIACHI, V. Valenzuela, pasaron 800 en 52; iguales.
SIRIAN BOY, con J. E. Bravo, 700 metros en 46 tres quintos.
LEGULEYO, con Pedro Flores, 700 metros en 44 cuatro quintos.
TEMPERANTE, con R. Cruzat, 600 metros en treinta y nueve.
INFANTA, con aprendiz, y OSAKA, A. Poblete, pasaron 800 en 53; iguales.
OROSCO, con Pedro Flores, pasó 500 metros en 31 cuatro quintos.
BONIZAL, con O. Olivares y MEMO, A. Poblete, pasaron 800 en 51 3|5; iguales.
HINOJO, con O. Valenzuela, 700 metros en 46 dos quintos; repitió en 45.
POLO NORTE, con J. E. Bravo, 700 metros en 46 tres quintos.
PIRRO, con V. Leiva, sin apuro, 600 metros en 39.
PELUCA, con J. E. Bravo, 700 metros en 45 tres quintos.
CLAM, con R. Parodi, 700 metros en 46 3|5.
EXOTICA, con J. E. Bravo, 500 metros en 31.
SAMBALAY, con O. Allende, 600 metros en 38 dos quintos.
GARITO, con H. Pereira, 600 metros en 37 tres quintos.
TRIVIAL, montado por V. González, 800 metros en 51.
ESPANTO, con R. Latorre, pasó 600 metros en 38 cuatro quintos.
CAPATAZ, montado por R. Latorre, 400 metros en 25.
DEJELO SOLO, con H. Vergara, pasó 600 metros en 36 3|5.
MANITOBA, con aprendiz, 300 en 18.
AGALLUDO, con R. Latorre, 400 metros en 25 dos quintos.
CHIRIO, con A. Marchesini, 800 metros en 52 dos quintos.
LA COP, montada por M. Silva, 600 metros en 38.
MARISCO, con O. Chamorro, 600 metros en 38 dos quintos.
CONFITERO, con L. G. Contreras, 700 metros en 45 3|5.
CAPITAN PALETA, con J. Sánchez, 600 metros en 39.
COMOFIERA, con A. Poblete, 800 metros en 53 dos quintos.

ULTIMAS PERFORMANCES EN EL HIPODROMO CHILE

Domingo 11 de marzo de 1951
(PISTA LIVIANA)
PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Séptima serie
1.o LE COQ 49, Fco. Silva
2.o Tabernera 50, G. Silva D.
3.o Tremenda 52, L. Romero
4.o Envidioso 54, C. Farmer
5.o Peluca 54, R. Valenzuela
6.o Soñolencia 51, E. Márquez
7.o Potrerillos ex Salvattore 49, J. Escobar
8.o Marechal Lanne 50,9, R. Silva
9.o Cartago 55, M. Henríquez
10.o Retoño 58, B. Sandoval
11.o Mariage 55, R. Leiva
12.o Pilucho 57, V. Ordóñez
13.o La Pepita 50,9, G. Segovia
14.o Florada 52, J. Guajardo
15.o Proasi 55, C. González
16.o Rory 55, R. Pizarro
17.o Costa Rica II 53, Edo. Soto
18.o Cañada 47, E. Muñoz
19.o Confitura 52, G. Padilla
20.o Leo 48, R. Morla
Ganada por 2 cpos.; el 3.o a cab.; el 4.o a 1 1|4 cpo.; el 5.o a 2 cpos.
Tiempo: 1.27 1|5.
SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional
1.o LLAMBION 53, R. Morla
2.o Insecto 49, G. Silva D.
3.o Filippo 54, A. Venegas
4.o El Chamal 49.5, A. Poblete
5.o Holy War 49, Edo. Soto
6.o Miss Gloria 47, C. Farmer
7.o Embustera 51, L. Pérez
8.o Bardal 54, E. Márquez
9.o Miss Michigan 54, Jn. González
10.o Granado 52, M. Díaz
11.o Triberna 51, Jl. González
12.o Por Pestaña 52,7, M. Henríquez
13.o Belén 47, E. Muñoz
14.o Cordillerano 52, V. Ordóñez
15.o Manitoba 50,7, C. Giráldez
16.o Canela 51, R. Cornejo
17.o Seneve 50, R. Valenzuela
18.o Julita 52, G. Segovia
19.o Kalú (p. p.) 45, Fco. Silva
Ganada por 2 cpos.; el 3.o a pesc.; el 4.o a 1|2 cpo.; el 5.o a 3|4 cpo.
Tiempo: 1.15 1|5.
TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional
1.o OVALLE 55, J. E. Bravo
2.o Ardito 55, L. Pérez
3.o Blue Fox 55, Jn. González
4.o Graziano 53,3, S. Arriagada
5.o Temperante 55, R. Cruzat
6.o Deslinde 55, J. Sánchez
7.o Vostok 55, M. Reyes
8.o Angelillo 55,5, G. Sepúlveda
9.o Selvoso 55,3, J. Olivares
10.o Huacarí 55, M. Araneda
11.o Interés 55, G. Retamal
12.o Sabelle 55, R. Cornejo
13.o Mesonero 53, G. Silva D.
14.o Picaporte 53,5, E. Márquez
15.o Volcánico 55,2, A. Marchessini
16.o Vivaracho 52,2, A. Marchessini
17.o Darwin 53,2, L. Romero
Ganada por 3 1|2 cpos.; el 3.o a 2 1|2 cpos.; el 4.o a cab.; el 5.o a 3|4 cpo.
Tiempo: 1.14.
CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.— Sexta serie
1.o CARAGGIO 49,5, A. Poblete
2.o Mayuca 51, J. Contreras
3.o Lamar 49, M. Valenzuela
4.o Llanta 47, L. Jara
5.o Gringoire 55, R. Silva
6.o Coile 53, R. Cornejo
7.o Night Bell 49, F. Gatica
8.o Barniz 49, L. Romero
9.o Sortilegio 51, R. Madariaga
10.o Achulapada 51, Jn. González
11.o Galletué 56, J. E. Bravo

CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE

Un buen apronte en la semana: Golondro, con R. Madariaga, pasó 500 metros en 30 clavados por la pista de arena de subida.
Un ganador indicado: Fetiche.
Una doblona a ganador: Fetiche e Hinojo.
Una tripleta a placé: Fetiche, Hinojo y Golondro.
Uno para el desquite: Marconi.

12.o Heidelbis 52, E. Márquez
13.o Assais 55, G. Retamal
Ganada por 2 1|2 cpos.; el 3.o a 2 cpos.; el 4.o a 3|4 cpo.; el 5.o a 1 1|4 cpo.
Tiempo: 1.34 1|5.
QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Primera serie
1.o NAHUEL 52,7, J. Sánchez
2.o Propicia 51, L. Pérez
3.o Libardones 51,5, A. Silva
4.o Pildorín 49, R. Madariaga
5.o Springhill 56, S. Arriagada
6.o Eco 51, R. Cornejo
7.o Tequila 58, J. Contreras
8.o Público 47, L. Jara
9.o Garito 59, M. Salas
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 3 cpos.; el 4.o a 3|4 cpo.; el 5.o a 1|2 cpo.
Tiempo: 1.26 1|5.
SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Segunda serie
1.o KIM KOO 57, G. Sepúlveda
2.o Impacto 52, O. Valenzuela
3.o Zumbador 56, P. Flores
4.o Quemador 56, J. Sánchez
5.o Dusty 53, Jn. González
6.o Laferrere 51, V. Ordóñez
7.o Ortodoxo 49,4, R. Madariaga
8.o Cori 50, A. Marchessini
9.o Valparaíso 56, C. Giráldez
10.o Santín 52, G. Retamal
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a pesc.; el 4.o a 1 1|4 cpo.; el 5.o a 2 cpos.
Tiempo: 1.26 1|5.
SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera especial.— Handicap
1.o CHOLO 47, L. Jara
2.o Copihues 53, H. Vergara
3.o Tornagaleones 55, J. Sánchez
4.o Regidor 50,8, A. Marchessini
5.o Rayón 45,5, R. Ledesma
6.o Remo 60, A. Silva
7.o Ailla 60, P. Flores
8.o Corcolén 54, O. Valenzuela
9.o Vizconde 56, R. Cornejo
10.o Yerba Mate 50, M. Valenzuela
11.o Inesperado 45,5, F. Gatica
Ganada por 3|4 cpo.; el 3.o a pesc.; el 4.o a pesc.; el 5.o a 2 cpos.
Tiempo: 1.11 4|5.
OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Tercera serie
1.o HINOJO 56, O. Valenzuela
2.o Caicupil 52, C. Giráldez
3.o Jerjes 51, A. Marchessini
4.o Chicote 54, R. Madariaga
5.o Panchote 50,5, S. Quezada
6.o Almará 51, R. Cornejo
7.o Palatino 51, V. Ordóñez
8.o Ventolera 46, R. Morla
9.o Remilgo 55, Jn. González
10.o Caloría III 53, L. Pérez
Ganada por nariz; el 3.o a 1 1|2 cpo.; el 4.o a 1|2 cpo.; el 5.o a 2 cpos.
Tiempo: 1.26 3|5.



Pancho Gatica, de arrastre, tiene bastantes motivos para hacerle empeño Gatica en la jornada de mañana. El muchacho se coloca el lunes las argollas, para lo cual, de más está su... nerlo, querrá estar bien provisto.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.— Cuarta serie
1.o MAGADIS 47, L. Jara
2.o Quitandinho 51,3, A. ...
3.o Lacero 56, A. Poblete
4.o Pródigo 56, R. Cruzat
5.o Recio 55, J. E. Bravo
6.o Nix 51, C. Giráldez
7.o Leclerc 49, V. Ordóñez
8.o Borgia 49, S. Quezada
9.o Hody 52, R. Parada
10.o Pedigüeño 58, G. Sepúlveda
11.o Estanciero 56, M. Araneda
12.o Acurrucada 48,5, E. Márquez
13.o Mabruk 60, A. Salazar
14.o Star Dust p. mal ..., Contreras
Ganada por pesc.; el 3.o a ... cpo.; el 4.o a 2 cpos.; el 5.o a ... cab.
Tiempo: 1.33 4|5.
DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Quinta serie
1.o RETENGO 55, M. Quezada
2.o Mironaza 50, L. Pérez
3.o Abejorro 50,3, R. Parada
4.o Agua Fiesta 55, J. Contreras
5.o Pildorina 49, Edo. Soto
6.o Schockley 58, R. Cruzat
7.o Embrujo 48,3, M. Valenzuela
8.o Comofiera 51, O. Chamorro
9.o Botabarro 54, J. Guajardo
10.o Dumbar 49; V. Ordóñez
11.o El Galo 48; H. Vargas
Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 4 1|2 cpos.; el 4.o a 1 1|2 cpo.; el 5.o a cab.
Tiempo: 1.26.

MARZO 17
José de Arimateo
MODERNO CASINO SOCIAL
COCINA CHILENA
MUSICA CRIOLLA
HERMOSA PERGOLA
AV. VIEL ESQ. DE RONDIZZONI
—FONO: 50026.—

CALAMINA HIDRAULICA
SEÑOR CONSTRUCTOR:
Invierta y economice dinero, empleando en sus construcciones "CALAMINA HIDRAULICA", el mejor, más resistente y durable techo de cartón, fabricado en Chile.
Especial para casas de emergencia, campamentos de costa, cordillera, galpones y gallineros.
CALLE LOS MUERMOS N.o 44
TELEFONOS 83464 — 93860
Casilla 948 — Santiago

ARGOLLAS
PARA NOVIOS, DESDE
$ 500.--
14 kilates, el par grabadas.
18 kilates, desde $ 800.— el par, grabadas
Joyería Danziger
— SAN ANTONIO 344 —
DESPACHAMOS CONTRA REEMBOLSO

La Americana
Modas
REALIZAMOS TRAJES Y BATAS DE LANA, SEDA TRAJES 2 PIEZAS, ABRIGOS 3|4, TAPADOS, TRAJES SASTRE, ETC. ULTIMA MODA.
CREDITOS
SAN DIEGO 472
FRENTE PLAZA ALMAGRO

BOLETOS DE EMPEÑO
ORO—JOYAS
COMPRAMOS
Antes de vender consúltenos
RELOJERIA Y JOYERIA
"DRUVI"
SAN ANTONIO N.o 80
Esquina Moneda
— FONO 61766 —

CALZADO CREDITOS
DAMAS CABALLEROS Y NIÑAS
CARTERAS
CREDITOS
Solo a un radio de 30 cuadras
SAN DIEGO 1889

CLINICA DE CAMISAS
M. R.
San Antonio 470
TELEFONO 31952
ARREGLAMOS SUS CAMISAS. LAS DEJAMOS NUEVAS

Fábrica de Ropa Interior fina
"DAMITAS"
MERCED N.o 712
Plazuela, frente a la Basílica de la Merced (rincón)
FONO 82395
Preciosos juegos de ropa interior con encajes y valencianas, importados.
PARA NOVIAS: Ajuares bordados a mano, y sobre medida. Sedas importadas y nacionales.
Para campo y playa: Pantalones, Chalecos, Poleras, Batas, Blusas.
VESTIDOS: Se reciben hechuras.

IMPERMEABILICE
sus terrazas, muros, pisos, cartones, etc.
PROTEJA
techumbres de fierro, madera, etc., con
IMPERMEABILIZANTE ANTICORROSIVO
el mejor tapagoteras!
HUERFANOS 1011 — Oficina 10
Teléfono 87654
De 11 a 12 1|2 y de 5 a 7
INGENIEROS

FABRICA DE MUEBLES
"DIMENSTEIN"
239 — AV. B. O'HIGGINS — 239
POR INAUGURACION OFRECE CON 30 POR CIENTO DESCUENTO
DORMITORIOS — COMEDORES — LIVINGS MODERNOS Y NORMANDOS
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
239 — AV. B. O'HIGGINS — 239

"EL PORTERO", UNA GRACIOSA PRODUCCION DE CANTINFLAS



...table es la actuación que ...ple el cómico mexicano Cantinflas en la película "El Portero" que Columbia Pictures ex... en presentaciones extra... en las funciones de ...tarde y noche del lunes ...en el Teatro Santa Lucía para estrenarse al día siguiente, martes, simultáneamente en los teatros Santa Luca y Continental. En "El Portero" es el mismo cómico genial que provoca la carcajada en el espectador, y es también un personaje absolutamente diferente, cuya actuación se desenvuelve en un plano de profunda emotividad y ternura.

HOMENAJE A LA "NU" EL MARTES EN EL MUNICIPAL

Un acontecimiento artístico y social promete constituir la función que se realizará el martes próximo, a las 18.45 horas en el Teatro Municipal, en honor de las delegaciones que han concurrido a las reuniones del Consejo de Seguridad Económica y Social de las Naciones Unidas. La actuación de la Orquesta Sinfónica de Chile y el Ballet del Instituto de Extensión Musical, dará oportunidad a las delegaciones extranjeras de aquilatar el grado de cultura artística de Chile. Se interpretarán en la parte de concierto, obras representativas de tres de los más grandes compositores chilenos de distintas tendencias musicales: Enrique Soro, Domingo Santa Cruz y Juan Orrego Salas, de quienes se ejecutará "Danza Fantástica", "Preludios dramáticos" y "Obertura Festiva", respectivamente. Además, se interpretará la gran Sinfonía (Haffner) de Mozart. Por su parte, el Ballet del Instituto de Extensión Musical, bajo la dirección de Ernst Uthoff, interpretará el ballet con coreografía del mismo Uthoff, intitulado "Czardas en la noche". A las localidades se les ha puesto precios populares, y con el fin de evitar aglomeraciones molestas de última hora, ellas se pondrán a la venta desde hoy a las 10 horas.

"Leocadia", hoy en Cía. Delia Garcés

La original y sugestiva comedia de Jean Anouilh que en versión castellana de María L. Regás nos ha brindado el elenco de comedias que enfrenta la juvenil estrella argentina Delia Garcés —lleva las miras de señalar el acontecimiento teatral de la temporada. "Leocadia", es una obra que apasiona por el interés de su trama, la viveza de su diálogo— obra en la cual Delia Garcés nos brinda una interpretación brillante hábilmente secundada por María Gamez, Ernesto Bianco, Mercedes Escribano, Pablo Achiardi, Juan Bono, y Vicente Rossi.

"Leocadia" subirá mañana por última vez y para el lunes se anuncia el esperado reestreno de "Casa de muñecas", de Ibsen, uno de los éxitos de la titular de la compañía.

"EL OCASO DE UNA VIDA" VA EN PREMIERE, EL MIERCOLES



Los encantos de Gloria Swanson hicieron suspirar a muchos hace más de un cuarto de siglo. Hoy la volverán a admirar los que la aplaudieron, y los que recién la conozcan la aplaudirán en "El ocaso de una vida".

"El ocaso de una vida" o "Sunset Boulevard", extraordinaria película de Paramount será presentada el miércoles en la noche en una gran premiere en el Rex, para ser estrenada el jueves en las tres funciones del cine nombrado.

La Asociación de Corresponsales Extranjeros en Hollywood, en su reunión anual le otorgó a Gloria Swanson, Billy Wilder y Franz Waxman el "Globo Dorado", distinción muy considerada en todos los círculos cinescos. La película "El ocaso de una vida" fué considerada por esta agrupación, como la mejor obra cinematográfica del momento y también recibió el "Globo dorado".

Ante este estreno, La Cooperativa Vitalicia con su programa "Colegio Musical" realizará el lunes a las 15 horas una entrevista a Gloria Swanson, heroína principal de la cinta de Paramount. Una cadena de once emisoras de Chile, más una estación de Nueva York, transmitirán esta entrevista radial, la que estará a cargo del correcto animador Adolfo Yankelevich.



REAPARECE EN "VOLPONE". — María Maluenda, destacada actriz del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, reaparecerá en la presentación de "Volpone", la brillante obra del autor inglés Ben Jonson.

Drama de pasión es "Si esto es pecar"

El notable drama pasional "Si esto es pecar", que se estrenará el miércoles próximo en la sala Cervantes, fué producido y dirigido por el famoso Gregory Ratoff, en Inglaterra. Los roles estelares de esta cinta, que distribuye Artistas Unidos, están a cargo de un magnífico reparto, que encabezan Myrna Loy, Peggy Cummins, Richard Greene y Roger Livesey.

"Si esto es pecar" se basa en el emotivo drama "If this be sin", de Margaret Kennedy e Ilya Surgutchoff. El fondo musical, de Mischa Spoliansky, está ejecutado por la Orquesta Filarmónica de Londres.

Estreno festivo hoy en móvil de Plaza Almagro

En las funciones de tarde y noche turna sube a escena hoy, en el teatro móvil de Plaza Almagro, la graciosa obra de Rodolfo Martínez "Los delegados de la NU". En el programa de variedades, junto a otros artistas contratados especialmente, actuará el humorista Gabriel Araya.

EXITO FUE "MI QUERIDO LADRON" EN EL IMPERIO

Con enorme público hizo su presentación anoche en el Teatro Imperio la Compañía de Comedias que dirige el primer actor chileno Alejandro Flores.

La concurrencia premió con entusiastas aplausos la presencia de Flores y demás artistas principales en el escenario.

"Mi querido ladrón", obra de debut, es una graciosa comedia original del húngaro Stephan Laszlo en cuya interpretación, además de Flores, actúan Manolita Fernández, Pepe Rojas, Américo Vargas, Julia Pou, Pury Durante, y otros artistas.

Esta obra va de nuevo hoy, a las 18.30 y 22 horas en el Teatro Imperio.

"CUATRO PLUMAS" EL LUNES EN CINE LUX

Pasado mañana se exhibirá en el rotativo Lux "Cuatro plumas", versión cinematográfica de una historia británica de hermosos relieves. Alexander Korda, productor y director logra en este film uno de sus más grandes éxitos junto a Ralph Richardson y C. Aubrey Smith que animan las partes principales en este film que lució triunfales exhibiciones en el Teatro Real.

NUEVO PROGRAMA DOBLE EN EL CINE BAQUEDANO

"La flecha rota", de la 20th Century Fox, que se presentará el martes próximo en el cine Baquedano, tiene en su reparto a James Stewart, Debra Paget, Jeff Chandler, y otros.

Julián Blaustein es el productor de este film en tecnicolor.

"La inolvidable", es la cinta que servirá de complemento a este programa doble, y tiene en su interpretación a David Niven, Teresa Wright, Farley Granger, Evelyn Keyes y un gran elenco.

"Catita", en una nueva película

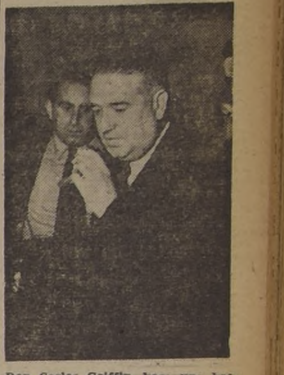
El Club de Señoras ha programado para el lunes próximo "Catita millonaria", una realización en la que actúan Niní Marshall, Pedro Vargas y el conjunto azteca "Los Rancheros".

La popular gallega va, en esta película, a las costas argentinas, de humilde niña de mano, y de la noche a la mañana se convierte en una millonaria, asediada por magnates de la banca, que la pretenden por todos los medios.

PERIODISTAS DIERON SU OPINION SOBRE FILM "VIDA DE MI VIDA"

El jueves en la mañana, se llevó a efecto en el Teatro Central una exhibición privada de la película "Vida de mi vida", producción de Samuel Goldwyn, dirigida por David Miller y que tiene en sus papeles principales a Ann Blyth, Farley Granger y Joan Evans, y cuyo estreno ha sido anunciado para el martes que viene en el Teatro Central.

"Vida de mi vida", según la opinión de periodistas que la vieron es todo un suceso: Victoriano Reyes Covarrubias, ex presidente del Círculo de Periodistas y actual director, dijo: "Retrata la vida norteamericana de nuestros días en lo mejor y más sencillo que tiene". Mario Garfias, Jefe de Crónica de "Las Ultimas Noticias", expresó: "Pocas veces he visto una cinta que con motivos tan simples alcance un significado tan trascendental"; Carlos Griffin, representante de prensa de la Embajada de Estados Unidos, por su parte, señaló: "Que no es dado ver todos los días un motivo más íntimo y cordial que el de "Vida de mi vida", llevado a su logro total en forma tan acabada" y, finalmente, Hernán Millas, crítico de "Ercilla" subrayó, que "se trata de un verdadero acierto de dirección, y argumento, cosas que no siempre suelen reunirse en la pantalla".



Don Carlos Griffin, hace una breve crítica radial sobre el film "Vida de mi vida".

"Danza del Fuego" es film que dará el Real

Una nueva película de la industria bonaerense se entregará a la consideración del público. Es "Danza de fuego", film que ha recibido siete premios y que Películas Argentinas de Chile anuncia para el martes en el Real.

En esta versión cinematográfica se han reunido Amelia Bence, Francisco de Paula, Enrique Alvarez Diosdado, Alberto Closas, Florén Delbene y otros artistas.

"DIVINA DAMA" AL ROTATIVO VICTORIA

Vivien Leigh y Lawrence Olivier son los protagonistas de "Divina Dama", realización inglesa que desde el lunes será presentada en la pantalla del amplio y lujoso rotativo Victoria.

El público, ya le prodigó aplausos, cuando fué estrenada. Al traer copias nuevas de "Divina Dama" la firma distribuidora tiene la seguridad que será recibida con interés, ya que se trata de una verdadera joya de la industria británica.

Ralph Richardson, Aubrey Smith, June Duprez y John Clemen trabajan bajo la dirección de Alexander Korda en esta obra, filmada en tecnicolor.

METRO — PRE-ESTRENO — HOY 1.00 P. M. 3.40 P. M. 6.40 P. M. 9.45 P. M.
LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.
TECHNICOLOR — ¡El Rey de los espectáculos Metro-Goldwyn-Mayer!
LAS MINAS DEL REY SALOMON (KING SOLOMON'S MINES)
Los precios de entrada aumentados regirán solamente para las funciones de pre-estreno.
Estrellas DEBORAH KERR STEWART GRANGER
PARA ADULTOS Y MENORES CON CARACTER EDUCATIVO
MAÑANA A LAS 11 A.M. Matinal PARA NIÑOS Y GRANDES
CORTOS EDUCATIVOS — DIBUJOS EN COLORES — SERIALES DE ACCION
NIÑOS $ 6. GRANDES $ 8.
Metro Goldwyn Mayer

¡Un triunfo clamoroso!! OBTUVO ANOCHE ALEJANDRO FLORES EN SU PRESENTACION EN EL Teatro Imperio
HOY NUEVAMENTE EN TARDE Y NOCHE con MI QUERIDO LADRON
LA DELICIOSA COMEDIA DE LASZLO
ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA PARA HOY Y TODOS LOS DIAS.



MARTES REAL — Amelia BENCE en LA DANZA del FUEGO" — 7 VECES LAUREADA! Por la Academia — con Alberto CLOSAS Fco. de PAULA — PELICULAS ARGENTINAS CHILE LTDA.

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS — CCE — LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Rex — EL MEJOR TEATRO DE AMERICA — FONOS: 31143 - 31144 ★ HORARIO: 3 - 6.30 - 9.45.-
WARNER BROS presenta la segunda semana de la gran producción que interpretan GARY COOPER y LAUREN BACALL. (Mayores) "SEMILLAS DE VENGANZA"
REAL — FONO 65555 — 3, 6.30 y 9.45 P. M. — Warner Bros presenta su producción en technicolor, con RUTH ROMAN y DANE CLARK, "BARRICADA",
SANTIAGO — FONOS 32888 — 33444 — 3, 6.30 y 9.45 P. M. — PEL-MEX, presenta a Libertad Lamarque y Ernesto Alonso, en "OTRA PRIMAVERA" (Mayores)
VICTORIA — ROTATIVO. Fono 30021. — 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 — PARAMOUNT presenta a BARBARA STANWYCK y WENDEL COREY en "LA MARCA DE LAS FURIAS" (Mayores)

DELIA GARCES — Y su Compañía de Comedias — Dirección: ALBERTO DE ZAVALIA



HOY — Tarde, 6.30. Noche, 10 P. M. — EXITO ALCANZADO EN EL GRAN ESTRENO DE "LEOCADIA" de JEAN ANOUILH
MAÑANA "LEOCADIA" 6.30 Y 10 P. M. — Teatro Municipal — BOLETERIA: 31407

LUNES LUX 4 PLUMAS

Lunes VICTORIA — ESTRENO EXCLUSIVO — La Divina Dama (LADY HAMILTON) — LOS TORMENTOSOS AMORES DEL HEROE DE TRAFALGAR. — con Vivien LEIGT Laurence OLIVIER

MARTES CENTRAL — MATINEE VERMOUTH NOCHE — LUNES NOCHE 9.45 PREMIERE EN CELEBRACION DEL 18º ANIVERSARIO DEL TEATRO
¿Por qué... por qué temían revelar a la joven la verdad de su origen?



SAMUEL GOLDWYN PRESENTA CON ORGULLO "VIDA DE MI VIDA" — ANN BLYTH - FARLEY GRANGER - JOAN EVANS — RKO RADIO PICTURES — PARA MAYORES — VEALA Con alguien a quien Ud. quiera mucho

LA OBRA MAESTRA DEL BUEN HUMOR! — Lunes ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS — CONTINUADO DE 2.15 A 24 HRS. (Mayores y Menores)



Nini Marshall + Pedro Vargas y "LOS RANCHEROS" en CATITA MILLONARIA — ¡MILLONARIA EN MUSICA, CANCIONES Y ALEGRIA! — DISTRIBUYE: "IDEAL FILMS"



GUIA DEL ESPECTADOR

NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

...DE JULIO (31530).— Vermouth 19 y noche 22 horas: Espectáculos Burlesque.

ATELIER (391074).—Vermouth ...: Risa en el cielo, de Noel Coward.

IMPERIO (32627).— Vermouth ... noche 22 horas: Cía. Nacional de Comedias de Alejandro Flores: "Mi querido ladrón".

MUNICIPAL (31407).—Vermouth ... y noche 22 horas: Cía. de Comedias de Delia Garcés: Leocadia.

CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo: ...gran calavera, Pelota de trapo, ...hembra y Serial.

ALMAGRO (83425). — Rotativo: ...do extraño y Escuadrón de combate.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Dama sin corazón.

AMERICA (52443).—Rotativo: El horizonte en llamas, Honor de raza, Así lo quiso la suerte y Serial.

ANDES (43811).— Rotativo: Río Rita, Viva Villa, Amor ciego y Serial.

APOLO (51746).—Rotativo: Su último refugio, Quien te quiere te aporrea, La marca del gorila y Serial.

AUDITORIUM (84688).—Matinée, vermouth y noche: Pagliacci.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo: La magia de tus bailes, Sendas del porvenir, Tráfico de muerte y Serial.

BALMACEDA (88768).— Rotativo de 11 horas: Mundo extraño Escuadrón de combate y Serial.

BANDERA (89111).— Matinée, vermouth y noche: La montaña de cristal.

BAQUEDANO (65050).—Matinée, vermouth y noche: El otro yo de Marcela y Una gallega en México.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: Viva Villa, Hombres sin credo, Malhechor y Serial.

BRASIL (80306).— Vermouth y noche: Amor ciego y Tráfico de muerte.

CHILE (60728). — Rotativo: Bestias que fueron hombres, Morenita clara y El ídolo del tango.

DELICIAS (91941). — Rotativo: Knockout, Juntos hasta la muerte y Rosa la apache.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo: Huracán de la vida y Fiel a tu recuerdo.

EL GOLF (488 y 257).—Vermouth y noche: La salamandra de oro.

ESMERALDA (64303).—Rotativo: Mujercitas, Tráfico de muerte, Malhechor y Serial.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: La salamandra de oro.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo: Amor ciego, Decepción y Rindete amor mío.

IDEAL CINEMA (92188).—Rotativo: Fruto dorado, Nace una canción y El grito ahogado.

IRIS. Castro 130. (80336). — Próxima inauguración.

IMPERIAL (51112).— Rotativo: El gran gorila, Río sangriento, Cuando baja la marea y Serial.

CAPITOL (89581). — Rotativo: Bestias que fueron hombres, El gran calavera y La tragedia de Macbeth.

CARRERA (36685).— Rotativo: de 14 horas: Mundo extraño y Escuadrón de combate.

CAUPOLICAN (85912).— Noche: Inauguración del Campeonato de Catch As Catch Can.

CENTRAL (33585).—Matinée, vermouth y noche: Luisa.

CERVANTES (88569).—Matinée, vermouth y noche: Dama sin corazón.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo: Un hombre inolvidable y Canta el corazón.

COLISEO (89075). — Rotativo: Hombres sin credo, Amor ciego, Rusty salva una vida y Serial.

COLON (90577). — Rotativo: Luces de Buenos Aires, Malhechor, Rusty salva una vida y Serial.

CONTINENTAL (60735).—Matinée, vermouth y noche: La barra de la esquina.

COUSIÑO (50657). — Rotativo: Montecasino, La marca del gorila, Señorita X y Agregados.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Los tres mosqueteros, Tráfico de muerte, Luces de Buenos Aires y Serial.

ITALIA (41883).— Rotativo: Hombres sin credo, Almas desnudas y Amor ciego.

LIBERTAD (86281).— Rotativo: Hombres sin credo, Amor ciego, El gran calavera y Serial.

LO OVALLE (253). La Cisterna. Rotativo: Bagdad, Besos de fuego y Río sangriento.

LO FRANCO (92705).—Rotativo: El gran calavera, Los chicos crecen y El rey del rancho.

LUX (87630). — Rotativo de 11 horas: Pasión carioca y Noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ (86959). Rotativo: Los tres mosqueteros, Así lo quiso la suerte, Viva Villa y Serial.

MAJESTIC (50151). — Rotativo: Rose Marie, Escuela de Sirenas y La hija de Neptuno.

MARCONI (42867).— Vermouth y noche: La novia era él y Escuadrón de combate.

METRO (83361). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: Las minas del Rey Salomón.

MIAMI (85815). — Rotativo de 11 horas: Hembra contra hembra y Serial.

MINERVA (91464).— Rotativo: El gran calavera, Pelota de trapo, Stella y Serial.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: Cuando pasan las nubes y Caballero nocturno.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: Tráfico de muerte, Viva Villa, Sendas del porvenir y Serial.

NACIONAL (63568).— Rotativo: Hombres sin credo, Viva Villa, Amor ciego y Seriales.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouth y noche: Sin novedad en el frente y Champagne para César.

NOVEDADES (94594).— Rotativo: Con toda el alma, Viva China, El rey del rancho y Agregados

ÑUÑOA (43152). — Rotativo: Bestias que fueron hombres, El barco de la muerte, Stella y Serial.

OPERA (30176).— Rotativo de 11 horas: Malaya y Agregados.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo: Hombres sin credo, Amor ciego, Viva Villa y Seriales.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: Luisa.

PLAZA OVALLE (José Ureta-Iquique).— Rotativo: El arrabal, Al palillo no te rajes, Nace una canción y Serial.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Dunja, la novia eterna y Agregados.

PRAT (53240). — Rotativo: Con toda el alma, El luchador, El gran calavera y Agregados.

PORTUGAL (34816).—Rotativo: Decepción, Marihuana y Así lo quiso la suerte.

PRINCESA (85205).— Rotativo: Bestias que fueron hombres, Noche sin luna, La ventana y Serial.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo de 11 horas: Noticiarios, Cortos, Descriptivas, Dibujos y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo: En una isla contigo, Salomé la embrujadora y El fantasma de la ópera.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: Barricada.

RECOLETA (63874).— Rotativo: Hombres sin credo, Amor ciego, Almas desnudas y Serial.

REPUBLICA (93613).— Rotativo: Cuando baja la marea, Bestias que fueron hombres y El gran calavera.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Semillas de venganza.

RIALTO (41667). — Rotativo: Con toda el alma, Los últimos días de Pompeya y Bambi.

ROXI (80809).— Rotativo de 11 horas: Misión en Marruecos y Serial.

SAN MIGUEL (31262).— Rotativo: Malhechor, Mujercitas, Hombres sin credo y Serial.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: La barra de la esquina.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Otra primavera.

SELECTA (92194). — Rotativo: La hija de Neptuno, Honor de raza, Tráfico de suerte y Serial.

VICTORIA (30021).— Rotativo de 13 horas: La marca de las furias.

SANTOS DE HOY PATRICIO | **SANTOS DE MAÑANA** ANSELMO

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
(Redactado a las 20 horas del día 16 de marzo de 1951)

Lluvias y chubascos locales siguieron registrándose durante la mayor parte del día, en las zonas sur y austral. Las precipitaciones se propagaron a la mayor parte de la zona central. En el resto, siguió bueno, con abundante nubosidad.

APRECIACION GENERAL

Mejorarán las condiciones atmosféricas en las zonas afectadas, pero aún se registrarán chubascos locales. En las zonas norte y central seguirá bueno, con probables neblinas o nublados matinales.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados o neblinas matinales. Vientos del oeste y suroeste.
ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados parciales. Probables neblinas en el litoral. Vientos del suroeste.
CORDILLERA CENTRAL: Nubosidad parcial.
ÑUBLE A CHILOE: Chubascos locales. Probables neblinas matinales. Vientos del oeste y suroeste. Tendencia a bueno.
GUAFO A EVANGELISTAS: Lluvias y chubascos locales. Vientos fuertes del oeste y suroeste.
PUNTA ARENAS: Nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 16).— Máxima: 25.5 grados a las 16 horas; mínima: 14 grados a las 4 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 16).— Máxima: 90 o|o a las 2 horas; mínima: 25 o|o a las 15 horas.
SOL (día 17).— Sale: a las 6.43 horas; puesta: a las 19.01 horas.
LUNA (día 17).— Sale: a las 15.49 horas; puesta: a las 1.38 horas del día 18; fase: luna llena el 23 del presente.

Oficina Meteorológica de Chile
Sección Previsión del Tiempo
Fono: 90753

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 17 AL 24 DE MARZO DE 1951)

FARMACIA:	UBICACION:	FARMACIA:	UBICACION:
Guzmán	San Antonio 581	Viñes	Chiloé 1807
Ideal	Mapocho 4052	Santa Fé	Carmen 1395
S. Bolívar	San Pablo 4685	Sierra Bella	Sierra Bella 2352
Andrade	Av. B. O'Higgins 2902	Lo Vial	Gran Avenida 4769
Baquedano	Mapocho 2099	La Granja	Santa Rosa 6567
Araya	Compañía 2511	M. Rodríguez	Gran Avenida 8825
Ivón	San Ignacio 1105	Oehrens	Independencia 3129
La Sanitaria	Bascuñán 698	Hipódromo	Av. Hipódromo 1398
El Sol	San Francisco 694	Fuenzalida	Independencia 748
Salvador	Av. Salvador 9	Sta. María	Avda. Sta. María 1140-Renca
Holandesa	Providencia 2369		
San Crescente	Av. Italia 1501	Sta. Filomena	Santa Filomena 198
Urgencia	Av. Hamburgo 987	Maipo	Recoleta 2151
Eva	San Francisco 75	Hernández	Av. El Salto 3027

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por la rejilla correspondiente.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade
DELICIAS 2902-FONO: 92340

Agencia de "LA NACION"
BOBERTO CARRASCO O.
MAULE N.o 1006

1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 5 Jl.

FRANCISCO PONS, joyería. Relojes. Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro. Compostura de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A

PRENDEDORES, anillos, aros a $ 86, docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros; prendedores venta de piedras, por docenas, peinetas, etcétera. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Ventas por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago H|A

ALHAJAS. Toda clase fabricamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera San Pablo 2247. H|A

¡¡¡FANTASIAS!!! Surtido completo. Precios sin competencia. Casa de fantasías "Ignacio". Rosas 1184, esquina Morandé. H|A.

NO CONFUNDA la dirección: Rosas 1184, esquina Morandé. Casa de fantasías "Ignacio". H|A.

¡¡¡CASA DE fantasías "Ignacio". Rosas 1184, esquina Morandé, tienda chica, tiene pocos gastos, así vende perlas, collares, fantasías, perlas sumamente baratos!!! H|A.

¡¡¡ANTES de comprar fantasías consulte nuestros precios!!! Casa de fantasías "Ignacio". Rosas 1184, esq. Morandé. H|A.

¡¡¡PERLAS, collares, $ 80, cada vuelta!!! Casa de fantasías "Ignacio". Rosas 1184 esquina Morandé. H|A.

¡¡¡PRENDEDORES!!! surtido completo. Precios sin competencia. Casa de fantasías "Ignacio". Rosas 1184 esquina Morandé. H|A.

¡¡¡PIEDRAS para fantasías en todos colores y tamaños!!! Casa de fantasías "Ignacio". Rosas 1184, esq. Morandé. H|A.

NO PIERDA esta ocasión. Si por acaso necesita artículos de fantasía, consulte antes a Casa de Fantasías "Ignacio". Gran surtido de piedras de todos los colores y tamaños. Descuento especial para comerciantes. No confunda la dirección: Rosas 1184 esquina Morandé H|A.

COLLARES de 1 vuelta a $ 75.— Collares de 2 vueltas $ 170.— Juegos de aros y prendedores con cajita $ 15.— Pulseras desde $ 15.— Anillos desde $ 25.— Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. Ventas por mayor y menor. H|A.

¡¡¡SEÑORA!!! No bote su prendedor. La Casa de Fantasías "Ignacio" se lo deja como nuevo a costos muy bajos. Se hila también collares. Doramos y plateamos toda clase de fantasía. La persona que se presente con este aviso, le haremos un 10 o|o de descuento. Rosas 1184 esquina Morandé. H|A.

¡¡¡FANTASIAS. Fantasías. Fantasías!!! Casa de Fantasías "Ignacio". Rosas 1184, Santiago, ofrece: Arroz con piedra, $ 40 la docena; Mosquitas, $ 140 la docena; Collares, $ 70 la vuelta; Collares largos, $ 240 y $ 280; Collares largos con terminación, $ 320. ¡Pida catálogo con nuestros precios bajísimos, sin compromiso alguno, gratis! Despachamos a provincia contra reembolso. En el caso, que no le guste a Ud. la mercadería, cambiamos por una otra. Casa de Fantasías "Ignacio". Rosas 1184, Santiago H|A.

COMPRAMOS: joyas, brillantes, boletos empeño, objetos arte, marfiles, cristales. Pagamos los mejores precios. Superamos ofertas. Ahumada 88, esquina Nueva York. 4 Ab.

¡NOVIOS! para argollas. Fábrica Sostín. Nueva York 66. 4 Ab.

COMPRO oro y plata, pago buenos precios. Alameda 846. 4 Ab.

PLUMA FUENTE, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 4 Ab.

¡NOVIOS! argollas, oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 3 Ab.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

NOGALES muy viejos en trozos compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. teléfono 86665. 30-A.-

2.—ARBOLES, PLANTAS.

SEÑOR FRUTICULTOR: No deje a la casualidad la polinización de sus frutales. Asegure su producción con un colmenar moderno en su huerto. Colmenares Santa Inés. Curicó. 1-N.-

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

POLVORA DUPONT, fulminantes. Escopetas, Rifles Balas, Peters. Armería "San Diego". San Diego 59. 14-Jn.6

COMPRO ARMAS, ocasión: San Diego 59. 1.o Mz.-52

RIFLES BELGAS, aire comprimido, excelente calidad. San Diego 59. 31 Mz.

CAÑAS, Líneas, Carretes, Accesorios para pesca. Armería "San Diego". San Diego 59. 1.o Mz.-52

$ 490. EQUIPO pesca importado completo, con caña acero, cañete línea, flotador, plomos, anzuelos. Ofrece, presentando este aviso: Armería "San Diego". San Diego 59. 16 Ab.

CAJAS para pescadores, ganchos cadenas. Armería. San Diego 59. 16 Ab.

LINEAS pesca, todas clases: San Diego 59. 16 Ab.

CAÑAS lanzadoras y mosqueras. Precios fuera competencia. San Diego 59. 16 Ab.

FULMINANTES importados Peters Remington, Winchester para cartuchos, fulminantes Rosa y Estrella. Armería. San Diego 59. 16 Ab.

TALLER reparaciones armas, atendido especialista. Empavonados. Niquelados. Armería. San Diego 59. 16 Ab.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.—

LA AFRICANA. Confecciones finas: Caballeros, jóvenes niños Esmeralda 874. Santiago. 21 Jn.-

CREDITOS, Confecciones para caballeros. Esmeralda 885, entrepiso. 11 a 12. 21-Jn.-

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

CONSUMA la Supercaluga Nacional. Industria casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

BLUSAS, faldas, ropa interior, baberos, líquido urgentísimo, mitad precio, modista extranjera, Lord Cochrane 291. 18 Mz.

CONSUMA la Supercaluga Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

LINDOS vestidos. Abrigos nuevos y poco uso. Oportunidad, responsabilidad, en consignaciones. Portal Fernández Concha 960, Dep. 230. Fono 83991. 29 Mz.

HECHURAS, composturas y teñidos en carteras. Fábricas de Carteras "Carmen". Agustinas 684. 2 Ab.

SOMBRERO, hechuras, transformaciones, teñidos. Copiapó 1130. 31 Mz.

ESPECIALISTA: Gorditas y Flaquitas. Fajas. Medidas. Modeladores. Postizos. Sostensenos. Arreglos. Soffia. Catedral 1289. Oficina 2. 8 Ab.

TODO COLOR: Chalecas lana fina, 180 pesos medidas. Magnolia 460. Tejemos: Máquina y Palillo. Maggie Soffia. Catedral 1289. Oficina 2. 8 Ab.

SASTRE para Señoras. Transforma ternos en Trajes Sastre, perfectos. $ 630. Ahumada 116. Oficina 7. 22 Mz.

OCASION vendo batas de seda, trajecitos dos piezas, en lana y seda, un abrigo negro, 2 pares de zapatos N.os 37 y 39 (señoritas), los trajes son tallas delgadas, altas y bajas, y un terno plomo (sal y pimienta), talla 48, alto delgado. Verlos diariamete en Santa Isabel 366. Casa N.o 9, al llegar a Lira. 18 Mz.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena N|O

MUEBLES PARA Niños Ahorre 100 o|o comprando en Fábrica "Dumbo" Marquesitas barandas Duco lavables 390 pesos Extenso surtido. Ventas por mayor y menor Marín 171 Teléfono 31124 21-.'l-1

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

TE IMPORTADO reemplaza el delicioso "Mi Mi", en el Desayuno, Almuerzo y Comida. Paquete: $ 4. Santo Domingo 1022 31-D.-51



RAMONA

Por Lino Palacio



7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

COMPRO lana de colchones, pago los mejores precios. San Pablo 2066. 20 Mz.

ZAPATILLAS de lluvia, para señoras: taco 1|2 y 3|4, sólo $ 195. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. Despachamos, sin recargo contra reembolso, pero sólo donde hay servicio de reembolso de Correo. 24 Mz.

NO CONFUNDIR La dirección: San Diego 730. Fábrica de Calzado "La Elegancia". Fono 66447. 24 Mz

MINEROS: Botas de goma. Precios de fábrica. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. 24 Mz.

CALZADOS: para pie delicado. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. 24 Mz

CALZADOS: para Colegiales. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. 24 Mz.

CALZADO de paño para pie delicado. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. 24 Mz.

GALOCHAS para hombres, de caucho importado: $ 269. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. Despachamos contra reembolso, sin recargo, pero sólo donde hay servicio de reembolso de Correo. 24 Mz.

BOTAS de lluvia con cierre éclair para niños, también para poner encima los zapatos. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. 24 Mz.

CALZADO "REAL" y "Guante". Precios de fábrica. "La Elegancia" San Diego 730. 24 Mz

ZAPATILLA de gimnasia. Precio de fábrica. "La Eleganeia". San Diego 730. 24 Mz.

ENFERMERAS: Zapatón blanco con chascilla de gamuza: $ 149. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. Despachamos contra reembolso sin recargo, pero sólo donde hay servicio de reembolso de Correo. 24 Mz

BOTITAS de niños, negro, café, blanco, engrasadas con suela o goma crepé, del 18 hasta 38. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. 24 Mz.

CONSUMA la supercaluga Nacional Industria Casera Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena N|O

¡¡COLEGIALES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 30 Mz.

"CASA PRIMUS", mantiene taller reparaciones, anafes, usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confunda: San Diego 59, exclusivamente. 1.o Mz.-52

BOTITAS cosidas a mano, del 18 hasta 34, color café, color blanco con cordones, con botones. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. 24 Mz.

7 a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

"LA SUREÑA" de Jilberto Zúñiga. Vende monturas chilenas e inglesas. Gálvez 645. 20-F.-52

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDO pieza persona sola Molina 540. 17 Mz.

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios, niños, derecho cocinar. Tengo arrendatarios pagan religiosamente. Gálvez 1165. 7 Ab.

PIEZAS amplias, centralísimas. Alameda 1414. 8 Ab.

1.o DE ABRIL. Arriendo dos piezas o departamento a la calle, Baño exclusivo. Teléfono. Buena comida. Avenida España 502. 22 Mz.

PIEZA, pensión, baño Romero 2688. 18 Mz.

ARRIENDO barato, gran propiedad antigua, 18 por 56 metros. Muchas piezas. Gran sitio. Hago contrato 2 años. Verla Irrarázaval 424. Tratar: Señor Naudon, Cochrane 189. 18 Mz.

ARRIENDO, pieza a la calle, barrio Independencia. Teléfono 69174. 17 Mz.

ARRIENDO Casa confortable, tres dormitorios, living-comedor, toilett completo, cocina instalada, patio, entrega inmediata, garantía. Contrato; una cuadra Alameda. Bulnes 24. 9-12 P. 3-7 P. M. 17 Mz.

$ 2.000. PIEZA con pensión a matrimonio. Catedral 2948. 26 Mz.

$ 1.000. ESTUDIANTES o señoritas de provincia, 3 en una pieza. Catedral 2948. 26 Mz.

ARRIENDASE pieza a la calle. Caballero o Señorita. Cuevas 1425. 18 Mz.

DEPARTAMENTOS edificio, recién terminado, 4.000 y 4.500. Santa Isabel 336. 18 Mz.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

ESTACION de Servicio de Radiadores "Pedrero" Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos Matucana 61 Fono 95040 H|A

¿QUIERE VENDER su automóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340 H|A

VENTA DE RESORTES hojas madres y hojas sueltas para camiones y autos Pitones bujes abrazaderas de todas las medidas pasadores y candados completos Cueva 875 ...

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS

FABRICA de Resortes. Para camiones y automóviles. Mario Freitas, Sotomayor 41. Fono 92128. Además, cuenta con máquinas modernas para centrar ruedas de autos y camiones. P.

CARPAS para camiones camionetas También recibo hechuras composturas Fábrica San Diego 1381 18-Jn.-

RADIADORES y panales "Wirolit", sistema tubular V-8, para cualquier marca y modelo de automóviles y camiones, garantizados. Cuevas 1763 Fono 52369. H|A

¡AMORTIGUADORES! Arreglo toda marca. Lincoln 3168 Fono 91442. 16 My.

AUTOMOVILES. Camiones; Camionetas. Nuevos, usados. Compra, vende, recibe consignación. Andrés García Gil. Alameda 187. 16 Jn.

CAMIONETA Panhard 1949 Carrocería pic, up acero, casi nueva. Vende: Alameda 187. 18 Mz

CITROEN 1947, estado general flamante. Vende: Alameda 187. 18 Mz.

AMORTIGUADORES y Gatas hidráulicas. Arregla técnico europeo, garantizadas. Chacabuco 30 B 23 Mz

¿NO ENCUENTRA el repuesto que busca? Encárguelo a los Estados Unidos importadora Flash, le trae y entrega desde un perno a un motor completo en 15 días. Catálogos todos años y marcas Cambio libre. Consúltenos. Ahumada 131, oficina 509. Fono 60979. 21 Ab.

VENDO moto Husqvarna 125, como nueva y varios repuestos. Unico dueño. San Ignacio 1076 A. 14 Mz.

11.—AVES, ANIMALES PAJAROS.

COLMENAS modernas, Cera Estampada. Reinas finas italianas Núcleos, etc. Pídalos a Colmenares Santa Inés Curicó 1-N.-51

CRIADERO San Adolfo. Especializado en raza Leghorn, ofrece pollas de dos meses y pollitos de un día, descendientes de reproductores seleccionados por alta postura. Casilla 63. Teléfono 3 San Bernardo. 19 Mz.

CAPONIZO pollos. Avenida Francia 1146 26 Mz

EXTRACTORES para miel, colmenas, abejas, cera estampada. Escriba a su representante "Colmenares Santa Inés". Casilla 1574, Santiago. 9 Mz.-52

COMPRO cachorrito policial. Fono 85370. 17 Mz.

12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

EL PROVEEDOR de los salones de belleza. Federico Schnell Merced 770 interior. 28-S.-5

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO diez toneladas garbanzos chicos Casilla 1280 25-Jl-

POR VIAJE urgente, liquido, mitad precio; trajes de tarde y noche. 21 de Mayo 592. 4.o piso. Departamento 411. Fono 62386. 18 Mz.

VENDO medidor de gas, tambor chico, para compresora, y dos motores alternos, de 3 H. P. Avenida Chile 778. 17 Mz.

DENTISTAS, vendo ocasión, sillón viaje. Máquina pie importados. Mueble esterilizador. Salivera cristal. Teléfono 32568, Pasaje Matte. Diagonal 82, Departamento 504. 19 Mz.

COCINA gas "Mademsa", 4 platos y horno; como nueva, vendo o cambio otra eléctrica similar. Tocornal 1643. Fono 51775. 18 Mz.

SE VENDE cocina, gas, grande para Residencial, un mostrador para paquetería o negocio similar. Escanilla 1884, al llegar a Nueva de Matte. 20 Mz.

14.—CONSEJOS UTILES

PARCHES invisibles, en calzado. Eleuterio Ramírez 1136. 9-E.-52 3 A.

LIMPIO certificados antecedentes. Gálvez 1165. 18 Mz.

ZAPATILLA de lluvia, para señoras: taco 1|2 y 3|4, sólo $ 195. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. Despachamos, sin recargo contra reembolso, pero sólo donde hay servicio de reembolso de Correo. 24 Mz.

BOTITAS cosidas a mano, del 18 hasta 34, color café, color blanco con cordones, con botones. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. 24 Mz.

BOTITAS de niños, negro, café, blanco, engrasada con suela o goma crepé, del 18 hasta 38. Fábrica de Calzados "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. 24 Mz.

NO CONFUNDIR la dirección: San Diego 730. Fábrica de Calzados "La Elegancia". Fono 66447. 24 Mz.

MINEROS: Botas de goma. Precios de fábrica. Fábrica de Calzados "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. 24 Mz.

ENFERMERAS: Zapatón blanco con chascilla de gamuza: $ 149. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. Despachamos contra reembolso, sin recargo, pero sólo donde hay servicio de reembolso de Correo.

14.—CONSEJOS UTILES.

ZAPATILLA de gimnasia. Precio de fábrica. "La Elegancia". San Diego 730. 24 Mz.

GALOCHAS para hombre, de caucho importado: $ 269. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. Despachamos contra reembolso, sin recargo, pero sólo donde hay servicio de reembolso de Correo. 24 Mz

CALZADO "Real" y "Guante". Precios de fábrica. "La Elegancia". San Diego 730. 24 Mz

CALZADO de paño para pie delicado. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. 24 Mz.

CALADOS finos a máquina a muy bajos precios (casa particular). Avenida Bulnes 351. Departamento 310. 19 Mz.

PARA QUE SU anafe funcione bien, colóquele repuestos legítimos "Primus". Casa "Primus". San Diego 59. 16 Ab.

CALZADOS: para pie delicado. Fábrica de Calzados "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. 24 Mz.

CALZADOS para Colegiales. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. 24 Mz.

BOTAS de lluvia con cierre éclair para niños, también para poner encima los zapatos. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. 24 Mz

¡¡COMPRE su quemador "Primus" legítimo, en Casa "Primus" y le regalan tres accesorios útiles!! San Diego 59. 16 Ab.

ESTUFAS parafina. Hágalas reparar oportunamente en "Casa Primus". San Diego 59. No confunda. 16 Ab.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado la libreta de Ahorro a la Vista, N.o 103620, de la Suc. Avenida Matta, queda nula, por haberse dado aviso. 18 Mz.

HABIENDOSE extraviado Libreto Cheques, Banco Sud Americano, N.os 95128 al 95150, de Tila C. de Vigouroux, quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente. 18 Mz.

HABIENDOSE extraviado Libreta N.o 559162, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Corina Zamorano de Olivares, queda nula por haberse dado aviso. 18 Mz.

HABIENDOSE extraviado libreto de cheques, Serie C, 3592513 al 525 del Banco Sud Americano, se avisa que queda nulo. 18 Mz.

17.—DIVERSOS.

BILLARES Billas, cualquier estado, compro Casilla 96. 16 Myo.

¡FIERROS! ¡Cañerías! Usados y nuevos, vendo Chacabuco 70. 16 Myo.

ALTOS PRECIOS compramos contado máquinas coser, escribir radios, joyas, muebles, boletos empeño. Rapidez. Arturo Prat 10. Teléfono 60882 15-M.

TOME SUBSTITUTO café "La Chilenita". ¡Más sano que café 25-Jl.

CAFE DE HIGOS "La Brasileña". Venta almacenes. 25 Jl.

¡FIERROS! ¡Cañerías! Usados y nuevos vendo. Chacabuco 70. 16 My.

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos usados, oro, joyas, plata, monedas antiguas. Ahumada 68. 5 Jl.

ZAPATILLAS de lluvia, para señoras: taco 1|2 y 3|4, sólo $ 195. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. Despachamos, sin recargo contra reembolso, pero sólo donde hay servicio de reembolso de Correo. 24 Mz

BOTITAS cosidas a mano, del 18 hasta 34, color café, color blanco con cordones, con botones. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. 24 Mz

BOTITAS de niños, negro, café, blanco, engrasadas con suela o goma crepé, del 18 hasta 33. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. 24 Mz.

NO CONFUNDIR La dirección. San Diego 730. Fábrica de Calzado "La Elegancia". Fono 66447. 24 Mz

MINEROS: Botas de goma. Precios de fábrica. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. 24 Mz.

GALOCHAS para hombres, de caucho importado: $ 269. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. Despachamos contra reembolso, sin recargo, pero sólo donde hay servicio de reembolso de Correo. 24 Mz.

BOTAS de lluvia con cierre éclair para niños, también para poner encima los zapatos. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. 24 Mz.

CALZADO "REAL" y "Guante". Precios de fábrica. "La Elegancia". San Diego 730. 24 Mz.

ZAPATILLA de gimnasia. Precio de fábrica. "La Elegancia". San Diego 730. 24 Mz

ENFERMERAS: Zapatón blanco con chascilla de gamuza: $ 149. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. Despachamos contra reembolso, sin recargo, pero sólo donde hay servicio de reembolso de Correo. 24 Mz

CALZADOS: para pie delicado. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. 24 Mz.

CALZADOS: para Colegiales. Fábrica de Calzado "La Elegancia". San Diego 730. Fono 66447. 24 Mz.

CALZADO de paño para pie delicado. Fábrica de Calzado "La Elegancia". ...

17.—DIVERSOS.

VENDO patente de licores. Comuna San Miguel. Tratar: Srta. Parada. Santo Domingo 1412. Teléfono 89617. 18 Mz.

OFICINA Naudon, abogado. Cochrane 189. Teléfono 85501, atiende de juicios en general, tramitaciones administrativas, municipales, herencias, posesiones efectivas, títulos, propiedades, hipotecas, emigraciones Europa, extranjerías, carnet, permanencias definitivas, censos, capellanías, honorarios módicos. 18 Mz.

LETRAS. Dibujos para clisés Fuentes. Castro 214. Horas. Fono 64831: 10-12 y 15-18. 21 Mz.

FUNDAS de maletas, bolsones, equipos, directamente en la fábrica. Arturo Prat 2518. 17 Ab.

18.—EDUCACION.—

MATRICULA abierta Cursos Comerciales, completos. Comprenden: Contabilidad. Taquigrafía. Redacción. Aritmética. Comercio. Dactilografía. Enseñanza eficiente, garantizada. Horarios y precios convencionales. Instituto Comercial "Selecto". Puente 576. 4.o Piso 3 Ab.-P.

CURSOS para empleados (19-21 horas). Ramos Comerciales. Recuperación "Instituto Moderno". Mac Iver 540 15 My.

CONTABILIDAD. Curso completo, eficiente, práctico, moderno. Academia Pitman. Compañía 1528 20 Mz

KINDERGARTEN. Musical. San Francisco 376. Matrícula abierta: Kindergarten, Cursos Primarios. Extensión Cultural. 25 Ab

DACTILOGRAFIA al tacto, método moderno, perfecto, fácil, únicamente Academia Pitman. Compañía 1528. 20 Mz.

A PRECIOS de inauguración, ofrecemos a los estudiantes toda clase de artículos para colegios fiscales y particulares. ¡Precios excepcionalmente bajos! "Librería Eyzaguirre": Pasaje Matte 93. (por Huérfanos). P.

CURSOS Comerciales Pitman, solamente para señoritas. Dactilografía al tacto; Taquigrafía, Contabilidad. Redacción. Aritmética. Preparamos rápidamente. Secretarias. Taquígrafas. Dactilógrafas. Instituto Femenino. Estado 225. H|A.

"ARMANDINI". Academias especializadas. Peluquería Señoras. Diplomas. Facilidades. (Catorce años experiencia). Ahumada 131. Unicamente séptimo piso. Teléfono 63775 20-F-52

DACTILOGRAFIA. Garantizamos aprendizaje, 15 días "Instituto Moderno" Mac Iver 540 15 My.

CURSO COMPLETO Comercio, exclusivamente para señoritas, secretarias perfectas; matrícula limitada Compañía 1528. 7 Mz.

INGLES, aprenda perfectamente, con eminente profesor londinense. Métodos modernos. Academia Pitman. Compañía 1528. 20 Mz

INTERNADO-HOGAR en el mejor clima, aire puro, vida y alimentación sanas. Kindergarten. Preparatorias. Humanidades. Exámenes válidos. Liceo Nacional de Llo Lleo. 24 Mz.

TELEGRAFIA, Radiotelegrafía Enseñanza completa, ramos teóricos; práctica transmisión, recepción "Instituto Técnico". Arturo Prat 74. 26 My.

MODAS, Lencería, Alta costura, Corte sastre. Acreditado "Instituto Técnico". Arturo Prat 74. 26 My.

LIBRERIA Tamargo, Plaza de Armas 438, Teléfono 84395. Gran surtido de artículos para colegiales; textos de estudio; cuadernos; bolsones, etc., etc. Descuentos especiales para establecimientos educacionales. P.

PERFECCIONE su ortografía, clases absolutamente individuales, método sumamente fácil, eficiente, rápido. Academia Pitman Compañía 1528. 20 Mz.

INSTITUTO SANTIS. Matrícula abierta establecimiento serio y con años de prestigio. Elija una de esas lucrativas y decentes profesiones: Mecánica dental, radio, inglés, comercial y humanístico, dactilografía, taquigrafía, redacción comercial, sastrería, corte y confección, lencería, bordados; peinados: artísticos, permanentes, manicure, masaje facial. Estas profesiones sólo se las puede ofrecer el Instituto Santis, que cuenta con un buen profesorado titulado y larga experiencia universitaria. San Antonio 446, 2.o piso y 3|er piso. Teléfono 35566. Pida prospectos. 1.o Ag.

APRENDA escritura máquina, cursos quince días, un mes, dos meses. Enseñanza perfecta, garantida. Taquígrafas, dactilógrafas, correponsales. Completos comercio, preparación comercial. Cursos especiales, alumnos sin humanidades, diurnos, nocturnos. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Teléfono 69595. 17 Mz.

ESCUELA CHILE de Telegrafía eléctrica. Primera Escuela Particular con 32 años de existencia, ofrece a señoritas y jóvenes con los cursos teóricos y prácticos (diurnos y nocturnos), de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Solicite prospectos. Matrícula abierta Bascuñán Guerrero 260. Fono 95404 18 Mz.

IDIOMAS: Inglés, Francés, Latín, Alemán, clases individuales; semi-individuales, únicamente. Academia Pitman. Compañía 1528. 20 Mz

18.—EDUCACION.—

TAQUIGRAFIA Pitman perfecta, únicamente la obtendrá en cursos individuales de Academia Pitman Compañía 1528 20 Mz

APRENDA inglés correctamente, métodos propios, ultrarápidos. Instituto Anglcamericano. Huérfanos 1235. 6 Ab.

LICEO HISPANO. Compañía 2470. Fono 94709. Kindergarten, Preparatorias. Humanidades, recuperaciones, inglés, piano, danzas exámenes válidos. Ema de Palma. Directora. 15 My.

¡OJO! Antes de matricularse usted en cualquier parte, infórmese bien primeramente. Grandes facilidades pago. Enseñanza garantida, individual. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Reconocidas Supremos Gobiernos Chile y República Argentina, (regia, centralísima). Teléfono 36856; únicamente en Monjitas 341 (antes Santo Domingo 670). Nuevos cursos rápidos; linda vista "Parque Forestal". Excelente Internado, económico. Apresúrese. H|A.

MATRICULA abierta: Modas, Corte y Confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353 Teléfono 87174. 1.o Ab.

MODAS, Lencería. Bordados. Sombreros. Juguetes. Camisas de hombre. Moda Infantil. Sistema Camps. Cursos diurnos y nocturnos Instituto Femenino. Estado 225. H|A.

CORTADOR-Sastre. Cortador de camisas. Cursos rápidos, nocturnos para hombres. Corte-Confección, fácil, sólo necesita saber leer, escribir. Moda Infantil. Sombreros. Escuela Profesional Americana. Lira 557. 25 Mz.

NUEVOS cursos comercio. Niñas ingresan con sexto primario. También cursos superiores. Solicite prospecto. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 15 Ab.

CORTADOR, Modas, Lencería. Cursos para jefas de taller, profesoras. Diplomas. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 15 Ab.

BELLEZA, Peinados artísticos. Permanentes. Enseñanza completa profesional, rápida, económica. Facilidades, herramientas. Diplomas. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 15 Ab.

INSTITUTO San Martín. Avenida Vicuña Mackenna 660 y 662. Matrícula abierta. Antiguo y acreditado establecimiento cooperador del Estado, con más de 45 años de existencia. Inglés obligatorio desde Kindergarten. Humanidades desde 1.o a 6.o años, y Preparatorias. Cursos de madurez en Preparatorias y Humanidades. Profesores titulados. Exámenes válidos. Cursos de Cultura General. Sección Hombres y Sección Niñas. Concede becas en Humanidades y Preparatorias. P.

NUEVO y económico Internado Infantil "Ramón Freire", en hermosa parcela, cerca de Santiago. Kindergarten y Preparatorias para nifiitos y niñitas de 5 a 8 años. Admisión durante todo el año. Informes al teléfono 63775. 20 Ab.

MATRICULA abierta: Corte sastre. Cursos rápidos, económicos. Profesor especializado. También por correspondencia. Academia. "Fénix", Santo Domingo 1030. 26 Mz.

INSTITUTO "Alonso Figueroa": Catedral 1257. Acreditados cursos de Comercio para señoritas. También vespertinos, para empleados. Contabilidad, aritmética, redacción, taquigrafía, dactilografía, etc. Solicite prospectos. 15 M.

LICEO EUROPEO. El mejor internado señoritas. Alameda 2266. Perfecciona, orienta, formación intelectual y moral educandos. Humanidades para señoritas. Preparatorias, Sección Infantil, nifiitos y niñitas. Internas, mediopupilas, externas. Honrada labor educacional reconocida por el Estado. Exámenes válidos, rendidos mismo establecimiento. Enseñanza inglés, desde Sección Infantil. Danzas y ramos cultura artística. Matrícula abierta. 7 My.

CORTE - CONFECCION. Empiezan cursos rápidos. Facilísimo, perfeccionado sistema. Instituto Moderno, Mac Iver 540. 15 My.

PEINADOS, Peluquería Artística, Permanentes. La mejor enseñanza completa, rápida. Diplomas: "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 15 My.

PEINADOS, Permanentes, Maquillaje, Manicure. Acreditado "Instituto Técnico". Arturo Prat 74. 26 My.

PELUQUERIA Caballeros. Competente profesor. Ambiente decente. Diplomas válidos. Facilidades. "ACADEMIAS ARMANDINI". — Ahumada 131. Unicamente séptimo piso. Clases todo el año. 20-F-52

"ARMANDINI". Cursos rápidos alumnas provincias. Ultimos sistemas. Matrícula abierta todo el año. Clases todas horas. Ahumada 131. Unicamente séptimo piso. Teléfono 63775. 20-F-52

UTILES en general, para estudiantes, diccionarios en todos los tipos; bolsones, estuches, lápices de colores, cajas de acuarela, compases, sacapuntas, cuadernos, mapas. Además, todos los textos de estudio de colegios particulares, los encontrará en esta Librería. ¡Cuadernos, a precio de Comisariato! A comerciantes, descuentos especiales en ventas al por mayor. Librería Zamorano y Caperán, calle Compañía 1015. Teléfonos: 80726, 80727, 80728, Santiago. P.

CURSOS nocturnos, preparación comercial, oficinistas, para empleados ambos sexos. Enseñanza completa, eficiente, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, comercio, escritura máquina. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 25 Mz.

MATRICULA abierta, cursos, modas, corte confección, moda infantil. Lencería. Camisería. Enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. "Academia Fénix", Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 27 Mzo.

CURSOS de Comercio para señoritas, nueve ramos $ 170 mensuales. Vespertinos para empleados $ 120. Solicite prospecto. Acreditado "Instituto Técnico". Arturo Prat 74. 26 My.

LICEO "MANUEL Guzmán Maturana". Avenida España 91. Establecimiento cooperador de la Enseñanza del Estado, exámenes válidos. Especializado en la enseñanza de Preparatorias, pueden hacer dos años en uno. Atención de Kindergarten por buena maestra. Personal titulado, inglés en todos los cursos. Matrícula abierta. 31 Mz

INSTITUTO Venegas Salas Gálvez ...

18.—EDUCACION.

LINCOLN COLLEGE. ... Preparatorias. Humanidades ... ternado. Profesorado ... menes válidos. Matrícula ... 8 1|2 a 12 y 2 1|2 a 5 ... ción a una cuadra del ... miento. Plaza Ñuñoa ...

CURSOS completos ... cio, enseñanza ... contabilidad, aritmética ... mercial, escritura ... redacción, ortografía ... quigrafía, comercio ... especiales, alumnas ... manidades. Matrícula ... rlamente. Prospectos ... tituto Contabilidad ... dado 1922. Santo Domingo 1030. Teléfono 69595.

SABER ES PODER. ... curso técnico breve ... to Comercial Torrealba ... 1734. Prepara: Contadores ... grafos, Dactilógrafos ... Comercio. Sistema ... dual. Salas independientes ... señoritas. Pida informes ... nuestros cursos por correspondencia a Casilla 3673 ...

COLEGIO Particular ... lla". Alsino 5083. ... nes válidos. Preparatorias ... completas. Inglés ... Kinder. Niños y ... desde 3 años.

ACADEMIA AMERICANA ... Confección. Lencería ... máquina. Juguetes. ... ciales. Nueva York 61 ...

UNICA Escuela Profesional ... cesa Susanne Roussel ... 879. Fundada 1927. ... rantizada, reconocida ... mo Gobierno. Diplomas ... dos. Cursos diurnos ... Corte, modas, bordados ... Curso especial de ... nado. Matrícula ... da prospectos. Casilla ...

CONTABILIDAD: Ramos ... ción Comercial. Sección ... independiente. Ambiente ... Solicite prospecto. Instituto Moderno. Mac Iver 540 ...

"ARMANDINI". Enseñanza perfecta: Permanentes, Peinados ... turas, Manicure, Corte ... rado especializado. "ACADEMIAS ARMANDINI". Ahumada ... camente séptimo piso ... 63775.

19.—ELECTRICIDAD.

CASA A. Valenzuela ... técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones ... calor San Diego 1974 ... 51752-52669.

"ELECTRICIDAD". Ramón ... co Vásquez. República ... léfono 94117. Instalaciones ... triales comerciales y ... surtido completo de ...

REPARACIONES eléctricas ... micilio. Llamar: Fono ... men 402.

20.—FOTOGRAFIAS.

¡¡¡FOTOCOPIAS en ... hora!!! Foto-Estudio ... mar, Nueva York 61 ... copias de documentos ... tas y dibujos. Foto ... Nueva York 61. ... nando este aviso ... tendrá precio especial.

SUS FOTOS en ... Blanco y Negro ... también trabajos de ... calidad a saber: ... pias de dibujos ... clisés, etc. Mándelos ... a: Foto Estudio ... Huérfanos 757. Local ...

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

UTILES en general ... estudiantes, diccionarios ... todos los tipos; bolsones ... estuches, lápices de ... res, cajas de acuarela ... pases, sacapuntas ... nos, mapas. Además ... los textos de estudio de ... legios particulares, los ... contrará en esta Librería ... ¡Cuadernos, a precio de ... misariato! A comerciantes ... descuentos especiales ... ventas al por mayor ... brería Zamorano y Caperán, calle Compañía ... Teléfonos: 80726, ... 80728, Santiago.

PLUMA FUENTE, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

GRAN BODEGA. Avenida ... Bustamante 772. Teléfono ... Materiales para construcción ...

"SODISMA" Ltda. provee ... clase de materiales para ... ción; precios puesto obra ... to, cal, yeso, fierro-cemento ... bre, ladrillos, bloques ... fittings, azulejos Pemco ... planchas yeso, etc. Pídalos ... no 66270. Ahumada 312 ... 624.

ZINC PARA TECHO ... Independencia 538.

PAPELERIA Nacional. ... peles empapelar y útiles ... a precios bajos. Compre ... papeladores. Arturo Prat ...

MADERAS terciadas, surtido ... pleto; precios bajos ... 3295, casi esquina Matucana ...

ARENA GRUESA y ... Piedra Pómez, para ... vianos. Entrega inmediata ... Elvira 155. Fono 50706 ...

SE PINTAN o refaccionan ... Departamentos. Locales ... 140. F., 2.o piso. ... 61767.

PAPELERIA Central. ... 63. Casilla 722. Lindo surtido ... les importados y nacionales ... pacho a provincias.

PARQUETS Sáenz. San ... 1878 Teléfono 51861 ...

CASAS PREFABRICADAS ... creto. Muy apropiadas ... cer ampliaciones o agregados ... casa actual. Construcción ... y económica. Facilidades ... Santa Elvira 155. Fono ...

PUERTAS, ventanas, gran ... cia, en medidas y modelos ... dard". Tablas de piso ... Persianas, Celosía, sobre ... A los precios más bajos ... "Récord", San Diego ...

FABRICA de Baldosas ... nes. San Camilo 623. ... para jardín, de concreto ... de 50 x 50, $ 14. c|u. ...

SACK. Barraca fierro ... blo 1179. Morandé 817 ...

FIERRO galvanizado ...

S. SACK ...
FIERRO NACIONAL ...
REDONDO CUADRADO ...
SAN PABLO ...
MORANDE 8...
V. MACKENNA ...

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. 4 A.

FIERRO galvanizado liso. Sack. 4 A.

PINTURAS pasta. Sack. 1 A.

TABLONES de Eucalipto seco, cuatro años, de 1 1|2" por 8 y 10, de 2", por 8 y 10 en 3.40 largo, precios ocasión. Tratar: San Alfonso 42. Teléfono 92119. P.

OCASION, 100 metros, lindo parquet importado, grueso. Sargento Aldea 1259. 15 Ab.

GRAN BODEGA Materiales de demolición, cortinas metálicas, cañerías, rejas fierro, mampara grande con cristal, galerías fierro vidriadas, divisiones para oficinas, puertas, ventanas, galerías, tablas de cielo, pisos, tapas, maderas roble, todas medidas, muchos otros. Compramos demoliciones. Sargento Aldea 1259. 11 Ab.

PARA CORTINAS metálicas. Atiendo pedidos provincias. San Diego 1438. 5 Ab.

JUSTO Viñoles Cordero, contratista general, especialidad en pintura y alcantarillado. Morandé 430, Fono 69142. Oficina 10. 20 Mz.

ALCANTARILLADO, gas, agua y Pozo Séptico; reparaciones en general, ejecuta contratista autorizado. Huérfanos 1142. Oficina E. Fono 64519. 26 Mz.

25.—MAQUINARIAS.

TOSTADORAS y molinos para café y granos. Avenida Portugal 948. 25-Jl-51

BOMBAS trasvasijar vinos sobre carros. Fábrica Ingeniero Cintolesi. Santo Domingo 4140. Fono 93722. H|A

Compramos. Reparaciones garantidas. Ex jefe técnico Hobar Dayton, 26 años de experiencia. "Precisión Hispana". Av. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H|A

MAQUINA "Siam". Fabricadora y Conservadora Chupetes Helados. Vendo ocasión, contado; facilidades. Vicuña Mackenna 79. Departamento 3. 19 Mz.

JUGUERAS, refrigeradores, batidoras, ventiladoras, lavadoras de ropas, bombas para aceite. "Precisión Hispana". Avda. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H|A

GRAN OPORTUNIDAD. vendo cepilladora chica, prensa para masas, horno, lijadora de rodillo, máquina tarjetera. Verlas en 10 de Julio N.o 1417, de 9 a 21 horas. 18 Mz.

26.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS coser y escribir, compro y vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko. San Diego 1822. Fono 52990 H|A

MAQUINA de coser industrial, vendo Fono 85370. Gaspar Cabrales 1480, 2.o p. (Altura 500 de San Ignacio). 17 Mz.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPRO contado, Máquina Escribir. Sumar. Calcular. Teléfono 86923. P.

VENDO ocasión, Máquina Escribir. Sumadora, Calculadora. La Bolsa 71. P.

COMPRO máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Bandera 517. Teléfono 85479. 21 Jn.

$ 8.450 MAQUINA Escribir Underwood, portátiles, nuevas. Créditos. Bandera 98. 25 Mz.

MAQUINAS Sumadoras y Escribir. Créditos. Bandera 98. 25 Mz.

28.—MUSICA.—

CASA ELBO, arriendo por días para fiestas sociales, malones, sanos. Rosas 1225. Teléfono 61754. H|A

"CASA ARMONIA" de pianos Merced 75 interior, frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales. Las mejores marcas alemanas, etc. Garantía Amplios créditos. Merced 675 H|A.

CASA ELBO, fundada Antofagasta 1905, gran variedad pianos, incluso modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades. Rosas 1225. 61754 H|A

CASA ELBO, vende, compra, cambio pianos, composturas. Rosas 1225 H|A

FABRICANTE europeo de pianos Pablo Gallyas Herm, ahora Merced 675, interior, frente Basílica, recibe composturas, transformaciones, afinaciones, etc., con garantía. Facilidades. Materiales alemanes y norteamericanos. Merced 675 H|A

CLASES de Acordeónpiano, con teoría y solfeo. Clases colectivas e individuales. Cursos especiales para profesionales. Orquestaciones de música. Matucana 860. Fono 96083 31 Mz.

ACORDEON doble, 8 bajos. Guitarra de Estudio y Mandolino. Vendo y enseño. Aficionados aprenden rápido, consultar, Sr. Alcántara. Gay 2066. Fono 68025. 19 Mz.

VENDO barato, discos surtidos, en muy buen estado. Fono 44454. 26 Mz.

29.—MODAS Y CONFECCIONES

HILOS EN CONOS, importados y nacionales, para bordar y coser a máquina, en varios colores. Además hilos para tejer y bordar a mano. Paquetería en general. Casa Dolly. San Antonio 32. H|A

PIELES! Transformaciones, curtidos, teñidos. Trabajo perfecto. Precios módicos. "El Canadá". Merced 301. 29 Mz.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

30.—MUEBLES Y MENAJES

ROPEROS dos cuerpos $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables $ 3.700. Nataniel 657. H|A

LIVING precioso tapiz, flamante, $ 3.300. Nataniel 657. H|A.

DORMITORIO normando todo en bosque macizo, 11 piezas $ 16.500. Verdadera oportunidad. Nataniel 657. H|A

JUNCO Sillas. Ordenes a Dinamarca, Eduardo Matte 1674. Teléfono 53395 17 Mz.-

REGIO dormitorio, ropero bombé, cómoda, emperatriz, dos veladores, cubiertas cristal, marquesa, somier colchón regalo $ 5.700. Nataniel 657. H|A

MUEBLES provenzales. Vendo muy bonito modelo, y gran calidad: Marquesas, $ 850; Veladores, $ 490; Cómodas, $ 1.490; Roperos, $ 2.490. Gran cantidad de muebles de ocasión, en todos los estilos, muy barato. Santa Rosa 757. Carmen 650. 25 Mz.

LIVING REINA Ana con cojines, tapizado en rico gobelino $ 4.300; precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa, flamante, $ 5.600. Nataniel 657 H|A

OCASION!!! Vendo amoblados dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. H|A

OCASION BUFFET CON vitrina tinal, mesa, seis sillas y tapizadas $ 3.500 Nataniel 657 H|A

OCASION!!! Vendo amoblados dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3 Ab.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

¡SEÑORA! compre catres. Pero que sean de bronce legítimo. Economizará 2.000 pesos; directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141 Fono 85129. H|A

FABRICA de colchones y somieres "La Popular". Colchones, lana y algodón. Somieres reforzados y sobre medida. Marquesitas para niños. Sobrecamas. Frazadas. Catres. Lanas para colchones. Muebles sueltos. San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342 H|A

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777. H|A.

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". San Antonio 650. H|A.

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873-875. Muebles de calidad en todos los precios y estilos. Catres, Somieres, Colchones, lana y algodón. Muebles sueltos. Grandes facilidades de pago, sin recargo. H|A

ANTES DE comprar sus muebles visite "La Principal". Surtido completo en dormitorios, living, comedores. Piezas sueltas, catres bronce, somieres, colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades. San Diego 1497. H|A.

COMPRO muebles antiguos y modernos, pianos, máquinas de coser, alfombras, baños enlozados, catres de bronce: menaje de casa en general. Fonos: 34030 y 30606. 25 Mz.

REGIO CATRE de bronce, regalo $ 1.600. Nataniel 657. H|A

LIVING Normando con cojines tapizado en fino brocato; estado flamante $ 4.900. Nataniel 657. H|A

MAGNIFICO comedor estilo Normando, totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada, aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 1|2 pulgada, seis sillas tapizadas en raso, $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H|A.

DE OCASION, vendo toda clase muebles, precios botados, verdaderas gangas. Nataniel 657. H|A

MUEBLES, salita franceses, sillones; vendo. Providencia 1249. 28 Mz.

REGALO a mitad de su valor somieres a $ 200, sillas $ 100, colchones lana $ 900, mesa comedor $ 300, veladores $ 180, mesitas $ 100. Nataniel 657. H|A

33.—NEGOCIOS VENDEN.

POR TENER que ausentarme de Santiago, vendo almacén, a la mitad de su valor. Gran Avenida 4739. Paradero 10. 18 M.

CARNICERIAS: Vendo dos, baratas, no poderlas atender. Grandes ventas comprobadas. Modernas: Locales magníficos. Sin comisión, ubicadas: Avenida Providencia-Ñuñoa. Tratar: Señor Naudon. Cochrane 189 18 Mz.

VENDO Mercería, Cristalería, Menaje, local grande. San Diego 1458. 30 Mz.

34.—NOTIFICACIONES. Y CITACIONES.

CON FECHA 13 del presente, y ante la presencia del Inspector, señor Héctor Sánchez, se efectuó la elección de la Directiva del Sindicato Profesional de Choferes de la Línea Avenida Bernardo O'Higgins, por el año 1951, quedando constituído como sigue: Presidente, señor Carlos Ibáñez K.; secretario, señor Lorenzo Rosales Ch.; Tesorero, señor Jorge Bueno V.; directores, señores Olegario Alarcón Q., y don René Villarroel, en conformidad del artículo 378, se hace esta publicación. 17 Mz.

NUEVO DIRECTORIO. En Santiago a 14 de marzo de 1951 y bajo la presidencia del Inspector del Trabajo señor Antonio Varas Olea, se reunió en asamblea general el Sindicato Profesional de Empleados de Compañías Distribuidoras de Películas Cinematográficas, con el objeto de elegir el nuevo Directorio para el período 1951-1952 y designaron la mesa directiva que a continuación se indica: Presidente, señor Osvaldo Flores Méndez; Secretario, señor Luis Azúa Walsh; Tesorera, señorita Inella Vilos Pino; Directores, Sr. Francisco Fernández Hernández y Sr. Pedro Terqueira Urzúa. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.—El Secretario. 17 Mz.

NOTIFICACION.— En Santiago a 12 de marzo de 1951, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Ricardo Labarca, se eligió un director del Sindicato Profesional de Elaboradores de Hormas y Tacos para Calzado, saliendo elegido el señor Roberto Rivero Gárate, en consecuencia la directiva que regirá los destinos del sindicato por el período del 51, quedó constituída en la forma siguiente: Presidente, Luis H. Lastra Alarcón; Secretario, José Rojas López; Tesorero, Domingo Flandes Díaz; Directores Roberto Rivero Gárate; Alfredo Reyes Gutiérrez. Se hace la presente publicación de acuerdo con lo establecido en el artículo 378, del Código del Trabajo.— El Directorio. 18 Mz.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

OFRECESE maestro de cocina, para colegio o casa particular. Buenos informes. Población Arauco. Pasaje El Boldo 1569. M. G. C. 18 Mz.

OFRECESE chofer joven, con todos sus documentos, para casa particular. Excelentes referencias. Población Arauco. Pasaje El Boldo 1569. Canales. 18 Mz.

SEÑORITA, independiente, ofrécese acompañar personas, a la Argentina, cualquier trabajo, aquí o fuera. Carnet 733245. Correo Central. 17 Mz

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

VITALES, mereciéndolos; aprendices, porcentajes. Gálvez 1165. 18 Mz.

NECESITO ayudanta de cocina, bien recomendada y competente, buen sueldo. Avenida Chile 778. 17 Mz.

GAMUZERAS, se necesitan. Aycaguer y Cía. Ltda. Víctor Manuel 2298. 18 Mz.

SE NECESITA un tornero, en madera. Dominica 275. 16 Mz.

SE NECESITA empleada para quehaceres de casa. A. Prat 215. 19 Mz.

SE NECESITA niña para ayudar a las mesas. Chiloé 2081. 17 Mz.

NECESITO pintores para letreros. Carpintero mueblista. Jornaleros, necesitamos para hoy y mañana. Pagamos buen jornal. Presentarse en el Estadio Nacional. Exposición. 17 Mz.

DICK TRACY — Por Brent and Wells



37.a.—PELUQUERIAS.

GRATIS: Ondulación. Corte pelo. Instituto Técnico. Arturo Prat 74 26 My.

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA Avatte. Peluca. trenzas rizos y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia. San Antonio 422. Fono 37785. 16-Myo.-

39.—PERSONAS BUSCADAS

EDUARDO DIAZ desea saber de su hermano Felamín Díaz, que se trasladó del Teniente, por accidente, ruego a la persona que sepa de él, avisarme a calle Carmelo N.o 2428. (Yarur-Club Hípico). 19 Mz.

40.—PRESTAMOS, DINERO,

ANTICIPAMOS dinero gastos, cobrar rápidamente cheques, letras, cualquier ciudad, país. Juicios civiles, criminales importantes. Abogados Asociados. Ahumada 131. Oficina 912. 81505. 2 Ab

SU DINERO, ampliamente garantido, ganará 10 o|o mensual. Consúlteme. Solamente 4 a 7. Dieciocho, 732. 20 Mz.

DINERO LISTO, cualquier cantidad, para Censos, Capellanías, Mayorazgos. Traer certificado Patronato. Gravámenes. Contraloría. Tratar: Cochrane 189. Tramito Patronatos, Censos. 18 Mz.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074 ¡Donde saluda la Oveja! H|A

42.—PROPIEDADES COMPRAN.

COMPRO casa de renta hasta $ 1.000.000. (un millón), y casa hasta $ 600.000. A. de la Maza M. Morandé 322. Oficina 709. Teléfono 85247. 18 Mz.

CASAQUINTA, amplias facilidades compra. Alameda 1414. 8 Ab.

43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 20.000; $ 30.000; $ 40.000 contado, saldo 2.200 mensuales, entregamos casas nuevas de ladrillo, cemento, fierro, tres piezas, cocina, baño, patio cerrado panderetas. Verlas. San Pablo 5875. Micros Blanqueado N.o 52, y Barrancas N.o 50. 25 Mz.

CARTAGENA, vendo sitios baratos, centrales al contado, desde $ 15.000. Edison 4342, Paralela San Pablo. 13 Ab.

43.—PROPIEDADES VENDEN.

VENDO SIN intermediario. Propiedad en el Pueblo de Valdivia de Paine, clima inmejorable para enfermas del corazón, casa recién construída, con cuatro piezas, galerías y dependencias. Parrón, Nogales, Naranjos y otros árboles frutales; extensión mil cien metros. Tratar: San Alfonso 42. P.

¡¡SITIOS!! 6.000 contado, saldo pagadero, desde 800 mensuales, luz instalada, agua potable, aceras concreto, vende directamente dueño. San Pablo 5875. Micros Blanqueado 52 y Barrancas 50. 25 Mz.

CARTAGENA, SITIOS saneados, $ 3 000 contado, saldo 6 años. Edison 4342. 13 Ab.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164, 3|er piso. Depto. 50. H|A.

ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado. Ex Ministro de Corte. Huérfanos 1011. Oficina 501. Esq. Ahumada. Teléfono 85692. H|A.

OFICINA JURIDICA COMERCIAL AIDA SEPULVEDA HERACLIO MORALES
Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades matrimonio, posesiones efectivas; cobranzas cheques, letras; juicios arriendo, trabajo, alimentos, tuiciones; estudio títulos; redacción, escrituras, contratos, constitución sociedades; rectificación, inscripciones, registro civil; excarcelaciones, certificados antecedentes sin anotaciones penales, alegatos ante Corte. Comisiones, representaciones. Atención provincias. Compañía 1291, Oficina 408. 6-8. Teléfono 63137. 31-III

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado.
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 4 A.

ADRIAN MOLINA B.
Abogado.
Santo Domingo 1060. Teléfono 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 7-IV

OSCAR R. CARCAMO
Asuntos civiles y criminales. Huérfanos 979. Oficina 602. Teléfono: 81214. De 5 a 7 P. M. H|A.

MEDICOS

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. (Edificio LA NACION

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848. 3-IV

ALFREDO WEIDENSLAUFER
Niños.
Bellavista 185, (de 4-6). Teléfono 37862. 1.o-IV

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes. Rayos X. de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 18-III-.

DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología. Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350. 2.o piso. departamento 1 Fono 31813 S|C. Ausente del país.

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177 H|A

DR. HERNAN PARODI
Serrano 333, ausente hasta el 15 de marzo. 3-IV

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82229. De 11 de la mañana a 1 de la tarde. República 230. Fono 93632. De 5 a 7. S|C.

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina en general. Nebulizaciones. Rosa Eguiguren 813, (por San Antonio 28). Oficina 35. Tercer piso. Teléfonos: 81466-53800. Atención a domicilio. H|A.

DR. JORGE MOSSER
Oídos. Nariz. Garganta. Consulta y Residencia: Avenida Paraguay 462. Departamento 3. De 5 a 7 P. M. Teléfono 31609. 16-III

DR. ESPOZ
Fisioterapia.
Ultratermia. Ultravioleta. Solux. Aire caliente. Masaje médico. Aplicaciones eléctricas. Alameda 249. Teléfono 34321. P.

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269 4.o piso. Fono 82222. Horario 15.30-17.30. S|C

ISIDRO MARTINEZ
Exclusivamente.
Ano-Recto-Colon, Plaza Bulnes 80. Departamento 76. Teléfonos: 92429-66961. 2-4 P. M. 15-V

IMPOTENCIA-GERIATRIA
Instituto Dietético de Chile. Bustamante 12. 28-III

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

Dr. J. MONTERO C.
Medicina Interna. Psico-Somática, especialmente hernias, várices, hemorroides sin operar, diabetes, reumatismo, obesidad.
RAYOS X.
Pulmón corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profiláxis del cáncer, impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542. Fono 33639. De 16 a 18 horas. Ismael Valdés Vergara 384. De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 84952. H|A

ROGER LAMAS
Piel-Venérea.
Puente 776. 2-4. 13 IV

AGUAYO TORRES
(Regresó)
Ginecología. Endocrinología. Metabolismo. Hemorragias. Consulta: 5-7. Londres 43. 69400-84830. 3-IV

MEDICOS

DR. JULIO GUZMAN C.
Medicina interna.
Los Serenos 475, Depto. 303. 18 a 19.30 horas. Teléfono 38935 22-III

DR. DARIO SEPULVEDA
Niños.
Enfermedades de la piel de niños: Alergia Infantil. Guayaquil 34 (por Carmen primera cuadra). Consultas: de 4 a 5. Teléfono 33432 H|A.

DR. SALAS CASTILLO
Cirugía Plástica y Estética. Estudios extranjero. Cirugía Plástico-reparadora de urgencia en accidentes: Cara, manos, etc. Consultorio: Ahumada 312. Oficina 108. Fono 88684. Horas solicitadas. Clínica: Santa Rosa 70. Fono 34109. Pensionado. Residencia: Fono 34902. 22-III

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Vías urinarias-Venéreas. Presidente Ríos 33. Oficina 22. (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa). Consulta de 5-6 1|2 Teléfono 37981. 10-IV

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, Esq. San Diego. Fono 53000. Médicos especialistas. Medicina general. Cirugía. Ginecología. Pediatría. Piel y Venéreas. Ojos. Oídos. Nariz y Garganta. Dentistas y Rayos X dental. Practicantes. Ultravioleta, ultratermia. Solux. Nebulizaciones. Laboratorio Clínico. H|A.

DR. A. SCHWARTZ
Estudios Estados Unidos. Ano-Recto Colon. Hemorroides. Várices. Huérfanos 757. 33975-47588. 24-III.

CLINICA PIEL. VENEREAS Dr. SYLVESTER
Rayos X. Ultratermia. Luz ultravioleta, 8-12 y 15-19. Teléfono 31832. Monjitas 298. Primer piso H|A

DR. EFRAIN SILVA HERMOSILLA
Internista.
Corazón y Aparato digestivo Consulta, y residencia. A. Matta 1159. De 2-4. Fono: 69913. H|A.

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente. Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas 2-6 P. M. H|A

DOCTOR JORGE BENDER
Anemias. Corazón. Pulmón. Hígado. Reumatismo. Catedral 1165. Consultas: 2 1|2-4 1|2 horas. Teléfono 88649. 17-IV-1

GONDOS
Yesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|A.

DR. MARIN VIVADO
Enfermedades del ano y recto. Várices. Ulceras de las piernas. Agustinas 2341. 6 adelante. Fono: 93107. 4-VI

GABRIELA CIFUENTES DE SURAWSKI
Niños.
Eulogia Sánchez 11. Fonos: 492611-61642. 28-III

DARRIGRANDI
Tratamientos rápidos, blemorragia, sífilis, cirugía. Pida hora 67336. Rayos X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 4-IV

DOCTORA LONNBERG
regresó| Estados Unidos Ginecología-Partos. Nataniel 658. 64562. (3-7). 25-III

RAIMUNDO RATINOFF
Tisiología. Broncopulmonares. Asma. Rayos X. Radiografías. Tenderini 123. 64858-85880. 2-IV

DR. DEL RIO
Señoras—Partos.
Diagnóstico precoz, embarazo. Esterilidad. Hemorragias Recoleta 555. 74323. 6-7 P. M 7-V.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños Consultas de 2-5. Nataniel 475. Fono 86762 N|O

ASOCIACION DIABETICOS
Inscríbase.
Bustamante 12. 25-III

DIABETES
Tratamiento moderno. Instituto-Dietético de Chile Bustamante 12. 27-III

Dr. MARCOS KIRBERG R.
Niños.
Avenida Irarrázaval 028, esq. Vicuña Mackenna: Consultas de 3 a 5. Rayos X. Teléfonos 37187-47464. H|A.

ERNESTO OYANEDEL
Várices, úlceras, eczemas,. Flebitis crónicas de las piernas. Hemorroides. Santo Domingo 1029. Tel. 89465. 16-20 horas. 25-III

AUGUSTO LATORRE
Garganta. Nariz. Oídos Ahumada 370. Oficina 408 Consultas: 4-6 (incluso sábados) Fonos: 85415-61384. H|A

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486 A., Fono 33788. 18-III

DR. HUBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de Señoras. (Hemorragias. Tumores. Esterilidad, etc.). Partos. Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. S|C

MEDICOS

CLINICA GRACIELA AGUILERA
Ginecología. Enfermedades de Señoras. Hemorragias. Diagnóstico del embarazo. Curaciones. Inyecciones. Tratamientos. Consultas 4-8. Inclusive sábados Rosas 2317. 82910. 31-III

ALERGIA
Dr. Cahuas
Asma, rinitis, eczema, reumatismo etc.). Londres 43. 1.er piso. 4-6 P. M. 10-IV

OCULISTAS

DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30-6.

MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania, 3-6.30. Moneda 873. Oficina 531. Teléfono 82792. 4 A.

HERNAN BRINCK
Lentes, enfermedades, operaciones ojo, Monjitas 722. Atiende de 4-8. Consultas $ 300. Teléfonos: 490380-30264. 3-VI

DR. MARCELO ZIMEND
Huérfanos 757. Oficina 510. Fono 37296. Consultas: 4-6. 16-IV

DENTISTAS

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis. Puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|A

DOCTOR ABUD
Dentaduras, artificiales, inmediatas. Consultas de 10-2 y 3-7. Pasaje Matte 82. Depto 202. 2.o piso. Fono 38107. H|A

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA
cirujano-dentista
Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P. M. San Antonio 510. Depto. 404. Fono 33402. H|A

DENTADURA POSTIZA
Inmediata, se pone después de las extracciones hechas, restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas. Clínica Dental "Edwards". Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111. Fono 6.o 67378. Entrada por Huérfanos 1011. E|A

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista
Puentes. Placas, extracciones. Compañía 1852. Fono 85779. H|A

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelanas o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas, y menos también. Clínica Dr. Rodríguez. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 67378. H|A

ESTUDIANTES DENTISTICA
Economicen, haciendo sus compras en: Londres 19. Cristi y Echeverría. 17-IV

REEMPLAZA DIENTES QUEbrados en 25 minutos. Repara las dentaduras rotas en una hora. Laboratorio Dental "Rakos". Pasaje Matte 81, 2.o piso, Oficina 222. Entrada diagonal. Huérfanos con Estado. H|A

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista.
Cirugía. Prótesis. Coronas. Fundas. Atención: 10 a 12 y 2-8. Serrano 419. Teléfono 62992. 28-IV

ANA ANSELMO G.
Cirujano Dentista.
Rosa Eguigueren 913, 4.o piso. Oficina 46. San Antonio 28. 2-IV

TECNICOS DENTALES

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentistas. Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. H|A

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Trabajos rápidos. Huérfanos 757. Tercer piso Oficina 308. Teléfono 31829. H|A

HORST SCHNEIDER
Laboratorio Dental
Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619. Fono 66635 H|A

CLINICA DENTAL
Dentaduras.
Reparaciones rápidas. Precios bajos. Rosas 2035. 30-III

BARROS Y POBLETE
Laboratorio Dental.
Bandera 72. Oficina 306. Teléfono 84994. P.

LABORATORIO DENTAL
Puente 681.
Composturas rápidas de placas Teléfono 87035 31-III

DENTADURAS ARTIFICIALES
sin paladar se colocan recien hechas las extracciones. "Clínica Dental". San Pablo 3255. (casi esq. Matucana). Atención diaria de 9 a 12 y de 3 a 9. 31-III

PRACTICANTES

PRACTICANTE MUÑOZ
20 años práctica. Atiende día y noche. Especialidad Penicilina. Estreptomicina. Profilaxis. Toda clase inyecciones, curaciones. Llamados a domicilio. Precios convencionales. Portugal 12. 2.o Piso. Departamento 25. Fono 32072. H|A.

PRACTICANTES

LUIS PAREDES PALOMINOS
Practicante.
Curaciones, inyecciones. Atención a domicilio. Puente 559. Teléfono 89556. H|A.

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera). H|A

MANUEL VERGARA L.
Practicante
Curaciones. Inyecciones. Penicilina San Antonio 787 Teléfono 60259 H|A

REYES
Tratamientos,
A Prat 763 Teléfono 66532 2-VII

ALFREDO CARDENAS
Curaciones. Inyecciones. Penicilina. Estreptomicina. Especialidad niños. Atención rápida a domicilio. Irarrázaval 610, esquina de Condell. 7-V

ESCOBAR
Practicante
Tratamientos, Huérfanos 757. Oficina 207 Fono 36082.

GERARDO FONTECILLA
Chacabuco 731. Fono 92827. Inyecciones, curaciones, tratamientos, penicilina, venéreas, hipodermoclisis, por prescripción médica H|A

PRACTICANTE VICTOR TORRES
Tratamientos. San Antonio 118. Fono 82329. 23-III

PRACTICANTE LAZZARO
Agustinas 925, oficinas 746-747. Fono 69176
Nebulizaciones, inyecciones, profilaxis, urinarias (receta médica). 6-VI

MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado.
Manuel Rodríguez 168. Pedir hora. Fonos: 81265-85068. Atiendo a domicilio Precios convencionales. H|A.

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, reeducación. Guayaquil 45. Departamento 1 (casi esquina Carmen). Fono 35979. Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 1|2. H|A.

PEDICUROS

SEÑORA CARVAJAL
Pedicuro-masajista.
Atiende llamados. P. León Ugalde 1538. Fono 51107. 28-III

ORTOPEDICOS

M. C. STAMM
Instituto Ortopédico
Plantillas, bragueros. Pedicuro. Masaje. Huérfanos 801. Oficina 11 Fono 30955 H|A

ORTOPEDICO MARCOS
Esmeralda 834. Fono 68666. Especialista en calzado y plantillas ortopédicas. Recomendado por la ciencia médica. H|A.

VETERINARIOS

DR. RUBEN WASSERMAN
Médico-Veterinario.
Fonos: 30187-65790.
Atención a domicilio. 31-III

CONTADORES

CONTABILIDADES,
balances, leyes tributarias. Nueva York 52, Oficina 616. Teléfono 85322. 22-III

CABRERA Y REBORA
Contadores registrados: Contabilidad en general, Libros atrasados, Leyes Sociales y Leyes Tributarias. Honorarios convencionales. Solicite atención al teléfono 50211. 28-III

MATRONAS

SEÑORA YEVENES
Precios módicos.
Consultas gratis. San Diego 267. 5-IV

MATERNIDAD ZAVALA
A. Prat 1722. Fono 51056, ex jefe Ginecología. Hospital Barros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo. 16-IV.

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas Serrano 161. Fono 87202. H|A

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas. Provincias. Lord Cochrane 95. 9-IV

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Casos urgentes. Partos, tratamientos. Consultas permanentes. Se trasladó a Arauco 1070 B. Por San Diego 2000. 3-IV

CARMELA TORO
Matucana 640 Fono 92206. H|A.

ROSA VALENZUELA DE G.
Ex Jefa Maternidad. Lira 679. Fono 36405. 16-V.

GERALDINA CARRASCO
Embarazos. Casos urgentes. Arturo Prat 1633. 30-IV

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. 37662. 11-IV

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311. Teléfono 38738. 4-IV

SARA SAN MARTIN
Clínica.
San Francisco 208. Teléf. 88585. 4-IV

43.—PROPIEDADES VENDEN.

SE VENDE Hotel muy acreditado. Pedir datos: C. A. R., Zapallar. 2 Ab.

¡EMPLEADOS, Comerciantes! "Oficina Técnica Arquitectura". Ofrece sitios diferentes barrios, para sus clientes, sin comisión. Planos. Presupuestos. Especificaciones aprobadas. Edificación por Cajas y a particulares. Se construye directamente. Huérfanos 757. Oficina 703. Piso 7. 3 Ab.

SE VENDEN, dos sitios de mil metros. Plantados; otro de dos mil metros con linda vista al mar. Tratar: C. A. R., Zapallar. 2 Ab.

UNICA oportunidad, sitios (entrega inmediata). Salvador Gutiérrez 5800 (Comuna Quinta Normal), con pequeña cuota de pie, saldo 60 meses. Paradero Micros, Macul Lo Franco, se atiende todos los días aun domingos y festivos, en el mismo terreno. 14 Ab.

$ 68.000. OLIVOS 954. Casa 4 entre Independencia-Avenida La Paz, cerca Etación Mapocho, Vega, Mercado Central. Tiene tres habitaciones, pasadizo, cocina, patio, W. C., Alcantarillado, agua, luz. Saldo hipotecario $ 69.000. Micros, tranvías ahí mismo. Tratar: Carlos Urzúa. Caja Nacional Ahorros, 5.o Piso. 19 Mz.

VENDO BARATO sitio cerrado, esquina, 14 x 16 metros. Calle Aguilucho 3489. Ñuñoa. Facilidades pago. Sin comisión. Cochrane 189. 18 Mz

$ 675.000. LIRA, 5 cuadras Santa Lucía, amplia casa antigua, bien tenida, 20 metros frente. $ 750.000, linda parcela, Avenida Príncipe de Gales, 10.000 mt2., frente a dos avenidas, pequeña viña, árboles frutales, cerrada, agua, luz. Micros puerta; $ 100.000, Balneario Quintero, sitio esquina, 1.000 mt2, 70 metros frente, lado Hotel "Yachting". Vendo por separado o aceptaría propiedad renta m|m. 2.000.000. Pagaría diferencia. Dueño: Lira 616, de 2 a 5. 19 Mz.

VENDO EN Concepción. Vendo de oportunidad a la mejor oferta propiedad con buenos títulos. Construcción nueva, parte inconcluso, se puede adaptar para industria o para renta, mide 29 metros de frente por 56 de fondo, Las Heras N.o 1156. Nota: tiene casa habitada; total: 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, galería, jardín; todo lo que está habitado se puede entregar al hacer la escritura. 14 Ab.

VENDO BARATO. Gran Casaquinta 26 x 96 metros. Cerrillos. Avenida Melipilla N.o 5641. Casa. Departamento independiente; espléndido panorama. Frente aeropuerto. Edificios sólidos. 800.000 pesos. Sin comisión. Verla toda hora. Tratar, señor Naudon, Cochrane 189. Facilidades pago. 18 Mz.

VENDO BARATO sitio, Avenida Coventry 1240. Ñuñoa; 30 por 30 varas. Sin comisión. Tratar: Dueño: Irarrázaval 1161. Cochrane 189. 18 Mz.

VENDO BARATO casa habitación. Renta. Dos pisos independientes, casi nueva. 480.000 pesos. Sin comisión. Facilidades pago, frente Estación Central. Exposición. Tres dormitorios, cada piso. Dependencias. Tratar: Cochrane 189. 18 Mz.

VENDO BARATO Parcela, Loma Macul. Cerca carros, 46 x 140 metros; 70 pesos metro. Gran porvenir. Sin comisión. Facilidades pago. Cochrane 189. 18 Mz.

VENDO BARATO casitas 150 a 200 mil pesos. Barrio Independencia. Centrales. Varias piezas. Sin comisión. Tratar: Señor Naudon. Cochrane 189. 18 Mz.

$ 600.000. VENDO linda casaquinta, estucada, toda pintada óleo, barrio residencial, a metros de Micros Plaza Ovalle, Población Manuel Avila, consta de seis dormitorios living-comedor, galería, baño completo, termo eléctrico; 2 patios, lavadero, terraza, jardineras, gallineros, árboles frutales, piscina, local moderno, préstase para Quinta Recreo, Colegio, Residencia, Garage. Octava Avenida 0285. Paradero 16. Gran Avenida. 18 Mz.

DE OCASION, vendo buena casita, barrio Recoleta. Marnell. Alessandri 75. Oficina 23 A. 18 Mz.

$ 250.000. QUINTAS plantadas, árboles frutales, plena producción, 2.500 mt2., frente camino pavimentado, Las Condes, agua potable, riego, luz, acepto Cajas o mitad al contado. Matías Cousiño 199. Oficina 737. 19 Mz.

$ 25.000 a $ 30.000, SALDO 30 cuotas, casas dos piezas, 4 x 4, patio y servicios. Chiloé, próximo Victoria. Matías Cousiño 199. Oficina 737. 19 Mz.

$ 210.000, RENTA $ 3.000 mensuales, casa recién refaccionada, living-comedor, dos dormitorios, cocina c|muebles, baño completo de lujo, patio, luz. Matías Cousiño 199. Oficina 737. 19 Mz.

GRUPO de 8 chalets o separadamente, renta $ 48.000 mensuales, acepto Cajas rápidas o permutaría por propiedad hasta 2.000.000 diferencia convencional: tres dormitorios, living y comedor, pieza y servicio, empleada, artefactos importados, parquet, losas, escala marmol, jardín, sector Monjas Francesas. Matías Cousiño 199. Oficina 737. 19 Mz.

TERRENO en buena situación, en Avenida Santa María; 40 metros de frente, 1.600 metros superficie para edificio de departamentos. Moneda 950. 26 Mz.

$ 100.000. AL CONTADO, casa 3 piezas, patio y servicio. Moneda 2750, casa 8. Matías Cousiño 199. Oficina 737. 19 Mz.

$ 150.000. CASA flamante, living-comedor, dos dormitorios, patio, cocina, baño. Santa Rosa 1875, casa 37. Matías Cousiño 199. Oficina 737. 19 Mz.

$ 50.000. CON $ 20.000 al contado, casita con patio, Santa Rosa. Matías Cousiño 199. Oficina 737. 19 Mz.

$ 16.000.000. VENDO fundo a las puertas de Santiago, 116 hectáreas de ricos suelos regados, 170 de rulo y cerros, muy pastosos. Gran huerto en plena producción. Establo 125 vacas; silo; Haras; caballos carrera. Espléndidas casas, patronales, hermoso parque, piscina, 12 buenas posesiones, bodegas, agua potable, luz, teléfono. P. J., Casilla 81-D. 21 Mz.

$ 8.000.000. VENDO 100 hectáreas planas con gran frente camino público y 100 hectáreas lomajes a 70 cuadras Plaza de Armas de Santiago, indicadas parcelas de dos hectáreas, agua potable, luz eléctrica, 10 o|o contado, saldo 4 años plazo. P. J., Casilla 81-D. 21 Mz.

45.—RADIOS.

SU RADIO puedo transformársela, con elegante mueble. Si lo tiene y el automático para en el último disco, puedo disponerlo que apague simultáneamente la Radio. Lucio Venegas Valdebenítez, Radiotécnico autorizado. Solamente en: Rancagua 0342. 22 Mz.

REPARACIONES, radios, domicilio. A. Prat 20 A., Teléfono 67330. 25 E.-52

COMPRO RADIO cualquier marca, no importa estado. Arturo Prat 1366. 23 Mz.

CAPSULAS de cristal para micrófonos. Fabricación norteamericana, montadas en goma, excelente calidad. Vendo pequeña partida. Baden 4884. Ñuñoa. (Por Irarrázaval, altura 4800). 18 Mz.

PROBADOR de tubos y tester Radio-City 802-N. Nuevo, vendo barato. Baden 4884. Ñuñoa. 18 Mz.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofrece piezas c|s. muebles, buena comida, matrimonios, familias, estudiantes, seriedad. Fono 68317. 30 A.

CENTRALISIMO. Piezas amobladas, calle e interiores. Con sin pensión. Viajeros. Honorabilidad. Serrano 155. 19 Mz.

CONSUMA la supercaluga Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

EJERCITO 77. Bonitas piezas limpias, matrimonios, familias, honorables, buena comida. Casa bajos. 24 Mz.

PIEZAS. Pensión mesa, Viandas. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 16 Jn.

¡ITALIANI! Edelweiss Basini ha il piacere di attendere la súa clientela, in calle Huérfanos 551, con i suoi piatti special: Lasagne. Ravioli, Capeletti, Tagliatelle, Gnocchi, accetta ordinazioni per banchetti e affitta stanze con pensione. Fono 30860. Huérfanos 551. Residencial Italiana Edelweiss. P.

PIEZAS. Pensión mesa. Viandas. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 16 Mz

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

SE ARRIENDA Piezas con o sin pensión Teléfono. Arturo Prat 1180 H|A.

PASSATE OGGI in Irene Ariztía 827 (Fronte al "Capri", por San Antonio), a comperare i deliziosi "Cappeletti" e le Tagliatelle alla Bolognese — ¡Le Migliori del Cile!—, con salsa di carne o Pesto alla Genovese. Preparerete un Pranzetto squisito! P.

NUEVA Residencial Italiana, en pleno Parque Forestal, atendida por sus propios dueños, ofrece piezas grandes, con agua caliente, para dos personas, y pensión de mesa, de primer orden. Exquisitos platos italianos, todos los días. Plaza Bello 4, frente Palacio de Bellas Artes. P.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074, ¡Donde saluda la oveja! H|A.

47 a.—RESTAURANTES.

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

¿QUIERE Usted comer muy bien? Pase donde Alfredo. Club Radical. Décima Comuna. Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A

¿VOLETE mangiare bene, all'italiana? Cappelletti, tallarines, etc. Venite al restaurant "El Carillón", in Ahumada 37. Teléf. 80398. P.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

LANGOSTA fresca diariamente; además toda clase de mariscos; cocina chilena, italiana e internacional. Pida los exquisitos Cappellettis, especialidad del restaurant "El Carillón", Ahumada 37. Teléfono 80398. P.

48.—RELOJERIAS.

¡¡¡RELOJES!!! Composturas baratas, garantidas. Negocio muy serio. Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 San Diego 351. Mencionando este aviso, precios especiales. H|A

¡SEÑORA, Señorita! Su relojero: Max Gazzella. Composturas, garantidas y rápidas. Tenderini 121, casi esquina Moneda. P.

H. NACHMANN relojero-técnico. Huérfanos 757, 4.o piso. Oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos. Huérfanos 757. Fono N.o 36464. H|A

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Pascual. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas. H|A

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

SASTRERIA Vásquez, Bandera 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. H|A

NARDOCCI Hnos. Sastres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

SASTRERIA Colo Colo, M. R. Le ofrece hechuras a sólo $ 1.500, donde Graber su dueño, le corta y confecciona él mismo su traje. Puente 585. Oficina 5. H|A.

"SASTRERIA Osorio", recibe hechuras finas, desde $ 1.000: ternos medida, desde $ 1.700. Avenida Matucana 819 H|A

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

LA NACION

Avisos Económicos Clasificados

49.—SASTRERIAS.

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 3 Ab.

HECHURAS finas de ternos o trajes sastre, le hará desde $ 1.500, la Sastrería "La Selecta". Bandera 714, (2.o piso). P.

SALA BAÑO completa $ 8.800. Silenciosos $ 1.560; bides $ 700; Lavatorio pedestal $ 1.200. Tina revestir completa $ 3.750. Gran surtido lavaplatos, artefactos sueltos, cocinas, estufas, espejos botiquines, sanitarios en general; precios rebajadísimos. Facilidades, tramitaciones por Cajas. San Pablo 1374. 21-Jn

SASTRERIA "La Elegancia". Ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H|A.

"EL ZURCIDOR Japonés". San Diego 228. Teléfono 86667. Cualquier trabajo del ramo, envíelo o llame por teléfono a ésta su casa, será bien atendido. En viraduras, hechuras o transformaciones, le dispensaremos algunas facilidades. Solvencia, antigüedad, y seriedad, es su mejor garantía. Desde 1916, su mismo dueño y siempre donde mismo. San Diego 228. Santiago-Valparaíso. 14 My.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 3 A

MANUEL MERCADO, Sastre-Profesional. Viena 40. Llévele su tela evitará molestias economizando. 20 Ab.

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos metro, importado desde $ 315. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3 A.

VIRADURAS de abrigos, ternos, transformaciones trajes hombre en trajes joven, zurcidos invisibles. Sastrería Louis. San Diego 163. Fono 80955. H|A.

SASTRERIA Juan José Jara: Hechuras $ 1.300. Virados $ 600.— Recibo composturas y transformaciones. Puente 638. Teléfono 87558. Altos de Casa Costoya. 8 Mz.-52.

TRAJES HUASO, transformando ternos, únicos especialistas. Atendemos provincias. Sastrería Louis. San Diego 163. H|A.

SASTRERIA Welldress. Hechuras, virados, zurcidos, composturas, transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353. H|A

DESDE $ 850 trajes sobre medida desde $ 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 3 Ab.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica antigua y acreditada casa, especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232. 10 Mz.-52

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

MANUEL J. MERCADO, Sastre-cortador, profesional. Viena 40, altura Vivaceta 2936. Llévele su tela, evitará molestias, economizando. Trabajos garantidos. 21 Mz.

51.—TALLERES

TORNERIA, Carpintería. Libertad 1401. 1.o E.-52

POLEAS. Maderas. Libertad 1401. 1.o E.-52

MEDIAS NYLON

¡PRIMICIA!
Medias NYLON DUPONT "LABAN", 60 Gauge, precio réclame, el par, $ 230.—
Lo mejor de lo mejor en Medias Nylon
Despachos rápidos a provincias desde tres pares, contra reembolso.
H. MARCUSON
SAN DIEGO 87

JUAN ARVAY
ofrece
HECHURAS FINAS de MEDIDA para TRAJES SASTRE, 2 piezas:
$ 1.800.—
No confundir con hechuras baratas. Tengo modelos exclusivos, clásicos y fantasías para satisfacer los clientes más exigentes. Para damas de paso en Santiago, en 3 días. Consúlteme por teléfono 31282.
MONJITAS 715, OF. 21

DESPERTADORES
CON GARANTIA DE
10 AÑOS
WESTCLOX
$ 448.—
Despachamos contra reembolso a provincias
RELOJERIA DANZIGER
SAN ANTONIO 344

51.—TALLERES

CLINICA DEL ANAFE, compostura de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H|A

COMPRO armazones o paraguas usados, en cualquier estado que se encuentren. Se atienden composturas y cambios de telas, compre género de su paraguas a su gusto, yo se la impermeabilizo y le hago su paraguas. San Diego 23. H|A

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir 14-Jn.

"CASA PRIMUS", atiende reparaciones de anafes, sopletes usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confundir: San Diego 59. Armería "San Diego". 10-Oc.-51

SE HACEN toda clase de Plateados, Cromados y Niquelados. Platería Sheffield. Moneda 950. 26 Mz.

52.a— VIAJES, TURISMO, VERANEO

VERANEE en Llo Lleo. Comida en aceite. $ 70 diarios. Reserve pieza. Casilla 95 o Arzobispo Valdivieso 655. Escribir; Señorita Limonmo. 23 Mz.

ALGARROBO. Hotel Español Restaurant de Emilio Vicens. Reserve piezas, últimos días febrero y mes marzo, 20 o|o decuento. Según estada. 15 Mz.

¡CARTAGENA! Residencial Ruiz, Esmeralda 221. Cocina únicamente al aceite, reserve piezas. Marzo precios rebajados. 26 Mz.

VENDO EN EL mejor balneario, extenso terreno, playa, baño. Tratar: Hotel Español de Algarrobo. 15 Mz.

DOBLARON los impuestos, doblaron los arriendos. Residencial Plencia", con tarifas de pleno invierno. ¿Milagro? No, señor. Solamente buen gobierno. ¡Veraneantes, aprendan este verso. Les conviene. Avenida Argentina 264. Fono 6879, Valparaíso. 17 S.

VERANEE en Cartagena, en Residencial Alvarez, desde $ 80 diarios, excelente comida en aceite, atención de su propia dueña. Bulnes 325. Playa Chica. 28 Mz.

¿PARA SUS vacaciones? Valparaíso, y reserve sus habitaciones en el Hotel y Residencial "Adria", ex Star. Plaza Victoria 478. Precio 150, diarios, completo, por persona. 7 A.

53.—JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN trece marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Basilia del Carmen Letelier González a Eduardo, María Elba Victoria, Raquel Marina y María Aidee Ramírez Letelier, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, José Pascual Ramírez.—El secretario. 17 M.

REMATE ORDEN SEGUNDO JUZGADO Menor Cuantía, juicio "Vidriería Esteban Dell'Orto S. A. con Fernández", remataré, 28 marzo, 16 horas, calle Catedral 1242: sofá y 2 sillones tapiz floreado.— Mario Vicuña, Martillero. 19 M.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.— 2 Abril 1951, 15 horas, rematarase propiedad N.o 239 calle Lira esta ciudad, ante 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Mínimo: $ 500.000. Pagadero: $ 68.500 deuda a la Caja de Crédito Hipotecario, por su saldo de reducción día subasta; con $ 200.000 contado, y con saldo a un año plazo, con hipoteca propiedad. Bases: secretaría Juzgado, juicio Caja-Urrutia". Títulos: Archivo Caja Hipotecaria. Boleta: 10 o|o mínimo. — El secretario. 18 M.

TERCER JUZGADO CIVIL.— CITASE parientes, Defensor Público, audiencia 19 del presente, quince horas objeto deliberar nombramiento curador general menores Hernán, Adriana y Héctor Jaime Vásquez Leiva.— H. Raggi G. 17 M.

TERCER JUZGADO CIVIL. — INventario solemne practicaré el 17 presente, once horas, en autos posesión efectiva Parragué Rojas Ismael concedida el 14 de febrero de 1951.— H. Raggi G. 17 M.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN trece marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada David Araya Bruna a Clara Rosa Beltrán Matamala viuda de Araya, sin perjuicio sus derechos mitad gananciales.— El secretario. 17 M.

DIENTES
ANTIESTETICOS
y en posición irregular reciben perfecta armonía en aspecto con fundas de porcelana.
Dentaduras artificiales últimos sistemas, con o sin paladar.
Se coloca la dentadura postiza inmediatamente después de haber hecho las extracciones.
¡Pida terminación urgente Clínica Dr. A. RODRIGUEZ
Pasaje Agustín Edwards 29
Entrepiso 111
Entrada por AHUMADA N.o 312 — FONO 67378

TAPICERIA
DE AUTOMOVILES
JUAN VERGARA A.
Se hace toda clase de tapicería y fundas. Gran surtido Nylon y petate. Ajuste de puertas. Cambio de cremalleras y correderas para vidrio. Cambio vidrio inastillable. Arreglos de chapas. Manillas con llaves. Pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día.
DIEZ DE JULIO N.o 365
(Interior) — TELEFONO 35320

SE CARGAN
LAPICEROS
DE TINTA EN PASTA AL MOMENTO
$ 30.— los grandes y $ 20.— los chicos. Colores azul y rojo
TRABAJO GARANTIDO
Pasaje Matte 50-B
Kiosko Medias lado Casa Japonesa

53.—JUDICIALES.

QUIEBRA ALBERTO OSSA GUEMES.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 13 de marzo de 1951, túvose por agregado a estos autos ampliación inventario confeccionado por el Síndico.— El secretario. 17 M.

REMATE ORDEN SEGUNDO JUZGADO Menor Cuantía, juicio "Lehuedé Hermanos y Compañía con Concha Martín", remataré 28 marzo, 16 horas, calle Catedral N.o 1242: máquina escribir marca Halda N.o 6-98708. — Mario Vicuña, Martillero. 19 M.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN nueve marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada María Vergara Larraín a Manuel Bernardo, María Inés, Jaime Gastón, Marta Rosa, Helia del Carmen y Sergio Federico Becerra Vergara, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Bernardo Becerra. Practicaré inventario solemne 19 del presente, 16 horas, Bandera 342. — El secretario. 17 M.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN trece marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Stefanie Waldhart Kristian a Stefanie María, Manuel Antonio, Amelia Teresa, Eduardo Luis, Olga Adriana, Marta Elena, Raúl Ernesto, Guillermo René e Irma Aída Araya Waldhart, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Manuel Araya Valverde.— El secretario. 17 M.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN catorce marzo presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Juan Rafael Grez Muñoz a Victoria, Mario, Jaime, Juan Rafael y María Inés Grez Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Inés Fernández Montalva. Practicaré inventario solemne 20 del presente, 11 horas, Bandera 342.— El secretario. 17 M.

NOTIFICACION.— PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, ordenó notificar sentencia juicio "Soto con Valenzuela", rol 118.186, a Yolanda Valenzuela Cancino. Stgo. 12 de enero 1951, Rosendo Soto Quilodrán dedujo demanda nulidad matrimonio contra Yolanda Valenzuela Cancino, fundado en la incompetencia del oficial civil. Se rindió la prueba testimonial y documental de autos, considerando el Tribunal que negando la ley efectos civiles matrimonio no sujeto a la ley, se acoge la demanda, declarándose nulo matrimonio.— El secretario. 17 M.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de Benjamín Zamorano Moreno, a hijos Adriana del Carmen, Benjamín Segundo y Sergio Ernesto Zamorano Ahumada, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elba Ahumada Olivares.— Secretario. 17 M.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de Heriberto Salas Salazar a cónyuge María Luisa Oyarzún v. de Salas.— Secretario. 17 M.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de José Avelino Guzmán Ortiz, a cónyuge María Delfina Mella Muñoz, cesionaria derechos hereditarios de hijos causante, José Luis, Raúl Antonio y José Avelino Guzmán Mella, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. 17 M.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Elisa Yentzen Puelma a Laura Yentzen Arrate de Denis. 19 M.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.— El 5 de abril de 1951, 15 horas, rematarase ante 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, propiedad fundo Alico, Chillán. Mínimum: $ 3.000.000.00. Pagaderos: a) con $ 300.000 contado; b) reconociendo 4 obligaciones favor Caja por $ 680.000, $ 200.000 y $ 500.000, letras 6-3|4%, y $ 120.000, letras 8-1|2%, por saldo reducción día del remate, y saldo 6 meses. Bases: secretaría Juzgado, juicio "Caja-Sepúlveda". Títulos: Archivo Caja. Boleta: 10 o|o mínimum.— El secretario. 17 M.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Clara Geisse Hubenthal, a hijos María Aguirre Geisse, Elisa Aguirre Geisse de García, Manuel Aguirre Geisse y Lía Aguirre Geisse de Fernández. Inventario solemne practicaré secretaría 22 presente, 10 horas.— Secretario. 19 M.

EN JUICIO N.o 88767, CUARTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, "Fisco con Bustamante", expropiación, con fecha 16 de agosto de 1948 se dictó sentencia fijándose en $ 306.370 valor expropiación inmueble calle Aldunate N.o 456, esta ciudad, aprobado. Y. Corte, fecha 26 agosto 1949. Puyó.— Secretario.

ORDEN SINDICATURA QUIEBRAS, autos "Carrera-Lobos", remataré, 27 marzo, 15.30 horas, Compañía 1447: radio RCA, mínimum; $ 1.850.28.— Herrera, Martillero. 19 M.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de María Inés Cornejo Hernández, a hermanos Guillermo y Ana Luisa Cornejo Hernández, sin perjuicio otros igual o mejor derecho. 20 M.

ORDEN SINDICATURA QUIEBRAS, autos "Alterman y Kozan con Ureta Carlos", mínimum $ 7.063.50, remataré 27 marzo, 15.30 horas, Compañía 1447, especies embargadas. — Herrera, Martillero. 19 M.

ORDEN SINDICATURA QUIEBRAS, autos "Acosta - Collado", remataré micro Studebaker, sin mínimum, Castillo 2742, el 29 marzo, 12 horas.— Herrera, Martillero. 20 M.

CUARTO JUZGADO CIVIL.— EXPEdiente N.o 106.854.— Llámase a quienes se consideren con derecho censo por $ 14.000, que encuéntrase vacante por fallecimiento Jorge Erazo Urrutia, denunciado por Jorge Erazo de la Barra, para que comparezca hacer uso de él en término legal bajo apercibimiento a que hubiere lugar en derecho.— E. Larenas; E. Puyó. 17 M.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN dieciséis marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Elías Skop Goldbert a Adela y Celia Skop Keinbart, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Sofía Keinbart Licht. Practicaré inventario solemne 21 del presente, 10 horas, Bandera 342.— El secretario. 20 M.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN 14 del presente, concedió posesión efectiva herencia intestada Herminda Araya López a José Ernesto, Humberto Rubén, Carlos Enrique y Georgina del Carmen Díaz Araya, sin perjuicio derechos cnyuge sobreviviente, Modesto Díaz López. Practicaré inventario solemne 21 del presente, 11 horas, Bandera 342.— El secretario. 20 M.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de María Arenas Durán a hijos legítimos Jorge, Hilda, Luz, María y Luis Alberto Muñoz Arenas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Ramón Muñoz U. 20 M.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN trece marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada José Marusich Tomasich a Anastasia, José, Borivoy, Catalina, Antonia y Antonio Marusich Martinich, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Catalina Martinich Blastich.— El secretario. 19 M.

ULCERAS DE LAS PIERNAS
Si Ud. sufre de úlceras de las piernas, pida por correo o personalmente folleto gratuito, que con lenguaje sencillo explicará a Ud. la naturaleza de su dolencia y el modo de curarla, desde el punto de vista de un médico, quien ha dedicado toda su vida al estudio y tratamiento de esta dolencia. Las úlceras de las piernas pueden curarse, sin reposo en cama, sin pomadas y sin otros medicamentos.
CARMEN 78 — Stgo.
FONO N.o 36638
ATENCION: 2 1|2 — 7 1|2

53.—JUDICIALES.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.— 31 marzo 1951, 10 horas, rematarase chacra Regina, antes Las Acacias, comuna La Cisterna, departamento San Bernardo, ante 2.o Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Mínimum: $ 2.000.000, Pagaderos: $ 100.000 y $ 80.000 deudas a la Caja de Crédito Hipotecario, por su saldo de reducción día subasta; con $ 1.000.000 contado, y con saldo, por mitades, a 6 y 12 meses plazo, con hipoteca propiedad. Bases: secretaría 2.o Juzgado, juicio "Caja-Del Canto. Títulos: Archivo Caja Hipotecaria. Boleta: 10 o|o mínimum.— El secretario. 17 M.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Heriberta y Sara Rosa López Ramírez, a su madre Rosa Ramírez Rojas v. de López.— Secretario. 20 M.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Ana Pérez Catalán v. de Castillo, a hijas Margarita Adriana y Eliana María Castillo Pérez.— Secretario. 20 M.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de Alejandro Chávez Urrutia, a herederos Hugo, Isabel, Julio César, Alejandro y Orlando Chávez Campos. — Secretario. 20 M.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía,, de esta ciudad, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Leonila Silva Ortega de Pérez a Ismael Segundo, Ramón Ladislao, María Alicia y Leonila Graciela Pérez Silva, y la posesión efectiva herencia testamentaria de Ismael Pérez Silva, a los antes nombrados, y además a sus nietos: Emilia Graciela, Leonila Eliana Pérez Parera; Lilian Sylvia, Ramón Pérez Fishwick; Nancy Leonila Julia, Gladys María Mackay Pérez; Miryam Mackay Pérez; Alicia Ximena, Raúl Atilio Barrios Pérez, y hermana Lastenia Demófila Pérez Silva. Practicaré facción inventario solemne el 22 del presente, a las 11 horas, en mi oficina, Cuarto Juzgado, Palacio de los Tribunales, Bandera 342. — El secretario. 20 M.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada de Rosa Elena Vega Castellón a Miguel Humberto, Pedro Andrés y Fabián Armando Araya Araya. Tramítase arreglo artículos 40 siguientes ley 5.427. 19 M.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia testada de doña Elena Mackenna Cross viuda de Gandarillas, a sus herederos universales: doña Laura Mackenna de Silva, don Eduardo Mackenna Viel y don René Sánchez Ruiz Tagle. El 22 del presente, a las 11 horas, practicaré inventario solemne.— El secretario. 20 M.

POSESION EFECTIVA BIENES QUEdados fallecimiento Gumercindo Letelier Cerón, concedióse auto 7 presente, del Quinto Juzgado, a hijas legítimas Cristina y Josefina Letelier Cádiz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Palmira Cádiz.— Secretario. 17 M.

SEXTO JUZGADO TRABAJO. — EL 31 marzo 1951, 11 horas, efectuaráse remate especies embargadas en juicio "Caja Seguro Obligatorio con Ruperto Muñoz Hernández", que consisten en una vitrina globo con vidrios y puertas laterales y mesa comedor corredera, estilo americano, ambos madera terciada.— Secretario. 20 M.

QUIEBRA ALFREDO ZERBONI Schmidt.— Primer Juzgado Civil.— Resolución 14 de marzo de 1951, túvose por presentada cuenta administratoria rendida por Síndico conforme art. 24, ley N.o 4.558.— Secretario. 20 M.

QUIEBRA SUCESION MANUEL QUINtanilla C.— Segundo Juzgado Civil.— Resolución 12 de marzo de 1951, túvose por presentada cuenta administratoria rendida por Síndico conforme art. 24 ley N.o 4.558.— El secretario. 20 M.

AMPLIACION INVENTARIO SOLEMne bienes Edelmiro Valdés Prado, practicaré secretaría Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 20 marzo corriente, 11 horas. — Secretario. 19 M.

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, el 29 de marzo actual, 10 horas, rematarase parcela 16-A, plano de división de Hijuela Segunda, fundo Espejo del Carmen, denominada "Chacra Santa Laura". Mínimum: $ 480.000, pagadero con $ 259.332 contado; saldo a seis meses. Bases y antecedentes: secretaría Juzgado, expediente N.o 102581 "Aguayo David con Navarrete Jorge", ejecutivo.— Puyó, secretario. 19 M.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Faustino Branchi Taricco, a hija doña María Branchi Sonzogno de Branchi, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Anita Sonzogno C.— Secretario. 19 M.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Jorge Miralles Barbeira, a hijos Luis Francisco, Margarita del Carmen, Estela María y Lucía Miralles Manzo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Francisca Manzo Tealvi. Tramítase arreglo art. 42, ley 5.427.— Secretario. 17 M.

POR RESOLUCION QUINTO JUZGAdo Civil, ordenóse citar a comparendo Defensor Público y parientes menores Manuel Jesús y José Eleodoro Canales Ibarra, para audiencia 20 presente, 10 horas, para efecto nombrarles curador general. — Secretario. 19 M.

CITACION.— 20 PRESENTE, 10 HOras, ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, cítase parientes menor María Eugenia Bravo Basaure, fin deliberen sobre nombramiento curador general.— Secretario. 19 M.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia intestada de don Luis Lobos Bustamante, a doña Luisa Estela Lobos Arias. El 20 del presente, a las 11 horas, practicaré inventario solemne.— El secretario. 19 M.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Carlos Electorat Tesevre a: Elizabeth, María, Alicia, Carlos, Pedro, Mario y Elisma Electorat Tonche. Tramítase conforme ley 5.427.— Secretario. 17 M.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva herencia de don Juan Monroe Gil, a hijos Julia, Olga, Juan, Clotilde y Raúl Monroe Pose. Practicaré inventario solemne bienes herencia el 20 del presente, once horas.— Henríquez, secretario subrogante. 19 M.

ORDEN SINDICATURA QUIEBRAS, autos "Pinkas-Martínez", remataré, 27 marzo, 15.30 horas, Compañía 1447: mesa.— Herrera, Martillero. 19 M.

BOMBAS —

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal.— "Voluntad y Sacrificio". —Por orden del señor capitán, cito a ejercicio para el miércoles 21, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. 21 M.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el miércoles 21 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 21 M.


AMPLIOS CREDITOS
OFRECEMOS A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA
SASTRERIA INGLESA
BANDERA 183 — LOCAL N.o 6
SUBTERRANEO — GALERIA.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

COTIZACIONES AL CIERRE

CAMBIOS:
Dólares 73.25 c
Nacionales 4.42 t
Libras 185 1|2 t
Oro 2.170 t
Oro Exp. 2.950 t

BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Pavim. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 69 n
Caja 6-3|4 57 c
Hip. 6-1 57 c
Deb. Iquique 65 t
Deb. Tarapacá 39 c

MINERAS:
Central 2.200 v
Chile 610 t
Crédito 61 c
Edwards 140 tV
Español 166 n
Hipotecario 335 v
Israelita 65 c
Italiano 106 c
Osorno 128 v
S. Americano 81 c
Talca 130 t

MINERAS:
Amigos 0.75 t
Carmen 1 c
Cerro Gde. 32 n
Disputada 103 tp
Huanchaca 97 t
Lota 67 1|2 cp
Manganesos A. 94 1|2 n
Merceditas 2 v
Ocuri 60 1|2 cp
Oploca 130 v
Oruro 310 tp
Punitaqui 75 cp
Schwager 155 c
Tocopilla 160 cm
Totoral 17 v

AGRICOLAS Y GANADERAS:
Agr. Chilena 40 n

Colcura 25 tp
Gte. Grande 240 t
I. de Pascua 30 1|2 n
Lag. Blanca 258 cp
Rupanco 270 c
T. del Fuego 270 tp
Viña C. y Toro 51 tp
V. Unidas 43 n

SALITRERAS:
Anglo Ch. 712 1|2 n
Iquique 48 cp
Lautaro 695 vp
Tarapacá 36 1|2 cp

TEXTILES:
Caupolicán 29 c
Chiteco 40 c
Lino 220 t
P. Bellavista 62 1|2 n
P. Concepción 16 t
Paños Tomé 37 v
Sumar 68 n
Tej. El Salto 16 1|2 n
Tex. Progreso 17 3|4 v
Vestex 14 1|4 n
V. Pte. Alto 18 c
Yarur 128 cp

INDUSTRIALES Y VARIAS:
Ag. Graham 43 n
Ast. Habas 16 1|2 t
Bima 65 n
C. Melón 76 t
Cervecerías 100 t
Cic 36 1|2 c
Cintolesi 14 1|2 n
Club Golf 13.000 n
Club de Polo 4.000 v
Codina 50 t
Cola 30 t
C. Industrial 30 c
Copec 20 3|4 t
Corchera 15 c
Cristalerías 22 t

Elec. Ind. 23 c
Fertilizantes 17 t
Fósforos 31 1|2 n
Gas Stgo. 35 1|2 t
Immar 10 n
Indac 25 n
Ingelsac 12 tR
Interamericana 22 n
Lamifún 22 cp
La Rural 100 c
L. Penco 26 3|4 t
Madeco 55 cp
Mademsa 14 t
Mecánica Ind. 30 v
Muelles P. V. 13 3|4 n
Organa 23 c
P. y Cartones 46 3|4 t
Pesq. Iquique 10 1|2 tp
Pizarreño 21 1|2 t
Ref. Viña 60 t
R. Urbana 60 t
Saavedra Benard 137 n
Sanitas 48 c
Sonavela 18 n
Tattersall 107 c
Teléfonos 65 n
T. Panimávida 25 1|2 v
Vapores 106 tp
Vidrios Pls. 40 n
Volcán 26 1|2 n
Zig-Zag 21 n

SEGUROS:
Comercial 40 3|4 tR
Marítima 40 t

TRANSACCIONES

Dólares	68.400
Nacionales	2.000
Libras	2.000
Oro	32.700
Oro Exp.	1.937
Bonos	2.925.600
Acciones	285.800

MOVIMIENTO BURSATIL

PRIMERA RUEDA

16000 Dólares, 71 3|4
2000 Nacional Bill., 4.45
200 Bco. Chile, 606
300 Ocuri Ab. 26, 59
800 Punitaqui Ab. 26, 73 1|2
100 T. del Fuego, 263
400 T. del Fuego, 265
700 T. del Fuego, 266
200 T. del Fuego, 267
100 T. del Fuego Ab. 26, 271
500 T. del Fuego, 267
400 T. del Fuego Ab. 26, 271
700 T. del Fuego Ab. 26, 272
500 T. del Fuego Ab. 26, 271
600 T. del Fuego, 267
1700 T. del Fuego Ab, 26, 271
500 T. del Fuego Ab. 5, 269
400 Cía. Industrial, 30
1000 Madeco Ab. 5, 53
2000 Madeco Ab. 26, 53 1|2
2500 Madeco Ab. 26, 54
5000 Madeco Ab. 5, 54
1000 Madeco Ab. 26, 54 1|2
4000 Madeco Ab. 26, 55
2300 Madeco Ab. 26, 55 1|4
3000 Madeco Ab. 26, 55 1|2
1000 Madeco, 55
1600 Madeco Ab. 26, 55 1|2
7700 Madeco Ab. 26, 55
1000 Ref. Viña Ab. 26, 59 1|2

FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA

4000 Dólares, 72
4000 Dólares, 72 1|2
1000 Dólares PH, 73
2000 Dólares PH, 73
2000 Dólares OD, 72.80
5000 Dólares Ab. 5, 75
100 Oro ODÑ 2.080
10900 Oro, 2.080
194000 Pav. 7-1, 84
2000 O. Públicas, 84
310000 Hip. 6-1, 57
200 Bco. Chile, 608
200 Bco. S. Amer., 81
1000 Bco. Talca, 130
4000 Amigos, 0.75
1500 Disputada Ab. 26, 103
Ab. 26, 300
200 Oruro Ab. 26, 302
500 Oruro Ab. 26, 305
200 Oruro Ab. 26, 308
400 Oruro Ab. 26, 310
400 Oruro Ab. 26 OD, 310
300 Oruro Ab. 26, 310
1000 Ocuri Ab. 5, 59
1000 Punitaqui Ab. 26, 74
1000 Punitaqui Ab. 5, 73 1|2
1400 Punitaqui Ab. 26, 74 1|2
3000 Punitaqui Ab. 5, 74
1000 Punitaqui Ab. 26, 75
600 Punitaqui Ab. 5, 74

1000 Punitaqui Ab. 26, 75
600 Gte. Grande, 240
4000 Colcura Ab. 26, 25
500 Fuego Ab. 26, 270 1|2
1000 Fuegos Ab. 26, 271
200 Fuegos Ab. 26, 270
600 Fuegos Ab. 26, 269
500 Fuegos Ab. 5, 267
200 Fuegos Ab. 26, 268
400 Fuegos Ab. 26, 269
500 Fuegos Ab. 5, 266
500 Fuegos Ab. 26, 270
100 Fuegos, 267
1500 Fuegos Ab. 26, 270
200 Fuegos Ab. 5, 267 1|2
200 Viña C. y Toro Ab. 26, 51
9700 Iquique Ab. 5, 46 3|4
600 Iquique Ab. 5, 46 1|4
1500 Iquique Ab. 5, 47
100 Seg. Marítima, 40
1000 Iquique, 47 1|2
700 Iquique Ab. 5, 47
500 Iquique Ab. 5, 47 1|4
500 Iquique Ab. 5, 47
1000 Iquique Ab. 26, 48
2000 Iquique Ab. 26, 47 1|2
400 Lautaro, 675
3000 Tarapacá Ab. 26, 36 1|2
200 Lino, 220
2000 Pte. Alto Ab. 26, 18
1000 Ast. Habas, 16 1|2
1000 C. Melón, 76
2000 Cervecerías, 100
700 Codina, 50
500 Copec, 20 1|8
400 Cristalerías Ab. 26, 22 3|4
2200 Enlozados, 14
2250 Gas Stgo., 35 1|2
1000 Madeco, 54
1000 Madeco Ab. 5, 54 1|4
1000 Madeco Ab. 5 OD, 54 1|4
3000 Madeco, 54
500 Madeco Ab. 26, 55
300 Madeco Ab. 26, 55 1|4
600 Madeco Ab. 26, 55
4000 Madeco Ab. 26, 55 1|4
1000 Madeco, 54 1|2
2500 Madeco Ab. 26, 55 1|2
1000 Madeco, 54 1|2
2200 Madeco Ab. 26, 55 1|2
1000 Madeco Ab. 26, 55 1|4
2000 Madeco Ab. 26, 55 1|2
1500 Madeco Ab. 26, 55 1|4
1000 Madeco Ab. 26, 55 1|2
3000 Madeco Ab. 26, 55 3|4
500 Madeco Ab. 26 OD, 55 3|4
4500 Madeco Ab. 26, 56
500 Madeco Ab. 5, 55 1|2
600 Madeco Ab. 26, 56
1500 Madeco Ab. 5, 55 1|2
1000 Madeco Ab. 5, 55
100 Madeco, 55
500 Madeco Ab. 26, 55 1|2
1000 Madeco Ab. 5, 55
300 Madeco Ab. 26, 55 1|2
600 Papeles y Cartones, 46 1|2
200 Papeles y C., 46 3|4
300 Pizarreño, 21 1|2
900 Ref. de Viña, 59
1800 R. Urbana, 60
1500 Vapores, 104

SEGUNDA RUEDA

15000 Dólares Abril, 75
54000 Deuda Int. 7-1, 84
282000 Pavim. 7-1, 84
20000 Hip. 6-1, 57 1|2
400 Bco. Chile, 607
500 Bco. Chile, 610
21000 Amigos, 0.75
200 Huanchaca, 97
400 Tocopilla Ab. 5, 160
700 T. del Fuego, 268
200 T. del Fuego Ab. 26, 272
100 T. del Fuego, 268
1000 Iquique, 48
1000 Iquique Ab. 26, 49
2000 V. Pte. Alto Ab. 26, 18 1|2
600 Madeco Ab. 26, 56
2000 Madeco Ab. 5, 56
2700 Madeco Ab. 26, 56
500 Madeco, 55
7000 Madeco Ab. 26, 56
600 P. y Cartones, 46 3|4
200 Ref. Viña, 59
500 Ref. Viña Ab. 26, 61
1100 R. Urbana, 60
900 Sanitas, 48
500 Vapores Ab. 5, 105

BOLSA DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

192500 Caja 6-3|4, 58 1|2, fecha
100 Ref. Viña, 58 1|2
49 Ref. Viña, 58
1000 Codina, 50
1600 V. Pte. Alto Ab. 26, 18 1|4
500 T. del Fuego Ab. 26, 270
500 T. del Fuego Ab. 5, 269
200 Copec, 20 1|4
50 T. del Fuego, 260
1200 Madeco Ab. 5, 52 1|4
1000 Madeco Ab. 26, 53 1|4
200 Madeco Ab. 5, 52 1|2
200 Madeco Ab. 5, 53
5200 Madeco Ab. 5, 54
1700 Cervecerías, 100
1000 Madeco Ab. 26, 55
1300 Ref. Viña, 59
5200 Iquique Ab. 5, 47
600 Caupolicán, 29 1|2
100 Lota, 66
200 Bco. Español, 164
300 Bco. Edwards, 140
500 Madeco Ab. 26, 54 1|2
200 Colcura, 25

FERIA SANTA ROSA

OVEJUNOS

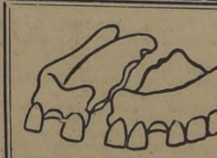
CORDEROS: 100 a $ 960, Santa Clara; 90 a 818, Juntas; 85 a 744, Monte Aguila; 94 a 678, Linares; 110 a 654, Monte Aguila; 110 a 628, Monte Aguila; 80 a 560, Linares; 50 a 490, Melipilla; 82 a 478, Talca; 90 a 450, San Fernando; 36 a 412, Curacautín; 35 a 540, Linares.
BORREGAS: 115 a 640, Alcones.
OVEJAS: 13 a $ 688, Monte Aguila; 25 a 590, Linares; 29 a 558, Peralillo; 40 a 522, Melipilla; 38 a 478, Linares; 80 a 358, Población.

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.
Moneda 1137 — Of. 78
FONO 80813

REPUESTOS
BARATOS
Silvines . . . . $ 245.—
Bujías Champion . . . 85.—
Tapas est. bencina . . 300.—
Manillas con llave . . 500.—
Manillas sin llave . . 300.—
Manillas subir vidrios 100.—
Manillas interiores . . 80.—
Mascarillas autos FORD 1936 al 1947
ALAMEDA 2827
FONO 91786 — CASILLA 872

CHEQUES
cobramos rápidamente, sin costo de ninguna especie para el cliente.
LETRAS, PAGARES,
Facturas, etc., sin gastos, a porcentaje.
ABOGADOS
AHUMADA 312
— OFICINA 419 —

ANAFES
"PRIMUS"
M. R.
y sus repuestos adquiéralos a sus importadores:
CASA PRIMUS
Taller de reparaciones
SAN DIEGO 59
— SANTIAGO —


LABORATORIO DENTAL "RAKOS"
Repara en una hora. Dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.
DENTADURAS ROTAS
PASAJE MATTE 81-2.o PISO OFICINA 222 — ENTRADA DIAGONAL, HUERFANOS CON ESTADO
Despachos a provincias en el mismo día. Atención permanente de 9 A. M. hasta 8.

JARAS y SOTTA y CIA
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO
ARTURO JARAS BARROS   HUMBERTO VALENZUELA C.
DANIEL SOTTA BARROS   EMILIO SERRANO V.
CALLE LA BOLSA 64 - TERCER PISO - FONOS 82996-82997

Mercado de Divisas

	Comprador
Dólar Oficial Grupo I	31.—
Dólar Oficial Grupo II	43.—
Libra Oficial	183.—
Nacional Exportación	12.90
Dólar Oro	135.—
Oro Exportación	2.950.—
Oro Físico	2.170.—
Dólar Libre Cheque	72.75
Dólar Libre Billete	73.50
Nacional Billete	4.40
Nacional Orden de Pago	
Soles	4.75
Bolivianos	0.40
Cruzeiros	—.—
Pesetas	—.—
Liras	—.—
Francos Franceses	—.—
Francos Suizos	16.50
Libras Esterlinas	185.—

Otras informaciones, consultar a los teléfonos N.os 82996 y 62542.

CIERRE DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS

PASCAL.— Mzo. 11 a Mzo. 16. — Neto $ 2.40, Mzo. 17 en sus oficinas.
GAS DE CONCEPCION.— Mzo. 16 a Mzo. 19.— Neto $ 2.975, Mzo. 19 en sus oficinas.
SEDYLAN.— Mzo. 12 a Mzo. 19.— Neto $ 2.55, Mzo. 19 en Banco Sud Americano.
SEGUROS ADRIATICA.— Mzo 12 a Mzo. 19.— Neto $ 2.00, Mzo. 20 en sus oficinas.
TERMAS PANIMAVIDA.— Feb. 26 a Mzo. 15.— Neto $ 1.02, Mzo. 26 en sus oficinas.
SEGUROS TRANSANDINA. — Mzo. 17 a Mzo. 26.— Neto $ 3.40, Mzo. 26 en Bco. S. Americano.
PAÑOS TOME.— Mzo. 8 a Mzo. 27.— Neto $ 1.36, Mzo. 27 Bco. Chile.
MOLINERA KOSTER.— Mzo. 15 a Mzo. 31.— Neto $ 8.50.
INDESA.— Mzo. 22 a Mzo. 27.— Neto $ 0.60, marzo 28 en Banco Italiano.
LOZAS DE PENCO.— Mzo. 15 a Mzo. 30. — Neto $ 1.0625, Mzo. 30 en Banco Español.
ELECTRO METALURGICA. — Mzo. 20 a Mzo. 30.— Neto $ 1.02, Mzo. 30 en Banco de Chile.
VIDRIOS PLANOS. — Mzo. 16 a Mzo. 30.— Neto $ 1.275, Mzo. 31 en Banco Londres.
TOCOPILLA.— Mzo. 19 a Mzo. 31.— Neto $ 10, Mzo. 31 en sus oficinas.
CISNES.— Mzo. 19 a Mzo. 31.— Neto $ 10.20.
TABACOS.— Mzo. 15 a Ab. 4.— Neto $ 2.1225.
CIA. INDUSTRIAL.— Mzo. 20 a Ab. 4.— Neto $ 0.85, Ab. 5 en Banco Edwards.
MADEMSA.— Mzo. 14 a Mzo. 29.— Neto $ 1.00, Ab. 6, en Banco de Chile.
IND. VARIAS.— Mzo. 12 a Mzo. 29.— Neto $ 2.00 Ab. 12 en Banco Edwards.
TIERRA DEL FUEGO.— Mzo. 28 a Ab. 11.— Neto $ 8.50, Ab. 12, en Banco Edwards.
ARROCERA DEL SUR.— Mzo. 12 a Mzo. 17.— J. Ord. Mzo. 17, memoria y balance.
TEXTIL VIÑA.— Mzo. 9 a Mzo. 19. — J. Ord. y Extr. Mzo. 19, balance y Ref. Estatutos.
PUNITAQUI.— Mzo. 8 a Mzo. 19.— J. Extr. Mzo. 19 en sus oficinas.
FERTILIZANTES.— Mzo. 13 a Mzo 20.— J. Ord. Mzo. 20, por balance.
MOLINERA "EL GLOBO".— Mzo. 16 a Mzo. 20.— J. Ord. Mzo. 20, por balance.
VIÑA LA ROSA.— Mzo. 15 a Mzo. 26.— J. Ord. Mzo. 26, por balance.
AUSTRAL DE ELECTR.—Mzo. 19 a Mzo. 27.— J. Ord. Mzo. 27, por balance.
INDESA.— Mzo. 22 a Mzo. 27. — J. Ord. Mzo. 27 por balance y div.
SEGUROS ALWATAN.— Mzo. 17 a Mzo. 28.— J. Ord. Mzo. 28 por balance.
ALCOHOLES.— Mzo. 15 a Mzo. 28.— J. Ord. Mzo. 28.
TEXTIL PROGRESO.— Mzo. 13 a Mzo. 29.— J. Ord. Mzo. 88, por balance.
CHIPRODAL. — Mzo. 20 a Mzo. 22.— J. Ord. Mzo. 28, por balance.

TELEGRAFO COMERCIAL.— ... 20 a Mzo. 28.— J. Ord. ... balance.
GAS ANTOFAGASTA.— ... Mzo. 28.— J. Ord. ... lance.
MADEMSA.— Mzo. 14 a ... Ord. y Extr. Mzo. 29, ... to capital.
CRISTALERIAS DE CHILE.— 16 a Mzo. 30.— J. Ord. ... balance.
SUMAR.— Mzo. 20 a ... J. Ord. Mzo. 30, por balance.
MUELLES P. VERGARA.— ... a Mzo. 30.— Por J. Ord.
LOTA.— Mzo. 14 a ... J. Ordinaria.
CHITECO.— Mzo. 21 a ... J. Ord. Mzo. 29, por balance.
TEJIDOS EL SALTO.— ... Mzo. 31.— J. Ord. Mzo. 31, ... lance.
TELEFONOS.— Mzo. 22 a ... — J. Ord. Mzo. 30, por balance.
TABACOS.— Mzo. 15 a ... Por J. Ord. y dividendo.
MOLINERA KOSTER.— ... Mzo. 21.— Plazo para ... pagar los $ 100 de la nueva ... hasta el 31 de marzo.
LOZAS DE PENCO. — ... Mzo. 30.— Plazo para ... pagar los $ 25 de la nueva ... antes del 20 de abril.
PAÑOS CONCEPCION.— ... Mzo. 31.— Emisión ... Preferidas 1x5 a $ 20. ... cripción y pago, desde ... de marzo. Las nuevas ... Preferidas hasta el 30 de ... 1952, y percibirán un ... por ciento anual, pagadero ... mestres.
PAÑOS TOME.— ... Plazo para suscribir y pagar ... de la nueva emisión, del ... al 30 de abril o el 50 o|o ... de suscribir y el 50 o|o ... tre el 1.o y el 25 de junio ... ciones pagadas al contado ... derecho al total de los ... que se paguen con posterioridad ... dividendo N.o 102. Las pagadas ... zo recibirán un interés ... anual desde el 30 de abril ... de junio.

J. Fco. GOMEZ ...
EXCLUSIVAMENTE
PROPIEDADES DE RENTA
TENDERINI 139

ALTA COSTURA
Confecciona rápidamente vestidos desde $ 500.—
Chaquetones, trajes y abrigos
MODISTA EXTRANJERA
Las Palmas 2212
DEPARTAMENTO 37
Providencia con Lyon.
Trolebuses "El Golf"

Aprenda Corte - Confección ...
para damas, sin salir de ...
casa. Adquiera el Método
"ATALAYA"
— DE —
CARMEN SANTOS ...
CHARRIER
AHUMADA 131 — OF. ...
Edificio Waldorf — De... chamos también contra reembolso

Sociedad Cooperativa de Empleados Particulares de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., & Compañías o Empresas de Utilidad Pública.

De acuerdo con lo dispuesto en el Título Cuarto, Art. 21 de los Estatutos, cítase a Junta General de Socios en primera citación para el jueves 29 de Marzo a las 18 horas, en el local de la Asociación, Santo Domingo N.o 736, y en segunda citación para el miércoles 11 de Abril de 1951, a las 18 horas.

TABLA: 1.o Memoria y aprobación del balance; 2.o Elección de Consejeros y Junta de Vigilancia.

Santiago, 14 de Marzo de 1951.

EL PRESIDENTE.

OPORTUNIDAD
$ 8.500.—
Regio amoblado de ... compuesto de gran buffet, ... doble vitrina, mesa ... de correderas, ocho sillas ... zadas en felpa, estado ... mante.
$ 4.300.—
Living Reina Ana, con ... nes tapizados, en rico ... floreado, fondo claro.
$ 880.—
Preciosa licorera ... tallada a mano, especial ... un regalo.
657 - NATANIEL - ...

SASTRERIA PARA DAMAS
WALTER WEINER
DESDE
$ 1.200.—
Hechuras finas, Abrigos y Trajes.
Rosa Eguiguren 813
OFICINA 28
Entrada por San Antonio 28

MUEBLES DE OCASION
$ 4.900.— Living estilo ... mando, tapizado en ... brocato. Otro, estilo ... Ana.
$ 3.500.— Comedor ... no, buffet con vitrina, ... mesa y seis sillas tapizadas. Gran oportunidad.
$ 18.500.— Dormitorio ... lo Normando, hecho en ... macizo, modelo ondulado, ... ropero tres cuerpos ... ble, once piezas, todo ... mente tallado a mano, ... ocasión.
$ 4.500.— Regalo ... moderno, se compone de ... buffet con vitrina, ... y seis sillas tapizadas en ... gamoide.
NATANIEL 10...

REMATE JUDICIAL DE UNA PROPIEDAD AGRICOLA EN GRANEROS

El 10 de Abril de 1951, a las 15 horas, ante el ... Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, ... mate la parcela 5-B, que es parte de la hijuela N.o ... Fundo La Leonera, ubicada en la comuna de Graneros ... departamento de Rancagua, con una superficie ... de 25 hectáreas, por el
MINIMUM DE $ 705.000.—
El precio se pagará al contado.— Garantía de $ ... Bases y antecedentes, en la Secretaría del Tribunal ... pediente caratulado "Banco de Chile con Vicuña".
EL SECRETARIO